



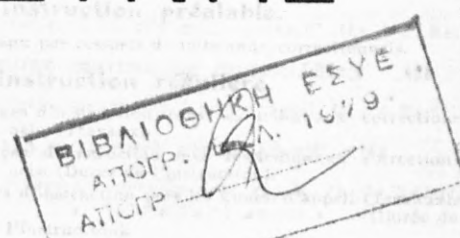
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ — ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΤΗΣ
ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1928



Nº 454. — 18.

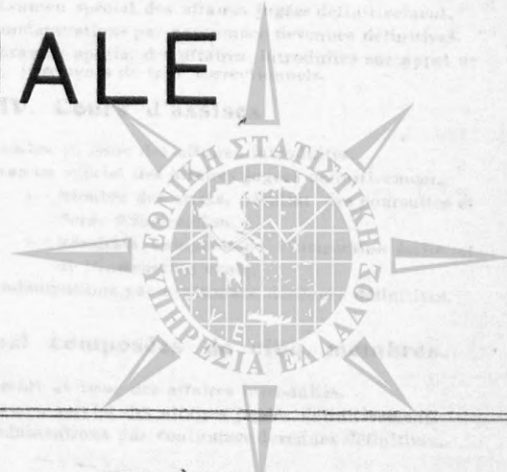
RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE — STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

SECTION DE LA JUSTICE

STATISTIQUE
DE LA
JUSTICE PÉNALE

DE L'ANNÉE 1928



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1929

ATHÈNES

IMPRIMERIE NATIONALE

1929

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ — ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

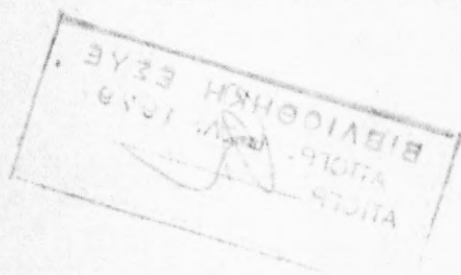
ΤΜΗΜΑ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

ΤΗΣ

ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1928



№ 154 - 18

ΡΕΠΥΒΛΙΚΗ ΗΕΛΛΗΝΙΚΗ

ΜΙΝΙΣΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΟΝΟΜΙΑΣ — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΓΕΝΕΡΑΛΗ ΤΗΣ ΓΡΕΚΕ

ΣΕΚΤΙΟΝ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

ΤΗΣ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΠΟΙΝΙΚΗΣ

ΤΗΣ ΕΤΑΠΕΙΑΣ 1928



ΑΘΗΝΕΣ

ΕΚΔΟΣΗ ΕΘΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

1929

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

1929

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE DES MATIÈRES

Σελίς-Page

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΜΕΘΟΔΟΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄

ΔΙΩΣΙΣ ΛΕΙΟΠΟΙΝΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

I. — Πταίσματα

ΠΙΝΑΞ Α΄ - I. α΄. Δημόσιοι κατήγοροι.....
ΠΙΝΑΞ Α΄ - I. β΄. Άγρονόμοι.....

II. Πλημμελήματα και κακούργηματα.

ΠΙΝΑΞ Α΄ - II. α΄. Εισαγγελείς Πλημμελειοδικών.....
ΠΙΝΑΞ Α΄ - II. β΄. Εισαγγελείς Έφετών.....

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄

ΠΡΟΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΙ ΠΟΙΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

I. Προεξαγωγική ανάκρισις.

ΠΙΝΑΞ Β΄ - I. α΄. Έργασίαι κατά περ φορείας Πλημμελειοδικείων.....

II. Τακτική ανάκρισις.

ΠΙΝΑΞ Β΄ - II. α΄. Άνακριταί παρὰ Πλημμελειοδικείους (Έργασίαι).....
(Διάρκεια ανακρίσεων).

ΠΙΝΑΞ Β΄ - II. β΄. Άνακριταί παρ' Έφετείοις (Έργασίαι).....
(Διάρκεια ανακρίσεων).....

III. Συμβούλια.

ΠΙΝΑΞ Β΄ - III. α΄. Συμβούλια Πλημμελειοδικών. Βουλευματα επί της ουσίας
ΠΙΝΑΞ Β΄ - III. β΄. Συμβούλια Έφετών (ιδιάζουσα δικαιοδοσία).....

ΠΙΝΑΞ Β΄ - III. γ΄. Συμβούλια Έφετών - Έκδοθέντα μετ' ανακοπήν βου-
λεύματα επί της ουσίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ΄

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠ' ΑΚΡΟΑΤΗΡΙΩ

I. Πταισματοδικεία.

ΠΙΝΑΞ Γ΄ - I. α΄. Άριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων.....
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - I. β΄. Έρήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι.

II. Πλημμελειοδικεία.

ΠΙΝΑΞ Γ΄ - II. α΄. Άριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων.....
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - II. β΄. Ειδική εξέτασις των όριστικώς έκδικασθεισών υποθέσεων
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - II. γ΄. Έρήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - II. δ΄. Ειδική εξέτασις των κατ' έφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.

III. Έφετεία.

ΠΙΝΑΞ Γ΄ - III. α΄. Άριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων.....
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - III. β΄. Ειδική εξέτασις των όριστικώς έκδικασθεισών υποθέσεων
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - III. γ΄. Έρήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - III. δ΄. Ειδική εξέτασις των κατ' έφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.

IV. Κακούργιοδικεία.

ΠΙΝΑΞ Γ΄ - IV. α΄. Άριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων.....
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - IV. β΄. Ειδική εξέτασις των όριστικώς έκδικασθεισών υποθέσεων
1. - Άριθμός αποφάσεων, αποτέλεσμα ποινικής διώξεως
και διάρκεια προδικασίας.
2. - Σύγκρισις των αποτελεσμάτων της έγγραφου και της
επ' ακροατηρίω διαδικασίας.
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - IV. γ΄. Έρήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι

V. Πενταμελῆ Έφετεία.

ΠΙΝΑΞ Γ΄ - V. α΄. Άριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων.....
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - V. β΄. Ειδική εξέτασις των όριστικώς έκδικασθεισών υποθέσεων.
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - V. γ΄. Έρήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι.

VI. Στρατοδικεία.

ΠΙΝΑΞ Γ΄ - VI. α΄. Άριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων.....
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - VI. β΄. Ειδική εξέτασις των όριστικώς έκδικασθεισών υποθέσεων.
ΠΙΝΑΞ Γ΄ - VI. γ΄. Έρήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι

INTRODUCTION

METHODE DE CONCENTRATION DES ÉLÉMENTS.

CHAPITRE A.

POURSUITES

I. — Contraventions.

TABIEAU A. - I. a. Ministère public.

TABIEAU A. - I. b. Gardes champêtres.

II. — Crimes et délits.

TABIEAU A. - II. a. Procureurs de la république.

TABIEAU A. - II. b. Procureurs Généraux.

CHAPITRE B.

INSTRUCTION

I. — Instruction préalable.

TABIEAU B. - I. a. Travaux par ressorts de tribunaux correctionnels.

II. Instruction régulière.

TABIEAU B. - II. a. Juges d'instruction près les tribunaux correction-
nels. (Travaux).

Juges d'instruction près les tribunaux correction-
nels. (Durée de l'instruction).

TABIEAU B. - II. b. Juges d'instruction près les Cours d'appel. (Travaux).
(Durée de
l'instruction).

III. Chambres du conseil.

TABIEAU B. - III. a. Chambres du conseil près les tribunaux correctionnels.

TABIEAU B. - III. b. Chambres du conseil près les Cours d'appel. (Juri-
diction extra-ordinaire).

TABIEAU B. - III. c. Chambres du conseil près les Cours d'appel. Ordon-
nances rendues sur le fond après opposition.

CHAPITRE C.

INSTRUCTION A L'AUDIENCE

I. Tribunaux de simple police.

TABIEAU C. - I. a. Nombre et résultat des affaires introduites.

TABIEAU C. - I. b. Condamnations par contumace devenues définitives.

II. Tribunaux correctionnels.

TABIEAU C. - II. a. Nombre et issue des affaires introduites.

TABIEAU C. - II. b. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

TABIEAU C. - II. c. Condamnations par contumace devenues définitives.

TABIEAU C. - II. d. Examen spécial des affaires introduites sur appel de
jugements de simple police.

III. Cours d'appel.

TABIEAU C. - III. a. Nombre et issue des affaires introduites.

TABIEAU C. - III. b. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

TABIEAU C. - III. c. Condamnations par contumace devenues définitives.

TABIEAU C. - III. d. Examen spécial des affaires introduites sur appel de
jugements de trib. correctionnels.

IV. Cours d'assises

TABIEAU C. - IV. a. Nombre et issue des affaires introduites.

TABIEAU C. - IV. b. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

1. - Nombre des arrêts, résultat des poursuites et
durée d'instruction.

2. - Résultats comparés de l'instruction écrite et
de l'instruction orale.

TABIEAU C. - IV. c. Condamnations par contumace devenues définitives.

V. Cours d'appel composées de cinq membres.

TABIEAU C. - V. a. Nombre et issue des affaires introduites.

TABIEAU C. - V. b. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

TABIEAU C. - V. c. Condamnations par contumace devenues définitives.

VI. Conseils de guerre.

TABIEAU C. - VI. a. Nombre et issue des affaires introduites.

TABIEAU C. - VI. b. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

TABIEAU C. - VI. c. Condamnations par contumace devenues définitives.

VII. 'Αναθεωρητικόν δικαστήριον.

ΠΙΝΑΣ Γ' - VII. α'. 'Αριθμός εισαχθεισών προς αναθεώρησιν υποθέσεων και αποτέλεσμα αὐτῶν.

ΠΙΝΑΣ Γ' - VII. β'. Εἰδική ἐξέτασις τῶν κατ' ἐφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.

VIII. 'Αρειος Πάγος.

1.—'Εργασίαι ἐπὶ αἰτήσεων ἀναίρεσως.

ΠΙΝΑΣ Γ' - VIII. α'. 'Αριθμός και πορεία εισαχθεισών προς κρίσιν αἰτήσεων ἀναίρεσως.

ΠΙΝΑΣ Γ' - VIII. β'. 'Αποτέλεσμα ἐκδικασθεισών αἰτήσεων ἀναίρεσως.....

ΠΙΝΑΣ Γ' - VIII. γ'. 'Αριθμός ἀναιρεθεισών ἀποφάσεων και λόγος ἀναίρεσως αὐτῶν.

2.—'Εργασίαι ἐπὶ ἀνακοπῶν και ἐφέσεων.

ΠΙΝΑΣ Γ' - VIII. δ'. 'Αριθμός ἐκδοθεισών ἀποφάσεων.....

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

I. Προφυλακίσις.

ΠΙΝΑΣ Δ' - I. α'. 'Αριθμός διατελεσάντων ἐν προφυλακίσει ατόμων κατὰ τὸ ἔτος 1928 και τύχη αὐτῶν.

ΠΙΝΑΣ Δ' - I. β'. Διάρκεια τῆς προφυλακίσεως.....

II. Προσφυγαί.

ΠΙΝΑΣ Δ' - II. 'Αριθμός προσφυγῶν και αποτέλεσμα αὐτῶν.....

III. 'Επιβληθεῖσαι χρηματικαὶ ποιναὶ και πρόστιμα.

ΠΙΝΑΣ Δ' - III. Ποσὸν αὐτῶν ἐπιβληθέν ἐν τελευταίῳ καταδικασθέντας....

IV. 'Επιβληθέντα δικαστικὰ ἔξοδα και τέλη.

ΠΙΝΑΣ Δ' - IV. Ποσὸν ἐπιβληθέντων δικαστικῶν ἔξοδων και τελῶν κατὰ περιφερείας 'Εφεσίων.

V. Μετατροπαὶ ποινῶν.

ΠΙΝΑΣ Δ' - V. 'Αριθμός σχετικῶν ἀποφάσεων και καταβληθέν ποσόν.....

VI. 'Αναστολαὶ ἐκτελέσεως ποινῶν.

ΠΙΝΑΣ Δ' - VI. 1. Καταβλητὰ ποσὰ ὅρων (N. Γ. 811).....

2. 'Υπὸ ὅρων ἀπέλευσις (N. 811).....

VII. Χάριτες.

ΠΙΝΑΣ Δ' - VII. 'Αριθμός και αποτέλεσμα εισαχθεισών αἰτήσεων.....

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟΝ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ.....

Σελis-Page

77

77

78

79

80

81

81

82

83

84

84

85

85

86

86

86

87

89-90

VII. Conseil de révision.

TABEAU C. - VII. a. Nombre des affaires introduites à révision et leur résultat.

TABEAU C. - VII. b. Examen spécial des affaires introduites sur appel de jugements des conseils de guerre.

VIII. Cour de cassation.

1. — Travaux sur pourvois.

TABEAU C. - VIII. a. Nombre et issue des pourvois formés à juger.

TABEAU C. - VIII. b. Résultat des pourvois jugés.

TABEAU C. - VIII. c. Nombre des jugements, qui ont été cassés et motifs de cassation.

2. — Travaux sur oppositions et appels.

TABEAU C. - VIII. d. Nombre des affaires rendus.

CHAPITRE D.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

I. Détention préventive.

TABEAU D. - I. a. Nombre des individus soumis à la détention préventive pendant l'année 1928 et leur sort.

TABEAU D. - I. b. Durée de la détention préventive.

II. Recours.

TABEAU D. - II. Nombre des recours et leur résultat.

III. Peines pécuniaires taxées aux condamnés.

TABEAU D. - III. Montant des peines taxées aux condamnés définitivement.

IV. Frais de justice taxés en drachmes.

TABEAU D. - IV. Montant des frais taxés par ressorts de cours d'appel.

V. Conversions de peines.

TABEAU D. - V. Nombre de jugements respectifs et somme versée.

VI. Sursis à l'exécution de la peine.

TABEAU D. - VI. 1. Condamnations conditionnelles.

2. Libération conditionnelle.

VII. Grâces.

TABEAU D. - VII. Nombre et résultat des demandes introduites.

LISTE ALPHABÉTIQUE

I. Πλημμελικοὶ δικασταὶ.

ΠΙΝΑΣ Γ' - I. α'. 'Αριθμός και πορεία εισαχθεισών προς κρίσιν αἰτήσεων ἀναίρεσως.

ΠΙΝΑΣ Γ' - I. β'. Εἰδική ἐξέτασις τῶν κατ' ἐφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.

II. Πλημμελικοὶ δικασταὶ.

ΠΙΝΑΣ Γ' - II. α'. 'Αριθμός και πορεία εισαχθεισών προς κρίσιν αἰτήσεων ἀναίρεσως.

ΠΙΝΑΣ Γ' - II. β'. Εἰδική ἐξέτασις τῶν κατ' ἐφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.

ΠΙΝΑΣ Γ' - II. γ'. 'Αποτέλεσμα ἐκδικασθεισών αἰτήσεων ἀναίρεσως.....

ΠΙΝΑΣ Γ' - II. δ'. 'Αριθμός ἀναιρεθεισών ἀποφάσεων και λόγος ἀναίρεσως αὐτῶν.

III. Εφέσεις.

ΠΙΝΑΣ Γ' - III. α'. 'Αριθμός και πορεία εισαχθεισών προς κρίσιν αἰτήσεων ἀναίρεσως.

ΠΙΝΑΣ Γ' - III. β'. Εἰδική ἐξέτασις τῶν κατ' ἐφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.

ΠΙΝΑΣ Γ' - III. γ'. 'Αποτέλεσμα ἐκδικασθεισών αἰτήσεων ἀναίρεσως.....

ΠΙΝΑΣ Γ' - III. δ'. 'Αριθμός ἀναιρεθεισών ἀποφάσεων και λόγος ἀναίρεσως αὐτῶν.

IV. Κανονιστικοὶ δικασταὶ.

ΠΙΝΑΣ Γ' - IV. α'. 'Αριθμός και πορεία εισαχθεισών προς κρίσιν αἰτήσεων ἀναίρεσως.

ΠΙΝΑΣ Γ' - IV. β'. Εἰδική ἐξέτασις τῶν κατ' ἐφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.

ΠΙΝΑΣ Γ' - IV. γ'. 'Αποτέλεσμα ἐκδικασθεισών αἰτήσεων ἀναίρεσως.....

ΠΙΝΑΣ Γ' - IV. δ'. 'Αριθμός ἀναιρεθεισών ἀποφάσεων και λόγος ἀναίρεσως αὐτῶν.

V. Πενταμελὲς ἑφεστικόν.

ΠΙΝΑΣ Γ' - V. α'. 'Αριθμός και πορεία εισαχθεισών προς κρίσιν αἰτήσεων ἀναίρεσως.

ΠΙΝΑΣ Γ' - V. β'. Εἰδική ἐξέτασις τῶν κατ' ἐφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.

ΠΙΝΑΣ Γ' - V. γ'. 'Αποτέλεσμα ἐκδικασθεισών αἰτήσεων ἀναίρεσως.....

ΠΙΝΑΣ Γ' - V. δ'. 'Αριθμός ἀναιρεθεισών ἀποφάσεων και λόγος ἀναίρεσως αὐτῶν.

VI. Στεκοδικασταὶ.

ΠΙΝΑΣ Γ' - VI. α'. 'Αριθμός και πορεία εισαχθεισών προς κρίσιν αἰτήσεων ἀναίρεσως.

ΠΙΝΑΣ Γ' - VI. β'. Εἰδική ἐξέτασις τῶν κατ' ἐφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.

ΠΙΝΑΣ Γ' - VI. γ'. 'Αποτέλεσμα ἐκδικασθεισών αἰτήσεων ἀναίρεσως.....

ΠΙΝΑΣ Γ' - VI. δ'. 'Αριθμός ἀναιρεθεισών ἀποφάσεων και λόγος ἀναίρεσως αὐτῶν.

Ἡ Στατιστικὴ τῆς Διοικήσεως τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης, ἀποτελοῦσα τὸ Δεύτερον Τεύχος τῶν ἐτησίων δημοσιευμάτων τῆς ἐν Ἑλλάδι Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Δικαιοσύνης, σφοδρὸν ἔχει νὰ ἐμφανίσῃ ὑπὸ πᾶσαν ἐποχὴν καὶ ἐν ταῖς δυναταῖς λεπτομερείαις τὴν καθ' ἑκάστην ἡμερολογιακὸν ἔτος κίνησιν τῶν ἐργασιῶν τῶν Δικαστηρίων καὶ ἄλλων Δικαστικῶν Γραφείων, ἐν σχέσει μὲ τὴν ὑπ' αὐτῶν διοικήσιν τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης.

Τὸ Τεύχος τῆς Στατιστικῆς ταύτης διακρίνεται εἰς τέσσαρα μεγάλα κεφάλαια, ὧν τὰ μὲν τρία πρῶτα ἀναποικρύνονται πρὸς τὰ τρία κυριώτερα στάδια τῆς Ποινικῆς διαδικασίας, τὸ δὲ Δ', ἐν εἰδεί παραρτήματος, περιλαμβάνει διάφορα θέματα, ποινικοῦ μὲν περιεχομένου, μὴ περιληφθέντα ὅμως ἐν ταῖς προηγουμένοις κεφαλαίοις λόγῳ τοῦ διοικητικοῦ ἰδιώτη καὶ τοῦ γενικωτέρου αὐτῶν χαρακτήρος.

ΔΙΩΞΙΣ ΑΕΙΟΠΟΙΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Α' ἀγκυλῶται μὲ τὰς ἐνεργείας τῶν δικαστικῶν ἀρχῶν ἐπὶ τῶν ποινικῶν ὑποθέσεων κατὰ τὴν προκαταρκτικὴν φάσιν τῆς ποινικῆς διαδικασίας, τὴν προηγουμένην τῆς ἀσκήσεως τῆς ποινικῆς ἀγωγῆς. Ὑποδιαιρεῖται δὲ εἰς δύο μέρη κατὰ τὸν βαθμὸν τοῦ ἀξιόποιου τῶν πράξεων καὶ περιλαμβάνει τρεῖς πίνακας, ἐκαστὸς τῶν ὑποίων ἀναπόικρύνεται πρὸς μίαν τῶν κατωτέρω ἀρμοδιότητων.

Δημόσιοι κατήγοροι

Ἀρμοδιότης.

Ἀρχή, ἀσκούσα τὴν ποινικὴν ἀγωγὴν ἐπὶ παραβάσεων τοῦ κοινῶν ποινικοῦ κώδικος εἰς βαθμὸν πταίσματος, κατὰ κανόνα εἶναι οἱ Δημόσιοι κατήγοροι, πρὸς οὓς καὶ διαβιβάζονται αἱ σχετικαὶ μηνύσεις, ἐγκλήσεις κλπ.

Διὰ τὰ ἀγροτικὰ ἀδικήματα ἐν Κρήτῃ ὑπάρχουσιν εἰδικοὶ κατήγοροι καλούμενοι Ἀγρονομοί.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Δημοσίων κατήγορων καὶ Ἀγρονομῶν ἐν προκειμένῳ ἀπεικονίζονται ἐν ταῖς ὑπὸ στοιχ. Α'—I. α' καὶ Α'—II. β' πίνεσι (σελ. 3—8), ἐν οἷς εἰδικῶς ἀναφέρονται κατὰ περιφέρειαν Πταισματοδικεῖων, τῶσον ὁ ἀριθμὸς τῶν μηνύσεων ἐγκλήσεων καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεων, μὲ τὰς ὁποίας ἔδει ν' ἀσχοληθῶσι οὗτοι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ὅσον καὶ ἡ γενομένη ἐπ' αὐτῶν ἐνέργεια.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, αἱ τοιαῦται μηνύσεις κλπ. ἀνῆλθον εἰς 507.826, ὧν 105.071 ἦσαν ἐκκρεμεῖς ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους. Εἰς αὐτῶν 2,2 ο/ο ἐπέθωσαν εἰς τὸ Ἀρχεὶον ἢ ἐστάλησαν εἰς ἄλλας Ἀρχάς, 78,6 ο/ο εἰσῆχθησαν εἰς τὸ ἀκροατήριον καὶ 19,2 ο/ο ἔβησαν εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἀνευ τινὸς ἐνεργείας.

Εἰσαγγελεῖς Πλημμελειοδικῶν

Ἀρμοδιότης.

Ἀρχή, ἀσκούσα τὴν ποινικὴν ἀγωγὴν ἐπὶ παραβάσεων τοῦ κοινῶν ποινικοῦ κώδικος εἰς βαθμὸν πλημμελήματος καὶ κακουργήματος κατὰ κανόνα εἶναι οἱ Εἰσαγγελεῖς τῶν Πλημμελειοδικῶν, πρὸς οὓς ἐπὶ πλέον ἐπιδίδεται ἡ καὶ καταπολεμεῖται τελειωτικῶς πᾶσα μήνυσις κλπ.

Οἱ Εἰσαγγελεῖς τῶν Πλημμελειοδικῶν ἀσκούσιν ἐπίσης τὴν ποινικὴν ἀγωγὴν ἐπὶ πταισματικαῖς παραβάσεσι προσώπων ἀπολαύοντων ἰδιωχοῦς δικαιοδοσίας.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Πλημμελειοδικῶν ἐν προκειμένῳ ἀπεικονίζονται ἐν τῇ ὑπὸ στοιχ. Α'—II. α' πίνεσι (σελ. 9 καὶ 10), ἐν ᾗ εἰδικῶς ἀναφέρονται κατὰ περιφέρειαν Πλημμελειοδικεῖων τῶσον ὁ ἀριθμὸς τῶν μηνύσεων, ἐγκλήσεων καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεων, μὲ τὰς ὁποίας ἔδει ν' ἀσχοληθῶσιν οὗτοι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ὅσον καὶ ἡ γενομένη ἐπ' αὐτῶν πρῶτη ἐνέργεια.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πινάκος τούτου, αἱ τοιαῦται μηνύσεις κλπ. ἀνῆλθον εἰς 174.821, ὧν 4 ἦσαν ἐκκρεμεῖς ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους. (1)

(1) Ἐκτὸς τῶν ἄνω μηνύσεων κλπ. ἐπεδόθησαν εἰσὶν καὶ 3.252 ἐπὶ αἰσχροκερδεῖα, ἐξ ὧν : 197 ἐστάλησαν πρὸς προεισαγωγικὴν ἀνάκρισιν, 1.897 εἰσῆχθησαν εἰς τὸ ἀκροατήριον δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως, 250 παρεπέμφθησαν εἰς ἄλλην δικαιοδοσίαν ἢ ἀρμοδιότητα καὶ 908 εἰς τὴν προεισαγωγικὴν ἐπιτροπὴν, ὑπ' ἧς ἐκρίθησαν 602 ὡς μὴ συγγνωστά καὶ 306 ὡς συγγνωστά.

La statistique de l'administration de la Justice Pénale formant le second fascicule des publications annuelles du service statistique de la justice en Grèce, a pour but de présenter sous tous les points de vue et dans tous les détails possibles le mouvement des travaux des tribunaux ainsi que des autres autorités judiciaires durant l'année civile sous le rapport de l'administration de la Justice Pénale.

Le fascicule de cette statistique est divisé en quatre grands chapitres, dont les trois premiers répondent aux trois périodes principales de la justice pénale, et le quatrième sous forme d'appendice contient différents sujets, qui malgré leur contenu pénal, n'ont pas été compris dans les chapitres précédents à cause de leur caractère particulièrement administratif ou autrement général.

A. POURSUITES

Sous cette rubrique le chapitre A. s'occupe de l'activité des autorités judiciaires sur les affaires pénales pendant la phase préliminaire de la procédure criminelle, qui précède l'exercice de l'action pénale. Il se subdivise en deux parties en raison du punissable des actes commis et comprend trois tableaux dont chacun correspond à une des compétences ci-après.

Ministère public

Compétence.

Magistrature exerçant l'action pénale en fait d'infractions du code pénal au degré des contraventions de simple police est en règle le ministère public auquel sont transmises les dénonciations respectives, les plaintes etc.

Tableaux.

Les travaux du ministère public et des Gardes champêtres dans la matière figurent dans les tableaux A.—I. a. et A.—I. b. (pag. 3—8), où il est spécialement relaté par circonscriptions des tribunaux de simple police tant le nombre des plaintes, dénonciations et des poursuites d'office dont ils avaient à s'occuper pendant l'année, que le travail fait sur elles.

Travaux.

En 1928, comme il résulte de ce tableau, ces dénonciations se sont élevées à 507.826, dont 105.071 étaient pendantes au début de l'année. De ce nombre 2,2 ο/ο ont été casées dans les archives ou ont été renvoyées devant une autre juridiction, 78,6 ο/ο ont été introduites directement à l'audience et 19,2 ο/ο sont restées à la fin de l'année sans solution.

Procureurs de la République

Compétence.

Magistrature exerçant l'action pénale en cas d'infractions du code pénal au degré de délit et au degré de crime sont au règle les procureurs près les tribunaux correctionnels, auxquels elles parviennent directement de la partie lésée ou bien auxquels s'adressent finalement toute plainte, dénonciation etc. Les procureurs près les tribunaux correctionnels exercent aussi l'action pénale en cas de contraventions commises par des personnes jouissant d'une juridiction particulière.

Tableaux.

Les travaux des procureurs près les tribunaux correctionnels en fait de la matière figurent dans le tableau A.—II. a. (pages 9 et 10), dans lequel est spécialement relaté par circonscriptions des tribunaux correctionnels tant le nombre des dénonciations, des plaintes et des poursuites d'office, dont ils avaient à s'occuper, que le travail préliminaire fait sur elles.

Travaux.

En 1928, comme il résulte de ce tableau, ces dénonciations se sont élevées à 174.821, dont 4 étaient pendantes au commencement de l'année. (1)

(1) En dehors des plaintes etc. ci-dessus, on a fait en plus 3.252 pour mercantisme dont : 197 ont été envoyées à l'instruction préalable, 1.897 ont été portées directement à l'audience, 250 furent renvoyées devant une autre juridiction et 908 ont été envoyées à la commission préalable, dont furent jugées par celle 602 pour non pardonnables et 306 pour pardonnables.

Εκ τούτων: επί 18.401 παρηγγέλλθη τακτική ανάκρισις, επί 106.406 παρηγγέλλθη προεισαγωγική ανάκρισις, 38.550 εισήχθησαν εις τὸ ἀκροατήριον δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως, 2.736 ἐτέθησαν εις τὸ Ἀρχεῖον ἢ διὰ προβουλευμάτων δὲν ἐνεκρίθη ἡ δίωξις, 8.681 ἔλαβον ἄλλην κατεύθυνσιν καὶ 47 ἔμειναν εις τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἄνευ τινὸς ἐνεργείας.

Εἰσαγγελεῖς Ἐφετῶν

Ἀρμοδιότης.

Μολοντοὶ οἱ Εἰσαγγελεῖς Ἐφετῶν δὲν εἶναι αὐτοὶ οὗτοι δικαστικοὶ ἀστυνομικοὶ ὑπάλληλοι, ἀλλ' ἀνώτεροι τούτων ἐπὶ τοῖς ἐπὶ παραβάσεων τοῦ κοινῆς ποινικοῦ κώδικος εις βαθμὸν πλημμελήματος καὶ κακουργήματος προσώπων ἀπολαύοντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας ἀσκοῦσι τὴν ποινικὴν ἀγωγὴν.

Πίνακες.

Αἱ τοιαῦται ἐργασίαι τῶν Εἰσαγγελεῶν τῶν Ἐφετῶν ἀπεικονίζονται ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Α'—Π. β' πίνακι (σελ. 11), ἐν ᾧ εἰδικῶς ἀναφέρονται κατὰ περιφερείας Ἐφετείων, τόσον ὁ ἀριθμὸς τῶν μηνύσεων, ἐγκλησεων, καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεων, μετὰ τὰς ὑποίας ἔδει ν' ἀσχοληθῶσιν οὗτοι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ὥσον καὶ ἡ γενομένη ἐπ' αὐτῶν πρώτη ἐνέργεια.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, αἱ τοιαῦται μηνύσεις κλπ. ἀνῆλθον εις 928, ὧν 4 ἦσαν ἐκκρεμεῖς ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους. Ἐξ αὐτῶν: ἐπὶ 324 παρηγγέλλθη τακτικὴ ἀνάκρισις, ἐπὶ 480 παρηγγέλλθη προεισαγωγικὴ ἀνάκρισις, 24 εισήχθησαν εις τὸ ἀκροατήριον δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως, 10 ἐτέθησαν εις τὸ Ἀρχεῖον ἢ διὰ προβουλευμάτων δὲν ἐνεκρίθη ἡ δίωξις, 90 ἔλαβον ἄλλην κατεύθυνσιν καὶ 0 ἔμειναν εις τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἄνευ τινὸς ἐνεργείας.

Συγκριτικὸς πίναξ.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὁρισμένων δεδομένων τῶν πινάκων τοῦ Κεφαλαίου Α' τοῦ ἔτους 1928 μετὰ ἀντίστοιχα τῶν 1927 καὶ 1926.

Ἔτη	Δημόσιοι κατήγοροι Ministère public			Εισαγγελεῖς Πλημμελειοδικῶν Procureurs de la république			Εισαγγελεῖς Ἐφετῶν Procureurs généraux			Ἀναλογία ἐπιδοθεῶν μηνύσεων κλπ. ἐπὶ 10.000 κατοίκων Proportion des dénonciations etc. sur 10.000 habitants		Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς μηνύσεσιν κλπ. ἐπὶ πλημμελήμασι καὶ κακουργήμασι : Proportion % des dénonciations etc. en degré de délit et de crime :		Années		
	Ἀριθμὸς μηνύσεων κλπ. — Nombre des dénonciations etc.															
	ἐπιδοθεῶν entrées	περαιωθεῶν expédiées	μεινῶσιν ἐκκρεμῶν étant restées pendantes	ἐπιδοθεῶν entrées	περαιωθεῶν expédiées	μεινῶσιν ἐκκρεμῶν étant restées pendantes	ἐπιδοθεῶν entrées	περαιωθεῶν expédiées	μεινῶσιν ἐκκρεμῶν étant restées pendantes	Ἐπὶ παραβάσεων εἰς βαθμὸν πτατοματός Pour infractions de simple police	Ἐπὶ παραβάσεων εἰς βαθμὸν πλημμελήματος ἢ κακουργήματος Pour infractions en degré de délit ou de crime	Ἐφ' ὧν παρηγγέλλθη τακτικὴ ἀνάκρισις sur lesquelles a été ordonnée une instruction ordinaire	Ἐφ' ὧν παρηγγέλλθη προεισαγωγικὴ ἀνάκρισις sur lesquelles a été ordonnée une instruction préalable			
1928	401.755	410.097	97.729	174.817	174.774	47	928	928	—	618	283	10,7	60,8	1928		
1927	396.158	372.428	105.071	176.405	177.207	4	753	785	—	639	288	10,1	62,4	1927		
1926	—	323.955	81.341	161.621	160.834	806	787	755	32	519	246	9,7	59,8	1926		

B.

ΠΡΟΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΙ ΠΟΙΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Ὑπὸ τὸν τίτλον τούτον τὸ Κεφάλαιον Β' ἀσχολεῖται μετὰ τὰς ἐργασίας τῶν δικαστικῶν ἀρχῶν κατὰ τὴν δευτέραν φάσιν τῆς ποινικῆς διαδικασίας, τὴν ἄλλως κατὰ τὴν Ποινικὴν Δικονομίαν (ἀρθρ. 69) Προανάκρισιν καλουμένην, ἥς ἀσκοπὸς εἶναι ἡ συνάθροισις ὅλης τῆς ὕλης, ἥτις ἀπαιτεῖται διὰ ν' ἀποφασισθῇ, ἂν δύναται νὰ γίνῃ καταδίωξις καὶ εἰσαγωγή εις δίκην ὁρισμένου ἀτόμου. Ἡ προανάκρισις, ὑπὸ τὴν εὐρυτέραν αὐτῆς ἔννοιαν, περιλαμβάνει τρία εἰδικώτερα στάδια, τὸ τῆς προεισαγωγικῆς ἀνακρίσεως, τὸ τῆς τακτικῆς ἀνακρίσεως καὶ τὸ τῆς ἐνώπιον τοῦ δικαστικοῦ συμβουλίου διαδικασίας, ἐξ οὗ καὶ ἡ ἀνάλογος ὑποδιαιρέσις τοῦ κεφαλαίου τούτου.

Τὸ κεφάλαιον Β' περιλαμβάνει ἐξ πίνακος, ἕκαστος τῶν ὁποίων ἀνταποκρίνεται καὶ πρὸς μίαν εἰδικὴν ἀρμοδιότητα.

Προεισαγωγικὴ ἀνάκρισις

Σκοπός.

Σκοπὸς τῆς προεισαγωγικῆς ἀνακρίσεως εἰδικώτερον εἶναι ἡ πρώτη βεβαίωσις τοῦ ἀδικήματος. Αὕτη περιορίζεται εις τὴν πρόχειρον συλλογὴν

De ce nombre sur 18.401 fut ordonnée une instruction ordinaire, sur 106.406 fut ordonnée une instruction préliminaire, 38.550 ont été portées directement à l'audience, 2.736 ont été casées aux archives ou par des ordonnances fut jugé qu'il n'y avait pas lieu à poursuivre, 8.681 ont reçu une autre direction et 47 sont restées à la fin de l'année sans autre suite.

Procureurs généraux

Compétence.

Bien que les procureurs près les Cours d'appel ne sont pas eux-mêmes des officiers de la police judiciaire, mais leurs inspecteurs supérieurs, tout de même en cas d'infractions du code pénal commun au degré de délit ou de crime par des personnes qui jouissent d'une juridiction particulière, ils exercent l'action pénale.

Tableaux.

Ces travaux des procureurs généraux figurent dans le tableau A.—II. b. (page 11), dans lequel sont spécialement cités par circonscriptions des cours d'appel tant le nombre des plaintes, dénonciations et des poursuites d'office, dont ils avaient à s'occuper durant l'année, que le travail préliminaire fait sur elles.

Travaux.

En 1928, comme il résulte de ce tableau, ces plaintes etc. se sont élevées à 928, dont 4 étaient pendantes au commencement de l'année. De ce nombre: sur 324 fut ordonnée une instruction ordinaire, sur 480 fut ordonnée une instruction préliminaire, 24 ont été introduites à l'audience directement, 10 ont été casées aux archives ou par ordonnance fut jugé qu'il n'y avait pas lieu à suivre, 90 ont reçu une autre direction et 0, sont restées à la fin de l'année sans aucune suite.

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certaines données des tableaux du chapitre A de l'année 1928 avec les correspondantes des années 1927 et 1926.

B.

INSTRUCTION

Sous cette rubrique le chapitre B. s'occupe des travaux des autorités judiciaires dans le second stade de la procédure pénale, lesquels du reste d'après le Code d'instruction criminelle (art. 69) s'appellent instruction préliminaire, act dont le but est la collection de toute la matière qui est exigée pour qu'il soit statué s'il y a lieu à suivre et pour l'introduction à l'audience d'un certain individu. L'instruction préliminaire comprend dans son sens le plus ample trois stades spéciaux, celui de l'instruction préliminaire, celui de l'instruction ordinaire et celui de la procédure devant les chambres du conseil. De là vient la subdivision relative de ce chapitre.

Le chapitre B. comprend six tableaux dont chacun correspond à une compétence spéciale différente.

Instruction préalable

But.

But de l'instruction préliminaire d'une manière plus spéciale est la première constatation de l'acte incriminé. Elle se borne à une col-

των πληροφοριών εκείνων, αβήτες, όσάκις ή μήνυσις δέν έρχεϊ, είναι αναγκασίαι πρὸς έγερσιν τῆς ποινικῆς άγωγῆς.

Η προεισαγωγική άνάκρισις ένεργεϊται υπό τοῦ Εισαγγελέως τῶν Πλημμελειοδικείων, όστις όμως συνήθως παραγγέλλει τήν διενέργειαν ταύτης εἰς τοὺς άνακριτικούς υπάλληλους. Τοιοῦτοι κυρίως εἶναι οἱ Πταισματοδίκαι, οἱ άστυνομικοὶ υπάλληλοι, οἱ δασικοὶ υπάλληλοι, οἱ άγρονόμοι καί εἰς εἰδικὰς περιπτώσεις ἄλλοι διοικητικοὶ υπάλληλοι.

Πίνακες.

Αἱ έργασίαι τῶν τοιούτων άνακριτικῶν υπάλλήλων άπεικονίζονται ἐν τῷ ὑποδ. Β'—I. α' πίνακι (σελ. 12 καί 13), ἐν ᾧ εἰδικῶς αναφέρονται κατὰ περιφέρειας Πλημμελειοδικείων, τῶν ὁ αριθμὸς τῶν ὑποθέσεων, μετὰ τὰς ὁποίας ἔδει ν' άσχοληθῶσιν οὗτοι, ὅσον καί τὸ αποτέλεσμα αὐτῶν.

Έργασίαι.

Κατὰ τὸ έτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, αἱ ὑποθέσεις αὐταί ανήλθον εἰς 199.303. Έκ τούτων 129.257 άπεστάλησαν εἰς τὸν Εισαγγελέα περαιτωμένοι καί 70.046 έμειναν έκκρεμεῖς εἰς τὸ τέλος τοῦ έτους.

Τακτική άνάκρισις

Σκοπός.

Σκοπὸς τῆς τακτικῆς ἢ ἄλλως κυρίως άνακρίσεως εἶναι ἡ συστηματικὴ συγκέντρωσις τοῦ άναγκαίου ὕλικου πρὸς βεβαίωσιν τοῦ δόκιμου καὶ άνακάλυψιν τοῦ δράστου, διατάσσεται δ' αὕτη: 1) ἐπὶ κακούργηματων, 2) ἐάν πρὸβηται νὰ εκδοθῇ κατὰ τοῦ κατηγορουμένου ένταλμα συλλήψεως ἢ φυλακίσεως καί 3) πρὸς συμπλήρωσιν τῆς προεισαγωγικῆς άνακρίσεως, καί προϋποθέτει πάντοτε αίτησιν, ἥτοι έγερσιν ποινικῆς άγωγῆς. Η τακτικὴ άνάκρισις ένεργεϊται υπό τινος, διὰ Διατάγματος διοριζόμενου. τῶν παρὰ Πλημμελειοδικαίς τακτικῶν δικαστῶν, εἰς ὃν ανατίθενται καθήκοντα άνακριτοῦ, ἢ, ἐπὶ ιδιαιτερώσεως δικαιοδοσίας, υπό τινος τῶν Έφετῶν.

Πίνακες.

Αἱ έργασίαι τῶν τακτικῶν άνακριτῶν άπεικονίζονται, τῶν μὲν παρὰ Πλημμελειοδικαίς ἐν τῷ ὑποδ. Β'—II. α' πίνακι (σελ. 14-17), τῶν δὲ παρ' Έφεταῖς ἐν τῷ ὑποδ. Β'—II. β' πίνακι (σελ. 18 καί 19), ἐν οἷς κατὰ τὰς περιφέρειας τῶν δικαστηρίων, παρ' οἷς διατελοῦσιν, αναφέρονται εἰδικῶς: ὁ αριθμὸς τῶν ὑποθέσεων μετὰ τὰς ὁποίας ἔδει ν' άσχοληθῶσιν οὗτοι, τὸ αποτέλεσμα αὐτῶν καί ἐν συνεχείᾳ ἡ διάρκειά τῶν περαιτωθεισῶν άνακρίσεων κλπ.

Έργασίαι.

Κατὰ τὸ έτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, ὁ αριθμὸς τῶν ὑποθέσεων τούτων, παρὰ μὲν τοῖς παρὰ Πλημμελειοδικαίς άνακριταῖς ανήλθεν εἰς 29.046, ὧν 18.461 άπεστάλησαν τῷ Εισαγγελεῖ περαιτωμένοι καί 10.585 έμειναν έκκρεμεῖς εἰς τὸ τέλος τοῦ έτους, παρὰ δὲ τοῖς παρ' Έφεταῖς ανήλθεν εἰς 457, ὧν 248 άπεστάλησαν τῷ Εισαγγελεῖ περαιτωμένοι καί 209 έμειναν έκκρεμεῖς εἰς τὸ τέλος τοῦ έτους.

Συγκριτικὸς πίναξ.

Ο κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὠρισμένων δεδομένων τῶν πινάκων τῆς τε προεισαγωγικῆς καί τακτικῆς άνακρίσεως τοῦ έτους 1928 μετὰ τὰ αντίστοιχα τῶν ἐτῶν 1927 καί 1926.

Έτη	Αριθμὸς περατωθεισῶν ἀνακρίσεων ὑπὸ :			Αριθμὸς μεινασῶν ἐκκρεμῶν δικογραφιῶν :			Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % περατωθεισῶν ὑπὸ τῶν παρὰ Πλημμελειοδικαίς ἀνακριτῶν δικογραφιῶν ἐντός :					Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % περατωθεισῶν ὑπὸ τῶν παρ' Ἐφέταις ἀνακριτῶν δικογραφιῶν ἐντός :					Années
	Nombre d'instructions terminées par :			Nombre d'affaires restées pendantes :			Proportion % d'affaires terminées par les juges d'instruction près les trib. correctionnels en :					Proportion % d'affaires terminées par les juges d'instruction près les Cours d'appel en :					
	ἀνακριτῶν ὑποδ. Α' ἢ ὑποδ. Β'—I. α'	ἀνακριτῶν παρὰ Πλημμελειοδικαίς ὑποδ. Β'—I. β'	ἀνακριτῶν παρ' Ἐφεταῖς ὑποδ. Β'—II. α'	ἀνακριτῶν παρ' Ἐφεταῖς ὑποδ. Β'—II. β'	ἀνακριτῶν ὑποδ. Α' ἢ ὑποδ. Β'—I. α'	ἀνακριτῶν παρὰ Πλημμελειοδικαίς ὑποδ. Β'—I. β'	ἀνακριτῶν παρ' Ἐφεταῖς ὑποδ. Β'—II. α'	ἀνακριτῶν παρ' Ἐφεταῖς ὑποδ. Β'—II. β'	3 μηνῶν	3-6 μηνῶν	6-12 μηνῶν	πλέον τοῦ ἔτους	3 μηνῶν	3-6 μηνῶν	6-12 μηνῶν	πλέον τοῦ ἔτους	
1928	199.257	18.461	248	70.046	10.585	209	54,6	21,9	15,3	8,2	49,6	29,0	20,1	1,3	1928		
1927	119.751	18.591	802	61.178	8.379	77	54,9	21,7	12,2	11,2	50,0	29,1	10,3	4,6	1927		
1926	162.322	19.917	234	48.327	7.406	70	53,6	19,7	10,3	16,4	64,2	26,0	7,5	2,3	1926		

Συμβούλια

Σκοπός.

Μετὰ τήν ὑπὸ τῆς άνακρίσεως συλλογήν τῶν αποδείξεων καί ένδείξεων, ἐφ' ὧν ὁ2 στηριχθῇ ἡ κατηγορία, έπέρχεται ἡ λεγομένη προπαρασκευ-

jection des renseignements qui sont jugés nécessaires pour l'exercice de l'action pénale, toutes les fois que la plainte n'est pas suffisante. L'instruction préliminaire est opérée par le procureur près le tribunal correctionnel qui d'ordinaire ordonne qu'elle soit opérée aux officiers de la police judiciaire. Tels sont les juges de police surtout, les officiers de la police, ceux de la sûreté, les officiers de la police forestière, les agronomes et d'autres fonctionnaires administratifs dans des cas spéciaux.

Tableaux.

Les travaux de ces fonctionnaires de l'instruction figurent dans le tableau B.—I. a. (pages, 12 et 13) dans lequel est spécialement relaté par circonscriptions des tribunaux correctionnels, tant le nombre des affaires dont ils avaient à s'occuper eux-mêmes, que leur résultat.

Travaux.

En 1928, comme il résulte de ce tableau ces affaires se sont élevées à 199.303. De ce nombre il en fut renvoyé au procureur 129.257 terminées et 70.046 sont restées pendantes.

Instruction ordinaire

But.

But de l'instruction ordinaire ou autrement principale est la concentration systématique du matériel nécessaire pour la constatation de l'acte et pour la découverte des auteurs. Elle est ordonnée 1) pour crimes; 2) s'il s'agit d'être délivré contre l'accusé mandat de saisie ou d'arrêt et 3) pour compléter l'instruction préliminaire. Elle pré-suppose toujours une pétition, c.à.d. l'exercice de l'action pénale. L'instruction ordinaire est opérée par un des juges ordinaires près les tribunaux correctionnels, auquel sont confiés les devoirs de juge d'instruction ou en cas de juridiction spéciale elle est opérée par un conseiller à la Cour d'appel nommé par décret.

Tableaux.

Les travaux des juges d'instruction figurent pour ce qui est des procureurs de la République dans le tableau B.—II. a. (pages 14-17) et pour ce qui est des procureurs généraux dans le tableau B.—II. b. (pages 18 et 19), dans lesquels par circonscriptions des tribunaux près desquels ils sont attachés, sont mentionnés spécialement le nombre des affaires dont ils avaient à s'occuper, leur résultat et en continuité la durée des instructions terminées.

Travaux.

En 1928, comme il résulte de ces tableaux, le nombre de ces affaires pour ce qui est des juges d'instruction près les tribunaux correctionnels s'est élevé à 29.046, dont 18.461 furent renvoyées au procureur terminées et 10.585 sont restées pendantes à la fin de l'année; pour ce qui est des juges d'instruction près les cours d'appel le nombre s'est élevé à 457, dont 248 furent renvoyées au procureur terminées et 209 sont restées pendantes à la fin de l'année.

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison des certaines données des tableaux de l'instruction préliminaire et de l'instruction ordinaire de l'année 1928 aux correspondantes des années 1927 et 1926.

αστική δικαιοσύνη πρὸ τῶν συμβούλων, ἥτινα δι' ἰδίαν ἀποφάσεων, βουλευμάτων καλουμένων, ἀποφασίζουν ἢ ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνη κατηγορία, ἢ ὅτι πρέπει νὰ παύσῃ προσωρινῶς ἡ διώξις, ἢ διατάσσουσι περαιτέρω ἀνάκρισιν ἢ τέλος ἀποφασίζουν τὴν παραπομπὴν τῆς ὑποθέσεως εἰς τὸ ἀκριβέστερον τοῦ ἀρμοδίου δικαστηρίου. Τὰ συμβούλια δύνανται νὰ παρεμβαίνουσι καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀνακρίσεως πρὸς λύσιν παρεμπιπτότων ζητημάτων. Ἄν ἀποφασισθῇ ὑπὸ τοῦ συμβουλίου ἡ παραπομπὴ διὰ βουλευμάτων, τότε ἐπέρχεται ἡ σύνταξις τοῦ κατηγορητηρίου καὶ ἡ κλήσις τοῦ κατηγορουμένου, συμπληρουμένης οὕτω τῆς κανονικῆς πορείας τῆς προδικασίας.

Γ'. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠ' ΑΚΡΟΑΤΗΡΙΩ

Υπό τὸν τίτλον τοῦτον τὸ κεφάλαιον Γ' ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν δικαστικῶν ὁργάνων κατὰ τὴν τρίτην φάσιν τῆς ποινικῆς διαδικασίας, τὴν ἄλλως κυρίαν διαδικασίαν καλουμένην, ἥτις ἀποτελεῖ τὸ οὐσιωδέστερον μέρος τῆς ποινικῆς διαδικασίας, διότι κατὰ τοῦτο ἐδικιάζεται ἡ ὑπόθεσις καὶ ἐκδίδεται ἡ ἀπόφασις, εἴτε ἀθωωτική, εἴτε καταδικαστική. Ἡ διαδικασία ἐπ' ἀκροατηρίῳ ἐν ταῖς ποινικαῖς δίκαις εἶναι δημοσία, προσωρινή καὶ ἄμεσος. Ἀρμόδιαι πρὸς ἐκδόσιν τῆς ποινικῆς ἀποφάσεως δικαστικαὶ ὁρεῖαι εἶναι τὰ ποινικὰ δικαστήρια. Αἱ ἀποφάσεις τῶν ποινικῶν δικαστηρίων διακρίνονται: α') εἰς ὁριστικὰς καὶ προδικαστικὰς καὶ β') εἰς ἀποφάσεις ἀντιμωλίας καὶ ἀποφάσεις ἐρήμην.

Ὅριστικαὶ ἀποφάσεις εἶναι ἐκεῖναι, αἵτινες καταδικάζουσιν ἢ ἀθωοῦσι τὸν κατηγορούμενον. Ὅριστικαὶ ἐπίσης εἶναι καὶ ἐκεῖναι, δι' ὧν τὸ δικαστήριον ἀποφαίνεται ἐπὶ ἐνστάσεων ἢ ἐπιλαίει παρεμπόδιον ἐν τῇ διαδικασίᾳ ζήτημα, αἵτινες ὅμως δὲν περιλαμβάνονται ἐν τῇ παρούσῃ Στατιστικῇ.

Προδικαστικαὶ ἀποφάσεις εἶναι αἱ μὴ ὁριστικαί, αἱ ἀποφάσεις δηλαδή, αἵτινες ἀπλῶς τείνουσι πρὸς διευκρίνισιν τῆς προόδου τῆς διαδικασίας ἢ ἀναβάλλουσιν τὴν συζήτησιν.

Κατ' ἀντιμωλίαν ἀποφάσεις εἶναι αἱ ἐκδιδόμεναι μετ' ἐμφάνισιν τοῦ κατηγορουμένου καὶ ἐρήμην αἱ ἐκδιδόμεναι ἐν ἀουσίᾳ αὐτοῦ.

Τὰ ποινικὰ δικαστήρια διακρίνονται εἰς:

Πταισματοδικεῖα

Ἀρμοδιότης.

Τὰ δικαστήρια ταῦτα, 336 τὸν ἀριθμὸν, εἶναι ἀποτελοῦσι πᾶντὰ τὰ προσήκοντως συγκεκριημένα Εἰρηγοδικεῖα, πλὴν τῶν τῶν πόλεων, ἐν αἷς ἔχουσι συστηθῆ εἰδικὰ ταῦτα, εἶναι μονομελῆ καὶ δικάζουσι τὰ πταίσματα, (ἐξαίρεσις τῶν διαπραχθέντων ὑπὸ προσώπων ἀπολαύοντων ἰδιαιότητος δικαιοδοσίας), ἐπὶ δὲ καὶ τὰς εἰς βαθμὸν πλημμελήματος φθορὰς σπαρτῶν ἢ δεινδροφυτειῶν, ἐφ' ὧν ἡ ζημία δὲν ὑπερβαίνει τὰς 600 δραχμὰς.

Σελ.

Σελ.

Αἱ ἀποφάσεις τῶν Πταισματοδικείων, ἐκτὸς τινῶν ἐξαίρεσεων, εἶναι ἀνέκλητοι, ἐὰν ἡ ἐπιβληθεῖσα ποινὴ δὲν ὑπερβαίνει ἐπὶ κρατήσεως τὰς τρεῖς ἡμέρας καὶ ἐπὶ προστίμου τὰς 100 δραχμὰς. Ἐπὶ ἀγροτικῶν ἀδικημάτων ἔρσεις συγγράφεται ἐὰν ἡ καταδικαστικὴ ἀπόφασις ἐπέβαλε κράτησιν πλέον τῶν 8 ἡμερῶν ἢ πρόστιμον πλέον τῶν 500 δραχμῶν ἢ ἀποζημιώσεις πλέον τῶν 1000 δραχμῶν.

Πένταρες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Πταισματοδικείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι: α') ὑπὸ στοιχ. Γ'—I. α' (σελ. 28—53), ἐν ᾧ κατὰ διαδικασίας ἀναφέρονται: ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων, αἱ ἐπ' αὐτῶν ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων καὶ β') ὑπὸ στοιχ. Γ'—I. β' (σελ. 54), ἐν ᾧ κατὰ περιφέρειας Πλημμελειοδικείων ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων τῶν Πταισματοδικείων, αἵτινες κατέστησαν τελεσίδικοι ἐλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου, ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν διὰ τούτων καταδικασθέντων ἀτόμων μετὰ τοῦ εἴδους τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος Γ'—I. α', κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν εἰσήχθησαν ἐν ὅλῳ ὑποθέσεις 383.731, ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν ἐν ὅλῳ 401.174 ἀποφάσεις (1), ὧν ἀπέβησαν: τὰ 11,0 ο/ο ἀναβλητικά, τὰ 8,3 ο/ο ἀπαλλακτικὰ λόγω ἔρσεως τοῦ ἀξιοποίνου τῆς πράξεως, τὰ 28,1 ο/ο ἀθωωτικά, τὰ 51,2 ο/ο καταδικαστικά καὶ τὰ 1,4 ο/ο ἔσχον ἄλλην ἐκβασιν.

Ἐκρίθησαν ὁριστικῶς 329.516 κατηγορούμενοι, ὧν: ἡθωώθησαν 159.311 καὶ καταδικάσθησαν: 170.112 εἰς ἀστυνομικὴν ποινὴν καὶ 93 εἰς φυλάκισιν.

Κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν ἐπ' αὐτοφώρῳ πταισμάτων εἰσήχθησαν κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐν ὅλῳ 44.601 ὑποθέσεις, ὧν 44.138 ἐξεδικάσθησαν καὶ 463 παρεπέμφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν εἰς τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἢ εἰς ἄλλην ἀρμοδιότητα. Ἐκ τῶν κατηγορουμένων εἰς τὰς ὑποθέσεις ταύτας 59.675 ἐν ὅλῳ ἀπέβησαν: τὰ 5.036 ἡθωώθησαν καὶ τὰ 53.865 καταδικάσθησαν.

Εἰσαγωγὴ καὶ ἀποκρίσις ἐπὶ ἐπιλαίᾳ καὶ ἐπὶ ἀντιμωλίᾳ.

(1) Ἡ ἐπὶ πλέον τῶν εἰσαχθεισῶν δικῶν προκύπτουσα διαφορὰ τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι αἱ ἀποφάσεις, αἵτινες ἔσχον πλείονα τῆς μιᾶς ἐκβάσεις, ἐνεγράφησαν ἐν τῷ πίνακι τοσάκις ὅσας καὶ αἱ ἐκβάσεις αὐτὰι.

C. PROCÉDURE A L'AUDIENCE

Sous cette rubrique le chapitre C. s'occupe des travaux des autorités judiciaires pendant le troisième stade de la procédure pénale, qui s'appelle autrement procédure principale. Cette partie de la procédure pénale est essentielle, car c'est dans ce stade que l'affaire est jugée et que l'arrêt est rendu soit acquittant soit condamnant. La procédure à l'audience dans les procès criminels est publique, orale et immédiate. Les autorités judiciaires compétentes pour rendre la sentence pénale sont les tribunaux criminels. Les arrêts des tribunaux criminels se distinguent primo en définitifs et préjudiciels et secundo en contradictoires et par contumace.

Les arrêts définitifs sont ceux qui condamnent ou absolvent l'accusé. Sont aussi définitifs ceux par lesquels le tribunal se prononce sur des objections ou résout une question incidente dans la procédure, mais qui ne sont pas compris dans la présente statistique.

Décisions provisoires sont celles qui ne sont pas définitives, les décisions en d'autres termes qui tendent à faciliter le progrès de la procédure ou bien par lesquelles la discussion de l'affaire est remise.

Arrêts contradictoires sont ceux rendus après comparution de l'accusé et par défaut ceux rendus en son absence.

Les tribunaux criminels communs se distinguent en:

Tribunaux de simple police

Compétence.

Ces tribunaux qui sont au nombre de 336 sont constitués par les justices de paix, siégeant en matière répressive, excepté celles des villes, dans lesquelles il y en a d'établis des tribunaux de police spéciaux. Dans les tribunaux de police il n'y a qu'un juge, et ils sont compétents pour connaître des contraventions de simple police, excepté celles commises par des personnes qui jouissent d'une juridiction particulière et encore des dégâts de semences ou de plantations en degré de délit en tant que le préjudice ne dépasse les 600 drachmes.

Les sentences des tribunaux de police, sauf quelques exceptions peu nombreuses, si la peine imposée ne dépasse pas en cas de détention les trois jours et en cas d'amende les 100 drachmes, sont irrévocables. En cas de contravention champêtre on ne peut faire appel que si la sentence de condamnation a imposé une peine de détention de plus de 8 jours ou d'amende de plus de 500 drachmes ou une indemnisation de plus de 1000 drachmes.

Tableaux.

Les travaux des tribunaux de police figurent dans les tableaux: a) C.—I. a. (pages 28—53), dans lequel sont relatés par procédures: le nombre des affaires introduites, les sentences rendues sur elles et le résultat des affaires jugées au fond et b'), C.—I. b. (page 54), dans lequel sont relatés par circonscriptions des tribunaux correctionnels le nombre des sentences des tribunaux de simple police condamnant par contumace qui sont devenues définitives faute d'opposition ou d'appel, comme aussi le nombre des individus condamnés par elles avec la nature de la peine imposée.

Travaux.

En 1928, comme il résulte du tableaux C.—I. a. à la procédure ordinaire ont été introduites en tout 383.731 affaires sur lesquelles ont été rendues 401.174 sentences en tout (1), dont les 11,0 ο/ο ont été dilatoires, les 8,3 ο/ο absolutoires, le punissable de l'acte ayant été enlevé, les 28,1 ο/ο d'acquiescement, les 51,2 ο/ο de condamnation et les 1,4 ο/ο ont eu une autre issue.

Ont été jugés définitivement 329.516 inculpés, dont ont été acquittés 159.311 et 170.112 ont été condamnés à une peine de simple police et 93 à l'emprisonnement.

A la procédure des contraventions manifestes ont été introduites en tout 44.601 affaires, dont 44.138 ont été jugées et 463 ont été renvoyées à être jugées à la procédure ordinaire ou bien à une autre juridiction, ou à une autre compétence. Des individus inculpés dans ces affaires, 59.675 en tout, les 5.036 ont été acquittés et 53.865 ont été condamnés.

(1) La différence du surplus des jugements rendus sur les affaires introduites vient de ce que les jugements qui ont eu plus d'une issue, ont été inscrits dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.

Κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν δι' ἐκθέσεως τῆς ἀρχῆς βεβαιωθέντων πταισμάτων εἰσῆχθησαν εἰς δίκην ἐπίσης κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος 19.645 ἄτομα, ὧν 98 ῥηιώθησαν καὶ 19.547 καταδικάσθησαν ἐρήμην.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος Γ'—I. β', κατέστησαν τελεσίδικοι ἐλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου 40.985 ἐρήμην καταδικαστικαὶ ἀποφάσεις τῶν πταισματοδικείων, δι' ὧν εἶχον καταδικασθῇ 50.999 ἄτομα.

Συγκριτικὸς πίναξ.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὠρισμένων δεδομένων τῶν πινάκων τῶν πταισματοδικείων τοῦ ἔτους 1928 μετὰ ἀντίστοιχα τῶν ἐτῶν 1927 καὶ 1926.

Ἔτη	Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν υποθέσεων Nombre des affaires introduites:			Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς ἀποφάσεων τῆς τακτικῆς Proportion par % des jugements ren- dus à la procédure ordinaire					Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς κριθέντων ὁρι- στικῶς κατηγορου- μένων Proportion par % des inculpés jugés définitivement			Ἀριθμὸς ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀπο- φάσεων καταστάσων τελεσίδικων Nombre de condamnations par con- tumace devenues définitives	Années
	κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν à la procédure ordinaire	Κατὰ τὰς ἐκτάκτους διαδικασίας A la procédure:		ἀπολυτικῶν — d'absolution	ἀφωριστικῶν — d'acquiescement	καταδικαστικῶν — de condamnation	ἀναβλητικῶν — Remettant l'affaire	σχοινοῦσιν ἄλλην ἐκδοσὴν d'une autre issue	ἀφωρισθέντες acquittés	καταδικασθέντες condamnés			
		τῶν ἐπ' αὐτοφώρῳ des contraventions ma- nifestes	τῶν δι' ἐκθέσεως τῆς ἀρχῆς des contrav. constatées par procès verbal										
1928	383.731	44.601	18.136	8,3	28,1	51,2	11,0	1,4	49,3	57,7	40.985	1928	
1927	345.052	42.614	17.139	4,8	31,6	51,1	11,2	1,4	44,5	55,5	35.078	1927	
1926	217.773	44.767	18.090	6,3	29,2	51,4	11,8	1,3	38,7	61,3	17.305	1926	

Πλημμελειοδικεῖα

Ἀρμοδιότης.

Τὰ δικαστήρια ταῦτα 50 τὴν ἀριθμὸν εἶναι τριμελῆ καὶ δικάζουσιν ἐν πρώτῳ βαθμῷ τὰ πλημμελήματα, πλην: τῶν διαπραχθέντων ὑπὸ προσώπων ἀπολαυνόντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας, τῶν συναφῶν πρὸς τὴν πειρατεῖαν καὶ ναυταπάτην, τῶν πολιτικῶν πλημμελημάτων, τῶν τοῦ τύπου, ὅσας καὶ ταῦτα δὲν ἀφορῶσιν εἰς τὸν ἰδιωτικὸν βίον καὶ τινῶν ἄλλων δι' εἰδικῶν νόμων ὀριζομένων. Ἐπίσης δικάζουσι καὶ τὰ πταίσματα τὰ διαπραχθέντα ὑπὸ προσώπων ἀπολαυνόντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας.

Ἐν δευτέρῳ βαθμῷ δικάζουσι πταίσματα μετ' ἐφεσιν κατ' ἀποφάσεων τῶν πταισματοδικείων (1).

Αἱ ἀποφάσεις τῶν πλημμελειοδικείων εἶναι ἐγκλητικαὶ ἐνώπιον τῶν ἑφεσίων, ἐφόσον δι' αὐτῶν κατεγνώσθη ποινὴ φυλακίσεως τριῶν μηνῶν καὶ ἐπέκεινα ἢ ποινὴ οἰαδήποτε συνεπαγομένη τὰς ἐν ἀρθρῷ 24 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου ἐκπτώσεις ἢ τὴν ἐκτίσιν ἑτέρας ἀνασταλείσης ποινῆς ὑπερβαίνουσας τοὺς τρεῖς μῆνας ἢ ἀπερρίβη ἀνακοπὴ κατ' ἐρήμην ἀποφάσεως ἀπαγγελλούσης τὰς αὐτὰς ποινάς.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν πλημμελειοδικείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι: α') ὑπὸ στοιχ. Γ'—II. α' (σελ. 55 καὶ 56), ἐν ᾧ ἀναφέρονται ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων καὶ αἱ ἐπ' αὐτῶν ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις· β') ὑπὸ στοιχ. Γ'—II. β' (σελ. 57 καὶ 58), ἐν ᾧ ἀναφέρονται: ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως τῶν ὁριστικῶς κριθέντων κατηγορουμένων καὶ ἡ διάρκεια τῆς προδικαστικῆς τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων· γ') ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς ἐπιχειρήσεως τῆς μηνύσεως ἢ τῆς ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεως μέχρι τῆς χρονολογίας τῆς ἐκδόσεως τῆς σχετικῆς ὁριστικῆς ἀποφάσεως· γ') ὑπὸ στοιχ. Γ'—II. γ' (σελ.

A la procédure des contraventions constatées par procès verbal de l'autorité ont été introduits à la barre dans la même année 19.645 individus, dont 98 ont été acquittés et 19.547 ont été condamnés par contumace.

Dans la même année 1928, comme il résulte du tableau C.—I. b., sont devenues définitives faute d'exercice d'opposition ou d'appel 40.985 sentences des tribunaux de police condamnant par contumace, par lesquelles avaient été condamnés 50.999 individus.

Tableau de comparaison

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certaines données des tableaux des tribunaux de simple police de l'année 1928 avec les correspondantes des années 1927 et 1926.

Tribunaux correctionnels

Compétence.

Les tribunaux correctionnels, qui ne sont que les tribunaux de première instance siégeant en matière répressive et dont le chiffre s'élève à 50 en tout, ne peuvent juger qu'au nombre fixe de trois juges. Ils connaissent en premier ressort des délits, c'est-à-dire de faits que le code pénal punit d'une peine correctionnelle, excepté ceux commis par les personnes jouissant d'une juridiction particulière, les délits connexes à la piraterie ou à la baraterie, les délits politiques, ceux de la presse toutes les fois qu'ils ne regardent pas à la vie privée et quelques autres prévus par des lois spéciales. Ils connaissent aussi des infractions de police commises par des personnes jouissant d'une juridiction particulière. Ils constituent, en outre, la juridiction d'appel pour les jugements répressifs rendus en première instance par les tribunaux de police (1).

Les jugements des tribunaux correctionnels sont révocables devant les cours d'appel en tant qu'ils sont condamnant et que la peine imposée est celle de l'emprisonnement de trois mois ou même supérieure ou bien inférieure, à la condition qu'elle amène des déchéances ou l'expiation d'une autre peine suspendue qui dépasse les trois mois et encore alors qu'ils ont rejeté l'opposition contre un jugement par défaut imposant les mêmes peines.

Tableaux.

Les travaux des tribunaux correctionnels figurent dans les tableaux a) C.—II. a. (pages 55 et 56), dans lequel sont relatés le nombre des affaires introduites et les jugements rendus sur elles b) C.—II. b. (pages 57 et 58), dans lequel sont relatés le nombre des jugements définitifs rendus, le résultat de la poursuite pénale des accusés qui ont été définitivement jugés et la durée de l'instruction des affaires jugées au fond, c'est-à-dire de la date de la remise de la plainte ou de la poursuite d'office jusqu'à celle du prononcé du jugement définitif relatif. c) C.—II. c. (page 59) dans lequel sont relatés le nombre des jugements

(1) Pour juger les infractions des lois sur la spéculation honteuse et la falsification on a établi dans les circonscriptions d'Athènes, de Salonique et de Patras des tribunaux spéciaux composés de trois membres.

(1) Διὰ τὴν ἐκδίκασιν τῶν παραβάσεων τῶν περὶ αἰσχροκαρτείας καὶ νοθείας Νόμων ἔχουσι ἐνσηθῇ ἐν ταῖς περιφερείαις τῶν Πλημμελειοδικείων Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης καὶ Πατρῶν εἰδικὰ δικαστήρια τριμελῆ.

50), εν τῷ ἀναφερόμενῳ ἀριθμῷ τῶν ἐρήμων καταδικαστικῶν ἀποφάσεων τῶν Πλημμελειοδικείων, αἱτινες κατέστησαν τελεσίδικαι· ἐλλείπει ἀσκήσεως ἐκδίκου μέσου, ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν διὰ τούτων καταδικασθέντων ἀτόμων μετὰ τοῦ ἐκδίκου τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς καὶ δ' ὑπὸ στοιχ. Γ'—Η' δ' (σελ. 60-61); ἐν τῷ ἀναφερόμενῳ, δὲ, ἐν τῷ ἀριθμῷ τῶν ἐκδικηθέντων ἀποφάσεων τῶν Πταισματοδικείων καὶ ἀφ' ἐτέρου ὁ ἀριθμὸς τῶν κατηγορουμένων κατὰ τὴν ἐκβασὶν τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων τῶν Πλημμελειοδικείων.

Π. ρ. γ. α. σ. ι. α. γ.

Κατὰ τὸ ἐν τῷ 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων Γ'—Η' καὶ Γ'—Η' β', εἰσήχθησαν ἐνώπιον τῶν Πλημμελειοδικείων τοῦ Κράτους ἐν ὅλῳ 130.053 ὑποθέσεις, ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 138.941 ἀποφάσεις (1), ἐν ὧν 19,9 ο/ο ἐκδικητικαί, τὰ 7,7 ο/ο ἀπαικτικαὶ λόγῳ ἀποσβέσεως τοῦ ἀξιολογίου τῆς πράξεως, τὰ 31,5 ο/ο ἀδικοδομητικαί, τὰ 40,6 ο/ο καταδικαστικαί καὶ τὰ 0,3 ο/ο ἐσχόντων ἄλλαν ἐκβασιν.

Ἐκρίθησαν ὁριστικῶς 103.955 κατηγορούμενοι, ὧν ἡθροίσθησαν 61.764 καὶ καταδικάσθησαν 6.746 εἰς ἀτυνομικὴν ποινὴν, 1.414 εἰς χρηματικὴν ποινὴν καὶ 34.034 εἰς φυλάκισιν.

Ἡ προδικασία τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθέντων ὑποθέσεων διήρκεσεν ἐπὶ 25,7 ο/ο μέχρι τριῶν μηνῶν, ἐπὶ 22,3 ο/ο ἀπὸ 3—6 μηνῶν καὶ ἐπὶ 52,0 ο/ο πλέον τῶν 6 μηνῶν.

Κατὰ τὸ ἐν τῷ 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος μὲν Γ'—Η' γ', κατέστησαν τελεσίδικαι· ἐλλείπει ἀσκήσεως ἐκδίκου μέσου 10.214 ἐρήμων καταδικαστικῶν ἀποφάσεων τῶν Πλημμελειοδικείων, δι' ὧν εἰχόντων καταδικασθῆναι 11.216 άτομα, ἐκ τῶν πινάκων δὲ Γ'—Η' δ', ἐδικάσθησαν ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων τῶν Πταισματοδικείων 3.182, ὧν 3.181 ἡγέρθησαν ὑπὸ τῶν κατηγορουμένων καὶ 1 ὑπὸ τοῦ ἐπαγγελλέως, ἐξεδόθησαν δ' ἀποφάσεις σχετικῶς τῶν Πλημμελειοδικείων: ἐπικυρωτικαὶ διὰ 656 άτομα καὶ μεταρρυθμιστικαί: ὑπὲρ τοῦ κατηγορουμένου (σελ. 7, 8, 10, 11, 12 Πινάκος) διὰ 2.251 άτομα καὶ κατὰ τοῦ κατηγορουμένου (σελ. 9 Πινάκος) διὰ 16 άτομα, τέλος δὲ μὴ ὁριστικαί διὰ 1.003 κατηγορουμένους.

Συγκριτικὸς πίναξ.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὁρισμένων δεδομένων τῶν πινάκων τῶν Πλημμελειοδικείων τοῦ ἔτους 1928 μὲ τὰ ἀντίστοιχα τῶν ἐτῶν 1927 καὶ 1926.

ἔτη	Ἀριθμὸς εἰσαχθέντων ὑποθέσεων Nombre des affaires introduites	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς ὁριστικῶν ἀποφάσεων (σελ. Γ'—Η' β.) Proportion % des arrêts rendus définitivement	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς κατηγορουμένοις Proportion % des inculpés jugés définitivement		Καταδικασθέν- τες εἰς: Condamnés à:	Ἀριθμὸς ἐρήμων καταδικαστικῶν ἀποφάσεων κατὰ τῶν ἐκδίκων Νομῶν de condamnations par contumace devenues définitives
			Ἀποδοθέντες Acquittés	Καταδικασθέντες εἰς: Condamnés à:		
			ἐν ὅλῳ au total	ἐν ὅλῳ au total	ἐν ὅλῳ au total	
1928	130.053	61,6	50,4	6,5	134,1	10.214
1927	119.397	54,8	57,2	6,5	36,3	7.696
1926	86.519	58,8	37,2	5,5	57,3	3.047

Ἐφετεία

Ἀρμοδιότης.

Τὰ δικαστήρια ταῦτα, 9 τὸν ἀριθμὸν, εἶναι τριμελῆ καὶ ἀσκούσι κυρίως ἐν δευτέρῳ βαθμῇ δικαιοδοσίαν, δικάζοντα τὰς ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων

(1) Ἡ ἐπὶ πλέον τῶν εἰσαχθέντων ὑποθέσεων προκύπτουσα διαφορά τῶν ἐκδοθέντων ἀποφάσεων προέρχεται ἐκ τοῦ βῆτι αἱ ἀποφάσεις, αἱτινες ἔχον πλέοντες τῆς μίτης ἐκβάσεως ἀνεγρόθησαν ἐν τῷ πίνακι τισίνκις ὅσαι καὶ αἱ ἐκβάσεις αὐταί.

de condamnation par contumace qui sont devenus définitifs faute d'opposition et aussi le nombre des individus condamnés par eux avec la nature de la peine imposée et d.) C.—II. d. (pages 69-61), dans lequel sont relatés d'un côté le nombre des sentences des tribunaux de police frappées d'appel et d'autre côté le nombre des accusés à l'issue des jugements relatifs des tribunaux correctionnels.

Travaux.

En 1928, comme il résulte des tableaux C.—II. a. et C.—II. b. ont été introduites devant les tribunaux correctionnels de l'État en tout 130.053 affaires, sur lesquelles ont été rendus 138.941 jugements (1), dont les 19,9 ο/ο ont été dilatoires, les 7,7 ο/ο absolutoires pour cause d'extinction du punissable de l'acte, les 31,5 ο/ο acquittant, les 40,6 ο/ο condamnant et les 0,3 ο/ο ont eu une autre issue.

Ont été jugés au fond 103.955 accusés, dont 61.764 ont été acquittés, 6.746 ont été condamnés à une peine de police, 1.414 à une peine pécuniaire et 34.034 à l'emprisonnement.

L'instruction des affaires qui ont été jugées au fond a duré sur 25,7 ο/ο jusqu'à trois mois, sur 22,3 ο/ο de 3-6 mois et sur 52,0 ο/ο plus de 6 mois.

Dans la même année 1928, comme il résulte du tableau C.—II. c. 10.214 jugements des tribunaux correctionnels condamnant par défaut ont été devenus définitifs faute d'exercice d'opposition par lesquels 11.216 individus avaient été condamnés et comme il résulte du tableau C.—II. d. 3.182 appels contre des sentences des tribunaux de simple police ont été jugés, dont tous 3.181 par les accusés et 1 par le procureur; ont été rendus jugements des tribunaux correctionnels confirmatifs pour 656 individus, infirmatifs en faveur des accusés (col. 7, 8, 10, 11, 12 du tableau) pour 2.251 individus et contre des accusés (col. 9 du tableau) pour 16 individus et enfin non définitifs pour les autres 1.003 accusés.

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certaines données des tableaux des tribunaux correctionnels de l'année 1928 avec les correspondantes des années 1927 et 1926.

Διάρκεια προδικασίας Durée d'instruction			Ἀποτέλεσμα τῆς κατ' ἔφεσιν δίκης Résultat du procès sur appel		Années	
Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς 0/0 ἐκδικασθ. ὁριστ. ἀποφάσεων Proportion 0/0 des affaires terminées définitivement			Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς 0/0 κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις Proportion 0/0 des inculpés à l'égard desquels ont été rendus de jugements définitivement			
ἐντὸς τριῶν μηνῶν dans les 3 mois	ἀπὸ 3 μέχρις 6 μηνῶν de 3 et jusqu'à 6 mois	πλεονέκτων plus tard	Ἐνισχυτικαὶ Confirmant	Μεταρρυθμιστικαὶ Modifiant		
				ὑπὲρ τοῦ κατηγορουμένου en faveur de l'inculpé	κατὰ τοῦ κατηγορουμένου à la charge de l'inculpé	
25,7	22,3	52,0	22,5	77,0	0,5	1928
29,4	26,3	44,3	21,9	74,9	0,2	1927
49,2	45,8	13,0	21,5	78,4	0,4	1926

Cours d'appel

Compétence.

Ces cours, au nombre de 9, se composent de trois membres et exercent principalement la juridiction en second ressort, jugeant

(1) La différence du surplus des jugements rendus sur les affaires introduites vient de ce que les jugements qui ont eu plus d'une issue, ont été inscrits dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.

των Πλημμελειοδικείων. Ἐν πρώτῳ βαθμῷ δικάζουσι τὰ πλημμελήματα τῶν ἀπολαύοντων ἰδιαιτούσης δικαιοδοσίας προσώπων.

Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν Ἐφετείων ὑπάγονται ἐπίσης, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ ἐκδίκασις τῶν κακούργημάτων τῆς πειρατείας καὶ ναυταπάτης καὶ τῶν ἐν μονομαχίᾳ βλαβῶν τοῦ ἄρθρου 307 § 1 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου, ἀφ' ἑτέρου δὲ αἱ γνωμοδοτήσεις ἐπὶ κινήσεων ἀποκαταστάσεως.

Αἱ ἀποφάσεις τῶν Ἐφετείων, αἱ ἐκδιδόμεναι ἐν α' βαθμῷ, εἶναι ἐκκλητὰ ἐνώπιον τοῦ Β' τμήματος τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἐφόσον δι' αὐτὸν καταγνώσθῃ ποινὴ φυλάκισεως τριῶν μηνῶν καὶ ἐπέκεινα ἢ ποινὴ οἰκδήποτε, συνεπαγομένη τὰς ἐν ἄρθρῳ 24 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου ἐκπτώσεις ἢ τὴν ἐκτίσιν ἐτέρως ἀνασταλείσης ποινῆς ὑπερβαίνουσας τοὺς τρεῖς μῆνας ἢ ἀπερρίθῃ ἀνακοπὴ κατ' ἐρήμην ἀποφάσεως ἀπαγγελλούσης τὰς αὐτὰς ποινάς.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Ἐφετείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πινάξιν: α') ὑπὸ στοιχ. Γ'—III. α' (σελ. 62), ἐν ᾧ ἀναφέρονται ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων καὶ αἱ ἐπ' αὐτῶν ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις· β') ὑπὸ στοιχ. Γ'—III β' (σελ. 62), ἐν ᾧ ἀναφέρονται: ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως τῶν ὁριστικῶς κριθέντων κατηγορουμένων καὶ ἡ διάρκεια τῆς προδικασίας τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων, ἥτοι ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς ἐγγειρεύσεως τῆς μηνύσεως ἢ τῆς ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεως ἐπὶ ὑποθέσεων ἐκδικασθεισῶν ἐν α' βαθμῷ καὶ ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς ἐγέρσεως τῆς ἐφέσεως ἐπὶ ὑποθέσεων ἐκδικασθεισῶν ἐν β' βαθμῷ, μέχρι τῆς χρονολογίας τῆς ἐκδόσεως τῆς σχετικῆς ὁριστικῆς ἀποφάσεως· γ') ὑπὸ στοιχ. Γ'—III. γ' (σελ. 63), ἐν ᾧ ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων τῶν Ἐφετείων, αἵτινες κατέστησαν τελεσίδικαι ἐλλοίπει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου, ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν διὰ τούτων καταδικασθέντων ἀτόμων μετὰ τοῦ εἰδους τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς καὶ δ') ὑπὸ στοιχ. Γ'—III. δ' (σελ. 64 καὶ 65), ἐν ᾧ ἀναφέρονται, ἀφ' ἑνὸς ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκκληθεισῶν ἀποφάσεων τῶν Πλημμελειοδικείων καὶ ἀφ' ἑτέρου ὁ ἀριθμὸς τῶν κατηγορουμένων κατὰ τὴν ἐκβασιν τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων τῶν Ἐφετείων.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων Γ'—III. α' καὶ Γ'—III. β', εἰσῆχθησαν ἐνώπιον τῶν Ἐφετείων τοῦ Κράτους ἐν ὅλῳ 1.635 ὑποθέσεις (ὧν 171 ἐν α' βαθμῷ καὶ 1.464 ἐν β' βαθμῷ), ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 1.688 ἀποφάσεις (1), ὧν ἀπέβησαν: τὰ 16,20 ο ἀναβλητικά, τὰ 5,10 ο ἀπαλλοττωτικά λόγω ἀποσβέσεως τοῦ ἀξιολογίου τῆς πράξεως, τὰ 18,10 ο ἀθροιστικά, τὰ 60,10 ο καταδικαστικά καὶ τὰ 0,50 ο ἔσχον ἄλλην ἐκβασιν.

Ἐκρίθησαν ὁριστικῶς 1.565 κατηγορουμένοι, ὧν: ἡθωρώθησαν 371 καὶ καταδικάσθησαν: 30 εἰς ἀστυνομικὴν ποινὴν, 21 εἰς χρηματικὴν ποινὴν καὶ 1.143 εἰς φυλάκισιν.

Ἡ προδικασία τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων διήρκεσεν: ἐπὶ 66,00 ο μέχρι τριῶν μηνῶν, ἐπὶ 15,40 ο ἀπὸ 3-6 μηνῶν καὶ ἐπὶ 18,60 ο πλέον τῶν 6 μηνῶν.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος μὲν Γ'—III. γ' κατέστησαν τελεσίδικαι ἐλλοίπει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου 42 ἐρήμην καταδικαστικαὶ ἀποφάσεις τῶν Ἐφετείων, δι' ὧν εἶχον καταδικασθῆ 49 άτομα, ἐκ τοῦ πίνακος δὲ Γ'—III. δ' ἐδικάσθησαν ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων τῶν Πλημμελειοδικείων 1.464, ὧν ἀπασα ἡγήθησαν ὑπὸ τῶν κατηγορουμένων, ἐξεδόθησαν δ' ἀποφάσεις σχετικῶς τοῦ Ἐφετείου: ἐπικυρωτικαὶ διὰ 457 άτομα, μεταρρυθμιστικαὶ: ὑπὲρ τοῦ κατηγορουμένου (στῆλ. 7, 8, 10, 11, 12, Πίνακος) διὰ 1.073 άτομα καὶ κατὰ τοῦ κατηγορουμένου (στῆλ. 9 Πίνακος) διὰ 0 άτομα, τέλος δὲ μὴ ὁριστικαὶ διὰ 382 κατηγορουμένους.

les appels contre les jugements des tribunaux correctionnels. En premier ressort jugent: 1) les crimes de piraterie et de baraterie, comme aussi les préjudices causés en duel prévus par l'article 307 § 1 du Code Pénal. 2) les délits commis par des personnes jouissant d'une juridiction particulière, et opinent sur des demandes en réhabilitation.

Les arrêts des Cours d'appel rendus en premier ressort sont susceptibles d'appel devant la B. chambre de la Cour de cassation, en tant que par elles fut prononcée la peine de l'emprisonnement de trois mois et plus, ou bien une autre peine quelconque amenant les déchéances de l'article 24 de la Loi pénale ou bien que la peine imposée amène extinction d'une autre peine suspendue dépassant les trois mois ou bien a été rejetée l'opposition contre un jugement par contumace imputant les mêmes peines.

Tableaux.

Les travaux des Cours d'appel figurent dans les tableaux a) C.—III. a. (page 62), dans lequel sont relatés le nombre des affaires introduites et les arrêts rendus sur elles b) C.—III. b. (page 62), dans lequel sont relatés le nombre des arrêts rendus définitifs, le résultat de la poursuite criminelle des accusés définitivement jugés et la durée de l'instruction des affaires définitivement jugées, c'est-à-dire de la date de la déposition de la plainte ou de la poursuite d'office des affaires jugées en premier ressort et de la date de la formation de l'appel en deuxième ressort jusqu' à la date du prononcé de l'arrêt définitif. c) C.—III. c. (page 63), dans lequel sont relatés le nombre des arrêts de condamnation par contumace des Cours d'appel qui sont devenus définitifs faute d'exercice d'un moyen légal, comme aussi le nombre des individus condamnés par eux avec la nature de la peine imposée; et d) C.—III. d. (pages 64, 65) dans lequel sont relatés d'un côté le nombre des jugements des tribunaux correctionnels qui ont été frappés d'appel et d'autre côté le nombre des accusés et l'issue des arrêts relatifs des Cours d'appel.

Travaux.

En 1928, comme il résulte des tableaux C.—III. a. et C.—III. b. ont été introduites devant les cours d'appel de l'Etat en total 1.635 affaires, (dont 171 en premier ressort et 1.464 en deuxième ressort), sur lesquelles ont été rendus 1.688 arrêts (1), dont les 16,20 ο ont été dilatoires, les 5,10 ο absolutoires à cause d'extinction du punissable de l'acte, les 18,10 ο acquittant, les 60,10 ο condamnant et 0,50 ο ont eu une autre issue.

Ont été jugés définitivement 1.565 accusés, dont 371 ont été acquittés et ont été condamnés 30 à une peine de police, 21 à une peine pécuniaire, et 1.143 à l'emprisonnement. L'instruction des affaires définitivement jugées a duré: sur 66,00 ο jusqu'à trois mois, sur 15,40 ο de 3-6 mois et sur 18,60 ο plus de 6 mois.

Pendant la même année 1928, comme il résulte du tableau C.—III. c. sont devenus définitifs faute d'exercice d'un moyen légal, 42 arrêts des cours d'appel condamnant par contumace, par lesquels 49 individus avaient été condamnés, et comme il résulte du tableau C.—III. d. ont été jugés 1.464 appels contre des jugements des tribunaux correctionnels, qui tous ont été formés de la part des accusés et ont été rendus des arrêts respectifs de la cour d'appel: confirmatifs pour 457 individus, modifiant en faveur de l'accusé (col. 7, 8, 10, 11, 12 du tableau) pour 1.073 individus et à la charge de l'accusé (col. 9 du tableau) pour 0 individus, et enfin non définitifs pour les autres 382 accusés.

(1) Ἡ ἐπὶ πλέον τῶν εἰσαχθεισῶν δικῶν προκύπτουσα διαφορά τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι αἱ ἀποφάσεις, αἵτινες ἔσχον πλείονας τῆς μίας ἐκβάσεις, ἐνεργήσαν ἐν τῷ πινάκι τοσάκις ὅσαι καὶ αἱ ἐκβάσεις αὐταί.

(1) La différence du surplus des jugements rendus sur les affaires introduites vient de ce que les jugements qui ont eu plus d'une issue, ont été inscrites dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.

Συγκριτικός πίναξ.

Ο κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὁρισμένων δεδομένων τῶν πινάκων τῶν Ἐφετείων τοῦ 1928 μετὰ τὰ ἀντίστοιχα τῶν ἐτῶν 1927 καὶ 1926.

Ἔτη	Ἀριθμὸς εἰσαχθέντων ὑποθέσεων Nombre des affaires introduites	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς 100 ἐκδοθεισῶν ὁρί- στιζων ἀποφάσεων (σελ. I πιν. Γ', III, β'). Proportion 100 des arrêts rendus définitivement	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς 100 κριθέντων ὁριστικῶς κατηγορουμένων Proportion 100 des incul- pés jugés définitivement		Καταδικασθέντες εἰς : Condamnés à :	Ἀριθμὸς ἐρήμην καταδικαστιζόν ἀποφάσεων κατασπασῶν τελεσθίδων Nombre de condamnations par contumace devenues définitives	Διάρκεια προδικασίας Durée d' instruction			Ἀποτέλεσμα τῆς κατ' ἔφεσιν δίξης Résultat du procès sur appel			Années		
			Ἀποδοθέντες Acquittés	ἀποφυγόντων ποινὴν une peine de simple police			ἐπανορθωτικὴν ἢ ἐγκληματικὴν ποινὴν une peine correctionnelle ou criminelle	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς 100 ἐκδικα- σθεισῶν ὁριστικῶς ὑποθέσεων. Proportion 100 des affaires terminées définitivement :	ἐντός τριῶν μηνῶν dans les 3 mois	ἀπὸ 3 μέχρι 6 μηνῶν de 3 et jus qu'à 6 mois	βραδύτερον plus tard	Ἐπινοητικαὶ Confirmant		Μεταρρυθμιστικαὶ Modifiant	
														ὑπὲρ τοῦ κατηγορουμένου En faveur de l' inculpé	κατὰ τοῦ κατηγορουμένου à la charge de l' inculpé
1928	1.635	71,3	23,7	1,9	74,4	42	66,0	15,4	18,6	29,9	70,1	0,0	1928		
1927	1.888	70,0	28,6	1,3	70,1	50	68,8	19,0	12,2	29,3	70,5	0,2	1927		
1926	2.648	81,5	21,6	2,0	76,4	64	80,0	13,8	6,2	50,7	49,3	0	1926		

Ἀρμοδιότης.

Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν δικαστηρίων τούτων ὑπάρχοντι εἰς πρῶτον καὶ τελευταῖον βαθμὸν ὅλα τὰ κακούργηματα, πλην τῶν τῆς πειρατείας καὶ ναυταπάτης καὶ τῶν ἐν μονομαχίᾳ διαπραττομένων, ὡς καὶ τῶν ἐν τῇ Ὑψηλῇ ματι τῆς Δ' Συντακτικῆς Συνελεύσεως τῆς 29 Δεκεμβρίου 1924 ἀναφερομένων κακούργημάτων. Ὑπὸ τῶν Κακούργημάτων ἐκδικάζονται ἐξαιρετικῶς τὰ πολιτικὰ πλημμελήματα ὡς καὶ τὰ τοῦ τύπου ὁσάκις ταῦτα δὲν ἀφορῶσιν εἰς τὸν ἰδιωτικὸν βίον καὶ τέλος τὸ πλημῆλημα τῆς φυγοδικίας καὶ τῆς παρονόμου ὀπλοφορίας, ὁσάκις τοῦτο δικάζεται μετὰ κακούργηματος.

Ἐκκαστὸν δικαστήριον Κακούργημάτων ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ τριμελοῦς δικαστηρίου τῶν συνέδρων, ὅπερ ἀποφασίζει περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Ποινικοῦ Νόμου καὶ τοῦ ἐκ δώδεκα μελῶν δικαστηρίου τῶν ἐνόρκων, ὅπερ ἀποφασίζει περὶ τοῦ πραγματικοῦ μέρους τῆς κατηγορίας.

Ὁ ἀριθμὸς καὶ ἡ εἶδος τῶν κατ' ἑκαστὸν ἔτος συγκριτομένων ἐν τῷ Κράτει Κακούργημάτων ὁρίζεται ἐκάστοτε διὰ Διατάγματος, ἀπαρτρεύεται δ' ἡ εἰσαγωγή ὑποθέσεως τινος ἐνώπιον Κακούργημάτων Συνεδριάσαντος ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ, εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς ὁποίας ἐγεννήθη ἡ ἀσκήσις τὰ πολιτικὰ τοῦ δικαιοῦ καὶ ὁ κατηγορούμενος, ἐκτὸς ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων.

Κατὰ τὸ ἔτος 1928 ἐξετύργησαν ἐν ὅλῳ 48 Κακούργηματα.

Πίναξ.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Κακούργημάτων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι : α') ὑπὸ στοιχ. Γ'—IV. α' (σελ. 66 καὶ 67), ἐν ᾧ ἀναφέρονται ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθέντων ὑποθέσεων καὶ αἱ ἐπὶ αὐτῶν ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις· β') ὑπὸ στοιχ. Γ'—IV. β' (σελ. 68—71), ἐν ᾧ ἀναφέρονται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως τῶν ὁριστικῶς κριθέντων κατηγορουμένων καὶ ἡ διάρκεια τῆς προδικασίας τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων, ἢ τοῖς ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς ἐγγειρέσεως τῆς μηνύσεως ἢ τῆς ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεως μέχρι τῆς χρονολογίας τῆς ἐκδόσεως τῆς σχετικῆς ὁριστικῆς ἀποφάσεως. Ἐν συνεχείᾳ εἰς τὸν πίνακα τοῦτον περιέχονται καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐπ' ἀκροατηρίῳ διαδικασίας ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ τῆς ἐγγράφου τοιαύτης κατ' ὅλα τὰ κεφάλαια τῆς κατηγορίας καὶ γ') ὑπὸ στοιχ. Γ'—IV. γ' (σελ. 72), ἐν ᾧ κατὰ περιφέρειας Ἐφετείων ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων τῶν Κακούργημάτων, αἵτινες κατέστησαν τελεσθῶν, ἐλλοβεῖται ἀσκήσεως ἀνακοπῆς, ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν διὰ τούτων καταδικασθέντων ἀτόμων μετὰ τοῦ εἴδους τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς.

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux des cours d'appel de 1928 avec les correspondants des années 1927 et 1926.

Cours d'Assises

Compétence.

A la compétence de ces tribunaux sont soumis en premier et en dernier ressort tous les crimes, excepté ceux de la piraterie et de la baraterie, ceux commis en duel et aussi les crimes mentionnés dans le décret de la D. Constituante du 29 Décembre 1924. Les cours d'assises connaissent en outre exclusivement des délits politiques et de presse, en tant qu'ils ne concernent pas la vie privée, et aussi le délit de contumace et celui de port d'armes illégal toutes les fois qu'il est jugé conjointement avec un crime.

Chaque cour d'assises se compose 1) de trois juges, dont l'un, chargé de présider la session, doit être membre d'une cour d'appel 2) d'un jury de douze membres, recrutés parmi les citoyens âgés d'au moins 30 ans, réunissant les capacités exigées par la loi. Le jury n'est appelé que pour décider si l'accusé est ou non coupable du crime qu'on lui impute.

Le nombre et le siège des cours d'assises qui fonctionnent chaque année dans l'état est déterminé annuellement par décret. Est défendue l'introduction d'une affaire devant une cour d'assises siégeant dans le chef-lieu de la province, dans la circonscription de laquelle fut né le prévenu, où il exerce ses droits politiques, sauf quelques exceptions fort peu nombreuses.

Pendant l'année 1928 ont fonctionné en tout 48 cours d'assises.

Tableaux.

Les travaux des Cours d'assises figurent dans les tableaux a) C.—IV. a. (pages 66 et 67), dans lequel sont relatés le nombre des affaires introduites et les arrêts rendus sur elles. b) C.—IV. b. (Pages 68—71), dans lequel sont relatés le nombre des arrêts définitifs qui ont été rendus, le résultat de la poursuite pénale des accusés définitivement jugés et la durée de l'instruction des affaires jugées définitivement, c.à.d. de la date de la transmission de la plainte ou de celle de la poursuite d'office jusqu'à la date à laquelle l'arrêt est prononcé. En continuation dans ce tableau apparaissent les résultats de la procédure de l'audience en comparaison à celle de la discussion par écrit sur tous les chapitres de l'accusation et c) C.—IV. c. (page 72), dans lequel sont relatés par circonscriptions des Cours d'appel le nombre des arrêts de condamnation par contumace des Cours d'assises, qui sont devenus définitifs faute d'exercice d'opposition, comme aussi le nombre des individus condamnés avec la nature de la peine imposée.

(1) La différence du surplus des arrêts rendus sur les affaires introduites vient de ce que les arrêts ayant eu plus d'une issue, ont été inscrits dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.

δριστικώς 177. 1/2, απόπειρα της ποινικής δίωξης εν σχέσει προς τους δριστικώς καθέναν κατηγορούμενον υπήρξε το έτος ήθωθησαν 189 κατηγορούμενοι και καταδικάσθησαν 206 εις επανορθωτικήν ποινήν και 48 εις εγκληματικήν ποινήν, ή δε προδικασία των ήριστικώς ενδικασθεισών υπερώσεων διήρκεσεν: επί 25,4 0/0 μέχρις ή μηνών, επί 34,5 0/0 μέχρις έτος έτους και επί 40,1 0/0 πλέον του έτους.

Στρατιωτικά δικαστήρια

Αρμοδιότης.

Εις την αρμοδιότητα των Στρατιωτικών δικαστηρίων υπάγονται τα υπό των εν ενεργεία ή έφεδρεία στρατιωτικών διαπραττόμενα πλημμελήματα και κακούργηματα, εξακουμένον των αδικημάτων της πειρατείας και ναυταγίας, των παραβάσεων των νόμων περί τελωνείων, δημοσίων ή δημοτικών φόρων ή άλλου νόμου διάφορον ως προς τους στρατιωτικούς όρίζοντος έρμηνεία, ως επίσης και των αδικημάτων της κλοπής, υπεξαίρεσεως και ληστείας του άρθρου 238 της Στρατιωτικής Ποινικής Νομοθεσίας, έρσον το αντικείμενον του αδικήματος υπερβαίνει τάς 10.000 δραχμάς και της πλαστογραφίας κατά την στρατιωτικήν διαχείρισιν.

Εκ των στρατιωτικών δικαστηρίων τα μέν Στρατοδικεία, (7 τών άνω μόν), εις ή υπάγονται οι στρατιωτικοί της έσχής και το Ναυτοδικεϊον, εις ή υπάγονται οι στρατιωτικοί της θαλάσσης, διακρίνουν εν πρώτω βαθμώ, το δε Αναθεωρητικόν Δικαστήριον διακρίνει τάς κατά των αποφάσεων των Στρατοδικείων και του Ναυτοδικείου αιτήσεις αναθεωρήσεως και έφέσεις.

Ο Άρειος Πάγος διακρίνει αιτήσεις αναίρεσεως κατ' αποφάσεων των Στρατοδικείων, του Ναυτοδικείου και του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου.

Πίνακες.

Αί έργασίαι των Στρατιωτικών δικαστηρίων άπεικονίζονται εν τοις πίναξι Γ'—VI. α', Γ'—VI. β', Γ'—VI. γ', Γ'—VII. α' και Γ'—VII. β'. (σελ. 75—77).

Έργασίαι.

Ενώπιον των Στρατοδικείων και του Ναυτοδικείου κατ' άνω έτος 1928, ως προκύπτει εκ των πινάκων Γ'—VI. α' και Γ'—VI. β', εισήχθησαν 3.347 ύποθέσεις, έφ' ών εξέδόθησαν 3.412 αποφάσεις. (1) Εκ των αποφάσεων τούτων απέβησαν όριστικά 2.606 δ' άνω ήθωθησαν 889 άτομα και καταδικάσθησαν: 2.000 εις επανορθωτικήν ή αστυνομικήν ποινήν και 4 εις εγκληματικήν ποινήν. Εκ του πίνακος Γ'—VI. γ' προκύπτει, ότι κατά το έτος κατέστησαν τελεσίδικαι, έλκει εις άσκήσεως ένδίκου μέσου, 128 έρήμην καταδικαστικά αποφάσεις των άνω δικαστηρίων, δι' ών είχαν καταδικασθί 124 άτομα εις ποινήν επανορθωτικήν ή αστυνομικήν και 6 εις εγκληματικήν.

Συγκριτικώς πίν. αξ.

Ο κατωτέρω πίναξ παρατίθεται προς σύγκρισιν ώρισμένων δεδομένων των πινάκων των Στρατοδικείων και του Ναυτοδικείου του έτους 1928 με τά αντίστοιχα των έτων 1927 και 1926.

ont été jugées définitivement. Le résultat de la poursuite légale en rapport avec les accusés jugés définitivement a été le suivant: 189 accusés ont été acquittés, et ont été condamnés 205 à une peine correctionnelle et 48 à une peine criminelle; et l'instruction des affaires jugées définitivement a duré sur 25,4 0/0 jusqu' à 6 mois, sur 34,5 0/0 jusqu'à un an et sur 40,1 0/0 plus d'un an.

Cours militaires

Compétence.

A la compétence des cours militaires sont soumis en temps de paix les délits et crimes commis par des personnes qui appartiennent à l'armée active ou de réserve ou qui sont justiciables de la juridiction militaire en général, excepté ceux de la piraterie et de la baraterie, de la violation des lois sur les douanes, contributions publiques ou communales ou d'une loi qui prescrit une compétence spéciale pour les militaires et les infractions de vol, soustraction et brigandage de l'art. 238 de la législation pénale militaire en tant que l'objet de l'infraction dépasse les 10.000 drachmes et de faux en écriture dans l'administration militaire.

Les tribunaux militaires de premier degré, auxquels sont soumis les militaires de terre et le tribunal maritime, auquel sont soumis les marins, jugent en premier degré, et le conseil de révision connaît des demandes en révision et des appels contre les arrêts des cours militaires et du tribunal maritime. La Cour de Cassation juge les pourvois en cassation contre des arrêts des cours militaires, du tribunal maritime et du tribunal révisonnaire.

Tableaux.

Les travaux des cours militaires figurent dans les tableaux C.—VI. a. C.—VI. b., C. VI. c., C.—VII. a. et C.—VII. b. (pages 75—77).

Travaux.

Devant les cours militaires et le tribunal maritime ont été introduites pendant l'année 1928, comme il résulte des tableaux C. VI.—a., C.—VI. b. 3.347 affaires sur lesquelles ont été rendus 3.412 arrêts (1). De ces arrêts sont devenus définitifs 2.606 par lesquels 889 individus ont été acquittés et ont été condamnés 2.000 à une peine correctionnelle ou de simple police et 4 à une peine criminelle. Du tableaux C.—VI. c. résulte que dans la même année sont devenus définitifs faute d'exercice de moyens légaux 123 arrêts de condamnation des tribunaux sus-mentionnés, par lesquels avaient été condamnés 124 individus à une peine correctionnelle ou de police et 6 à une peine criminelle.

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux des cours d'assises de l'année 1928 aux correspondants des années 1927 et 1926.

Έτη	Αριθμός εισαχθέντων υποθέσεων Nombre des affaires introduites	Αναλογία επί τοις % έκδοθεισών αποφάσεων Proportion % des jugements rendus :				Αναλογία επί τοις % καθέναν οριστικώς κατηγορούμενον Proportion % des inculpés jugés définitivement	Αριθμός εφεδρίων αποδόσεων καταδικαστικών τελεσθίδων Nombre de condamnations par contumace devenues définitives	Διάρκεια προδικασίας Durée d'instruction			Années		
		απολύτων ή έφεδρείων d'absolutio	έφεδρείων d'acquiescement	καταδικαστικών ή έφεδρείων de condamnation	άποφάσεων ή έφεδρείων ή άλλων remettant l'affaire etc.			Καταδικασθέντες εις : Condamnés à :	Αναλογία επί τοις % έκδοθεισών αποφάσεων οριστικώς αποδόσεων Proportion % des affaires terminées définitivement				
						άστυν. ή έφενορθ. ή έγκληματ. ποινήν une peine de police ou correctionnelle	έγκληματ. ποινήν une peine criminelle	έντός 3 μηνών dans 3 mois	από 3-6 μηνών de 3-6 mois	βραδύτερον plus tard			
1928	3.347	5,2	23,6	66,6	4,6	30,7	69,1	0,2	123	33,0	32,1	34,6	1928
1927	3.489	6,9	27,2	60,5	6,1	41,7	58,1	0,2	258	27,9	26,7	45,4	1927
1926	5.036	15,5	24,7	54,2	5,6	38,7	57,8	3,5	77	29,4	33,2	37,4	1926

(1) Η επί πλέον των εισαχθεισών δικών προκύπτουσα διαφορά των έκδοθεισών αποφάσεων προέρχεται εκ του ότι αι αποφάσεις, αιτίνας έχουν πλείονας της μίας έμβάσεις, εγνεγράθησαν εν τω πίνακι τωσάνδε δόκα και αι έμβάσεις αυτές.

(1) La différence du surplus des arrêts rendus sur les affaires introduites vient de ce que les arrêts ayant eu plus d'une issue, ont été inscrits dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.

Ἐνώπιον τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ Δικαστηρίου, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος Γ'-VII. α', εἰσέχθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1928 πρὸς ἀναθεώρησιν 16 πρωτοβάθμιαι ἀποφάσεις, ὧν 9 ἐπεκυρώθησαν, 3 μεταρρυθμίσθησαν, 1 ἐξηφανίσθη, ἡνὰ ἐπαναλήφθη ἡ δίκη, ἐπὶ 3 ἀνεβλήθη ἡ ἐκδόσις τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ Δικαστηρίου.

Ὡς δὲ προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος Γ'-VII. β', ἐνώπιον τοῦ αὐτοῦ Δικαστηρίου εἰσέχθησαν κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος πρὸς ἐκδίκασιν 259 ἐφέσεις, ἀσκηθεῖσαι ὑπὸ 282 κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις: ἐπικυρωτικαὶ διὰ 81 άτομα, μεταρρυθμιστικαί: ὑπὲρ τοῦ κατηγορουμένου (στῆλ. 4, 5, 7, 8, 9, πίνακος) διὰ 185 άτομα, κατὰ τοῦ κατηγορουμένου (στῆλ. 6 πίνακος) διὰ 0 άτομα καὶ διὰ 16 κατηγορουμένους μὴ ὁριστικαί.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὁρισμένων δεδομένων τῶν πινάκων τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ Δικαστηρίου τοῦ ἔτους 1928 μὲ τὰ ἀντιστοιχὰ τῶν ἐτῶν 1927 καὶ 1926.

Ἔτη	Ἐπὶ αἰτήσεων ἀναθεωρήσεως — Sur demandes de révision						Ἐπὶ ἐφέσεων — Sur appels				
	Ἀριθμὸς προσβληθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements attaqués	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς $\frac{0}{10}$ ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ὁπὸ τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ Proportion $\frac{0}{10}$ des arrêts rendus par le Conseil de révision					Ἀριθμὸς προσβληθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements attaqués	Ἀναλογία ἐπὶ τῆς $\frac{0}{10}$ κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις Proportion $\frac{0}{10}$ des inculpés à l'égard desquels ont été rendus de jugements définitivement			
		Ἐπιβεβαιωτικαὶ (στῆλ. 3, 4, 6 Π.ν. I ^ο , VII. α')	Μεταρρυθμιστικαὶ (στῆλ. 10-13 Π.ν. I ^ο , VII. α')	Διατάσσουσα ἐναντίον τῆς δίαιτης Ordonnant la reprise du procès	Κηρύττουσα ἀνεπιδοκίμητα Déclarant l'inculpé- tence du conseil	Κηρύττουσα ἀπερθεο- μένον τὸ ἀξιόπιστον τῆς πράξεως Déclarant l'action publique éteinte		Μεταρρυθμιστικαὶ Modifiant :			
								Ἐπιβεβαιωτικαὶ Confirmant	ὑπὲρ τοῦ κατ- γορουμένου En faveur de l'inculpé	κατὰ τοῦ κατ- γορουμένου A la charge de l'inculpé	Années
1928	16	69,2	23,1	7,7	—	—	259	30,5	69,5	—	
1927	320	83,1	0,4	3,2	12,3	0,7	118	31,2	63,3	2,5	1927
1926	496	92,0	3,7	4,3	—	—	—	—	—	—	1926

Ἀρείος Πάγος

Ἀρμοδιότης.

Τὸ ἀνώτατον τοῦτο καὶ μοναδικὸν ἐν τῇ Κράτει Δικαστήριον, δὲν εἶναι δικαστήριον τῆς οὐσίας, διότι ἡ ἀρμοδιότης αὐτοῦ, ἐν σχέσει πρὸς τὴν διαχείρισιν τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης, περιορίζεται εἰς τὴν ἐκδίκασιν: 1) τῶν αἰτήσεων ἀναρρέσεως κατ' ἀποφάσεων τελεσιδικίων τῶν ποινικῶν δικαστηρίων καὶ τινῶν διοικητικῶν ἀρχῶν καὶ κατὰ βουλευμάτων τελεσιδικίων τῶν Δικαστικῶν Συμβουλίων διὰ λόγους, ἅρ' ὧν ἀποκλείεται ἡ κατ' οὐσίαν ἔρευνα τῆς ποινικῆς ὑποθέσεως: 2) τῶν αἰτήσεων περὶ κανονισμοῦ ἀρμοδιότητος: 3) τῶν αἰτήσεων περὶ παραπομπῆς ὑποθέσεως τινος, ἀπὸ δικαστηρίου εἰς δικαστήριον καὶ 4) τῶν αἰτήσεων περὶ ἐπαναλήψεως τῆς δίκης.

Κατ' ἐξαιρέσιν δικάζει ὡς δικαστήριον τῆς οὐσίας καὶ ἐν δευτέρῳ πόντῳ βαθμῶν: α') τὰς ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων καταδικαστικῶν τῶν Ἐφετερίων ἐκδοθεισῶν ἐν πρώτῳ βαθμῶν, ἐν δὲ αὐτῶν κατεγνώσθη ποινὴ φυλακίσεως τριῶν μηνῶν καὶ ἐπέκεινα ἢ ποινὴ οἰκίδηστος συνεπαγχομένη τὰς ἐν ἄρθρῳ 24 τοῦ Ποιν. Νόμου ἐκπτώσεις ἢ τὴν ἐκτίσιν ἐτέρας ἀνασταλείσης ποινῆς ὑπερβαίνουσας τοὺς τρεῖς μῆνας ἢ ἀπερρίφθη ἀνακοπὴ κατ' ἐρήμην ἀποφάσεως ἀπαγγελίας τὰς αὐτὰς ποινὰς καὶ β') τὰς ἀνακοπὰς κατὰ βουλευμάτων τοῦ Συμβουλίου τῶν Ἐφετῶν διὰ τε τὰ πλημμελήματα καὶ κακούργηματα τῶν ἀπολαύοντων ἰδιαιτοῦς δικαιοδοσίας προσώπων.

Ἐν προκειμένῳ ἀρμόδιον τμήμα τοῦ Ἀρείου Πάγου εἶναι τὸ Β' καὶ συντίθεται ἐξ ἐπτά δικαστῶν.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἐν σχέσει μὲ τὴν ὑπ' αὐτοῦ διαχείρισιν τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης, ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξιν ὑπὸ στοιχ.: Γ'-VIII. α', Γ'-VIII. β', Γ'-VIII. γ', καὶ Γ'-VIII. δ' (σελ. 78-80).

Εργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, εἰσέχθησαν ἐνώπιον τοῦ Ἀρείου Πάγου 599 αἰτήσεις ἀναρρέσεως, αἵτινες πλὴν μιᾶς συνεζητήθησαν. Ἐπὶ τούτων ἐξεδόθησαν 598 ἀποφάσεις, ὧν 556 ἀπέρριψαν τὴν αἴτησιν ἀναρρέσεως καὶ 42 ὑπῆρξαν ἀνααιρετικαί (33 δι' ἐσφαλμένην ἐρμηνείαν ἢ ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου καὶ 9 διὰ παραβίασιν ἢ παράλειψιν τύπου ἐπὶ ποινῇ ἀκυρότητος).

Devant le conseil de révision, comme il résulte du tableau C.-VII.a. ont été introduites pendant l'année 1928 pour être révisés 16 arrêts rendus en premier ressort, dont les 9 ont été confirmés, 3 ont été modifiés, 1 a été retiré pour que le procès soit réitéré et sur 3 le prononcé de l'arrêt du tribunal de révision a été remis.

Comme il résulte du tableau C.-VII. b., ont été introduits pendant la même année devant le même tribunal 259 appels, tous exercés par 282 accusés.

De ces appels ont été rendus des jugements confirmatifs pour 81 individus, modifiant en faveur de l'accusé (col. 4, 5, 7, 8, 9 du tableau) pour 185 individus et à la charge de l'accusé (col 6 du tableau) pour 0 individus, et enfin non définitifs pour les autres 16 accusés.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certaines données des tableaux du conseil de révision de l'année 1928 avec les correspondantes des années 1927 et 1926.

Cour de Cassation

Compétence.

Cette cour suprême et unique dans tout l'Etat n'est pas un tribunal connaissant du fond des affaires, mais sa compétence à l'égard de l'administration de la justice pénale se borne à connaître: 1) des demandes en cassation contre les arrêts et contre les jugements rendus en dernier ressort et de certaines autorités administratives et contre des ordonnances définitives des chambres du conseil pour des motifs, dont est exclue la recherche du fond de l'affaire pénale. 2) des demandes de règlement de la compétence 3) des demandes en renvoi d'une certaine affaire d'un tribunal à un autre et 4) des demandes pour que le procès soit réitéré.

Exceptionnellement elle juge comme tribunal du fond et toujours en second degré a) les appels contre des arrêts des cours d'appel, rendus en premier ressort, si par eux fut imputée la peine de l'emprisonnement de trois mois et plus ou bien une peine quelconque amenant les déchéances de l'art. 24 code pénal ou bien la peine imputée amène l'expiation d'une autre peine suspendue et dépassant les trois mois, ou une opposition a été rejetée par un arrêt rendu par contumace imputant les mêmes peines et b) les oppositions contre des ordonnances de la chambre du conseil de la cour d'appel tant pour les délits que pour les crimes des personnes jouissant d'une juridiction spéciale.

Dans la matière c'est la deuxième section de la Cour de Cassation qui est la compétente et qui se compose aussi de sept conseillers.

Tableaux.

Les travaux de la Cour de Cassation par rapport à l'administration par elle de la justice pénale figurent dans les tableaux C.-VIII. a. C.-VIII. b. C.-VIII. c. et C.-VIII. d. (pages 78-80).

Travaux.

En 1928 comme il résulte de ces tableaux, ont été introduits devant la Cour de Cassation 599 pourvois en cassation qui ont tous (sauf un) été débattus. Sur eux ont été rendus 598 arrêts, dont 556 ont rejeté la demande en cassation et 42 ont été cassants (les 33 pour interprétation erronée ou fausse application de la loi et 9 pour violation ou omission sous peine de nullité).

Κατὰ τὸ αὐτὸ εἶδος ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἐπὶ μὲν ἐφεσέων 8 ἀποφάσεις, ὧν 2 ἐπικυρώσαν τὰς προσβληθείσας ἀποφάσεις καὶ 1 μεταρρυθμίσεν αὐτήν, ἐπὶ δὲ ἀνακρίτων 75, ὧν 57 ἐπικυρώσιν καὶ καὶ 18 μεταρρυθμιστικαί.

Συγκριτικὸς πίναξ

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὁρισμένων δεδομένων τῶν πινάκων τοῦ Ἀρείου Πάγου τοῦ ἔτους 1928 μὲ τὰ ἀντίστοιχα τῶν ἐτῶν 1927 καὶ 1926.

Dans la même année le nombre des arrêts rendus par la Cour de Cassation en matière d'appels se sont élevées à 3 dont 2 confirmatifs et 1 modifiant et en matière d'oppositions à 75 dont 57 confirmatifs et 18 modifiant.

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux de la cour de cassation de l'année 1928 aux correspondants des années 1927 et 1926.

Ἔτη	Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν αἰτήσεων Nombre des pourvois	Ἀναγρέσεις — Pourvois										Ἀνακοπαι Oppositions		Ἐφεσεις Appels		Années	
		Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς $\frac{0}{0}$ ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων : Proportion $\frac{0}{0}$ des arrêts rendus :			Ἀναλογία τοῖς $\frac{0}{0}$ ἀναγρεθεισῶν ἀποφάσεων : Proportion $\frac{0}{0}$ des jugements cassés							Ἀναλογία τοῖς $\frac{0}{0}$ ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Proportion $\frac{0}{0}$ des arrêts rendus :					
		Ἀνακριτικῶν : De Cassation :			Κακούργησιν De Cours d'assises	Ἐφεσέων De Cours d'appel	Πλημμελειοδικείων De tribunaux correctionnels	Πταιματοδικείων De tribunaux de simple police	Στρατιωτικῶν δικαστηρίων De tribunaux militaires	Ἄλλων ἀρχῶν D'autres décisions	Συμβουλίων De Chambres du conseil près les :						
		Ἀπορριψῶν τὴν ἀνάκλησιν De rejet	Κατ' αἰτήσιν τῶν μερῶν Sur demande des parties	ὑπὲρ τοῦ νόμου Dans l'intérêt de la loi							Ἐφεσῶν Cours d'appel	Πλημμελειοδικείων Tribunaux correctionnels					
												Ἐπιμνηστικῶν Confirmant	Μεταφουδμιστικῶν Modifiant	Ἐπιμνηστικῶν Confirmant	Μεταφουδμιστικῶν Modifiant		
1928	599	93,0	6,2	8	98,1	7,2	11,9	7,1	—	—	35,7	—	76,0	24,0	66,7	33,3	1928
1927	583	89,6	10,1	0,3	14,8	8,2	26,2	14,8	1,6	—	32,8	1,6	74,1	25,9	100	—	1927
1926	605	83,6	15,4	1,0	11,1	10,1	14,1	10,1	—	—	20,2	34,4	61,5	38,5	—	—	1926

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Πρὸς συμπλήρωσιν τῆς στατιστικῆς ἐρευνῆς ἐπὶ τῆς Διαχειρίσεως τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης, κατεχωρήθησαν ἐν τῷ Κεφαλαίῳ Δ' καὶ τινες ἄλλαι συγγενεῖς πληροφορίες, αἵτινες, ἵνα μὴ διαταράξωσι τὴν ἁρμονίαν τῶν προηγούμενων κεφαλαίων, λόγῳ τῆς ἰδιαίτης φύσεως τῶν ἀντικειμένων, εἰς τὰ ἀφορῶν αὐταί, ἐκρίθη ἀναγκαῖον νὰ μὴ περιληφθῶσιν ἐν αὐτοῖς. Τὰ ἀντικείμενα, εἰς τὰ ὁποῖα ἀφορῶσιν αὐταί, εἶναι τὰ ἑξῆς :

Προφυλάξεις

Κατὰ τὰ ἄρθρα 207 καὶ 208 τῆς Ποινικῆς Δικονομίας, διαρκούσης τῆς προδικαστικῆς διατάξεσται, προφυλάξεις, ἐπὶ μὲν κακούργηματων πάντοτε, ἐπὶ δὲ πλημμελημάτων κατὰ τὰς ἐν ἄρθρῳ 208 τῆς Ποινικῆς Δικονομίας περιπτώσεις ἢ ὅταν περὶ τοῦτου ἐπιτάσσωσιν εἰδικοὶ νόμοι. Αὕτη ἐνεργεῖται κατόπιν ἐντάλματος τοῦ ἀνακριτοῦ, ἀφ' οὗτος ἀκούσῃ πρῶτον τὸν εἰσαγγελέα. Κατὰ τοῦ ἐντάλματος προφυλακίσεως ἐπιτρέπεται μόνον ἀνγκιστὴ ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου τῶν Ἐφεσῶν.

Ἐξαιρετικῶν περιπτώσεων, καθ' ὅσας κατηγορεῖται τις ἐπὶ κακούργηματι τιμωρομένου μὲ θάνατον, ἢ βίον δεσμῶν ἢ πρόσκαιρα τοιαῦτα καὶ τιναν ἄλλων ὑπὸ εἰδικῶν νόμων ὁριζομένων περιπτώσεων, συγχωρεῖται ὑπὸ ὁρισμένων προϋποθέσεων καὶ κατόπιν ἀξιωματικοῦ ἐγγυήσεως ἢ προσωρινῆ τοῦ προφυλακισθέντος ἀπάλυψιν.

Περὶ τῆς προφυλακίσεως ἀσχολοῦνται εἰδικῶς οἱ πίνακες Δ'—I. α' καὶ Δ'—I. β' (σελ. 81). ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους 1928 διετέλεσαν ἐν προφυλάξει 10.418 ἄτομα, ὧν 7.396 ἐληξεν ἡ προφυλάκις ἐντὸς τοῦ ἔτους 1928, τῶν δὲ λοιπῶν 3.022 δὲν εἶχε κερθῇ ἡ τύχη μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους.

Ὁ χρόνος τῆς προφυλακίσεως τῶν ἀτόμων, ὧν ἡ προφυλάκις ἐληξεν ἐντὸς τοῦ ἔτους 1928, διήρκεσεν ἐπὶ 19,00% μέχρι 15 ἡμερῶν, 12,70% ἀπὸ 15—30 ἡμερῶν, 19,40% ἀπὸ 1—2 μηνῶν, 12,70% ἀπὸ 2—3 μηνῶν, 9,50% ἀπὸ 3—4 μηνῶν καὶ 26,70% πλέον τῶν 4 μηνῶν.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

Pour compléter les recherches statistiques sur l'administration de la Justice pénale ont été inscrits dans le chapitre D. et certains autres renseignements connexes qui pour ne pas troubler l'harmonie des chapitres précédents il a été jugé nécessaire de ne pas y être compris.

Les objets auxquels ces renseignements se rapportent, sont les suivants :

Détention préventive

En vertu des articles 207 et 208 de la procédure criminelle durant l'instruction, en matière de crimes la détention préventive est toujours ordonnée, et en matière de délits seulement dans les cas de l'article 208 de la Procédure criminelle ou bien toutes les fois que cela est prévu par des lois spéciales. La détention préventive est opérée par suite d'un mandat du juge d'instruction, que celui-ci aura décerné après avis du procureur. Contre le mandat d'arrêt peut être formé seulement opposition par devant la chambre du Conseil de la Cour d'appel.

Exception faite des cas dans lesquels quelqu'un est accusé pour crime puni de la peine de mort ou de celle des travaux forcés à perpétuité ou à temps et quelques autres cas prévus par des lois spéciales peut être ordonnée sous certaines conditions et sous caution, la mise en liberté provisoire du détenu.

De ce sujet s'occupent spécialement les tableaux D.—I. a. et D.—I. b. (page 81). Comme il résulte de ces tableaux pendant la durée de l'année 1928 ont été préventivement détenus 10.418 individus, dont 7.396 ont eu leur détention terminée dans l'année 1928, tandis que des autres 3.022 le sort n'avait pas été jugé jusqu'au 31 Décembre de la même année.

Le temps de la détention préventive des individus, dont la détention a eu fin dans l'année 1928 a duré sur 19,00% jusqu'à 15 jours, 12,70% de 15 à 30 jours, 19,40% de 1—2 mois, 12,70% de 2—3 mois, 9,50% de 3—4 mois et 26,70% plus de 4 mois.

Συγκριτικός πίναξ

Ο κατωτέρω πίναξ προκρίθεται πρὸς σύγκρισιν ὀρισμένων δεδομένων τῶν πινάκων Δ.-Ι. α', Δ.-Ι. β', τοῦ 1928 μετὰ ἀντιστοίχα τῶν ἐτῶν 1927 καὶ 1926.

Ἔτη	Ἀριθμὸς προφυλακισμένων Nombre des individus soumis à la détention préventive	Ἀναλογία τοῖς % ἀτόμων ὧν ἡ προφυλάκισις ἐλήγεν· Proportion % des individus à l'égard desquels la déten- tion préventive a pris fin :			Ἀναλογία τοῖς % ἀποφυλακισθέντων ἀτόμων, ὧν ἡ προφυλάκισις διήρκεσε : Proportion % des individus mis en liberté, dont la détention préventive a pris fin en :					Années	
		Διὸς προσωρινῆς ἐπὶ ἐγγυήσεως ἀπολύσεως A cause de mise en liberté provisoire	Διὸς καταδίκης A cause de conda- mation	Διὸς ἀφώσεως ἢ ἄλλων σχετικῶν λόγων A cause d'acquitte- ment ou autres motifs.	Μέχρι 15 ἡμερῶν 15 jours	Ἀπὸ 15 — 30 ἡμέρας 15 — 30 jours	Ἀπὸ 1 — 2 μηνῶν 1 — 2 mois	Ἀπὸ 2 — 3 μηνῶν 2 — 3 mois	Ἀπὸ 3 — 4 μηνῶν 3 — 4 mois		Πλέον τῶν 4 μηνῶν Plus de 4 mois
1928	10.418	34,3	37,9	33,8	19,0	12,7	19,4	12,7	9,5	26,7	1928
1927	9.780	33,6	29,5	36,9	23,0	14,6	21,7	12,6	9,2	18,9	1927
1926	8.758	34,3	27,9	37,8	26,6	15,8	17,9	12,2	9,1	18,4	1926

Προσφυγαί

Κατὰ τὸ ἀρθρον 163 τῆς Ποιν. Δικονομίας, ὁ κατηγορούμενος, εἰς ὃν ἐκoi-νοποιήθη κλήσις ἐμφανείως ἢ ἐν εὐθείᾳ εἰς τὸ ἀκροατήριον τοῦ Πλημμελειοδικείου, δικαιούται νὰ προσβάλλῃ τὴν σχετικὴν διάταξιν τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Πλημμελειοδικῶν ἐνώπιον τοῦ ἀρμοδίου Εἰσαγγελέως τῶν Ἐφετῶν, ὅστις ἢ ἀπορρίπτει τὴν προσφυγὴν τοῦ κατηγορουμένου ἢ διατάσσει κυρίαν ἀνάκρισιν.

Αἱ σχετικαὶ ἐργασίαι τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Ἐφετῶν ἀπεικονίζονται ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Δ'—II πίνακι (σελ. 82).

Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, κατὰ τὸ ἔτος 1928 ἐγένοντο 1.359 προσφυγαί κατὰ τῶν περὶ ἀμέσου εἰσαγωγῆς εἰς τὸ ἀκροατήριον διατάξεων τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Πλημμελειοδικῶν, ὧν 129 ἐγένοντο δεκταὶ διαταχθεῖσας κυρίως ἀνάκρισιν καὶ 1.230 ἀπερρίφθησαν.

Ἐπιβληθεῖσαι χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ πρόστιμα

Κατὰ τὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος Δ'—III. (σελ. 83) τὸ ποσὸν τῶν ὑπὸ τῶν κοινῶν ποινικῶν δικαστηρίων ἐπιβληθεισῶν χρηματικῶν ποινῶν καὶ προστίμων εἰς βάρος τελεσιδικίως καταδικασθέντων ἀνῆλθεν εἰς δρ. 23.227.743.

Ἐπιβληθέντα δικαστικὰ ἔξοδα καὶ τέλη

Κατὰ τὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος Δ'—IV. (σελ. 84) τὸ ποσὸν τῶν ὑπὸ τῶν κοινῶν ποινικῶν δικαστηρίων ἐπιβληθέντων δικαστικῶν ἔξοδων καὶ τελῶν ἀνῆλθεν: α') εἰς βάρος τῶν τελεσιδικίως καταδικασθέντων κατηγορουμένων εἰς δρ. 36.216.494, β') εἰς βάρος τῶν τελεσιδικίως καταδικασθέντων λιποπρότρων εἰς δρ. 2.325.304, γ') εἰς βάρος τῶν ψευδῶν μνηστῶν εἰς δρ. 666.064 καὶ δ') εἰς βάρος παραιτηθέντων ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως δρ. 5.175.752.

Μετατροπαὶ ποινῶν

Πᾶσα ποινὴ κρατήσεως ἢ φυλάκισις, ἥς τὸ ἀπαγγελομένον ὑπερβαίνει τὴν ἐβδομάδα οὐχὶ ὅμως καὶ τὸ ἔτος, ὑπὸ ὀρισμέναις προϋποθέσεις καὶ κατ' ἐξαιρέσιν ὀρισμένων ἀδικημάτων, μετατρέπεται μετὰ τὴν ἐκτίσιν τοῦ ἡμίσεος αὐτῆς εἰς πρόστιμον ἢ χρηματικὴν ποινὴν ὑπολογιζομένης ἐκάστης ἡμέρας πρὸς δρ. 10—1000.

Τὴν περὶ μετατροπῆς διάταξιν ἐκδίδει ὁ Εἰσαγγελεὺς τῶν Πλημμελειοδικῶν, ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ ὁποίου καίται τὸ ἀπαγγελλαν τὴν ποινὴν δικαστήριον, ἢ τὸ Πλημμελειοδικεῖον, ἐὰν ὁ καταδικασθεὶς ἐξη ἀντιρρήσεις κατὰ τοῦ περιεχομένου τῆς διατάξεως τοῦ Εἰσαγγελέως.

Περὶ τῶν μετατροπῶν τῶν ποινῶν ἀσχολεῖται ὁ ὑπὸ στοιχ. Δ'—V. πίναξ (σελ. 85), ἐξ ὅς προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1928 ἐξεδόθησαν σχετικαὶ διατάξεις μετὰ τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Πλημμελειοδικῶν 5.089, ἀποφάσεις δὲ τῶν Πλημμελειοδικῶν 42, καταβληθέντος εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον ποσῶ δρ. 2.283.014.

Ἀναστολαὶ ἐκτελέσεως ποινῶν

Τὰ Δικαστήρια, καταδικάζοντα εἰς κράτησιν ἢ φυλάκισιν μὴ ὑπερβαίνουσαν τοὺς 6 μηνάς, ὑπὸ ὀρισμέναις προϋποθέσεις καὶ κατ' ἐξαιρέσιν ἀδι-

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux D.-I. a, D.-I. b, de 1928, aux correspondants des années 1927 et 1926.

Recours

Conformément à l'article 163 de la procédure criminelle le prévenu auquel fut notifié une citation de comparution directe à l'auditoire du Tribunal correctionnel a droit d'attaquer l'ordonnance relative du Procureur près le Tribunal correctionnel devant le procureur général compétant qui ou bien rejette le recours de l'accusé ou ordonne une instruction principale.

Les travaux relatifs du procureur général figurent dans le tableau D.-II. (page 82). Comme il résulte de ce tableau pendant l'année 1928 ont été faits 1.359 recours contre des ordonnances des procureurs près les tribunaux correctionnels pour renvoi immédiat à la barre, dont 129 ont été accueillis, une instruction principale ayant été donnée et 1.230 ont été rejetées.

Peines pécuniaires taxées aux condamnés

En 1928, comme il résulte du tableau D.-III. (pag. 83) la somme des peines pécuniaires taxées aux condamnés par les tribunaux criminels a atteint les 23.227.743 drachmes.

Frais de justice taxés

En 1928, comme il résulte du tableau D.-IV. (pag. 84), la somme des frais de justice taxés par les tribunaux pénaux fut montée a) à la charge des condamnés définitivement à 36.216.494 drachmes, b) à la charge de témoins à 2.325.304 drachmes, c) à la charge des plaignants pour dénonciations mal fondées à 666.064 drachmes et d) à la charge des plaignants, qui ont révoqué la plainte à 5.175.752 drachmes.

Émises des peines

Toute peine de détention ou d'emprisonnement, dont la limite prononcée dépasse une semaine mais ne dépasse pas une année, dans des conditions déterminées et par exception de certaines infractions est émanée après l'expiration de sa moitié en amende ou peine pécuniaire, chaque jour étant compté pour 10—1000 drachmes. L'ordonnance de conversion est émise par le procureur près le tribunal correctionnel (dans le ressort duquel se trouve le Tribunal) qui a imputé la peine ou bien le tribunal correctionnel, si le condamné a des objections contre le contenu de l'ordonnance du procureur.

De la conversion des peines s'occupe le tableau D.-V. (page 85), dont il résulte que pendant l'année 1928 ont été rendues des ordonnances relatives des procureurs de la République 5.089, des jugements des tribunaux correctionnels 42, une somme de 2.283.014 ayant été versée à la caisse publique.

Sursies de l'exécution de peines

Les tribunaux en condamnant à la détention ou à l'emprisonnement qui ne dépasse pas les 6 mois, dans des conditions déterminées et par

κινήσεων των, δύνανται συνάμα να διατάσσονται την άναστολήν της έκτε-
λέσεως της ποινής ἐφ' ὠρισμένον χρονικὸν διάστημα μὴ ὑπερβαῖνον τὰ 5
ἔτη, ἢ τὰ 2, προκειμένου περὶ παραβάσεων τῶν νόμων ἢ διατάξεων περὶ
διατιμῆσεως τροφίμων καὶ αἰσχροκερδείας. Ἐν κατὰ τὸν ὁρισθέντα χρόνον
τῆς ἀναστολῆς, ὁ μὲν εἰς βαθμὸν πταίσματος καταδικασθεὶς εἰς οὐδεμίαν
νέαν ἀξιόποιον ὑποπῆσιν πρᾶξιν, ὁ δὲ εἰς βαθμὸν πλημμελήματος δὲν ὑποπῆσιν
εἰς ἄλλο πλημμέλημα ἢ κακούργημα, ἢ ἀνασταλεῖσα ποινὴ θεωρεῖται ὡς
ἐκτεθεισά. Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ἡ ἀνασταλεῖσα ποινὴ καὶ ἡ ποινὴ τῆς νέας
πράξεως ἐκτελοῦνται ἀθροιστικῶς.

Οἱ καταδικασθέντες ἀφ' ἑτέρου εἰς ποινὴν στερητικὴν τῆς προσωπικῆς
ἐλευθερίας, ὑπὸ ὠρισμένης προϋποθέσεως καὶ κατ' ἐξαιρέσιν ἀδικημάτων
τινῶν δύνανται τῇ αἰτήσει των ἢ αὐτοπαγγέλτως ν' ἀπολυθῶσι τῶν φυλακῶν
δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης. Οἱ οὕτω ἀπολυθέντες τῶν
φυλακῶν, ἐὰν μέχρι τῆς συμπληρώσεως τοῦ χρόνου, καθ' ὃν λήγει ἡ ποινὴ
αὐτῶν, δὲν ὑπέπεσαν εἰς κακούργημα ἢ πλημμέλημα, ἢ ἐὰν ἐντὸς πενταετίας
ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως τοῦ χρονικοῦ τούτου διαστήματος δὲν ὑπέπεσαν εἰς
ἀδίκημα ἐνεκα τοῦ ὁποίου ἐπεβλήθη εἰς αὐτοὺς ποινὴ μείζων τῆς φυλακίσεως
τῶν τριῶν μηνῶν, ἡ τέλος δὲν ἀνεκλήθη ἡ σχετικὴ ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργοῦ
τῆς Δικαιοσύνης διὰ παραβίασιν τῶν ἐν αὐτῇ ἀναφερομένων ὅρων, θεωρεῖται,
ὅτι ὁριστικῶς ἐξετέλεσαν τὸ ἀνασταλὲν ὑπόλοιπον τῆς ποινῆς αὐτῶν.

Περὶ τῶν ἀντικειμένων τούτων ἀσχολεῖται ὁ πίναξ Δ'—VI (σελ. 86) ἐξ
οὗ προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1928 ἐχρηγήθησαν: ἀναστολαὶ μὲν ἐκτελέ-
σεως τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς 9.134, ὑπὸ ὅρων δὲ ἀπολύσεις 547.

Χάριτες

Κατὰ τὸ ἄρθρον 84 τοῦ Συντάγματος, ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἔχει
τὸ δικαίωμα ἕνα, κατὰ νόμον, χάριξιν, μεταβάλλει καὶ ἐλαττώνει τὰς παρὰ τῶν
δικαστηρίων καταδικασθούσας ποινάς, ἐξαιρέσει τῶν περὶ Ὑπουργῶν
διατεταγμένων. Πρὸς ἀπαγομένην χάριτος ἀπαιτεῖται σύμφωνος γνώμη εἰδικοῦ
Συμβουλίου, ἐξαιρέσει τῶν πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν ἀδικημάτων δι' ἃ
δὲν ἀπαιτεῖται τοιαύτη γνώμη.

Περὶ τῶν χαρίτων ἀσχολεῖται ὁ ὑπὸ στοιχ. Δ'—VII πίναξ (σελ. 87).

Κατὰ τὸ ἔτος 1928, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, ὑπε-
βλήθησαν αἰτήσεις περὶ χάριτος 358, ἐκ τῶν ὁποίων ἀριθμῶν καταδικασθέντων,
δὲν εἶχον καταδικασθῆ 18 εἰς θάνατον, 24 εἰς ισόβια δεσμά, 40 εἰς πρόσκαιρα
δεσμά, 49 εἰς ἐρετὴν, 224 εἰς φυλάκισιν καὶ 3 εἰς χρηματικὴν ποινὴν.
Ἐκ τῶν αἰτήσεων τούτων ἀπερρίφθησαν 208 καὶ ἐγένοντο δεκταὶ 150, μετα-
τραπέσης τῆς ποινῆς ἐπὶ 16 περιπτώσεων, ἐλαττωθείσης τῆς ποινῆς ἐπὶ 33
τοιούτων, χαρισθέντος τοῦ ὑπολοίπου τῆς ποινῆς ἐπὶ 64 καὶ ἀρθεῖσιν τῶν
συνεπειῶν τῆς καταδίκης ἐπὶ 37 περιπτώσεων.

exception de quelques infractions peuvent en même temps ordonner
le sursis de l'exécution de la peine pour un temps déterminé ne dé-
passant pas les 5 ans ou les 2 ans en matière de contraventions con-
tre les lois ou ordonnances concernant les taxations des vivres et le
mercantisme.

Si pendant le délai dont la durée est fixée par le jugement celui
qui a encouru la condamnation conditionnelle à une peine de police ou
à une peine correctionnelle ou à une peine criminelle ne commet ni
crime ni délit, la peine suspendue est considérée comme expiée.
Dans le cas contraire la peine suspendue et la peine du nouvel acte
sont expiées collectivement.

Les condamnés qui ont à subir une peine emportant privation
de la liberté, dans des conditions déterminées et par exception de cer-
taines infractions, peuvent à leur requête ou d'office être mis en liberté
par ordonnance du Ministre de la Justice.

Les libérés conditionnels si jusqu'au temps où leur peine finit
n'ont pas commis un nouveau crime ou un nouveau délit ou si dans
l'espace de 5 ans depuis l'expiration de ce délai n'ont pas commis une
infraction emmenant une peine supérieure de trois mois ou enfin n'a pas
été révoquée l'ordonnance relative du Ministre de la Justice pour
violation des conditions y mentionnées, le restant de la peine suspendue
est considéré comme définitivement expié.

De ces sujets s'occupe le tableau D.-VI. (page 86), dont il résulte
que pendant l'année 1928 ont été ordonnées 9.134 condamnations
conditionnelles et 547 libérations conditionnelles.

Grâces

En vertu de l'article 84 de la Constitution le Président de la Répu-
blique a le droit par la loi de gracier, émender et diminuer les peines
imputées par les Tribunaux, excepté les dispositions concernant les
ministres. Pour accorder une grâce il faut l'avis d'un conseil spécial,
excepté les délits politiques, pour lesquels un tel avis n'est pas exigé.

Des grâces s'occupe le tableau D.-VII (page 87).

En 1928, comme il résulte de ce tableau, 358 requêtes en grâce
ont été soumises de la part des détenus d'un nombre égal, dont 18
avaient été condamnés à la peine de mort, 24 à celle des travaux forcés
à perpétuité, 40 à celle des travaux forcés à temps, 49 à celle de la
réclusion, 224 à l'emprisonnement et 3 à une peine pécuniaire. De ces
requêtes 208 ont été rejetées, 150 furent accueillies, la peine ayant été
modifiée dans 16 cas, la peine ayant été diminuée dans 33 cas, le
restant de la peine ayant été gracié sur 64 cas et les conséquences de
la condamnation ayant été enlevées dans 37 cas.



Ε. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Μολονότι ἐν τῇ παρούσῃ εἰσαγωγικῇ ἐκθέσει παρατίθενται μετὰ τὴν ἐφ' ἑκάστου ἀντικειμένου ἀνάπτυξιν καὶ συγκριτικοὶ πίνακες, εἰς τρόπον ὥστε ὀρισμένοι ἀπόψεις νὰ ἐρευνῶνται ἐν σχέσει πρὸς τὸ παρελθὸν ἀμέσως καὶ χωρὶς νὰ παρίσταται ἀνάγκη καταφυγῆς εἰς τὰ προηγούμενα τεύχη, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον μεγάλως εὐχεραίνει τὸν ἀναγνώστην εἰς τὴν ἐξαγωγήν τῶν συμπερασμάτων που, ἐν τούτοις ἐνομίσαμεν, ὅτι δὲν εἶναι πάντῃ ἀσκοπος καὶ ἡ ἐκ μέρους ἡμῶν διακτύπωσις ὀρισμένων, ἀτομικῶν πάντοτε, σκέψεων ἐπὶ τῆς διὰ τῶν ἀριθμῶν ἐμφανιζομένης ἐκάστοτε ἐν τοῖς διαφόροις θέμασι καταστάσεως.

Εἰς τρόπον ἐρευνῆς ὅσον δὴ ποτε ἀνεπιτυχῆς, μία κρίσις ὅσον δὴ ποτε αὐθαίρετος, ἐὰν δὲν θέτῃ ἀπολύτως τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των, πάντοτε ὁμως γίνεται πρόξενος μιᾶς πληρεστερας αὐτῶν ἐξετάσεως.

Αἱ κατὰ τ' ἀνωτέρω παρατηρήσεις ἡμῶν ἐφ' ἑκάστου θέματος δὲν ἀκολουθοῦσι πιστῶς, τὴν ἡν ἕκαστον ἐν τῷ τεύχει ἀκολουθεῖ σειράν, ἀλλὰ ποικύτην, ὥστε νὰ καθίσταται δυνατόν δι' ὁλίγων νὰ παρέχῃσι πλήρη τὴν εἰκόνα τῆς καταστάσεως τῆς παρ' ἡμῖν Ποινικῆς Δικαιοσύνης.

Ι. Δίωξις ἀξιοποίνων πράξεων.

1. **Δημόσιοι κατήγοροι γενικῶς.**—Κατὰ τὸ ἔτος 1928 ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαγγελιστῶν μηνύσεων ἐν τοῖς γραφεῖσι τῶν Δημοσίων κατηγόρων γενικῶς ἀνῆλθε κατὰ τι. Λαμβανομένου ὁμως ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἐν τῷ ἀριθμῷ τούτῳ περιλαμβάνονται καὶ αἱ εἰσαγγελίσαι μηνύσεις εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Ἀγρονόμων Κρήτης, τοῦθ' ὅπερ δὲν ἐγένετο κατὰ τὸ 1927, παρατηροῦμεν, ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν μηνύσεων κ.λ.π. ἐπὶ πταίσμασιν οὐσιαστικῶς ἡλαττώθη διὰ πρώτην ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν φοράν. Τὸ τοιοῦτον ἔλλωσ τε ἐνδεικνύεται καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν μεινασῶν ἐκκρεμῶν περιορίσθη ὁποσούν ἱκανῶς, μολονότι κατὰ τὸ 1928 ἐπεραιώθησαν περισσότεραι (37.669) ἢ κατὰ τὸ 1927, μηνύσεις.

2. **Εἰσαγγελεῖς Πλημμελειοδικῶν.**—Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπειδοθεισῶν μηνύσεων κ.λ.π. εἰς τοὺς Εἰσαγγελεῖς τῶν Πλημμελειοδικῶν κατὰ τὸ ἔτος 1928 διὰ πρώτην ἐπίσης φοράν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἡλαττώθη ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἀμέσως προηγούμενον ἔτος. Βεβαίως ἡ ἐλάττωσις αὕτη εἶναι μικρά, φθάνουσα μόλις πρὸς 0,9 %. Εἶναι ὁμως εὐχάριστον σύμπτωμα, ὅτι τὰ πλημμελήματα καὶ τὰ κακουργήματα συλλήβδην κρινόμενα, ὅχι μόνον δὲν ἔμειναν στάσιμα, (πρᾶγμα τὸ ὅποιον ἀποτελεῖ τὴν εὐχὴν παντὸς Κράτους), ἀλλὰ καὶ ὑπεχώρησαν.

Οἱ Εἰσαγγελεῖς Πλημμελειοδικῶν, ὡς πρὸς τὸ κεφάλαιον τῆς γενομένης ἐπὶ τῶν μηνύσεων κ.λ.π. πρώτης ἐνεργείας, ἀνέπτυξαν ἐξαίρετον ἐργατικότητα, εἰς τρόπον ὥστε κατὰ τὴν λῆξιν τοῦ ἔτους 1928 νὰ μείνουν παρ' αὐτοῖς ἐκκρεμεῖς μόνον 47, ἤτοι 42 παρὰ τῇ Εἰσαγγελίᾳ Τρικυάλων καὶ 5 παρὰ τῇ Εἰσαγγελίᾳ Κυπαρισσίας.

3. **Εἰσαγγελεῖς Ἐφετῶν.**—Παραδόξως αἱ μηνύσεις κ.λ.π. ἐπὶ πλημμελήμασι καὶ κακουργήμασι κατὰ προσώπων ἀπολαυόντων ἰδιαιζούσης δικαιοδοσίας ἠυξήθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1928 μεγάλως ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἀμέσως προηγούμενον ἔτος, ἤτοι κατὰ 23,2 %. Τὸ γεγονός τοῦτο, παρ' ὅλην τὴν ἀπόστασιν, ἥτις χωρίζει τὴν παρούσαν ἐνέργειαν ἀπὸ τῆς ἀποφάσεως, δέον νὰ ἐφελεῖται ἀμέριστον τὴν προσοχὴν, καθόσον οἱ μηνυόμενοι ἀνήκουσιν εἰς τὴν τάξιν ἐκείνην τῶν πολιτῶν, τῆς ὁποίας ἐνδείκνυται ἐν προκειμένῳ νὰ περιορίζεται καὶ οὐχὶ νὰ εὐρύνηται ὁ κύκλος τῆς ἐνεργείας. Οἱ Εἰσαγγελεῖς Ἐφετῶν, ὡς πρὸς τὸ κεφάλαιον τῆς γενομένης ἐπὶ τῶν μηνύσεων κ.λ.π. πρώτης ἐνεργείας, ἐξακολουθοῦσι καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1928 τὴν αὐτὴν, ὡς καὶ κατὰ τὸ 1927, εὐχάριστον τακτικὴν, διεκπεραίουντες πάσας τὰς εἰσαγομένας εἰς αὐτὰ μηνύσεις, ἐγκλήσεις καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεις.

ΙΙ. Ἀνάκρισις.

4. **Ἀνακριτικοὶ ὑπάλληλοι.**—Ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους 1928 περατωθεισῶν προεἰσαγωγικῶν ἀνακρίσεων ἐν σχέσει πρὸς τὸν τοῦ 1927 ἠυξήθη κατὰ 1000 περίπου. Πλὴν ὁμως, διὰ νὰ ἐνημερωθῇ τὰ γραφεῖα τῶν ἀνακριτικῶν

ὑπαλλήλων, ὀφείλουσι νὰ ἀναπτύξωσιν ἐξαιρετικὴν δραστηριότητα καθόσον ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκκρεμῶν ὅχι μόνον ἀπομένει μέγας, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος αὐξάνει καταπληκτικῶς. Οὕτω, κατὰ τὴν λῆξιν τοῦ ἔτους 1928, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκκρεμῶν προανακρίσεων ἀνῆλθεν εἰς 70.046 ἐναντι 64.178, αἵτινες ἔμειναν ἐκκρεμεῖς κατὰ τὴν λῆξιν τοῦ ἔτους 1927.

5. **Ἀνακριταὶ παρὰ Πλημμελειοδικαίς.**—Ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑπὸ τῶν παρὰ Πλημμελειοδικαίς ἀνακριτῶν περατωθεισῶν ἀνακρίσεων κατὰ τὸ ἔτος 1928 ἐμειώθη σημαντικῶς ἐν σχέσει πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν περατωθεισῶν κατὰ τὸ ἀμέσως προηγούμενον ἔτος. Οὕτω ὁ φόρτος τῶν ἐκκρεμῶν ὁλονέν αὐξάνει, εἰς τρόπον, ὥστε κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1928 νὰ μείνωσιν ἐκκρεμεῖς δικογραφίαι 10.585.

Τὰ ποσοστὰ τῶν περατωθεισῶν ὑποθέσεων, τὰ ἀφορῶντα διάρκειαν μέχρι 3 μηνῶν καὶ 3—6 μηνῶν παρέμειναν σχεδὸν τὰ αὐτά. ἠυξήθη ὁμως κατὰ 3 % περίπου τὸ ποσοστὸν, τὸ ἀφορῶν διάρκειαν 6—12 μηνῶν, διὰ νὰ μειωθῇ ἀναλόγως τὸ ποσοστὸν, τὸ ἀφορῶν διάρκειαν πλέον τοῦ ἔτους, ὅπερ ἤδη φθάνει πρὸς 8,2 % τοῦ συνόλου τῶν περατωθεισῶν ἀνακρίσεων.

6. **Ἀνακριταὶ παρ' Ἐφεταίς.**—Τὴν καταπληκτικὴν αὐξήσιν τῶν περατωθεισῶν ἀνακρίσεων κατὰ τὸ 1927 διεδέχθη σοβαρὰ μείωσις κατὰ τὸ 1928, εἰς τρόπον ὥστε ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν ἀπὸ 302 κατὰ τὸ 1927 νὰ κατέλθῃ εἰς 248 κατὰ τὸ 1928. Συνέπεια τῆς μειώσεως ταύτης ὑπῆρξεν ἡ αὐξήσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐκκρεμῶν, αἵτινες ἀπὸ 77 τοῦ 1927 ἀνῆλθον εἰς 209. Τὸ ποσοστὸν τῶν περατωθεισῶν ἀνακρίσεων ἐν διαστήματι μέχρι 3 μηνῶν κατέλθον ἐπαισθητῶς, ὡς ἐπίσης καὶ τὸ τῶν περατωθεισῶν ἐν διαστήματι πλέον τοῦ ἔτους, διὰ ν' αὐξηθῇ ἀναλόγως τὸ διαρκείας 6—12 μηνῶν. Ὡς πρὸς τὸ ποσοστὸν διαρκείας 3—6 μηνῶν οὐδεμία σχεδὸν ἐπῆλθεν αὐξομείωσις.

ΙΙΙ. Συμβούλια.

7. **Πλημμελειοδικῶν.**—Τὰ Συμβούλια τῶν Πλημμελειοδικῶν τείνουσι νὰ ἐνημερωθῶσιν ὁλοσχερῶς, καθόσον ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκκρεμῶν παρ' αὐτοῖς προτάσεων περιορίζεται ραγδαίως. Οὕτω αἱ μείνασαι ἐκκρεμεῖς προτάσεις κατέλθον εἰς τὸν ἀριθμὸν 37, ἐναντι τῶν μεινασῶν 364 τοιοῦτων κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1927.

Ὡς πρὸς τὴν ἐκβασιν τῶν βουλευμάτων παρατηρεῖται, ὅτι κατὰ τὸ 1928 τὰ ποσοστὰ ἀνῆλθον: τῶν παραπεμπτικῶν εἰς 21,6 % ἐναντι 22,7 % τοῦ 1927, τῶν διατασσόντων περαιτέρω ἀνάκρισιν εἰς 1,1 % ἐναντι 1,3 % τοῦ 1927 καὶ τῶν ἀποφαινομένων, ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ κατηγορία κ.τ.λ. (στῆλαι 6—10 Πίν. Β. ΙΙΙ α'). εἰς 77,3 % ἐναντι 76,0 % τοῦ 1927.

8. **Ἐφετῶν.**—Τὰ Συμβούλια τῶν Ἐφετῶν, παρ' ὅλην τὴν αὐξήσιν τῶν εἰσαγγελιστῶν ἐνώπιον αὐτῶν προτάσεων, ἐξακολουθοῦσιν εὐρισκόμενα ἐν πλήρει σχεδὸν ἐνημερότητι ὡς καὶ πρότερον.

Ὡς πρὸς τὴν ἐκβασιν τῶν βουλευμάτων, τῶν ἐκδοθέντων ἐν α' βαθμῷ, παρατηρεῖται, ὅτι κατὰ τὸ 1928 τὰ ποσοστὰ ἀνῆλθον: τῶν παραπεμπτικῶν εἰς 15,4 % ἐναντι 17,0 % τοῦ 1927, τῶν διατασσόντων περαιτέρω ἀνάκρισιν εἰς 3,7 % ἐναντι 2,5 % τοῦ 1927, καὶ τῶν ἀποφαινομένων, ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ κατηγορία κ.τ.λ. (στῆλαι 6—10 Πίν. Β. ΙΙΙ, β') εἰς 80,9 % ἐναντι 80,5 % τοῦ 1927.

Τὰ ποσοστὰ τῶν ἐκβάσεων τῶν μετ' ἀνακοπὴν ἐκδοθέντων βουλευμάτων ἔχουσιν ὡς ἐξῆς: Ἐπικυρωτικῶν 78,6 % ἐναντι 77,4 % τοῦ 1927, ἀπαλλακτικῶν 10,5 % ἐναντι 11,4 % τοῦ 1927, διατασσόντων περαιτέρω ἀνάκρισιν 6,0 % ἐναντι 5,8 % τοῦ 1927 καὶ μεταρρυθμιστικῶν 4,9 % ἐναντι 5,4 % τοῦ 1927.

ΙV. Δικαστήρια.

9. **Πταισματοδικεῖα.**—Ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαγγελιστῶν ἐνώπιον τῶν Πταισματοδικεῖων τοῦ Κράτους ὑποθέσεων ἠυξήθη γενικῶς κατὰ 10,3 % ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1927, καὶ καθ' ὅλας τὰς διαδικασίας. Ἐπίσης ἡ ἀναλογία τῶν ὀριστικῶς καταδικασθέντων ἠυ-

ξήθη κατά 2,2 %. Ίνα ελαττωθῇ κατὰ τὸ αὐτὸ ποσὸν ἡ ἀναλογία τῶν ἀθωωθέντων.

Ὡς πρὸς τὴν ἐκβασιν τῶν ἀποφάσεων τῆς τακτικῆς διαδικασίας παρατηροῦμεν, ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν ἀναβλητικῶν ὑπέστη ἐλαφρὰν μείωσιν καὶ σημαντικὴν τὴν τῶν ἀθωωτικῶν, ἐν ᾧ τὸ τῶν καταδικαστικῶν σχεδὸν παρέμεινε τὸ αὐτό. Ἀπασα ἡ διαφορὰ τῶν ὡς ἄνω μεταβολῶν ἐρρίφθη ἐπὶ τῶν ἀπαλλακτικῶν λόγῳ ἄρσεως τοῦ ἀξιολογίου τῆς πράξεως, εὐ τὸ ποσοστὸν ἀπὸ 4,8 % κατὰ τὸ 1927 ἀνῆλθεν εἰς 8,3 % κατὰ τὸ ἔτος 1928.

Ὡς πρὸς τὴν ἐκβασιν τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν ἐπ' αὐτοφώρῳ παρατηροῦμεν, ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν παραπεμπόμενων εἰς τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἢ εἰς ἄλλην ἀρμοδιότητα πρὸς ἐκδίκασιν ὑποθέσεων ὁλοκλήρως ἀποδοτεῖται, τοῦτο ὅπερ ἀποδεικνύει, ὅτι ὁ θεσμὸς σὺν τῷ χρόνῳ ἀποδίδει περισσότερα ἀγὰρ ἀποτελέσματα.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων, τῶν καταστασῶν τελεσιδίκων ἐλλείπει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου, ἡ ἐξήθη κατὰ τὸ 1928 κατὰ 16,8 %, ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1927. Ἡ σοβαρὰ αὕτη αὐξήσις ἀποδοτεῖται ἐν μέρει εἰς τὴν αὐξήσιν τῶν ἐρήμην καταδικασθέντων κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως τῆς Ἀρχῆς πταισμάτων, δεδομένου, ὅτι κατὰ ταύτην ἐπιβάλλονται ἐλαφρότατα ποινὰ.

10. Πλημμελειοδικεῖα.—Ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεῖσάντων ἐνώπιον τῶν Πλημμελειοδικεῖων τοῦ Κράτους ὑποθέσεων ἡξήθη ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1927 κατὰ 8,4 %. Ἐπίσης ἡξήθη τὸ ποσοστὸν τῶν ἀναβλητικῶν ἀποφάσεων κατὰ 1,2 % καὶ ἡλαττώθη τὸ ποσοστὸν τῶν ἀπαλλακτικῶν λόγῳ ἄρσεως τοῦ ἀξιολογίου τῆς πράξεως κατὰ 0,8 %. Τὰ ποσοστὰ τῶν ἀθωωτικῶν καὶ καταδικαστικῶν γενικῶς σχεδὸν παρέμειναν τὰ αὐτά.

Τὸ ποσοστὸν τῶν ἀθωουμένων ἀνῆλθε κατὰ 2,2 %, ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1927, ἵνα κατέλθῃ ἀναλόγως τὸ ποσοστὸν τῶν καταδικασθέντων εἰς ἐπανορθωτικὴν ποινὴν, ὅπερ μετὰ τοῦ ποσοστοῦ τῶν εἰς ἀστυνομικὴν ποινὴν καταδικασθέντων ἀποτελεῖ τὰ 40,6 % τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν ὁριστικῶς κριθέντων κατηγορουμένων. Ὡς πρὸς τὴν διάρκειαν τῆς προδικασίας τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων παρατηροῦμεν, ὅτι κατὰ τὸ 1928 τὰ ποσοστὰ τῶν βραχείας καὶ μέσης διάρκειας (μέχρις 6 μηνῶν) κατῆλθον σημαντικῶς διὰ νὰ ἀνέλθῃ ἀναλόγως τὸ ποσοστὸν τῶν μεγάλης διάρκειας (πλέον τῶν 6 μηνῶν), ὅπερ ἀπὸ 41,3 % κατὰ τὸ 1927 ἀνῆλθεν εἰς 52,6 % κατὰ τὸ 1928. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων, τῶν καταστασῶν τελεσιδίκων ἐλλείπει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου, ἀνῆλθε κατὰ 33,8 % ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1927.

Ὡς πρὸς τὴν ἐκβασιν τῶν κατ' ἐφεσιν εἰσαχθεῖσάντων ἐνώπιον τῶν Πλημμελειοδικεῖων ὑποθέσεων παρατηροῦμεν, ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν ἐπικυρωτικῶν ἀποφάσεων ἡλαττώθη κατὰ 2,1 % διὰ ν' αὐξηθῇ τὸ τῶν μεταρρυθμιστικῶν ὑπὲρ τοῦ κατηγορουμένου κατὰ τὸ αὐτὸ περίπου μέτρον, ὅπερ ἀπὸ 74,9 % κατὰ τὸ 1927 ἀνῆλθεν εἰς 77,0 % κατὰ τὸ 1928.

11. Ἐφετεῖα.—Ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεῖσάντων ἐνώπιον τῶν Ἐφετεῖων τοῦ Κράτους ὑποθέσεων ἡλαττώθη ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1927 γενικῶς, καὶ δὴ τῶν μὲν ἐν α' βαθμῷ κατὰ 27,5 %, τῶν δὲ κατ' ἐφεσιν κατὰ 14,1 %.

Ὡς πρὸς τὴν ἐκβασιν τῶν δικῶν παρατηροῦμεν, ὅτι τὰ ποσοστὰ τῶν ἀναβλητικῶν ἀποφάσεων καὶ τῶν ἀθωωτικῶν παρέμειναν σχεδὸν τὰ αὐτὰ μετὰ τῶν 1927, ἡλαττώθη ὁμως κατὰ 3,7 % τὸ ποσοστὸν τῶν ἀπαλλακτικῶν λόγῳ ἄρσεως τοῦ ἀξιολογίου τῆς πράξεως διὰ νὰ αὐξηθῇ ἀναλόγως τὸ τῶν καταδικαστικῶν.

Ὡς πρὸς τὴν διάρκειαν τῆς προδικασίας τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων παρατηροῦμεν, ὅτι κατὰ τὸ 1928 τὰ ποσοστὰ τῶν βραχείας καὶ μέσης διάρκειας (μέχρις 6 μηνῶν) κατῆλθον σημαντικῶς, διὰ νὰ ἀνέλθῃ ἀναλόγως τὸ ποσοστὸν τῶν μακρᾶς διάρκειας, ὅπερ ἀπὸ 12,2 % κατὰ τὸ 1927 ἀνῆλθεν εἰς 18,6 % κατὰ τὸ 1928. Πάντως ὁμως τὸ ποσοστὸν τῶν βραχείας διάρκειας (μέχρι 3 μηνῶν) κατέχει τὸ ἀνώτερον σημεῖον, φθάνοντάς 66,0 %. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων, τῶν καταστασῶν τελεσιδίκων ἐλλείπει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου, κατῆλθεν ἀπὸ 50 τῶν 1927 εἰς 42 τῶν 1928.

Ὡς πρὸς τὴν ἐκβασιν τῶν κατ' ἐφεσιν εἰσαχθεῖσάντων ἐνώπιον τῶν Ἐφετεῖων ὑποθέσεων οὐδεμία σοβαρὰ μεταβολὴ ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἔτος 1927, ἐπῆλθεν. Ἐπομένως ἐξακολουθεῖ τὸ ποσοστὸν τῶν ὑπὲρ τοῦ κατηγορουμένου μεταρρυθμιστικῶν ἀποφάσεων νὰ κατέχη τὴν ἀνωτάτην βαθμίδα, φθάνουσιν ἤδη τὰ 70,1 %.

12. Κακούργιοδικεῖα.—Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐνώπιον τῶν Κακούργιοδικεῖων τοῦ Κράτους εἰσαχθεῖσάντων ὑποθέσεων ἐμειώθη ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1927 κατὰ 5,7 % εἰς τρόπον ὥστε κατὰ τὸ 1928 ν' ἀναλογεῖται ἐπὶ 10.000 κατοίκων 6 ὑποθέσεις.

Τὸ ποσοστὸν τῶν ἀπαλλακτικῶν ἀποφάσεων λόγῳ ἄρσεως τοῦ ἀξιολογίου τῆς πράξεως κατῆλθεν ἀπὸ 6,0 % κατὰ τὸ 1927 εἰς 3,4 %, ἐπίσης δὲ κατὰ 1,0 % περίπου καὶ τὰ ποσοστὰ τῶν ἀθωωτικῶν καὶ καταδικαστικῶν, διὰ νὰ ἀνέλθῃ κατὰ 3,9 % τὸ ποσοστὸν τῶν ἀναβλητικῶν κλπ. ἐκβάσεων.

Τὰ ποσοστὰ ὡς πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως ὑπέστησαν ἐλαφρὰς μεταβολὰς δι' ἐλαττώσεως τῶν ἀθωωθέντων καὶ καταδικασθέντων εἰς ἐγκληματικὴν ποινὴν καὶ ἀξίσεως τοῦ τῶν καταδικασθέντων εἰς ἀστυνομικὴν καὶ ἐπανορθωτικὴν ποινὴν.

Ὡς πρὸς τὴν διάρκειαν τῆς προδικασίας, τὸ ποσοστὸν τῶν βραχείας διάρκειας (μέχρις 6 μηνῶν) κατῆλθεν ἀπὸ 33,2 % τοῦ 1927 εἰς 26,4 % διὰ νὰ αὐξηθῇ: κατὰ 4,2 % τὸ τῆς μέσης (6—12 μηνῶν) καὶ κατὰ 2,6 % τὸ τῆς μακρᾶς (πλέον τοῦ ἔτους).

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων, τῶν καταστασῶν τελεσιδίκων ἐλλείπει ἀσκήσεως ἀνακοπῆς, ἀνῆλθεν εἰς 133 αὐξήσεις κατὰ 2 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1927.

13. Πενταμελὴ Ἐφετεῖα.—Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐνώπιον τῶν Πενταμελῶν Ἐφετεῖων εἰσαχθεῖσάντων ὑποθέσεων ἀνῆλθεν ἀπὸ 275 κατὰ τὸ 1927 εἰς 293, ἡ δὲ ἀναλογία αὐτῶν ἐπὶ τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν ἐνώπιον τῶν Κακούργιοδικεῖων καὶ Πενταμελῶν Ἐφετεῖων εἰσαχθεῖσάντων ὑποθέσεων εἶναι 7,8 % ἐναντι 9,0 % κατὰ τὸ 1927.

Τὸ ποσοστὸν τῶν ἀθωουμένων ἐπὶ τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν ὁριστικῶς κριθέντων κατηγορουμένων κατῆλθεν ἀπὸ 43,5 % τῶν 1927 εἰς 42,7 % διὰ ν' αὐξηθῇ τὰ ποσοστὰ τῶν καταδικασθέντων εἰς ἐπανορθωτικὴν μὲν ποινὴν κατὰ 0,6 %, εἰς ἐγκληματικὴν δὲ ποινὴν κατὰ 0,2 %. Ἀξίον περιεργείας ἐν προκειμένῳ εἶναι τὸ γεγονός, ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν ὑπὸ τῶν Πενταμελῶν Ἐφετεῖων ἀθωουμένων εἶναι ἀρκετὰ μεγαλύτερον, κατὰ 3,6 %, τοῦ ἀντιστοίχου ποσοστοῦ παρὰ τοῖς Κακούργιοδικεῖς, τὰ ἐπὶ συνήθως θεωροῦνται δικαστήρια ἐπιεικεῖας.

Ὡς πρὸς τὴν διάρκειαν τῆς προδικασίας, τὸ ποσοστὸν τῶν βραχείας διάρκειας (μέχρις 6 μηνῶν, κατῆλθεν ἀπὸ 27,2 % τῶν 1927 εἰς 25,4 %, ὡς καὶ τὸ ποσοστὸν τῶν μέσης διάρκειας (6—12 μηνῶν), ὅπερ ἀπὸ 42,6 % τῶν 1927 κατῆλθεν εἰς 34,5 %, διὰ νὰ αὐξηθῇ ἀπὸ 30,2 % τῶν 1927 εἰς 40,1 % τὸ ποσοστὸν τῶν μακρᾶς διάρκειας (πλέον τοῦ ἔτους).

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων, τῶν καταστασῶν τελεσιδίκων ἐλλείπει ἀνακοπῆς, κατῆλθεν εἰς 4 μόνον.

14. Στρατοδικεῖα καὶ Ναυτοδικεῖον.—Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐνώπιον τῶν Στρατοδικεῖων καὶ τοῦ Ναυτοδικείου εἰσαχθεῖσάντων ὑποθέσεων κατὰ τὸ 1928 ὑπέστη σημαντικὴν μείωσιν, κατελθὼν, ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1927, κατὰ 38,3 %.

Ὡς πρὸς τὴν ἐκβασιν τῆς δίκης παρατηροῦμεν, ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν καταδικαστικῶν ἀποφάσεων παρέμεινε σχεδὸν τὸ αὐτό, ἡλαττώθη ὁμως καὶ τὸ τῶν ἀθωωτικῶν καὶ τὸ τῶν ἀναβλητικῶν κλπ., διὰ ν' αὐξηθῇ τὸ τῶν ἀπαλλακτικῶν λόγῳ ἄρσεως τοῦ ἀξιολογίου τῆς πράξεως, ὅπερ ἀπὸ 0,2 % τῶν 1927 ἀνῆλθεν εἰς 5,2 %.

Ὡς πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως διὰ τοὺς ὁριστικῶς κριθέντας κατηγορουμένους, τὸ ποσοστὸν τῶν ἀθωωθέντων ἡλαττώθη σημαντικῶς κατελθὼν ἀπὸ 41,7 % τῶν 1927 εἰς 30,7 % διὰ ν' αὐξηθῇ τὸ ποσοστὸν ἀντιστοίχως τῶν καταδικασθέντων εἰς ἐπανορθωτικὴν ποινὴν. Τὸ ποσοστὸν τῶν καταδικασθέντων εἰς ἐγκληματικὴν ποινὴν παρέμεινε τὸ αὐτό, ἦτοι 9,2 %.

Ὡς πρὸς τὴν διάρκειαν τῆς προδικασίας τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων παρατηροῦμεν, ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν μακρᾶς διάρκειας (πλέον τῶν 6 μηνῶν) κατῆλθεν ἀπὸ 45,4 % τῶν 1927 εἰς 34,6 % διὰ ν' αὐξηθῇ: κατὰ 5,1 % τὸ τῶν βραχείας (μέχρι 3 μηνῶν) καὶ κατὰ 5,7 % τὸ τῶν μέσης (3—6 μηνῶν).

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων, τῶν καταστασῶν τελεσιδίκων ἐλλείπει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου κατῆλθεν ἀπὸ 258 τῶν 1927 εἰς 123.

15. Ἀναθεωρητικὸν Δικαστήριον.—Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐνώπιον τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ Δικαστηρίου εἰσαχθεῖσάντων πρὸς ἀναθεώρησιν ἀποφάσεων ἐμειώθη ἀπὸ 370 τῶν 1927 εἰς 16 μόνον, διότι ἐναντίον τῶν ἀποφάσεων τῶν Στρατοδικεῖων καὶ τοῦ Ναυτοδικείου συγχωρεῖται καὶ τὸ ἐνδίκον μέσον τῆς ἐφέσεως ἐνώπιον τοῦ αὐτοῦ δικαστηρίου. Οὗτος δὲ εἶναι καὶ ὁ λόγος, δι' ὃν

εισήχθησαν ενώπιον του 'Αναθεωρητικού δικαστηρίου κατ' έφεσιν 259 υποθέσεις έναντι 118 κατά το έτος 1927.

Ός πρὸς τὴν ἐνβασιν τῶν δικῶν παρατηροῦμεν τὰ ἐξῆς: "Όσον ἀφορᾷ μὲν τὰς κατόπιν αἰτήσεως ἀναθεωρήσεως ἐκδικασθείσας, τὰ ποσοστὰ τῶν κηρυχσῶν ἀνερμοδιότητα ἢ ἀπόσβεσιν τοῦ ἀξιοποίνου τῆς πράξεως ἐξεμηνίσθησαν, κατῆλθεν τὸ ποσοστὸν τῶν ἐπικυρωτικῶν ἀπὸ 83,4 % τῷ 1927 εἰς 69,2 καὶ ἡυξήθησαν: τὸ μὲν τῶν δικασσοῦσων ἐπανάληψιν τῆς δίκης κατὰ 4,5 % τὸ δὲ τῶν μεταρρυθμιστικῶν κατὰ 22,7 %.

"Όσον δ' ἀφορᾷ τὰς εἰσαχθείσας μετ' ἐφεσιν, τὸ ποσοστὸν τῶν μετ' ἐπικυρωτικῶν κατῆλθεν ἀπὸ 34,2 % τῷ 1927 εἰς 30,5 % τῶν δὲ μεταρρυθμιστικῶν κατὰ τοῦ κατηγορουμένου ἐξεμηνίσθη, ἀνῆλθεν ὅμως ἀντιστοίχως τὸ ποσοστὸν τῶν μεταρρυθμιστικῶν ὑπὲρ τοῦ κατηγορουμένου.

16. Ἀρείος Πάγος. — Ὁ ἀριθμὸς τῶν ενώπιον τοῦ Ἀρείου Πάγου εἰσαχθεισῶν αἰτήσεων ἀναιρέσεως ἀνῆλθεν εἰς 599, αὐξηθεὶς κατὰ 14 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1927.

Ός πρὸς τὴν ἐκβασιν αὐτῶν, τὸ ποσοστὸν τῶν ἀπορριφθεισῶν αἰτήσεων ἀνῆλθεν ἀπὸ 89,6 % τῷ 1927 εἰς 93,0 %, διὰ τὰ ἐλαττωθῆ κυρίως τὸ ποσοστὸν τῶν ἀναιρετικῶν ἀποφάσεων τῇ αἰτήσῃ τῶν μερῶν, ὅπερ κατῆλθεν εἰς 6,2 %. Εἰδικώτερον ἐξετάζοντες τὸ ποσοστὸν τῶν ἀναιρετικῶν γενικῶς παρατηροῦμεν, ὅτι ἐπὶ 100 προσβληθεισῶν ἀποφάσεων ἀνῆλθον τοιαῦται: τῶν Συνέδρων 12,7 %, τῶν Ἐφετείων 12,0 %, τῶν Πλημμελειοδικεῶν 7,7 %, τῶν Πταισματοδικεῶν 5,9 % καὶ τῶν Συμβουλίων τῶν Ἐφετῶν 4,8 %.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν μετ' ἀνακοπὴν κατὰ βουλευμάτων τῶν συμβουλίων τῶν Ἐφετῶν (Αου βαθμοῦ) εἰσαχθεισῶν υποθέσεων περιορίσθη ἀπὸ 63 τῷ 1927 εἰς 57, τὸ δὲ ποσοστὸν τῶν ἐκδοθεισῶν ἐπικυρωτικῶν ἀποφάσεων ἀνῆλθεν ἀπὸ 74,1 % τῷ 1927 εἰς 76,0 %. Ἐπίσης ὁ ἀριθμὸς τῶν μετ' ἐφεσιν κατ' ἀποφάσεων τῶν Ἐφετείων (Αου βαθμοῦ) εἰσαχθεισῶν υποθέσεων κατῆλθεν ἀπὸ 4 τῷ 1927 εἰς 3, τὸ δὲ ποσοστὸν τῶν ἐκδοθεισῶν ἐπικυρωτικῶν ἀποφάσεων κατῆλθεν ἀπὸ 100,0 % τῷ 1927 εἰς 66,7 %.

V. Προφυλάξεις.

17. Ὁ ἀριθμὸς τῶν προφυλακισθέντων κατὰ τὸ έτος 1928 ἀνῆλθεν εἰς 7.836 ἐναντι 7.150 κατὰ τὸ ἀμέσως προηγούμενον έτος, ἡ δὲ ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % τῶν ἀποφυλακισθέντων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ έτους 1928 ἀνῆλθεν εἰς 71,0 ἐναντι 73,5 τῷ 1927.

Ός πρὸς τὸν τρόπον τῆς λήξεως τῆς προφυλάξεως, παρατηροῦμεν, ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν λόγῳ καταδίκης ἀποβαλόντων τὴν ιδιότητα τοῦ ὑποδίκου κατῆλθε σημαντικῶς ἀπὸ 29,5 % τῷ 1927 εἰς 22,6 %, ὡς ἐπίσης καὶ τὸ ποσοστὸν τῶν ἀποφυλακισθέντων λόγῳ προσωρινῆς ἐπὶ ἐγγυήσει ἀπολύσεως, ὅπερ ἀπὸ 33,6 % τῷ 1927 κατῆλθεν εἰς 24,3 % τῷ 1928. Οὕτω, ὡς μὴ ὤφειλε, τὸ ποσοστὸν τῶν ἀποφυλακισθέντων λόγῳ ἀθωώσεως ἢ ἄλλων λόγων μὴ δικαιολογούντων τὴν προφυλάξιν ἡυξήθη πρᾶσιως, διὰ τὰ φθάσῃ τὰ 53,1 %. Δεδομένου δ' ὅτι τὰ ποσοστὰ τῆς διαρκείας τῆς προφυλάξεως μέχρι 3 μηνῶν κατῆλθον ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἀντίστοιχα τοῦ 1927, διὰ τὰ αὐξηθῶσι, τὰ πλέον τῶν 4 μηνῶν κυρίως, ὅπερ ἀπὸ 18,9 % τῷ 1927 ἐφθασαν τὰ 26,7 %, φαντάζεται κανεὶς ὅποια καὶ ὑπόσῃ προσβολὴ κατὰ τῆς ἀτομικῆς ἐλευθερίας ἐσημειώθη κατὰ τὸ έτος τοῦτο.

VI. Προφυγαί.

18. Τὸ ποσοστὸν τῶν γενομένων δεκτῶν προσφυγῶν κατὰ τῶν περὶ ἀμέσου εἰσαγωγῆς εἰς τὸ ἀκροατήριον διατάξεων τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Πλημμελειοδικεῶν, ἐλαττούμενον συνεχῶς, ἐφθασε τὰ 9,5 % κατὰ τὸ έτος 1928. Καὶ νομίζομεν, ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ ἀρχίσῃ νὰ γίνεταί σικέψις περὶ καταργήσεως τοῦ θεσμοῦ τούτου, ἐφόσον ἀνευ ἀνάγκης γίνεται πρόσκομμα εἰς τὰ ἐκ τῆς ταχείας ἐκδικάσεως τῶν ποινικῶν υποθέσεων ὁμολογούμενως ἀγαθὰ ἀποτελέσματα.

VII. Χρηματικά ποινὰ καὶ πρόστιμα.

19. Κατὰ τὸ έτος 1928 ἐπεβλήθησαν χρηματικὰ ποινὰ καὶ πρόστιμα ὑπὸ τῶν κοινῶν ποινικῶν δικαστηρίων εἰς βάρος τελεσιδικίως καταδικασθέντων ἐν ὅλῳ δραχμαὶ 23.227.743 ἐναντι 23.148.709 τῷ 1927. Λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν, ὅτι κατὰ τὸ έτος 1928 καταδικάσθησαν ὁριστικῶς εἰς χρηματικὴν ποινὴν ἢ πρόστιμον 236.772 ἐν ὅλῳ ἄτομα, ἀναλογοῦσιν εἰς ἑκάστον δραχμαὶ 98

περίπου, τοῦθ' ὅπερ ἀποδεικνύει, ὅτι τὰ δικαστήρια κατὰ τὸ πλεῖστον ἐπιβάλλουσιν ἐλαφρυτάτας, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης, ποινάς.

VIII. Παραγραφή.

20. Ἡ ἀπόσβεσις τοῦ ἀξιοποίνου τῶν πράξεων, ἀποκλειστικῶς λόγῳ παραγραφῆς, ἐρευνᾶται μόνον ἐν τοῖς πίναξι τῶν πολυμελῶν δικαστηρίων. Ἐν τούτοις, καὶ ἀπὸ τοῦ περιορισμένου τοῦτου πεδίου, δύναται τις νὰ λάβῃ μίαν ἰδ' ἀνὰ περὶ τῆς ἐκτάσεως παρ' ἡμῖν τῆς ὁλεθρίας ταύτης δικαστικῆς ἐνεργείας, ἢ, ἀκριβέστερον εἰπεῖν, δικαστικῆς ἀδραναίας, ἥτις καὶ τὴν ἐγκληματικότητα ὑποδαυρίζει καὶ τὴν ἐπὶ τὴν δικαιοσύνην πίστιν τῶν πολιτῶν χαλαρώνει.

Ός προκύπτει ἐκ τῶν σχετικῶν πινάκων, κατὰ τὸ έτος 1928 ἐξεδόθησαν ἀπαλλακτικαὶ ἀποφάσεις λόγῳ παραγραφῆς ὑπὸ τῶν Πλημμελειοδικεῶν, Ἐφετείων, Κακουργιοδικεῶν, Πενταμελῶν Ἐφετείων καὶ Στρατοδικεῶν ἐν ὅλῳ εἰς 787, ἥτοι τὰ 0,5 % τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ αὐτῶν, ὅπερ ποσοστὸν κατὰ τὸ ἀμέσως προηγούμενον έτος ἀνῆρχετο εἰς 0,8 %.

IX. Ἀναστολαὶ ποινῶν καὶ Χάριτες.

21. Καταδίκαι ὑπὸ ὄρον. — Κατὰ τὸ έτος 1928 ὁ ἀριθμὸς τῶν τυχόντων τοῦ εὐεργετήματος τῆς ἀναστολῆς ἐκτελέσεως τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς ἀνῆλθεν εἰς 9.134 ἐναντι 8.929 τοῦ 1927, ἥτοι ἡυξήθη κατὰ 2,3 % περίπου.

22. Ἀπολύσεις ὑπὸ ὄρον. — Κατὰ τὸ αὐτὸ έτος 1928, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑπὸ ὄρον ἀπολυθέντων ἐκ τῶν φυλακῶν, ἀνασταλείσης τῆς ἐκτελέσεως τοῦ ὑπολοίπου τῆς ποινῆς, κατῆλθεν ἀπὸ 584 τοῦ 1927 εἰς 547.

23. Χάριτες. — Ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεισῶν εἰς τὸ οἰκεῖον συμβούλιον αἰτήσεων περὶ ἀπονάμης χάριτος κατῆλθεν κατὰ τὸ 1928 εἰς 358 ἐναντι 419 τῷ 1927, τὸ δὲ ποσοστὸν τῶν γενομένων ἐξ αὐτῶν δεκτῶν κατῆλθεν εἰς 41,9 % ἐναντι 47,2 % τῷ 1927, οὕτινος ποσοστοῦ τὰ μὲν 58,6 ἀφορῶσι καταδίκους ἐπὶ φάνα ἀναιρέσει καὶ ληστεία τὰ δὲ 32,0 κλέπτας καὶ λαθρεμπόρους.

X. Μετατροπαὶ ποινῶν.

24. Κατὰ τὸ έτος 1928 ἐξεδόθησαν διατάξεις Εἰσαγγελέων καὶ ἀποφάσεις Πλημμελειοδικεῶν περὶ μετατροπῆς ποινῆς στερητικῆς τῆς ἐλευθερίας: εἰς χρηματικὴν μὲν ποινὴν 5065 ἐναντι 5179 τῷ 1927, εἰς πρόστιμον δὲ 66 ἐναντι 45 τῷ 1927. Τὸ ἐκ τῆς μετατροπῆς εἰσπραχθὲν ποσὸν ἀνῆλθεν εἰς 2.283.014 δραχμάς ἐναντι 2.247.817 τῷ 1927.

XI. Δικαστικὰ ἐξόδα καὶ τέλη.

25. Εἰς βάρος ψευδῶν μηνυτῶν. — Τὸ ποσὸν τῶν ἐπιβληθέντων εἰς βάρος ψευδῶν μηνυτῶν δικαστικῶν ἐξόδων καὶ τελῶν ἀνῆλθεν κατὰ τὸ 1928 εἰς δραχμάς 666.064. Καὶ νὰ μὲν τὸ ποσὸν τοῦτο ὑπερέβη τὸ τοῦ 1927 κατὰ 56.082 δραχμ., εἶναι ὅμως μηδαμινὸν ἀπέναντι τῶν ὑπὸ τῶν κοινῶν ποινικῶν δικαστηρίων ἐκδοθεισῶν ἀθωωτικῶν ἀποφάσεων καὶ τῶν ὑπὸ τῶν συμβουλίων ἐκδοθέντων βουλευμάτων, ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ κατηγορία, συμποσούμενων εἰς 296.397.

Ἐκ τούτου καταφαίνεται, ὅτι ὁ τύπος σκοπιμότητος Ν. ΓΥΜΓ' περὶ ἐπιβολῆς τῶν δικαστικῶν ἐξόδων εἰς ψευδεῖς μηνυτάς ὀλιγωρῶς ἐφαρμόζεται.

26. Εἰς βάρος τελεσιδικίως καταδικασθέντων. — Τὸ ποσὸν τῶν ἐπιβληθέντων εἰς βάρος τελεσιδικίως καταδικασθέντων κατηγορουμένων δικαστικῶν ἐξόδων καὶ τελῶν ἀνῆλθεν κατὰ τὸ 1928 εἰς δραχμάς 36.246.494.

Λαμβανομένου δ' ὑπ' ὄψιν, ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ τὸ αὐτὸ έτος ἐκδοθεισῶν τελεσιδικίως ἀποφάσεων ὑπὸ πάντων τῶν κοινῶν ποινικῶν δικαστηρίων ἀνῆλθεν εἰς 455.000 περίπου, παρατηροῦμεν, ὅτι εἰς ἑκάστην τοιαύτην ἀπόφασιν ἀναλογοῦσι δραχμαὶ 80 περίπου. Ἄλλ' εἶναι γνωστὸν ὅτι τὸ ἐλάχιστον ὄριον τῶν δικαστικῶν ἐξόδων καὶ τελῶν ἀνέρχεται ἐπὶ ἑκάστης δίκης εἰς δραχμάς: 130 τῶν πταισματοδικεῶν, 200 τῶν ἐπ' ἀποφάσει καὶ 500 τῶν τακτικῶν Πλημμελειοδικεῶν, 700 τῶν Ἐφετείων καὶ 1500 τῶν Πενταμελῶν Ἐφετείων καὶ Κακουργιοδικεῶν. Ἀποδεικνύεται ὅθεν, ὅτι πλημμελῶς ἐνεργεῖται ἡ ἐγκαθάρισις αὐτῶν. Ἐφ' ὅσον δ' αὕτη εἶναι ἀνατεθειμένη κατὰ κυριαρχίαν, οὕτως

εἰπεῖν τρόπον, εἰς κατώτερα δικαστικά ὄργανα, μηδενὸς πραγματικοῦ ἐλέγχου ἐνεργουμένου, εὐλόγως ἀφίεται εὐρὺ πεδῖον ὑπονοίων καὶ στάδιον καταχρήσεων.

Διὰ τοῦτο, νομίζομεν, ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ ἔπρεπε νὰ διαρρυθμισθῇ κατὰ τρόπον ἀποκλείοντα πᾶσαν κατάχρησιν, καὶ ὡς τοιοῦτον θεωροῦμεν τὸν διὰ καθορισμοῦ ἐνιαίου ποσοῦ δικαστικῶν ἐξόδων καὶ τελῶν δι' ἕκαστον κατηγορούμενον καὶ εἰς ἕκαστον βαθμὸν δικαιοδοσίας.

Ἐπιπροσθέτως ἡ τοιαύτη διαρρύθμισις: πρῶτον θὰ εἶναι δικαίκα, διότι πάντες οἱ καταδικαζόμενοι θὰ βαρύνωνται ἐξ ἴσου καὶ δὲν θὰ μειονεκτῇ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ὁ μοναδικὸς ἐν τινὶ δίκῃ κατηγορούμενος ἕκαστου τῶν πολλῶν συγκατηγορουμένων ἐν μιᾷ δίκῃ. Δεύτερον θ' ἀποφεύγεται ὁ καθορισμὸς τῶν ἐξόδων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ποσοῦ καὶ τοῦ εἴδους τῶν γενομένων ὑπὸ τῆς δικαιοσύνης ἐνεργειῶν ἐν ἑκάστη συγκεκριμένῃ περιπτώσει, ἐν ἄλλῃ λέξει τὸ πηζάρευμα μεταξὺ κατηγορουμένου καὶ Κράτους, κατarrίπτον εἰς τὰ ὅμματα τοῦ πολίτου καὶ τῆς Πολιτείας τὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ τῆς Δικαιοσύνης τὸ γόητρον. Τρίτον δὲ ἡ ἀπόδοσις εἰς χρηματικὸν ποσὸν θὰ εἶναι διὰ τὸ Δημόσιον ταμεῖον μεγαλειτέρη, ἐν ᾧ συγχρόνως οἱ καταδικαζόμενοι ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς θὰ ἀντακουφισθῶσι μεγάλως. Διότι εἶναι ἀνάγκη νὰ τονισθῇ, ὅτι τὰ δικαστικά ἐξόδα εἶναι ἄσχετα πρὸς τὴν ποινὴν. Ἡ Πολιτεία θὰ ᾔτο περισσώτερον συνεπὴς πρὸς τὸν προορισμὸν τῆς, ἐὰν κατῆργετο ὁλοκληρωτικῶς τὸν καταλογισμὸν τῶν τοιούτων ἐξόδων.

Ἄλλ' ἅπαξ τοῦτο καθιερώθη, δεόν ταῦτα νὰ περιορισθῶσιν εἰς τὸ ἐλάχιστον ἵνα μὴ εἰς πλείστας περιπτώσεις ἐξέρχεται ὁ κατηγορούμενος καὶ οικονομικῶς συντετριμμένος. Διότι εἶναι στατιστικῶς βεβαιωμένον ὅτι τὸ πλεῖστον τῶν κατηγορουμένων, ἡ ἀκριβέστερον τῶν καταδικαζομένων, ἀνήκουσιν εἰς τὰς ἀπορωτέρας τάξεις.

Καταλογισμὸς δὲ βαρέων δικαστικῶν ἐξόδων εἰς ἓνα μὴ εὐποροῦντα σημαίνει, ἡ ἀποφυγὴν τῆς καταβολῆς αὐτῶν διὰ παντὸς τρόπου πρὸς ζημίαν τῆς πολιτικῆς πειθαρχίας ἢ ὥθῃσιν ἐκ νέου εἰς τὸ ἐγκλημα καὶ δὴ τοῦ καθ' ὑποτροπὴν. Ἐὰν λοιπὸν ὠρίζετο, ὅτι τὰ δικαστικά ἐξόδα δι' ἕκαστον τελεσιδικῶς καταδικαζόμενον, ὑπὸ τῶν πταισματοδικείων θὰ εἶναι δραχμαὶ 100, ὑπὸ τῶν Πλημμελειοδικείων δραχ. 200, ὑπὸ τῶν Ἐφετειῶν 300 καὶ ὑπὸ τῶν Πενταμελῶν Ἐφετειῶν καὶ Κακουργιοδικείων δραχ. 500, ὅχι μόνον τὰ ποσὰ ταῦτα εὐχερῶς θὰ ἐξευρίσκοντο ὑφ' ἑκάστου καταδικαζομένου, ὅχι μόνον οὐδεὶς, ἀνεὺ εἰδικῆς ὑπηρεσίας καὶ ἐλέγχου, θ' ἀπέφευγε τὴν καταβολὴν αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ δημόσιον ταμεῖον, δεδομένου ὅτι κατὰ τὴν στατιστικὴν τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης καταδικάσθησαν τελεσιδικῶς κατὰ τὸ 1928, ὑπὸ τῶν Πταισματοδικείων 271.144, ὑπὸ τῶν Πλημμελειοδικείων 51.495, ὑπὸ τῶν Ἐφετειῶν 1.250 καὶ ὑπὸ τῶν Κακουργιοδικείων 2.200, θὰ εἰσέπραττε περὶ τὰ 39.000.000 δραχμῶν, ἤτοι 3.000.000 δραχμῶν ἐπὶ πλέον τῶν κατὰ τὸ ὑπάρχον σύστημα ἐγκαθαρισθέντων κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξόδων καὶ τελῶν, ἅτινα ὅμως ἀσφαλῶς ὅλα δὲν θὰ εἰσπραχθῶσιν,

Ἀθῆναι, Ὀκτώβριος 1929.

Athènes, Octobre 1929.

Θ. Π. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

TH. P. RIGOPOULOS

CHEF DE LA SECTION DE LA STATISTIQUE JUDICIAIRE



[illegible]

Э. П. РЫКОВОДНИК

IMMUTABLE THE STATE THE INEXHAUSTIBLE

TH. P. RIGOPoulos

HER DE LA SECTION DE LA STATISTIQUE JUDICIAIRE



Μ Ε Θ Ο Δ Ο Σ

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

Πρὸς κατάρτισιν τῶν πινάκων τοῦ παρόντος τεύχους τὰ ἀναγκαζοῦντα στοιχεῖα συγκεντρῶνται ὡς ἑξῆς :

Α'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τῶν Δημοσίων κατηγορῶν. — Αἰροῦσης ἐκάστης τριμηνίας καὶ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ ἐπομένου μηνός, ἕκαστος Πταισματοδίκης καταρτίζει καὶ ὑποβάλλει εἰς τὴν Γ. Σ. Υ. διὰ τοῦ ἀρμοδίου Εἰσαγγελέως Πλημμελειοδικῶν πίνακα ὑπὸ στοιχ. XI, ἐν ᾧ καταχωρίζονται κατὰ δημοσίους κατηγοροὺς τῆς περιφερείας καὶ ἀριθμητικῶς αἱ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας ἐπιδιοθεῖσαι μηνύσεις καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεις ἐπὶ πταισματικαῖς παραβάσεσι μετὰ τῆς πορείας αὐτῶν. Πρὸς ἀκριβῆ συμπλήρωσιν τοῦ πίνακος τούτου ὑπάρχουσιν ἐφ' ἐκάστου ἐντύπου λεπτομερεῖς ὁδηγίαι.

Β'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τῶν Εἰσαγγελέων Πλημμελειοδικῶν. — Ἐκαστος Γραμματεὺς Εἰσαγγελίας Πλημμελειοδικῶν :

α'. Αἰροῦσης ἐκάστης τριμηνίας καὶ ἐντὸς τοῦ ἐπομένου μηνός καταρτίζει καὶ ὑποβάλλει εἰς τὴν Γ. Σ. Υ. δύο πίνακας, τοὺς ὑπὸ στοιχ. XII καὶ XIII. Ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. XII Πίνακι καταχωρίζονται αἱ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας ἐπιδιοθεῖσαι μηνύσεις καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεις καὶ δὴ : ἐν μὲν τῷ Α^ο Μέρει αὐτοῦ ἐν συνόλῳ καὶ ἀριθμητικῶς μετὰ τῆς ἐπ' αὐτῶν γενομένης πρώτης ἐνεργείας, ἐν δὲ τῷ Β^ο Μέρει κατὰ κατηγορίας ἀδικημάτων. Ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. XIII Πίνακι καταχωρίζεται κατ' ἀνακριτικὸν ὑπάλληλον ἅπανα ἡ ἐργασία τῆς Εἰσαγγελίας ἐπὶ προεισαγωγικῶν ἀνακρίσεων, ἡ γενομένη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας. Ἐκ τῶν πινάκων τούτων, ὁ μὲν XII καταρτίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ βιβλίου τῶν μηνύσεων, ὁ δὲ XIII ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δαπάνῃ τῆς Εἰσαγγελίας τηρουμένων βιβλίων μερίδων ἀνακριτικῶν ὑπάλληλων.

β'. Αἰροῦσης ἐκάστου ἔτους καὶ ἐντὸς τοῦ ἐπομένου μηνός Ἰανουαρίου καταρτίζει ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ παρὰ τῇ Εἰσαγγελίᾳ τηρουμένου ἐνιαυσίου βιβλίου προφυλακιστέων καὶ ὑποβάλλει εἰς τὴν Γ. Σ. Υ. ἀντίγραφον τούτου ἐμφαίνον τοὺς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους διατελέσαντας ἐν προφυλακίᾳ μετὰ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῆς.

Ἐντυπα τῶν πινάκων τούτων καὶ τοῦ βιβλίου τούτου χορηγεῖ ἡ Γ. Σ. Υ., ἐφ' ἐκάστου δ' αὐτῶν ὑπάρχουσι λεπτομερεῖς ὁδηγίαι πρὸς ἀκριβῆ αὐτῶν κατάρτισιν καὶ τήρησιν.

Ἡ στατιστικὴ ὑπηρεσία παρ' ἐκάστη Εἰσαγγελίᾳ Πλημμελειοδικῶν, ἐκτὸς τῆς τῶν Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, παρ' αἷς εἶναι τοποθετημένοι εἰδικοί στατιστικοὶ ὑπάλληλοι, δύναται τῇ προτάσει τοῦ Εἰσαγγελέως ν' ἀνατεθῇ εἰς ὑπογραμματέα, φέροντα ἀποκλειστικῶς τὴν ἐπὶ τούτῳ εὐθύνην.

Γ'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Ἐφετῶν. — Ἐκαστος Γραμματεὺς Εἰσαγγελίας Ἐφετῶν :

α'. Αἰροῦσης ἐκάστης τριμηνίας καὶ ἐντὸς τοῦ ἐπομένου μηνός καταρτίζει ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ βιβλίου τῶν μηνύσεων καὶ ὑποβάλλει εἰς τὴν Γ. Σ. Υ. : 1) Πίνακα ὑπὸ στοιχ. XII, ἐν ᾧ καταχωρίζονται αἱ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας ἐπιδιοθεῖσαι μηνύσεις καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεις ἐπὶ πλημμελήματι καὶ κακουργήματι κατὰ πρόσωπον ἀπολαύοντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας καὶ δὴ : ἐν μὲν τῷ Α^ο Μέρει αὐτοῦ ἐν συνόλῳ καὶ ἀριθμητικῶς μετὰ τῆς ἐπ' αὐτῶν γενομένης πρώτης ἐνεργείας, ἐν δὲ τῷ Β^ο Μέρει κατὰ κατηγορίας ἀδικημάτων καὶ 2) Πίνακα ἐμφαίνοντα κατὰ Εἰσαγγελεῖς Πλημμελειοδικῶν τὸν ἀριθμὸν τῶν γενομένων ἐνώπιον τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Ἐφετῶν προσφυγῶν κατὰ τῆς δι' αὐτὴν εὐθείας κλήσεως εἰσαγωγῆς τῶν κατηγορουμένων εἰς τὸ ἀκροατήριον. Ὁ Πίναξ οὗτος καταρτίζεται βάσει τῶν τηρουμένων εἰδικῶν βιβλίων προσφυγῶν.

β'. Αἰροῦσης ἐκάστου ἔτους καὶ ἐντὸς τοῦ ἐπομένου μηνός Ἰανουαρίου καταρτίζει ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ παρὰ τῇ Εἰσαγγελίᾳ τηρουμένου ἐνιαυσίου βιβλίου προφυλακιστέων καὶ ὑποβάλλει εἰς τὴν Γ. Σ. Υ. ἀντίγραφον τούτου ἐμφαίνον τοὺς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους διατελέσαντας ἐν προφυλακίᾳ μετὰ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῆς.

Ἐντυπα τῶν πινάκων τούτων ὡς καὶ τοῦ βιβλίου τῶν προφυλακιστέων χορηγεῖ ἡ Γ. Σ. Υ., ἐφ' ἐκάστου δ' αὐτῶν ὑπάρχουσιν ἐντυποι ὁδηγίαι πρὸς ἀκριβῆ αὐτῶν κατάρτισιν καὶ τήρησιν.

Ἡ στατιστικὴ ὑπηρεσία παρ' ἐκάστη Εἰσαγγελίᾳ Ἐφετῶν δύναται τῇ προτάσει τοῦ Εἰσαγγελέως ν' ἀνατεθῇ εἰς ἓνα ὑπογραμματέα, φέροντα τὴν ἐπὶ τούτῳ εὐθύνην.

Δ'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τῶν ἀνακριτῶν. — Αἰροῦσης ἐκάστου ἔτους καὶ ἐντὸς τοῦ ἐπομένου μηνός Ἰανουαρίου ἕκαστος Γραμματεὺς τῶν παρ' Ἐφέταις καὶ Πλημμελειοδικαῖς ἀνακριτῶν καταρτίζει καὶ ὑποβάλλει τῇ Γ. Σ. Υ. πίνακα ὑπὸ στοιχ. XIV, ἐμφαίνοντα ὀνομαστικῶς τὰς ἐκκρεμεῖς παρὰ τῷ ἀνακριτικῷ γραφεῖ πρὸς ἀνάκρισιν παραγγελίας ἐκ προηγουμένων ἐτῶν ὡς καὶ τὰς διαβιβασθείσας αὐτῷ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐν ἰδίαις στήλαις τοῦ πίνακος καὶ ἐναντὶ ἐκάστης δικογραφίας σημειοῦται : ποῖαι ἐκ τούτων ὑπεβλήθησαν τῷ Εἰσαγγελεῖ ὡς περατωμένων, πόσος χρόνος διέρρησεν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸ παραπομπῆς μέχρι τῆς ὑποβολῆς αὐτῶν τῷ Εἰσαγγελεῖ ὡς περατωμένων, κ.τ.τ. Ὁ Πίναξ οὗτος καταρτίζεται διὰ τῆς καθ' ἐκάστην ἡμέραν : τὸ μὲν ἐγγραφῆς τῶν λαμβανόμενων νέων παραγγελιῶν, τὸ δὲ συμπληρώσεως τῶν οἰκείων στηλῶν τῶν ὑποβαλλομένων τῷ Εἰσαγγελεῖ ὡς περατωμένων, ἐντυπα δ' αὐτοῦ χορηγεῖ ἡ Γ. Σ. Υ., ἐφ' ἐκάστου τῶν ὁποίων ὑπάρχουσι λεπτομερεῖς ὁδηγίαι πρὸς ἀκριβῆ αὐτῶν κατάρτισιν.

Ε'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τῶν Πταισματοδικεῶν. — Αἰροῦσης ἐκάστης τριμηνίας καὶ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ ἐπομένου μηνός, ἕκαστος Γραμματεὺς Πταισματοδικείου καταρτίζει καὶ ὑποβάλλει διὰ τοῦ ἀρμοδίου Εἰσαγγελέως Πλημμελειοδικῶν : 1) Πίνακα ὑπὸ στοιχ. IV ἐμφαίνοντα κατὰ διαδικασίας τὸν ἀριθμὸν τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας εἰσαχθεῖσάντων πρὸς ἐκδίκασιν ὑποθέσεων ἐπὶ τῆς οὐσίας μετὰ τῆς ἐκβάσεως αὐτῶν, 2) Ὀνομαστικὸν πίνακα τῶν καταδικασθέντων δι' ἐρήμην ἀποφάσεων, καταστασῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας τελειοδικῶν ἑλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου, 3) Ἀτομικὰ στατιστικὰ δελτία τῶν ἐπὶ κλοπῇ, (συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἀγροτικῆς), ὑπεξαίρεσις καὶ ἀπάτη τελειοδικῶς καταδικασθέντων ὡς καὶ τῶν τελειοδικῶς ἐπίσης καταδικασθέντων, 4) Πίνακα ἀποληψίμων ἐξόδων, καὶ 5) Πίνακα περὶ τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας γενομένων μετατροπῶν ποινῶν.

Ἐντυπα τῶν ὡς ἄνω πινάκων καὶ δελτίων χορηγοῦνται ὑπὸ τῆς Γ. Σ. Υ., ἐφ' ἐκάστου δ' αὐτῶν ὑπάρχουσι λεπτομερεῖς ὁδηγίαι πρὸς ἀκριβῆ αὐτῶν συμπλήρωσιν.

Οἱ Πταισματοδίκαι ὑποβάλλουσιν ἐπιπροσθέτως μετὰ τῶν ἄνω καὶ τὸν ἐν § Α πίνακα XI περὶ τῶν ἐργασιῶν τῶν δημοσίων κατηγορῶν.

ΣΤ'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τῶν Πλημμελειοδικείων. — Ἐκαστος Γραμματεὺς Πλημμελειοδικῶν :

α'. *Λήγοντος* ἐκάστου μηνὸς καὶ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ ἐπομένου καταρτίζει καὶ υποβάλλει : 1) Πίνακα ὑπὸ στοιχ. II, ἐμφαίνοντα τὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς εἰσαχθείσας πρὸς ἐκδίκασιν ποινικὰς ὑποθέσεις μετὰ τῆς ἐκβάσεως αὐτῶν, 2) Ὀνομαστικὸν πίνακα τῶν καταδικασμένων δι' ἐρήμην ἀποφάσεων, καταστασῶν τελεσιδίκων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς ἑλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσον, 3) Ἀτομικὰ στατιστικὰ δελτία τῶν τελεσιδικῶς καταδικασθέντων εἰς βαθμὸν πλημμελήματος ἢ κακουργήματος εἰς οἰανδήποτε ποινὴν ἢ εἰς βαθμὸν πταίσματος ἐπὶ κλοπῇ, ὑπεξαίρεσει καὶ ἀπάτῃ καὶ 4) Ὀνομαστικὸν κατάλογον τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς τυχόντων μετατροπῆς ποινῆς.

β'. *Ληγουσας* ἐκάστης τριμηνίας καὶ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ ἐπομένου μηνὸς καταρτίζει καὶ υποβάλλει : 1) Πίνακα ἀποληψίμων ἐξόδων καὶ 2) Πίνακα ὑπὸ στοιχ. VIII περὶ τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας ἐργασιῶν τοῦ συμβουλίου τῶν Πλημμελειοδικῶν.

Ἐντυπα τῶν ὡς ἄνω πινάκων καὶ δελτίων χορηγεῖ ἡ Γ. Σ. Υ., ἐφ' ἐκάστου δ' αὐτῶν ὑπάρχουσι λεπτομερεῖς ὁδηγίαι πρὸς ἀκριβῆ συμπλήρωσιν.

Ἡ στατιστικὴ ὑπηρεσία παρ' ἐκάστῳ Πλημμελειοδικεῖῳ, ἐκτὸς τοῦ τῶν Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, παρ' οἷς εἶναι τοποθετημένοι εἰδικοὶ στατιστικοὶ ὑπάλληλοι, δύναται νὰ ἀνατεθῇ τῇ προτάσει τοῦ Προέδρου εἰς ἓνα ὑπογράμματά, φέροντα τὴν ἐπὶ τούτῳ εὐθύνην.

Ζ'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τῶν Ἐφετειῶν. — Ἐκαστος Γραμματεὺς Ἐφετῶν :

α'. *Λήγοντος* ἐκάστου μηνὸς καὶ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ ἐπομένου καταρτίζει καὶ υποβάλλει : 1) Πίνακα ὑπὸ στοιχ. II καὶ I ἐμφαίνοντας τὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς εἰσαχθείσας πρὸς ἐκδίκασιν ποινικὰς ὑποθέσεις μετὰ τῆς ἐκβάσεως αὐτῶν, τόσον ἐνώπιον τῶν Ἐφετειῶν, ὅσον καὶ ἐνώπιον τῶν πενταμελῶν τοιούτων, 2) Ὀνομαστικὸν πίνακα τῶν καταδικασμένων δι' ἐρήμην ἀποφάσεων τοῦ Ἐφετείου καὶ τῶν Κακουργιοδικείων τῆς περιφέρειας, καταστασῶν τελεσιδίκων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς ἑλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσον, 3) Ἀτομικὰ στατιστικὰ δελτία τῶν τελεσιδικῶς καταδικασθέντων εἰς βαθμὸν πλημμελήματος ἢ κακουργήματος εἰς οἰανδήποτε ποινὴν ἢ εἰς βαθμὸν πταίσματος ἐπὶ κλοπῇ, ὑπεξαίρεσει καὶ ἀπάτῃ καὶ 4) Ὀνομαστικὸν κατάλογον τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς τυχόντων μετατροπῆς τῆς ποινῆς.

β'. *Ληγουσας* ἐκάστης τριμηνίας καὶ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ ἐπομένου μηνὸς καταρτίζει καὶ υποβάλλει : 1) Πίνακα ἀποληψίμων ἐξόδων καὶ 2) Πίνακα ὑπὸ στοιχ. IX περὶ τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας ἐργασιῶν τοῦ συμβουλίου τῶν Ἐφετῶν, διηρημένον εἰς δύο Μέρη, τὸ Α' καὶ τὸ Β'. Ἐν τῷ Α' Μέρει ἀναγράφονται αἱ ἐργασίαι ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας καὶ ἐν τῷ Β' αἱ ἐργασίαι ἐπὶ τῶν ἀνακοπῶν κατὰ βουλευμάτων τοῦ συμβουλίου τῶν Πλημμελειοδικῶν.

Ἐντυπα τῶν ὡς ἄνω πινάκων καὶ δελτίων χορηγεῖ ἡ Γ. Σ. Υ., ἐφ' ἐκάστου δ' αὐτῶν ὑπάρχουσι λεπτομερεῖς ὁδηγίαι πρὸς ἀκριβῆ συμπλήρωσιν.

Ἡ στατιστικὴ ὑπηρεσία παρ' ἐκάστῳ Ἐφετεῖῳ δύναται νὰ ἀνατεθῇ τῇ προτάσει τοῦ Προέδρου εἰς ἓνα ὑπογράμματά, φέροντα τὴν ἐπὶ τούτῳ εὐθύνην.

Η'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τῶν Κακουργιοδικείων. — Ἐκαστος Γραμματεὺς Κακουργιοδικῶν : α'. *Λήγοντος* ἐκάστου μηνὸς καὶ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ ἐπομένου καταρτίζει καὶ υποβάλλει : 1) Πίνακα ὑπὸ στοιχ. I ἐμφαίνοντα τὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς εἰσαχθείσας πρὸς ἐκδίκασιν ποινικὰς ὑποθέσεις μετὰ τῆς ἐκβάσεως αὐτῶν, 2) Πίνακα ὑπὸ στοιχ. XXIII τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς ὁριστικῶς δικασθέντων ἀτόμων κατὰ κεφάλαια κατηγορίας, 3) Ἀτομικὰ στατιστικὰ δελτία τῶν τελεσιδικῶς καταδικασθέντων εἰς βαθμὸν πλημμελήματος ἢ κακουργήματος εἰς οἰανδήποτε ποινὴν ἢ εἰς βαθμὸν πταίσματος ἐπὶ κλοπῇ, ὑπεξαίρεσει καὶ ἀπάτῃ, 4) Ὀνομαστικὸν κατάλογον τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς τυχόντων μετατροπῆς τῆς ποινῆς καὶ β'. *Ληγουσας* δ' ἐκάστης τριμηνίας ἐξόδων.

Ἐντυπα τῶν ὡς ἄνω πινάκων καὶ δελτίων χορηγεῖ ἡ Γ. Σ. Υ., ἐφ' ἐκάστου δ' αὐτῶν ὑπάρχουσι λεπτομερεῖς ὁδηγίαι πρὸς ἀκριβῆ αὐτῶν συμπλήρωσιν.

Θ'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τῶν Στρατοδικείων καὶ τοῦ Ναυτοδικείου. — *Λήγοντος* ἐκάστου μηνὸς καὶ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ ἐπομένου, οἱ Γραμματεῖς τῶν Στρατοδικείων καὶ τοῦ Ναυτοδικείου καταρτίζουν καὶ υποβάλλουσι : 1) Πίνακα ὑπὸ στοιχ. I, ἐμφαίνοντα τὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς εἰσαχθείσας πρὸς ἐκδίκασιν ὑποθέσεις μετὰ τῆς ἐκβάσεως αὐτῶν, 2) Ὀνομαστικὸν πίνακα τῶν καταδικασμένων δι' ἐρήμην ἀποφάσεων καταστασῶν τελεσιδίκων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς ἑλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσον, 3) Ἀτομικὰ στατιστικὰ δελτία τῶν τελεσιδικῶς καταδικασθέντων εἰς βαθμὸν πλημμελήματος ἢ κακουργήματος εἰς οἰανδήποτε ποινὴν ἢ εἰς βαθμὸν πταίσματος ἐπὶ κλοπῇ, ὑπεξαίρεσει καὶ ἀπάτῃ καὶ 4) Ὀνομαστικὸν κατάλογον τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς τυχόντων μετατροπῆς τῆς ποινῆς.

Ἐντυπα τῶν ὡς ἄνω πινάκων καὶ δελτίων χορηγεῖ ἡ Γ. Σ. Υ., ἐφ' ἐκάστου δ' αὐτῶν ὑπάρχουσι λεπτομερεῖς ὁδηγίαι πρὸς ἀκριβῆ αὐτῶν συμπλήρωσιν.

Ι'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ Δικαστηρίου. — *Ληγουσας* ἐκάστης τριμηνίας καὶ ἐντὸς τοῦ ἐπομένου μηνὸς ὁ Γραμματεὺς τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ δικαστηρίου καταρτίζει καὶ υποβάλλει τῇ Γ. Σ. Υ. : 1) Πίνακα περὶ τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων κατόπιν αἰτήσεως ἀναθεωρήσεως, 2) Πίνακα ὑπὸ στοιχ. II ἐμφαίνοντα τὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας εἰσαχθείσας ὑποθέσεις μετ' ἔφεσιν, ὡς καὶ ἀτομικὰ στατιστικὰ δελτία τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας τυχόντων τελεσιδικῶς καταδικασθέντων ἀτόμων καὶ 3) Ὀνομαστικὸν κατάλογον τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριμηνίας τυχόντων μετατροπῆς ποινῆς.

ΙΑ'. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τοῦ Ἀρείου Πάγου. — Ὁ Γραμματεὺς τοῦ Ἀρείου Πάγου :

α'. *Λήγοντος* ἐκάστου μηνὸς καὶ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ ἐπομένου υποβάλλει, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀτομικὰ δελτία τῶν καταδικασθέντων εἴτε μετ' ἔφεσιν εἴτε κατόπιν ἀναίρεσέως ἀθωωτικῆς ἀποφάσεως, ἀφ' ἑτέρου δὲ κατάλογον τῶν ἀνααιρεσιδόντων, δι' οὗς ἡ ἀπόφασις τοῦ Ἀρείου Πάγου εἴτε ἀπέβη ἀθωωτικῇ, εἴτε παρέπεμψεν τὴν ὑπόθεσιν εἰς νέαν συζήτησιν, εἴτε μετέβαλε τὴν ποινὴν, ἐν ᾧ συγχρόνως δέον νὰ μνημονεύηται ὁ ἀριθμὸς καὶ τὸ ἔτος ἐκδόσεως τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως μετὰ τοῦ ἐκδόντος αὐτὴν Δικαστηρίου.

β'. *Λήγοντος* ἐκάστου ἔτους καὶ ἐντὸς τοῦ ἐπομένου μηνὸς Ἰανουαρίου καταρτίζει καὶ υποβάλλει : 1) Πίνακα περὶ τοῦ ἀριθμοῦ καὶ τῆς πορείας τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν αἰτήσεων ἀναίρεσεως, 2) Πίνακα ἐμφαίνοντα τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκδικασθεισῶν αἰτήσεων ἀναίρεσεως κατὰ τὰ ἐκδόντα τὰς προσβληθείσας ἀποφάσεις δικαστήρια καὶ τὸν λόγον ἀναίρεσεως τῶν τυχόν ἀνααιρεσιδόντων ἀποφάσεων, 3) Πίνακα ἐμφαίνοντα τὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐκδοθείσας ἀποφάσεις ἐν δευτέρῳ βαθμῷ καὶ 4) Ὀνομαστικὸν κατάλογον τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους τυχόντων μετατροπῆς τῆς ποινῆς.

ΔΙΩΣΙΣ ΑΕΙΟΠΟΙΝΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ — POURSUITES

I. ΠΤΑΙΣΜΑΤΑ — I. CONTRAVENTIONS

α'. Δημόσιοι κατηγοροί. — a. Ministère public.

ΠΙΝΑΞ Α'—I. α'.

TABLEAU A—I. a.

Παρά τοις Πταισματοδικείοις : Près les tribunaux de simple police :	Αριθμός εισαγγελικών μηνύσεων και έγγρα- σεων Nombre des plaintes dénoncations etc.	Πορεία τούτων Direction donnée aux plaintes etc.			Παρά τοις Πταισματοδικείοις : Près les tribunaux de simple police :	Αριθμός εισαγγελικών μηνύσεων και έγγρα- σεων Nombre des plaintes dénoncations etc.	Πορεία τούτων Direction donnée aux plaintes etc.		
		Ετέθησαν εις τὸ Ἀρχεὶον ἢ εστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction	Εισήχθησαν εἰς τὸ ἀκροα- τήριον πρὸς ἐκδίκασιν Portées à l' audience	Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς Restées pen- dantes			Ετέθησαν εις τὸ Ἀρχεὶον ἢ εστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction	Εισήχθησαν εἰς τὸ ἀκροα- τήριον πρὸς ἐκδίκασιν Portées à l' audience	Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς Restées pen- dantes
	1	2	3	4		1	2	3	4

Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν. — Cour d'appel d'Athènes.

Περιφέρεια πλημδικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :

1. Ἀθηνῶν — Athènes

Ἀθηνῶν—Athènes.	51 754	238	49 497	2 019
Εἰδυλλίας—Idylie	387	29	298	60
Ἐλευσίνος—Eleusis	795	5	579	211
Ἐρυθρῶν—Erythrées	157	—	113	41
Κροπίας—Copia	1 217	31	844	339
Λαυρεῖος—Laurium	701	6	558	137
Μαραθῶνος—Marathon	2 603	171	878	1 559
Μεγάρων—Megara	1 122	7	954	161
* Ἀθροισμα—Total	58 741	493	53 721	4 527

2. Εὐρυτανίας—Eurytanie

Εὐρυτανίας—Eurytanie	1 425	20	1 142	263
Ἀγραίων—Agrées	1 140	2	926	212
Ἀπεραντίων—Aperanties	302	2	222	78
Ἀρακυνθίων—Aracynthies	339	9	276	54
Κτημενίων—Ctimenies	901	5	652	244
* Ἀθροισμα—Total	4 107	38	3 218	851

3. Λαμίας—Lamia

Λαμίας—Lamia	1 699	29	1 391	279
Ἀταλάντης—Atalante	1 901	13	1 145	746
Δομοκοῦ—Domocos	993	8	891	100
Δρυμίας—Drymie	489	1	376	103
Ἐλατείας—Elatie	684	1	581	102
Θερμοπυλῶν—Thermopyles	543	—	500	43
Μακραικώμης—Macraeome	1 187	7	937	213
Σπερχειάδος—Sperchiade	1 067	13	853	193
Ἵππίας—Hypate	466	—	361	105
Φαλάρων—Phalara	751	—	671	83
* Ἀθροισμα—Total	9 783	72	7 709	2 032

4. Λεβαδείας—Léviadie

Λεβαδείας—Léviadie	1 961	103	1 594	354
Ἀμβρυσσῶν—Amvryssos	966	1	773	192
Ἀραχωβίας—Arachova	327	—	309	18
Θεσπιῶν—Thespiées	578	15	490	73
Θηβῶν—Thèbes	2 317	166	1 878	273
Θισβης—Thisbe	532	—	465	67
Χαιρωνείας—Chéronée	623	6	463	154
* Ἀθροισμα—Total	7 394	291	5 832	1 131

5. Παρνασσίδος—Parnasside

Ἀμφίσσης—Amphissa	863	6	723	134
Γαλαξειδίου—Galaxidi	319	1	239	79
Δωρίδος—Doride	997	1	703	293
Δωριέων—Doriens	1 117	57	826	237
Εὔπαλίου—Eupaëion	740	2	568	170
Κρίσης—Crissa	725	5	528	192
Κροκυλίου—Crokylion	535	1	453	81
Τολοφῶνος—Tolophon	699	13	458	228
* Ἀθροισμα—Total	5 935	86	4 495	1 414

6. Πειραιῶς—Pirée

Πειραιῶς—Le Pirée	16 294	11	16 094	189
Αἰγίνης—Égine	253	1	222	30
Καλαυρίας—Calavria	1 130	1	956	173
Σαλαμῖνος—Salamis	543	—	503	40
Ἵδρας—Hydra	116	7	95	14
* Ἀθροισμα—Total	18 336	20	17 870	446

7. Χαλκίδος—Chalcis

Χαλκίδος—Chalcis	3 816	94	3 034	688
Ἁγ. Ἀννης—Hag. Anna	1 359	6	1 069	314
Ἀμαρύνθου—Amarynthos	1 159	4	931	224
Ἀβλῶνος—Avlon	1 429	5	702	722
Καρύστου—Karystos	532	11	468	53
Κύμης—Kymi	621	1	504	116
Λίμνης—Limni	348	5	223	118
Ξηροχωρίου—Xérechori	1 238	2	1 046	190
Σκύρου—Skyros	241	—	210	31
Στύρων—Styra	625	4	402	219
Ταμνέων—Tamynées	1 555	15	810	730
* Ἀθροισμα—Total	12 953	147	9 491	3 405

Ἐφετεῖον Αἰγαίου. — Cour d'appel d'Égée.

Περιφέρεια πλημδικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :

1. Σύρου—Syra

Ἡρμοπόλεως—Hermopolis	762	6	405	51
Ἀμοργοῦ—Amorgos	74	—	66	8
Ἀνάφης—Anaphe	70	—	44	26
Ἀνδρου—Andros	117	5	98	14
Γαυρίου—Gavriou	107	—	65	42
Θήρας—Théra	103	3	97	8
Ἴου—Ios	103	1	101	1

Παρά τοις Πταισματοδικείοις : Près les tribunaux de simple police :	Αριθμός εισαγθεισών μηνύσεων και ενζή- σεων Nombre des plaintes, dénominations etc.	Πορεία τούτων Direction donnée aux plaintes etc.			Παρά τοις Πταισματοδικείοις : Près les tribunaux de simple police :	Αριθμός εισαγθεισών μηνύσεων και ενζή- σεων Nombre des plaintes, dénominations etc.	Πορεία τούτων Direction donnée aux plaintes etc.		
		Ἐτεθῆσαν εἰς τὸ Ἀρχεῖον ἢ ἐστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction	Εἰσιήχθησαν εἰς τὸ ἀκροα- τήριον πρὸς ἐκδίκασιν Portées à l' audience	Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς Restées pen- dantes			Ἐτεθῆσαν εἰς τὸ Ἀρχεῖον ἢ ἐστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction	Εἰσιήχθησαν εἰς τὸ ἀκροα- τήριον πρὸς ἐκδίκασιν Portées à l' audience	Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς Restées pen- dantes
	1	2	3	4		1	2	3	4
Κέας—Kéa	166	—	162	4	Κιλκίς—Kilkis	1 825	40	1 558	227
Κιμώλου—Kímolos	30	—	26	4	Λαγκαδά—Langada	1 352	30	1 190	132
Κορθίου—Corthi	56	2	41	13	Μάλατσας—Baitsa	815	1	609	205
Κυθνίου—Kythnos	42	—	41	1	Σοχοῦ—Sochos	1 054	6	826	222
Μήλου—Mílos	171	6	163	2	Ἀθροισμα—Total	23 225	213	18 594	4 418
Μυκόνου—Mýconos	104	—	91	13	2. Βεροίας—Véria				
Νάξου—Naxos	306	—	237	69	Βεροίας—Véria	3 096	11	2 801	281
Πάρου—Paros	150	1	136	13	Γιαννιτσών—Yannitsa	1 005	1	819	185
Σερίφου—Sérifhos	89	—	83	6	Ναούσης—Naoussa	1 237	17	1 042	178
Σικίνου—Sikinos	42	—	31	11	Ἀθροισμα—Total	5 338	23	4 665	644
Σίφνου—Siphnos	59	—	59	—	3. Ἐδέσσης—Edessa				
Τήνου—Ténos	219	—	170	49	Ἐδέσσης—Edessa	1 131	10	1 060	61
Τραγαίας—Tragée	678	10	492	176	Ἐνωτίας—Enotia	257	2	235	20
Φολεγάνδρου—Pholégandros	14	—	14	—	Ἀλμοπίας—Almopia	868	—	768	100
Ἀθροισμα—Total	3 467	34	2 922	511	Ἀθροισμα—Total	2 256	12	2 063	181
2. Μυτιλήνης—Mytilène					4. Καστορίας—Castoria				
Μυτιλήνης—Mytilène	1 897	2	1 717	178	Καστορίας—Castoria	1 249	10	1 062	177
Ἀγιάσσου—Ayassos	758	—	683	75	Ἁγ. Νεστορος—Hag. Nestor	643	5	488	150
Ἐρεσσού—Eréssos	336	—	295	41	Κλεισούρας—Cleissoura	370	—	320	50
Καλλονῆς—Calloni	758	—	705	53	Κορέστιων—Coréstia	375	8	311	56
Λήμνου—Lémaos	958	13	870	75	Ἀθροισμα—Total	2 637	23	2 181	433
Μανδαμάδου—Mandamados	456	1	430	26	5. Σερρών—Serrès				
Μολύβου—Molyvos	487	—	435	52	Σερρών—Serrès	1 999	16	1 819	134
Παπάδου—Papados	504	—	469	35	Ζίχνης—Zichna	1 315	53	1 079	183
Πλωμαρίου—Piomari	1 085	3	964	118	Νιγρίτης—Nigrita	2 221	5	1 954	262
Πολυχνίτου—Polychnitos	1 109	14	906	182	Πορροίας—Porroia	942	2	822	118
Ἀθροισμα—Total	8 341	33	7 474	834	Σιδηροκάστρου—Sidérocastro	1 819	21	1 502	296
3. Σάμου—Samos					Ἀθροισμα—Total	8 296	97	7 206	933
Λιμένος Βαθέος—Limín Vathy	683	1	603	79	6. Φλωρίνης—Florina				
Εἰδηλίου—Evdilé	485	12	409	61	Φλωρίνης—Florina	1 579	28	1 246	305
Ἰκαρίας—Ikaria	156	5	118	33	Ἀμυνταίου—Amyntéon	1 054	2	949	103
Καρλοβασίου—Karlovasi	271	—	247	24	Πρεσπών—Prespée	254	3	247	4
Μαραθοκάμπου—Marathocampos	258	—	236	22	Ἀθροισμα—Total	2 887	33	2 442	412
Χώρας (Σάμου)—Chora (Samos)	1 129	1	1 102	26	7. Χαλκιδικῆς—Chalcidique				
Ἀθροισμα—Total	2 982	19	2 715	248	Πολυγύρου—Polygyros	1 936	19	1 796	121
4. Χίου—Chio					Ἄρνης—Arna	931	33	788	110
Χίου—Chio	915	5	770	140	Βάλτης—Valta	1 014	24	910	80
Βολισσού—Volissos	364	3	296	65	Ἱερισσού—Hierissos	214	6	235	3
Καρδαμύλων—Kardamyla	412	15	382	15	Συκιάς—Sykia	969	13	620	336
Μαστιχοχωρίων—Mastichochoria	562	—	520	42	Ἀθροισμα—Total	5 094	95	4 349	659
Ἀθροισμα—Total	2 253	23	1 968	262	Ἐφετεῖον Θράκης—Cour d'appel de Thrace				
Ἐφετεῖον Θεσσαλονίκης—Cour d'appel de Salonique					Περιφέρεια πλημ)δικείου :—Ressort du tribunal correctionnel de :				
1. Θεσσαλονίκης—Salonique					1. Ροδόπης—Rhodope				
Θεσσαλονίκης—Salonique	9 743	57	8 043	1 643	Κομοτινῆς—Comotini	3 390	—	2 794	596
Βασιλικῶν—Vassilica	2 019	43	1 312	664	Ξάνθης—Xanthi	2 822	62	2 220	540
Γουμένισσης—Gouménissa	1 394	12	1 120	172	Ἀθροισμα—Total	6 212	62	5 014	1 136
Κατερίνης—Katérina	4 238	15	3 161	1 062					
Κιλινδρί—Kilindir	875	9	775	91					

Παρά τοῖς Πταισματοδικείοις : Près les tribunaux de simple police :	Πορεία τούτων Direction donnée aux plaintes etc.				Παρά τοῖς Πταισματοδικείοις : Près les tribunaux de simple police :	Πορεία τούτων Direction donnée aux plaintes etc.			
	Ἀριθμὸς εἰσαγγελησάντων Νόμων καὶ ἐγγλῆσεων 1	Ἔτεθσαν εἰς τὸ Ἀρχεῖον ἢ ἐστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction 2	Εἰσῆλθον εἰς τὸ Ἀρχεῖον ἢ ἐστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction 3	Ἐμείναν ἐκκαρμεῖς Restées pen- dantes 4		Ἀριθμὸς εἰσαγγελησάντων Νόμων καὶ ἐγγλῆσεων 1	Ἔτεθσαν εἰς τὸ Ἀρχεῖον ἢ ἐστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction 2	Εἰσῆλθον εἰς τὸ Ἀρχεῖον ἢ ἐστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction 3	Ἐμείναν ἐκκαρμεῖς Restées pen- dantes 4
2. Δράμας — Drama									
Δράμας — Drama	3 711	328	2 458	925	Πρεβέζης — Prévéza	855	14	673	168
Νέστου — Nestos	225	10	187	28	Ἰγουμενίτσας — Igoumenitsa	355	1	265	89
Νευροκοπίου — Neurocopi	663	—	629	31	Πάργας — Parga	405	5	261	139
Σταυρουπόλεως — Stavroupolis	465	1	381	80	Ἀθροισμα — Total	1 615	20	1 199	396
Ἀθροισμα — Total	5 064	339	3 658	1 067	Ἐφετεῖον Κρήτης. — Cour d'appel de Crète.				
3. Ἡβρού — Hevros									
Ἀλεξάνδρειας — Alexandropolis	1 177	5	824	348	Περιφέρεια πλημδικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :				
Διδυμοτείχου — Didymotichon	2 411	35	2 168	208	1. Χανίων — Canée				
Ὀρεστιάδος — Orestias	1 683	3	1 542	138	Χανίων — La Canée	3 194	100	2 519	545
Σαμοθράκης — Samothrace	394	2	365	27	Ἀλικιανῶν — Alikianos	1 170	165	932	73
Σουφλίου — Soufli	877	1	794	82	Βάμου — Ἀποκορώνου — Vamou-Apocoronou	635	—	567	48
Ἀθροισμα — Total	6 542	46	5 693	693	Κανδάρου — Kandaros	765	56	684	25
4. Καβάλλας — Cavalla									
Καβάλλας — Cavalla	2 319	40	1 972	357	Καστελλίου (Κισσάμου) — Kasteli (Kissamos)	336	—	349	17
Θάσου — Thassos	673	10	607	56	Κολυμβαρίου — Kolybari	258	—	213	45
Κεχροκάμπου — Kechrocamos	185	2	164	19	Χώρας (Σφακίων) — Chora (Sfakia)	174	1	135	38
Πραβίου — Pravi	1 237	—	851	386	Ἀθροισμα — Total	6 532	322	5 419	791
Σαπείων — Sapées	1 168	10	1 042	116	2. Ἡρακλείου — Héraclion				
Ἀθροισμα — Total	5 612	62	4 636	914	Ἡρακλείου — Héraclion	2 715	—	2 642	73
Ἐφετεῖον Κερκύρας. — Cour d'appel de Corfou.									
Περιφέρεια πλημδικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :									
1. Κερκύρας — Corfou									
Κερκύρας — Corfou	1 994	6	1 899	89	Ἁγ. Μύρωνος — Hag. Myron	576	—	563	13
Ἐπιλήμιων — Epilimniens	604	23	519	59	Ἀρχανῶν — Archanes	456	—	440	16
Λευκίμης — Lefkimmí	544	13	383	148	Καστελλίου (Πεδιάδος) — Kasteli (de Pedjade)	1 416	211	1 162	43
Μέσσης — Messi	682	—	342	340	Μοιρών — Mirès	1 367	165	1 058	144
Ὄρους — Oros	1 224	—	776	448	Πύργου — Pyrgos	1 197	126	899	182
Παξῶν — Paxi	115	—	91	21	Χερσονήσου — Chersonissos	504	11	493	49
Ἀθροισμα — Total	5 163	45	4 013	1 105	Ἀθροισμα — Total	8 231	513	7 247	471
2. Ἄρτης — Arta									
Ἄρτης — Arta	1 784	22	1 290	472	3. Λασηθίου — Lassithi				
Βουλγαρελίου — Voulgareli	467	1	348	118	Νεαπόλεως — Néapolis	342	—	335	7
Τζουμέρκων — Tzoumerca	444	7	378	59	Ἁγ. Νικολάου — Hag. Nicolaos	531	3	524	4
Φιλιπιάδος — Philippias	915	21	576	318	Ἄνω Βάννου — Ano-Viannos	691	—	651	40
Ἀθροισμα — Total	3 610	51	2 592	967	Ἱεραπέτρας — Hierapetra	1 967	—	1 907	60
3. Ἰωαννίνων — Jannina									
Ἰωαννίνων — Jannina	3 083	13	2 447	623	Σητείας — Sitia	1 797	—	1 678	119
Ζαγορίου — Zagorium	878	8	379	498	Τζερμιάδων — Tzermiadès	366	3	348	15
Ζίτσας — Zitsa	1 590	5	1 113	472	Ἀθροισμα — Total	5 694	6	5 443	245
Καλαρυτιῶν — Kalarrytès	392	7	164	221	4. Ρεθύμνης — Réthymno				
Κονίτσας — Konitsa	1 137	54	613	470	Ρεθύμνης — Réthymno	1 508	—	1 413	95
Μετσόβου — Metzovo	766	29	657	80	Ἀμαρίου — Amari	320	55	250	15
Παραμυθίας — Paramythia	764	—	598	166	Μυλοποτάμου — Mylopotamos	1 099	4	1 088	7
Πωγωνίου — Pogonium	1 194	53	823	318	Σπήλι — Spili	233	—	258	35
Φιλιατῶν — Philiatès	821	—	644	177	Ἀθροισμα — Total	3 220	59	3 009	152
Ἀθροισμα — Total	10 625	169	7 431	3 025	Ἐφετεῖον Λαρίσης — Cour d'appel de Larissa.				
4. Πρεβέζης — Prévéza									
Πρεβέζης — Prévéza	855	14	673	168	Περιφέρεια Πλημδικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :				
Ἰγουμενίτσας — Igoumenitsa	355	1	265	89	1. Λαρίσης — Larissa				
Πάργας — Parga	405	5	261	139	Λαρίσης — Larissa	3 309	31	2 426	852
Ἀθροισμα — Total	1 615	20	1 199	396	Ἀγιάς — Hagia	1 640	13	1 363	264
Ἐφετεῖον Κρήτης. — Cour d'appel de Crète.									
Περιφέρεια πλημδικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :									
1. Χανίων — Canée									
Χανίων — La Canée	3 194	100	2 519	545	Ἐλασσόνος — Elasson	2 123	4	1 228	896
Ἀλικιανῶν — Alikianos	1 170	165	932	73	Κισσάβου — Kissavos	932	1	519	47
Βάμου — Ἀποκορώνου — Vamou-Apocoronou	635	—	567	48	Ὀλύμπου — Olympos	1 128	1	651	476
Κανδάρου — Kandaros	765	56	684	25	Τυρνάβου — Tyrnavos	1 366	2	842	522
Καστελλίου (Κισσάμου) — Kasteli (Kissamos)	336	—	349	17	Φαρσάλων — Pharsala	687	7	565	115
Κολυμβαρίου — Kolybari	258	—	213	45	Ἀθροισμα — Total	11 190	59	7 594	3 537
Χώρας (Σφακίων) — Chora (Sfakia)	174	1	135	38					
Ἀθροισμα — Total	6 532	322	5 419	791					
2. Ἡρακλείου — Héraclion									
Ἡρακλείου — Héraclion	2 715	—	2 642	73					
Ἁγ. Μύρωνος — Hag. Myron	576	—	563	13					
Ἀρχανῶν — Archanes	456	—	440	16					
Καστελλίου (Πεδιάδος) — Kasteli (de Pedjade)	1 416	211	1 162	43					
Μοιρών — Mirès	1 367	165	1 058	144					
Πύργου — Pyrgos	1 197	126	899	182					
Χερσονήσου — Chersonissos	504	11	493	49					
Ἀθροισμα — Total	8 231	513	7 247	471					
3. Λασηθίου — Lassithi									
Νεαπόλεως — Néapolis	342	—	335	7					
Ἁγ. Νικολάου — Hag. Nicolaos	531	3	524	4					
Ἄνω Βάννου — Ano-Viannos	691	—	651	40					
Ἱεραπέτρας — Hierapetra	1 967	—	1 907	60					
Σητείας — Sitia	1 797	—	1 678	119					
Τζερμιάδων — Tzermiadès	366	3	348	15					
Ἀθροισμα — Total	5 694	6	5 443	245					
4. Ρεθύμνης — Réthymno									
Ρεθύμνης — Réthymno	1 508	—	1 413	95					
Ἀμαρίου — Amari	320	55	250	15					
Μυλοποτάμου — Mylopotamos	1 099	4	1 088	7					
Σπήλι — Spili	233	—	258	35					
Ἀθροισμα — Total	3 220	59	3 009	152					
Ἐφετεῖον Λαρίσης — Cour d'appel de Larissa.									
Περιφέρεια Πλημδικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :									
1. Λαρίσης — Larissa									
Λαρίσης — Larissa	3 309	31	2 426	852					
Ἀγιάς — Hagia	1 640	13	1 363	264					
Ἐλασσόνος — Elasson	2 123	4	1 228	896					
Κισσάβου — Kissavos	932	1	519	47					
Ὀλύμπου — Olympos	1 128	1	651	476					
Τυρνάβου — Tyrnavos	1 366	2	842	522					
Φαρσάλων — Pharsala	687	7	565	115					
Ἀθροισμα — Total	11 190	59	7 594	3 537					

ΠΙΝΑΞ Α'—Ι. α'. (Συνέχεια)

TABLEAU A—I. a. (Suite)

Παρά τοις Πταισματοδικείοις : Près les tribunaux de simple police :	Αριθμός εισαχθεισών μηνύσεων και εγγέλ- σεων Nombre des plaintes, dénominations etc.	Πορεία τούτων Direction donnée aux plaintes etc.			Αριθμός εισαχθεισών μηνύσεων και εγγέλ- σεων Nombre des plaintes, dénominations etc.	Πορεία τούτων Direction donnée aux plaintes etc.		
		Ετέθησαν εις τὸ Ἀρχεῖον ἢ εστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction	Εισήχθησαν εἰς τὸ ἀκροα- τήριον πρὸς ἐκδίκασιν Portées à l' audience	Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς Restées pen- dantes		Ετέθησαν εις τὸ Ἀρχεῖον ἢ εστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction	Εισήχθησαν εἰς τὸ ἀκροα- τήριον πρὸς ἐκδίκασιν Portées à l' audience	Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς Restées pen- dantes
	1	2	3	4	1	2	3	4
6. Σπάρτης — Sparte								
Σπάρτης—Sparte	1 507	12	1 150	345	826	72	492	262
Γερωνύρων—Geronthres	1 042	17	588	437	1 367	3	521	843
Ἐπιδάουρον Λιμηράς—Epidauré Liméra	3 427	351	2 274	802	2 021	55	1 365	601
Θεραπνών—Thérapiac	1 392	—	1 120	272	1 625	19	1 373	233
Καστορίου—Castorium	1 465	22	1 124	319	1 001	1	783	217
Κροκεῶν—Crokéas	640	—	519	121	1 192	19	595	578
Μονεμβασίας—Monemvasie . . .	260	1	228	31	13 737	677	8 872	4 188
Οἰνούβοντος—Oenous	873	—	638	235				
Σελλασίας—Sellassie	392	—	381	11				
Φαρίδος—Pharide	1 151	—	958	193				
Ἀθροισμα—Total	12 149	403	8 980	2 766				
7. Τρίπολως — Tripolis								
Τρὶ πόλεως—Tripolis	6 473	125	4 008	2 340				
Καλτεζούντος—Caltezous	803	52	528	223				
Καρυταίνης—Caryténa	375	2	279	94				
Κλείτορος Μυλωντος—Cleitor- Milaon	1 039	17	707	315				
Μεγαλοπόλεως—Mégapolis . . .	1 277	2	996	279				
Νυμφασίας—Nymphassia	336	—	299	37				
Ὀρχομενοῦ—Orchomenos	1 660	—	1 409	260				
Πάρωνος—Parnon	812	4	647	161				
Τανίας—Δολιανῶν—Tanie Do- liana	1 914	1	1 215	693				
Τεγέας—Tégée	1 409	—	257	1 152				
Τευθίδος—Teutide	403	—	361	42				
Τρικολώνων—Tricolona	387	3	198	186				
Τροπαίων—Tropéa	1 066	233	510	323				
Φαλακισίας—Phalaissie	707	—	642	65				
Ψωφίδος—Psophide	1 573	223	837	508				
Ἀθροισμα—Total	20 234	667	12 884	6 683				
Ἐφετεῖον Πατρῶν. — Cour d' Appel de Patras.								
Περιφέρεια πλημ)δικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :								
1. Πατρῶν — Patras								
Πατρῶν—Patras	7 411	2	7 090	319				
Αἰγιαλείας—Aegialie	1 952	5	1 576	371				
Δύμης—Dyme	2 001	16	1 510	475				
Καμαρών—Camarai	689	17	502	170				
Τρ.ταίας—Tritéa	700	—	336	364				
Φαρῶν—Pharac	1 680	—	523	1 157				
Ἀθροισμα—Total	14 433	40	11 537	2 856				
2. Ζακύνθου — Zante								
Ζακύνθου—Zante	1 020	49	801	170				
3. Ἠλείας — Elie								
Πύργου—Pyrgos	5 257	508	3 357	1 392				
Βόλακος—Volax	448	—	386	62				
4. Καλαβρύτων — Calavryta								
Καλαβρύτων—Calavryta	2 980	200	2 053	677				
Ἀκράτας—Acrata	1 349	16	1 202	381				
Ἀροανίας—Aroanie	1 438	—	1 299	139				
Κλειτορίας—Clitorie	1 477	—	886	591				
Ἀθροισμα—Total	7 194	216	5 440	1 638				
5. Κεφαλληνίας — Céphalonie								
Ἀργοστολίου—Argostoli	2 151	15	1 815	321				
Ἐρύσσου—Eryssos	150	5	197	18				
Ἰθάκης—Ithaque	201	—	193	8				
Ληξουρίου—Lixourion	442	—	366	76				
Πρόννων—Pronni	297	—	267	30				
Σαμαίων—Saméens	1 119	77	942	100				
Ἀθροισμα—Total	4 360	97	3 710	553				
6. Λευκάδος — Leucade								
Λευκάδος—Leucade	709	8	525	176				
Ἀπολλωνίων—Apolloniens	605	—	512	93				
Βονίτης—Vonitsa	1 487	—	763	674				
Καρυῶς—Karya	564	8	456	100				
Σολίου—Solium	222	2	184	36				
Ἀθροισμα—Total	3 537	18	2 440	1 079				
7. Μεσολογγίου — Missolonghi								
Μεσολογγίου—Missolonghi	951	5	727	219				
Ἀγρινίου—Agrinion	3 132	37	2 017	1 078				
Αἰτωλικῶν—Aetolico	1 027	—	566	461				
Ἀποδοτίας—Apodotie	1 250	13	750	487				
Βάλτου—Valtos	1 509	—	713	796				
Ἐχίνου—Echinus	1 024	9	453	562				
Κουρήτιδος—Couritide	2 013	—	1 012	1 001				
Μακρυναίας—Macrynée	1 761	1	1 056	704				
Ναυπάκτου—Naupacte	1 252	—	1 099	151				
Ξηρομέρου—Xiroméron	833	—	444	389				
Παρασελωτίδος—Paracheloftide . .	1 062	1	678	383				
Προσχίου—Proschium	993	—	416	575				
Ἀθροισμα—Total	16 807	66	9 933	6 808				
Σύνολον } Total général }								
	439 899	7 070	343 383	89 446				

β'. 'Αγρονόμοι. — b. Gardes champêtres.

TABLEAU A—I.b.

Αγρονόμοι Gardes champêtres	Αριθμός εισαχθεισών μηνύσεων και έγγρα- φων Nombre des plaintes dénonciations etc.	Πορεία τούτων Direction donnée aux plaintes etc.			Αγρονόμοι Gardes champêtres	Αριθμός εισαχθεισών μηνύσεων και έγγρα- φων Nombre des plaintes dénonciations etc.	Πορεία τούτων Direction donnée aux plaintes etc.		
		Ετέθησαν εις τὸ Ἀρχεὶον ἢ εστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction	Εισήχθησαν εἰς τὸ ἀκροα- τήριον πρὸς ἐκδίκασιν Portées à l' audience	Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς Restées pen- dantes			Ετέθησαν εις τὸ Ἀρχεὶον ἢ εστάλησαν εἰς ἄλλας ἀρχάς Classées sans suite ou ren- voyées devant une autre ju- ridiction	Εισήχθησαν εἰς τὸ ἀκροα- τήριον πρὸς ἐκδίκασιν Restées à l' audience	Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς Restées pen- dantes
	1	2	3	4		1	2	3	4

Ἐφετεῖον Κρήτης — Cour d'appel de Crète

Περιφέρεια πλημδικείου: — Ressort du tribunal correctionnel de:

1. Χανίων — Canée

Χανίων — La Canée	2 638	55	2 201	382
Ἀλικιανού — Alicianos	2 108	—	1 917	191
Βάμου — Vamos	4 278	114	2 967	1 197
Κανδάνου — Candanos	2 303	—	1 975	328
Καστελλίου (Κισάμου) — Kas- telli (Kissamos)	3 319	—	3 232	87
Κολυμβαρίου — Colybari	3 068	311	2 514	213
Χώρας (Σφακιών) — Chora Sfa- kia	1 136	—	666	470
Ἀθροισμα — Total	18 850	480	15 502	2 868

2. Ἡρακλείου — Héraclion

Ἡρακλείου — Héraclion	2 580	113	1 910	557
Ἀγ. Μύρωνος — Hag. Myron	2 041	94	1 767	180
Ἀρχανῶν — Archanes	932	17	735	180
Καστελλίου (Πεδιάδος) — Kastel- li (de Padiadé)	—	—	—	—
Μοιρών — Mires	6 288	981	4 502	805
Πύργου — Pyrgos	7 881	1 916	4 440	1 525

Γενικὸν σύνολον — Totaux généraux

ΠΙΝΑΞ Α' — I.a	439 899	7 070
ΠΙΝΑΞ Α' — I.b	67 927	3 968
Γενικὸν σύνολον	507 826	11 036

Πυργιωτίσσης — Pyrgiotissa	2 439	151	2 300	8
Χερσονήσου — Chersonissos	1 777	—	1 391	383
Ἀθροισμα — Total	23 938	3 252	17 018	3 638

3. Λάσηθίου — Lassithi

Νεαπόλεως — Neapoli	1 351	—	959	392
Ἀγ. Νικολάου — Hag. Nicolas	2 144	—	1 878	266
Πεύκου Βιάννου — Pefca Vian- nos	400	—	185	215
Ἱεραπέτρας — Hierapetra	2 842	—	2 291	551
Σητείας — Sitia	4 411	6	4 401	4
Τζερμιάδων — Tzermiades	1 401	—	1 401	—
Ἀθροισμα — Total	12 549	6	11 115	1 423

4. Ρεθύμνης — Réthymno

Ρεθύμνης — Réthymno	4 331	—	4 331	—
Ἀμαρίου — Amari	2 387	—	2 360	27
Ἀνωγειῶν — Anoghion	—	—	—	—
Πανόρμου — Panormos	2 868	228	2 470	170
Σπήλι (Ἀγ. Βασιλείου) — Spili (Hag. Vassilios)	3 004	—	2 852	152
Ἀθροισμα — Total	12 590	228	12 013	349
Σύνολον	67 927	3 966	55 678	8 283
Total général				



II. ΠΛΗΜΜΕΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΗΜΑΤΑ — II. CRIMES ET DÉLITS

α'. Εισαγγελείς Πλημμελειοδικών.

a. Procureurs de la république.

ΠΙΝΑΞ Α'—II. α'.

TABLEAU A—II. a.

Αριθμός μηνύσεων και εξαγγελιών : Nombre des plaintes, dé- nonciations etc.		Γενομένη επί τούτων πρώτη ενέργεια Première direction donnée aux plaintes etc.											
Εξομολογήσεων κατά τὸ ἔτος τοῦτο, ἐφ' ὃν ἡ κα- ταδίκησις ἐγένετο : Entrées au parquet pen- dant l'année, sur les- quelles l'action publique a été exercée :	Εξομολογήσεις D'office	Επὶ τῇ καταγγελίᾳ τῶν Ἀγγέλων Sur la dénonciation d'une autorité publique	Επὶ τῇ εξαγγελίᾳ τῶν παιδῶν Sur la plainte de la partie lésée	Σύνολον Total	Παραγγέλλει πικρὰ ἀνάκρισις Transmises au juge d'instruction	Παραγγέλλει ποινὴν ἀνάκρισις Sur lesquelles une instruction préalable a été ordonnée	Μετὰ ἐνεργηθείσαν ἀποκαταστά- σιν ὑπὸ τοῦ Εἰσαγγελέως ἢ τῶν ἀνακριτῶν ἐπαλλήλων προ- ανάκρισιν Après une instruction préalable faite d'office						
							Υποβλήσαντες εἰς τὴν ἐπιτροπὴν Soumis à la chambre du conseil	Εἰσέδοσαν εἰς τὸ Ἀρχεῖον Classées sans suite	Εἰσέδοσαν εἰς ἀνα- κριτικὴν ἐπιτροπὴν Renvoyées pour compléter l'instruction préalable	Εἰσέδοσαν εἰς τὸ ἀκριτικὸν ὄργανον δι' ἀποδείξεως κληρώσεως Portées directement à l'audience	Εἰσέδοσαν εἰς διόρισιν εἰς ἄλλην ἀγίαν διότις ἡ δικαιοδοσία Renvoyées devant une autre juridiction	Δὲν ἐνεργήθη ἡ δίωξις Déclarées exemptées de pénalité par ordon- nance du procureur de la république	Ὁδὸν ἐνεργήθη μὴ ἐπὶ τῇ ἀγίᾳ Sur lesquelles il restait à prendre une détermination à la fin de l'année
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Procureur
près le tribunal
correctionnel de :

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Ἀθηνῶν	—	2	9 120	17 858	26 980	4 494	13 331	323	786	—	7 949	42	55	—	Athènes
Ἑβρουτανίας	—	123	99	879	1 101	85	923	9	—	—	79	—	4	—	Eurytanie
Λαμίας	—	72	661	2 914	3 647	230	2 919	49	—	—	426	18	1	—	Lamia
Αρβαλείας	—	1 122	9	1 864	2 995	231	2 341	16	—	—	381	18	6	—	Lévadie
Παρνασσίδος	—	107	143	1 576	1 826	174	1 414	23	—	—	188	15	12	—	Parnasside
Πειραιῶς	—	1 043	3 589	4 045	8 727	1 314	2 944	30	315	—	3 985	135	14	—	Pirée
Χαλκίδος	—	541	213	3 686	4 440	232	3 682	7	7	191	227	86	8	—	Chalcis
Ἀθροισμα	—	3 010	13 834	32 872	49 716	6 760	27 554	457	1 115	191	13 235	314	90	—	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου. — Ressort de la cour d'appel d'Égée.

Σύρου	—	9	191	969	1 169	133	766	16	24	—	236	1	3	—	Syra
Μυτιλήνης	—	8	1 123	1 620	2 757	243	2 171	25	—	—	233	82	1	—	Mytilène
Σάμου	—	—	333	807	1 140	147	450	85	7	—	450	—	1	—	Samos
Χίου	—	287	183	850	1 320	174	741	22	—	—	349	7	3	—	Chio
Ἀθροισμα	—	304	1 836	4 246	6 386	687	4 228	128	33	—	1 068	90	8	—	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	—	603	6 252	6 505	13 820	1 200	4 948	60	4	—	5 398	1 536	44	—	Salonique
Βεροίας	—	61	642	1 198	1 901	101	1 404	7	5	—	369	—	15	—	Véria
Ἐδέσσης	—	10	254	943	1 207	92	948	4	—	—	151	2	10	—	Edessa
Καστορίας	—	118	17	997	1 132	95	820	14	16	—	169	1	17	—	Castoria
Σερρών	—	5	297	3 675	3 977	563	2 910	13	11	29	334	26	41	—	Serrès
Φλωρίνης	—	263	83	761	1 107	81	691	44	49	—	230	1	11	—	Florina
Χαλκιδικῆς	—	285	23	1 245	1 553	113	1 129	10	—	—	267	—	33	—	Chalcidique
Ἀθροισμα	—	1 245	7 568	15 384	24 197	2 245	12 850	152	86	29	7 109	1 556	171	—	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Ροδόπης	—	659	—	2 060	2 719	334	1 608	33	50	—	629	—	65	—	Rhodope
Δράμας	—	319	634	2 263	3 266	286	2 127	81	28	—	723	8	10	—	Drama
Ἐβρου	—	533	49	1 056	1 668	178	847	50	106	—	473	1	13	—	Hevros
Καβάλλας	—	4	959	1 543	2 506	340	875	12	3	201	1 064	7	1	—	Cavalla
Ἀθροισμα	—	1 545	1 692	6 922	10 159	1 138	5 457	179	187	204	2 889	16	89	—	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας	—	4	515	1 838	2 357	150	1 740	28	1	—	396	5	33	—	Corfou
Ἄρτας	—	476	32	1 792	2 300	232	1 576	28	—	—	365	88	11	—	Arta
Ἰωαννίνων	—	120	443	2 775	3 333	234	2 345	47	43	—	640	1	28	—	Jannina
Πρεβέζης	—	205	231	635	1 071	169	648	5	13	—	231	2	3	—	Prévéza
Ἀθροισμα	—	805	1 221	7 040	9 066	785	6 309	106	57	—	1 632	96	81	—	Total

Ἐκτός τῶν ἀνω μηνύσεων ἐπεδόθησαν εἰσὶ καὶ 3552 μηνύσεις ἐπὶ αἰσχροκαρδίᾳ ἐξ ὧν 197 καταλήσαν εἰς προεπισταγωγικὴν ἀνάκρισιν, 1897 εἰσέχθησαν εἰς τὸ ἀκριτικὸν δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως, 250 παρεπέμφθησαν εἰς ἄλλην δικαιοδοσίαν ἢ ἀρμοδιότητα καὶ 903 εἰς προεπισταγωγικὴν ἐπιτροπὴν ἐξ ὧν 692 ἐκλήθησαν ἐπὶ τῇ ἐπιτροπῇ ὡς μὴ συγγνωστοί καὶ 306 ὡς συγγνωστοί.

En dehors des plaintes ci-dessus, on a fait en plus 3552 plaintes pour escroquerie dont : 197 ont été envoyées à l'instruction préalable, 1897 ont été introduites à l'audience par convocation directe, 250 furent renvoyées devant une autre juridiction compétente et 903 à une commission préalable, dont : 692 furent jugées par la commission pour non pardonnables et 306 pour pardonnables.

Εισαγγελεὺς Πλημμελειοδικῶν :		Ἀριθμὸς μηνύσεων καὶ ἐγκλησεων: Nombre des plaintes, dénonciations etc.:		Γενομένη ἐπὶ τούτων πρώτη ἐνέργεια Première direction donnée aux plaintes etc.										Procureur près le tribunal correctionnel de :																									
Ἐκτελεσθέντων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἐτους Pendant au commencement de l'année		Ἐξ ἐπαγγέλματος D'office		Ἐκ τῆς καταγγελίας τῶν Ἀρχῶν Sur la dénonciation d'une autorité publique		Ἐκ τῆς ἐγκλήσεως τῶν παρόντων Sur la plainte de la partie lésée		Ἐν ὅλῳ — Total		Παραγγελλόμενα τακτικῇ ἀνάγκῃ Transmises au juges d'instruction		Παραγγελλόμενα ὑποσυνάγωγῃ ἀνάγκῃ Sur lesquelles une instruction préalable a été ordonnée		Ἐκτελεσθέντων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἐτους Pendant au commencement de l'année		Ἐξ ἐπαγγέλματος D'office		Ἐκ τῆς καταγγελίας τῶν Ἀρχῶν Sur la dénonciation d'une autorité publique		Ἐκ τῆς ἐγκλήσεως τῶν παρόντων Sur la plainte de la partie lésée		Ἐν ὅλῳ — Total		Παραγγελλόμενα τακτικῇ ἀνάγκῃ Transmises au juges d'instruction		Παραγγελλόμενα ὑποσυνάγωγῃ ἀνάγκῃ Sur lesquelles une instruction préalable a été ordonnée		Ἐκτελεσθέντων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἐτους Pendant au commencement de l'année		Ἐξ ἐπαγγέλματος D'office		Ἐκ τῆς καταγγελίας τῶν Ἀρχῶν Sur la dénonciation d'une autorité publique		Ἐκ τῆς ἐγκλήσεως τῶν παρόντων Sur la plainte de la partie lésée		Ἐν ὅλῳ — Total			
1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		19		20	

Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.

Χανίων	—	30	1 184	1 973	3 187	461	1 544	58	27	—	920	128	49	—	La Canée
Ἡρακλείου	—	62	960	2 104	3 126	419	1 240	67	72	330	877	103	18	—	Héraclion
Λασιθίου	—	2	435	595	1 032	153	791	5	14	15	49	5	—	—	Lassithi
Ρεθύμνης	—	1	400	1 152	1 553	259	758	16	13	110	380	10	7	—	Réthymno
* Ἀθροισμα	—	95	2 979	5 824	8 898	1 292	4 333	146	126	455	2 226	246	74	—	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.

Λαρίσης	—	413	879	2 448	3 735	482	2 489	57	53	—	482	436	36	—	Larissa
Βόλου	—	2	2 410	2 385	4 797	420	2 588	18	—	1 338	566	144	18	—	Volo
Γρεβενῶν	—	112	151	1 080	1 343	122	774	27	23	287	99	—	12	—	Grévéna
Καρδίτσας	—	307	86	2 897	3 290	163	2 541	9	—	—	193	381	3	—	Carditsa
Κοζάνης	—	609	11	1 954	2 574	249	1 470	52	47	316	421	3	16	—	Cozane
Τρικκάλων	—	302	147	2 258	2 707	187	2 073	119	5	—	274	3	4	—	Trikkala
* Ἀθροισμα	—	1 745	3 684	13 017	18 446	1 623	11 939	282	127	1 631	2 035	637	89	—	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.

Ναυπλίου	—	383	264	2 36	3 014	106	1 816	44	14	—	619	414	1	—	Nauplie
Γυθείου	—	28	369	1 072	1 469	113	1 087	9	—	—	244	—	16	—	Gythion
Καλαμών	—	1 191	3	4 183	5 377	445	3 993	23	—	—	771	146	2	—	Calamata
Κορίνθου	—	754	—	2 380	3 134	163	2 435	63	68	—	389	16	—	—	Corinthe
Κυπαρισσίας	—	—	380	2 624	3 008	151	2 116	43	69	—	572	36	16	—	Kyparissie
Σπάρτης	—	153	434	2 735	3 322	171	2 826	29	—	—	286	3	7	—	Sparte
Τριπόλεως	—	1 205	3	4 149	5 357	260	3 415	126	—	—	1 208	311	37	—	Tripolis
* Ἀθροισμα	4	3 714	1 453	19 510	24 681	1 409	17 685	337	151	—	4 089	926	79	5	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν. — Ressort de la cour d'appel de Patras.

Πατρῶν	—	1 287	593	5 475	7 355	1 242	4 467	118	39	—	1 438	17	4	—	Patras
Ζακύνθου	—	37	296	402	735	85	412	17	1	—	918	1	1	—	Zante
Ἠλείας	—	1 312	618	3 909	5 839	534	4 399	25	2	—	871	4	4	—	Elie
Κεφαλληνίας	—	280	163	1 045	1 488	157	952	28	10	52	281	4	4	—	Céphalonie
Λευκάδος	—	47	257	997	1 301	107	906	15	4	—	264	1	4	—	Leucade
Μεσολογγίου	—	542	747	3 253	4 542	242	3 331	71	45	—	783	37	40	—	Missolonghi
Καλαβρύτων	—	60	20	1 932	2 012	95	1 693	26	9	3	183	—	3	—	Calavryta
* Ἀθροισμα	—	3 565	2 694	17 013	23 272	2 462	16 160	300	113	55	4 063	54	60	—	Total

Σύνολον

Total général

4 16 028 36 961 12 182 17 482 18 401 106 406 2 107 1 995 2 589 38 550 3 985 741 47

β.) Εισαγγελίες Έφετών. — b.) Procureurs Généraux.

(Ιδιαίτιστα δικαιοδοσία. — Jurisdiction extra-ordinaire).

ΠΙΝΑΞ Α'—II. β'

TABLEAU A—II. b.

Εισαγγελεὺς Ἐφετῶν :	Ἀριθμὸς μηνύσεων καὶ ἐγκλήσεων: Nombre des plaintes dé- nonciations etc :					Γενομένη ἐπὶ τούτων πρώτη ἐνέργεια Première direction donnée aux plaintes etc.								Procureur Général de :				
	Ἐκδοσὶς ἐν ἀρχῇ τοῦ ἐτους Pendant au commencement de l'année	Ἐξέτασις ἐκδοσὶς D'office	Ἐπὶ τῇ καταγγελίᾳ τῶν Ἀφ' ὧν Sur la dénonciation d'une autorité publique	Ἐπὶ τῇ ἐγκλήσει τῶν παιδῶν Sur la plainte de la partie lésée	Ἐν ὅλῳ — Total	Παραγγέλλεται τακτικὴ ἀνάκρισις Transmises au juge d'instruction	Παραγγέλλεται προεπισκοπὴ καὶ ἀνάκρισις Sur lesquelles une instruction préalable a été ordonnée	Μετά ἐνεργηθεὶσαν αὐτεπαγγέλ- τως ὑπὸ τοῦ Εἰσαγγελέως ἢ τῶν ἀνακριτικῶν ἐπαγγελλομένων προ- ανάκρισιν Après une instruction préalable faite d'office				Ἐπὶ ἀνάκρισιν ἐν ἀρχῇ τοῦ ἐτους Classées sans suite	Ἐπεστρώσαν ἐπὶ ἀνα- κριτικῶν ἐπαγγελλομένων Renvoyées pour compléter l'instruction préalable		Ἐπεσφύσαν ἐπὶ τὴν ἀποφυ- γὴν δι' αὐτῆς τῆς ἀνάκρι- σεως Portées directement à l'audience	Ἐσταύσαν ἀπὸς δίστασιν ἐπὶ ἄλλαν ἁρμο- δίον ἢ δικὰ ὁδοῦσαν Renvoyées devant une autre juridiction	Διὰ ἀποφυγῆς τοῦ Εἰσαγγελέως ἢ ἐπὶ ἐπικρίσιν ἢ δίστασιν Déclarées exemptées de pénalité par option nauce du procureur	Ὁδὸν ἀνυπόμνητον μὲν τὴν ἀνάκρι- σιν ἐπὶ τοῦ ἐτους Sur lesquelles il résistait à prendre une détermination à la fin de l'année
								8	9	10	11							
Ἀθηνῶν	—	—	4	378	377	113	184	48	2	7	13	9	—	—	—	—	Athènes	
Αἰγαίου	—	12	—	21	36	15	16	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Égée	
Θεσσαλονίκης	—	9	6	82	97	19	62	7	2	—	3	1	—	3	—	—	Salonique	
Θράκης	—	3	2	26	31	9	21	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Thrace	
Κερκύρας	—	4	23	40	67	18	45	2	—	—	1	—	—	1	—	—	Corfou	
Κρήτης	—	1	30	44	75	25	43	4	—	—	1	—	1	—	—	—	Crète	
Λαρίσης	—	2	3	47	52	35	14	2	—	—	1	—	—	—	—	—	Larissa	
Ναυπλίου	—	2	15	82	99	76	18	3	—	—	2	—	—	—	—	—	Nauplie	
Πατρῶν	—	4	36	54	94	14	77	—	—	—	3	—	—	—	—	—	Patras	
Σύνολον	—	37	119	772	928	324	480	71	4	8	24	11	6	—	—	—	Total	

ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΥΝΟΛΟΝ TOTAL GÉNÉRAL

ΠΙΝΑΞ Α'—II. α'	4	16 028	36 961	121 828	174 821	18 401	106 406	2 107	1 995	2 589	38 550	3 985	741	47	TABLEAU A—II. a.
ΠΙΝΑΞ Α'—II. β'	—	37	119	772	928	324	480	71	4	8	24	11	6	—	TABLEAU A—II. b.
Σύνολον	4	16 065	37 080	122 600	175 749	18 725	106 886	2 178	1 999	2 597	38 574	3 996	747	47	

ΠΡΟΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΙ ΠΟΙΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ — INSTRUCTION

I. ΠΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΑΝΑΚΡΙΣΙΣ — I. INSTRUCTION PRÉLABLE

α.) Έργασια κατά περιφέρειας Πλημμελειοδικείων. — a.) Travaux par ressorts de tribunaux correctionnels.

ΠΙΝΑΞ Β'. — I. α'.

TABLEAU B. — I. a.

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου :	Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων -- De ces affaires												Ressort du tribunal correctionnel de :	
	ὑποθέσεις, ἐφ' ὧν παρή- γελθη προεισαγωγικὴ ἀνάκρισις				Ἐμείναν ἐκκρεμῆς, εἰς τὸ τέλος τοῦ ἐτους : Sont restées pendantes à la fin de l'année :									
	Affaires sur lesquelles une instruction préalable a été ordonnée				Ont été terminées :									
	Πρωτοεἰσακτοὶ : Premières :				Πρωτοεἰσακτοὶ, -- Premières :									
Ἐκκρεμῆς ἐν ἔτει τοῦ ἐτους Pendants au commen- cement de l'année	Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἐτος τούτο Entrées pendant l'année	Μὴ πρωτοεἰσακτοὶ Complémentaires	Ἐν ὅλῳ -- Total	Πρωτοεἰσακτοὶ Premières	Μὴ πρωτοεἰσακτοὶ Complémentaires	Ἐν ὅλῳ -- Total	1925 καὶ πρότερον 1925 et au paravant	1926	1927	1928	Μὴ πρωτοεἰσακτοὶ Complémentaires	Ἐν ὅλῳ -- Total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν. -- Cour d'appel d'Athènes.														
Ἀθηνῶν	10 330	13 331	5 425	29 083	11 387	2 971	14 338	893	2 311	2 579	6 511	2 454	14 748 (*)	Athènes
Εὐρυτανίας	279	928	451	1 658	1 033	353	1 386	—	—	—	174	98	272	Eurytanie
Λαμίας	1 246	2 919	1 238	5 401	2 808	887	3 695	—	30	91	1 236	349	1 706	Lamia
Λεβαδείας	628	2 343	550	3 521	2 282	447	2 729	—	—	—	670	103	792	Lévadie
Παρνασσίδος	469	1 377	365	2 211	1 548	344	1 892	—	—	—	298	21	319	Parnasside
Πειραιῶς	428	2 955	1 080	4 463	2 906	627	3 533	1	7	41	428	453	930	Pirée
Χαλκίδος	2 345	4 140	1 568	8 053	3 322	1 088	4 410	—	55	815	2 293	480	3 643	Chalcis
Ἰ. Ἀθροισμα	15 725	27 993	10 675	54 393	25 286	6 717	31 983	894	2 403	3 545	11 610	3 958	22 410	Total
Ἐφετεῖον Σύρου. -- Cour d'appel de Syra.														
Σύρου	95	765	203	1 063	765	171	936	—	—	1	94	32	127	Syra
Μυτιλήνης	102	2 170	829	3 101	2 103	796	2 899	—	—	—	169	33	202	Mitylène
Σάμου	24	450	66	540	445	60	505	—	—	—	29	6	35	Samos
Χίου	84	766	264	1 114	806	246	1 052	—	—	—	44	18	62	Chio
Ἰ. Ἀθροισμα	305	4 151	1 362	5 818	4 119	1 273	5 392	—	—	1	336	89	425	Total
Ἐφετεῖον Θεσσαλονίκης. -- Cour d'appel de Salonique.														
Θεσσαλονίκης	2 173	5 034	989	8 496	2 849	788	3 637	—	—	1 207	3 451	201	4 859	Salonique
Βεροίας	616	1 410	681	2 707	1 297	465	1 762	8	—	6	715	216	945	Véria
Ἐδέσσης	212	948	439	1 699	1 018	386	1 434	—	—	—	112	53	165	Edessa
Καστορίας	201	816	254	1 271	874	226	1 100	—	—	—	143	28	171	Castoria
Σερρών	1 252	2 939	660	4 851	2 119	487	2 606	—	—	461	1 608	173	2 245	Serrès
Φλωρίνης	271	594	71	936	745	48	793	—	—	1	115	23	143	Florina
Χαλκιδικῆς	154	1 131	326	1 611	1 161	288	1 449	—	—	—	124	38	162	Chalcidique
Ἰ. Ἀθροισμα	5 179	12 872	3 420	21 471	10 093	2 698	12 781	8	—	1 678	6 272	732	8 690	Total
Ἐφετεῖον Θράκης. -- Cour d'appel de Thrace.														
Ροδόπης	144	1 598	347	2 089	1 166	220	1 386	—	—	3	573	127	703	Rhodope
Δράμας	599	2 109	462	3 170	1 750	436	2 186	—	—	1	957	26	984	Drama
Ἑβρου	223	848	426	1 497	838	365	1 203	—	—	5	228	61	294	Hevros
Καβάλλας	617	1 194	235	2 046	1 236	157	1 393	1	4	105	465	78	653	Cavalla
Ἰ. Ἀθροισμα	1 583	5 749	1 470	8 802	4 990	1 178	6 168	1	4	114	2 223	292	2 634	Total

(*) (Ἰδε Κεφ. Α'. I. τῆς Εἰσαγωγῆς — V. Chap. A. I. de l'introduction)

Υποθέσεις, ἐφ' ὧν πρὴν γένηται προεπισαγωγικὴ ἀνάκρισις				Ἐκ τῶν υποθέσεων τούτων — De ces affaires										Ressort du tribunal correctionnel de :	
Affaires sur lesquelles une instruction préalable a été ordonnée				Ἀπεσπάρησαν τῇ Εἰσαγγελεῖ περατωμένα :			Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους : Sont restées pendantes à la fin de l'année :								
Πρωτοεἰσακτοί : Premières :				ὄντι ἐτελειωμέναι :			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος : Entrées pendant l'année :								
Πρωτοεἰσακτοί : Premières :				Μὴ πρωτοεἰσακτοί Complémentaires			Μὴ πρωτοεἰσακτοί Complémentaires								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθεῖσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους				Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος								
Εἰσαχθε															

II. ΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΚΡΙΣΙΣ — II. INSTRUCTION RÉGULIÈRE

α'. Ανακριται παρά Πλημμελειοδικεία. — a. Juges d'instruction près les tribunaux correctionnels.

I. Έργασια — I. Travaux.

ΠΙΝΑΞ Β II. α'.

TABLEAU B-II. a.

Αριθμός υποθέσεων, ἐφ' ὧν παρ- ρηγήθη τακτική ἀνάκρισις Nombre des affaires sur les- quelles une instruction régu- lière a été ordonnée					Ἐκ τῶν υποθέσεων τούτων — De ces affaires					Τribunaux correctionnels de:				
Ἐκκρεμίσαι ἐν ἀρχῇ τοῦ ἐτους Pendantes au commencement de l'année:		Ἐισαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἐτος τοῦτο Entrées pendant l'année:		Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀπεσπάλανται τῷ Ἐισαγγελεῖ περὶ- τορμέναι : Ont été terminées :		Ἐμειναν ἐκκρεμίσαι εἰς τὸ τέλος τοῦ ἐτους Sont restées pendantes à la fin de l'année:		Ἐν ὅλῳ — Total					
Πρωτοδικαῖοι Premières	Μὴ πρωτοδικαῖοι Complémentaires	Πρωτοδικαῖοι Premières	Μὴ πρωτοδικαῖοι Complémentaires		Πρωτοδικαῖοι Premières	Μὴ πρωτοδικαῖοι Complémentaires	Πρωτοδικαῖοι Premières	Μὴ πρωτοδικαῖοι Complémentaires						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
									1926	1927	1928			
								1925 καὶ πρότερον 1925 et au paravant						

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Ἀθηνῶν	2 958	179	4 695	566	8 398	3 161	485	3 616	148	461	1 318	2 535	260	4 752	Athènes
Εὐρυτανίας	31	2	100	15	148	94	12	106	—	—	—	37	5	42	Eurytanie
Λαμίας	191	6	218	48	486	333	40	373	—	—	6	93	11	113	Lamia
Λεβαδείας	83	8	296	49	436	260	41	391	—	—	1	118	16	135	Lévadie
Παρνασσίδος	56	—	204	13	273	174	12	186	—	—	—	86	1	87	Parnasside
Πειραιῶς	303	39	1 260	123	1 725	1 088	131	1 221	—	—	53	421	29	504	Pirée
Χαλκίδος	128	17	298	39	482	361	52	413	—	—	—	64	4	69	Chalcis
Ἀθροισμα	3 753	251	7 091	853	11 918	5 471	775	6 245	149	462	1 408	3 354	329	5 702	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου. — Ressort de la cour d'appel d'Égée.

Σύρου	125	2	177	25	229	125	23	148	—	—	2	75	4	81	Syros
Μυτιλήνης	62	3	265	29	360	277	28	305	—	—	—	51	1	55	Mytilène
Χίου	15	1	175	12	203	180	11	191	—	—	—	10	2	12	Chio
Σάμου	25	3	152	15	195	147	16	163	—	—	—	30	2	32	Samos
Ἀθροισμα	127	9	707	81	937	729	78	807	—	—	2	166	12	180	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	437	59	1 138	87	1 721	1 016	105	1 151	—	—	8	56	465	41	570	Salonique
Βεροίας	45	3	115	32	195	114	28	142	—	—	—	44	7	53	Véria	
Ἐδέσσης	32	2	83	29	151	64	24	88	—	—	—	54	7	63	Edessa	
Καστορίας	19	1	99	7	126	100	7	107	—	—	—	18	1	19	Castoria	
Σερρών	97	4	570	17	638	492	20	512	—	—	—	175	1	176	Serrès	
Φλωρίνης	15	1	69	7	92	71	8	79	—	—	—	13	—	13	Florina	
Χαλκιδικῆς	14	8	106	30	158	96	32	128	—	—	—	24	6	30	Chalcidique	
* Ἀθροισμα	659	78	2 185	209	3 131	1 983	221	2 207	—	—	8	60	793	63	924	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Ροδόπης	82	6	139	9	236	172	11	183	—	—	2	47	1	50	Rhodope
Δράμας	59	2	330	11	402	341	10	351	—	—	—	47	3	51	Drama
Ἑβρου	22	—	193	15	230	196	12	208	—	—	—	19	3	22	Evros
Καβάλλας	185	1	324	54	564	428	48	476	—	—	2	79	7	88	Cavalla
Ἀθροισμα	348	9	986	89	1 432	1 137	81	1 218	—	—	5	192	17	214	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κορυφίας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κορυφίας	137	11	160	17	295	174	19	193	—	—	10	29	51	9	102	Corfou
Ἄρτας	103	13	228	18	362	278	26	394	—	—	—	52	5	57	Arta	
Ἰωαννίνων (*).	90	8	314	48	460	251	38	289	—	—	17	136	18	171	Jannina (*)	
Πρεβέζης	41	2	184	15	242	165	14	179	—	—	—	60	3	63	Prévéza	
Ἀθροισμα	341	34	886	98	1 359	868	97	955	—	—	10	47	302	35	394	Total

(*) (Ἰδε Κεφ. Α'. II. τῆς Εἰσαγωγῆς — V. Chap. A. II. de l'Introduction.)

Πλημμελοδίκηται :	Ἀριθμός υποθέσεων, ἐφ' ὧν παρηγγέθη τακτικὴ ἀνάκρισις Nombre des affaires sur lesquelles une instruction régulière a été ordonnée					Ἐκ τῶν υποθέσεων τούτων — De ces affaires										Tribunaux correctionnels de :	
	Ἐκκρεμεῖς ἐν ἀρχῇ τοῦ ἐτους Pendantes au commencement de l'année :					Ἀπεστέλλαντες τὴν Εἰσαγγελεῖ παραγομέναι Ont été terminées :					Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς εἰς τὸ τέλος τοῦ ἐτους Sont restées pendantes à la fin de l'année :						
	Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἐτος τοῦτο Entrées pendant l'année :					Πρωτοεξαικοί, — Premières,					Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἐτος Entrées pendant l'année :						
	Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἐτος τοῦτο Entrées pendant l'année :					Πρωτοεξαικοί, — Premières,					Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἐτος Entrées pendant l'année :						
	Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἐτος τοῦτο Entrées pendant l'année :					Πρωτοεξαικοί, — Premières,					Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἐτος Entrées pendant l'année :						
	Πρωτοεξαικοί Premières	Μὴ πρωτοεξαικοί Complémentaires	Πρωτοεξαικοί Premières	Μὴ πρωτοεξαικοί Complémentaires	Ἐν ὅλῳ — Total	Πρωτοεξαικοί Premières	Μὴ πρωτοεξαικοί Complémentaires	Ἐν ὅλῳ — Total	1925 καὶ πρότερον 1925 et au paravant	1926	1927	1928	Μὴ πρωτοεξαικοί Complémentaires	Ἐν ὅλῳ — Total			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			

Περιφέρεια Ἐφεσίου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.

Χανίων	321	26	454	334	835	398	52	450	5	5	81	286	8	385	La Canée
Ἡρακλείου	179	4	404	44	631	414	38	452	—	—	8	161	10	179	Héracleion
Λασιθίου	28	2	163	12	205	174	12	186	—	—	—	17	2	19	Lassithi
Ρεθύμνης	47	4	268	7	321	263	7	270	—	—	8	39	4	51	Réthymno
Ἀθροισμα	575	36	1 289	497	1 992	1 249	109	1 358	5	5	97	503	24	634	Total

Περιφέρεια Ἐφεσίου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.

Λαρίσης	126	16	503	69	714	432	71	503	—	—	10	187	14	211	Larissa
Βόλου	119	4	442	37	602	386	33	419	—	—	2	173	8	183	Volo
Γρεβενῶν	43	—	182	5	232	155	5	160	—	—	—	70	2	72	Grévéna
Καρδίτσας	177	11	198	41	427	203	41	244	2	5	45	120	11	183	Carditsa
Κοζάνης	39	2	148	5	194	153	7	165	—	—	—	20	—	29	Cozane
Τρικαλῶν	48	2	203	12	270	159	12	171	—	—	12	85	2	99	Trikkala
Ἀθροισμα	552	37	1 681	169	2 439	1 493	169	1 662	2	5	69	661	37	777	Total

Περιφέρεια Ἐφεσίου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.

Ναυπλίου	81	3	109	23	216	159	15	174	—	—	—	31	11	42	Nauplie
Γυθείου	60	4	117	15	196	123	16	139	—	—	2	52	3	57	Gythion
Καλαμών	222	142	510	86	960	423	143	566	31	22	47	209	85	394	Calamata
Κορίνθου	51	7	238	13	309	179	14	193	—	2	13	95	6	116	Corinthe
Κυπαρισσίας	95	2	133	23	252	186	21	207	—	—	—	41	4	45	Kyparissie
Σπάρτης	106	9	175	15	305	181	15	196	—	4	14	82	9	109	Sparte
Τριπόλεως	107	7	312	18	444	299	20	319	6	4	19	91	5	125	Tripolis
Ἀθροισμα	722	174	1 593	193	2 682	1 550	244	1 794	37	32	95	601	123	808	Total

Περιφέρεια Ἐφεσίου Πατρῶν. — Ressort de la cour d'appel de Patras.

Πατρῶν	329	13	712	112	1 166	764	97	831	—	—	9	268	28	305	Patras
Ζακύνθου	9	1	84	7	101	64	8	72	—	—	—	29	—	29	Zante
Ἠλείας	109	10	590	97	806	417	80	497	—	—	11	271	27	309	Elie
Κεφαλληνίας	27	7	144	35	213	129	34	163	—	—	—	42	8	50	Céphalonie
Λευκάδος	20	—	114	19	153	114	15	129	—	—	—	20	—	20	Leucade
Μεσολογγίου	181	8	220	42	451	289	42	331	—	—	—	112	8	120	Missolonghi
Καλαβρύτων	58	—	109	19	186	135	16	151	—	—	2	30	3	35	Kalavryta
Ἀθροισμα	733	39	1 973	331	3 076	1 912	292	2 204	—	—	22	772	78	872	Total

Σύνολον **7 810** **667** **18 449** **2 120** **29 046** **16 392** **2 069** **18 461** **193** **522** **1 805** **7 347** **718** **10 585** **Total général.**

2. Διάρκεια ανακρίσεων. — 2. Durée de l'instruction.

ΠΙΝΑΞ Β' - Η. α'. (Συνέχεια)

TABLEAU B - H. a. (Suite)

Πλημμελειοδικεῖα :	Ἀριθμὸς περατωθεισῶν υποθέσεων, ἐφ' ὧν ἡ τακτικὴ ἀνάκρισις (ἀπὸ τῆς ἀρχικῆς παραγγελίας μέχρι τῆς τελευταίας ἐντὸς τοῦ ἔτους 1928) περαιοῦσιν :										Ἀριθμὸς δικογραφικῶν ἐπιστολαφαισίων πρὸς συμ- πλήρωσιν ἢ περαιοῦσιν ἀνάκρισιν :					Ἀριθμὸς δικογραφικῶν, ὧν ἡ ἀρχικὴ παραγγελία ἀνέγειται εἰς προηγουμένα ἐτη ἀνάκρισεως :
	Μέχρι 15 ἡμερῶν 15 jours	Ἀπὸ 15 — 30 ἡμέρας 15 — 30 jours	Ἀπὸ 1 — 2 μηνῶν 1 — 2 mois	Ἀπὸ 2 — 3 μηνῶν 2 — 3 mois	Ἀπὸ 3 — 4 μηνῶν 3 — 4 mois	Ἀπὸ 4 — 5 μηνῶν 4 — 5 mois	Ἀπὸ 5 — 6 μηνῶν 5 — 6 mois	Ἀπὸ 6 — 9 μηνῶν 6 — 9 mois	Ἀπὸ 9 — 12 μηνῶν 9 — 12 mois	Ἡλικὸν τοῦ ἔτους Dans une espace de plus d'un an	Σύνολον Total	Ἀπὸ — Une fois	Ἀπὸ — Deux fois	Ἀπὸ — Trois fois	Ἀπὸ — Plus de quatre fois	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Ἀθηνῶν	443	448	491	353	297	257	292	379	296	460	3 646	477	69	9	2	3 253	Athènes
Εὐρυτανίας	16	15	18	12	13	8	4	8	8	4	106	16	1	—	—	36	Eurytanie
Λαμίας	10	20	65	54	33	33	28	59	29	42	873	15	1	—	—	211	Lamia
Λεβαδείας	12	28	94	62	35	17	14	19	11	9	301	47	10	—	—	99	Lévadie
Παρνασσίδος	11	14	31	37	35	21	12	12	9	186	175	—	—	—	—	61	Parnasside
Πειραιῶς	199	191	246	163	106	67	46	87	40	76	1 221	140	6	—	—	361	Pirée
Χαλκίδος	64	56	77	59	58	36	25	25	6	7	413	22	4	—	—	160	Chalcis
Ἀθροισμα	755	772	1 022	740	577	439	353	589	399	600	6 246	724	91	9	2	4 181	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου. — Ressort de la cour d'appel d'Égée.

Σύρου	31	26	42	25	5	8	2	2	1	6	148	20	2	—	—	31	Syra
Μυτιλήνης	34	42	97	39	34	19	9	19	6	6	305	30	2	—	—	71	Mytilène
Χίου	45	56	55	20	7	2	5	1	—	—	191	16	—	—	—	17	Chio
Σάμου	20	30	52	32	6	5	7	7	2	2	163	14	—	—	—	33	Samos
Ἀθροισμα	130	154	246	116	52	34	23	29	9	14	807	80	4	—	—	152	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	76	93	212	161	112	88	69	123	97	120	1 151	97	6	—	—	531	Salonique
Βεροίας	10	10	29	31	19	9	19	10	4	1	142	27	5	—	—	58	Véria
Ἐδέσσης	2	9	13	8	11	10	7	16	5	7	85	24	3	1	—	37	Edessa
Καστορίας	21	28	27	10	4	10	1	4	1	1	107	6	1	—	—	22	Castoria
Σερρών	78	82	127	59	59	46	15	27	16	3	512	14	—	—	—	113	Serrès
Φλωρίνης	7	27	20	3	1	2	4	7	1	2	79	8	—	—	—	16	Florina
Χαλκιδικῆς	8	18	44	21	16	8	3	5	3	2	128	34	3	—	—	29	Chalcidique
Ἀθροισμα	202	267	472	238	222	173	118	192	127	136	2 207	210	18	1	—	806	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Ροδόπης	15	28	31	38	21	16	9	16	3	6	183	14	—	—	—	93	Rhodope
Δράμας	32	65	93	52	39	30	14	9	8	23	351	11	—	1	—	121	Drama
Ἐβρου	16	53	64	26	15	13	8	6	1	6	208	10	2	—	—	23	Evros
Καβάλλας	64	79	88	55	37	36	20	45	26	26	476	—	2	—	—	199	Cavalla
Ἀθροισμα	127	225	276	171	102	85	51	76	38	67	1 218	35	4	1	—	436	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας	38	30	24	23	7	8	9	11	6	37	193	23	1	1	—	127	Corfou
Ἄρτης	12	25	60	41	27	24	13	49	24	29	304	30	4	—	—	122	Arta
Ἰωαννίνων	21	26	56	44	22	16	24	43	31	6	289	18	4	—	—	116	Jannina
Πρεβέζης	91	81	51	21	11	14	13	37	23	17	179	10	8	2	—	47	Preveza
Ἀθροισμα	92	125	184	123	67	62	52	120	64	76	965	87	11	1	—	412	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.

Χανίων	17	24	47	38	45	32	24	89	53	81	450	60	5	1	—	362	La Canée
Ἡρακλείου	35	26	73	58	61	49	47	65	29	9	452	19	2	—	—	194	Héraclion
Λασιθίου	11	38	83	26	9	10	6	3	—	—	186	11	1	—	—	36	Lassithi
Ρεθύμνης	39	62	61	35	25	18	10	12	2	6	270	10	1	—	—	52	Réthymno
Ἀθροισμα	102	150	264	157	140	109	87	163	84	96	1 358	100	9	1	—	644	Total

Πλημμελειοδικεῖα :	Ἀριθμὸς περατωθεισῶν υποθέσεων, ἐφ' ὧν ἡ τακτικὴ ἀνάκρισις (ἀπὸ τῆς ἀρχικῆς παραγγελίας μέχρι τῆς τελευταίας ἐντὸς τοῦ ἔτους 1928 περατώσεως) διήρκεσε :											Ἀριθμὸς δικογραφίων ἐπιστραφεισῶν πρὸς συμπλήρωσιν ἢ περαιτέρω ἀνάκρισιν :					Tribunaux correctionnels de :
	Nombre des affaires sur lesquelles l'instruction a été terminée en :											Nombre de celles qui furent retournées pour une instruction complémentaire :					
	Μέχρι 15 ἡμερῶν 15 jours	Ἀπὸ 15 — 30 ἡμέρας 15 — 30 jours	Ἀπὸ 1 — 2 μηνῶν 1 — 2 mois	Ἀπὸ 2 — 3 μηνῶν 2 — 3 mois	Ἀπὸ 3 — 4 μηνῶν 3 — 4 mois	Ἀπὸ 4 — 5 μηνῶν 4 — 5 mois	Ἀπὸ 5 — 6 μηνῶν 5 — 6 mois	Ἀπὸ 6 — 9 μηνῶν 6 — 9 mois	Ἀπὸ 9 — 12 μηνῶν 9 — 12 mois	Πέραν τοῦ ἔτους Dans une espace de plus d'un an	Σύνολον — Total	Ἐνός — Une fois	Δύο — Deux fois	Τρεῖς — Trois fois	Τετράκις καὶ πλέον Quatre fois et plus		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
	Ἀριθμὸς δικογραφίων, ὧν ἡ ἀρχικὴ παραγγελία ἀνάγεται εἰς προηγουμένα ἔτη Nombre de procédures dont la commande primitive se rapporte aux années précédentes															16	

Περιφέρεια Ἐφετερίου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.

Λαρίσης	30	54	113	90	76	43	11	43	25	15	503	60	3	—	1	156	Larissa
Βόλου	49	36	86	54	34	41	32	48	22	17	419	18	11	1	—	134	Volo
Γρεβενῶν	15	18	53	26	16	7	8	11	3	—	160	3	1	—	—	49	Grévéna
Καρδίτσας	8	15	39	31	11	11	9	22	36	62	244	31	7	1	—	197	Carditsa
Κοζάνης	27	31	48	23	17	6	3	6	3	1	165	6	—	—	—	46	Cozane
Τρικκάλων	22	22	37	24	20	10	7	9	8	12	171	4	—	1	—	54	Trikkala
Ἔθροισμα	151	176	376	248	174	118	73	142	97	107	1 662	122	22	3	1	636	Total

Περιφέρεια Ἐφετερίου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.

Ναυπλίου	9	12	25	32	17	23	19	17	8	12	174	22	5	—	—	93	Nauplie
Γυθείου	8	12	20	22	21	17	12	17	5	5	139	16	1	—	—	66	Gythion
Καλαμῶν	31	35	83	60	42	38	29	53	46	149	566	46	12	2	—	376	Calamata
Κορίνθου	8	10	31	32	17	23	11	26	9	26	193	12	1	—	—	105	Corinthe
Κυπαρισσίας	15	23	55	41	29	11	3	18	8	4	207	28	2	—	—	109	Kyparissie
Σπάρτης	10	15	20	21	24	15	6	27	13	45	196	21	2	—	—	125	Sparte
Τριπόλεως	16	30	59	60	37	23	18	42	13	21	319	19	2	—	—	139	Tripolis
Ἔθροισμα	97	137	293	268	187	150	98	200	102	262	1 794	164	25	2	—	1 013	Total

Περιφέρεια Ἐφετερίου Πατρῶν. — Ressort de la cour d'appel de Patras.

Πατρῶν	40	62	157	129	93	78	57	136	52	57	861	71	9	2	—	365	Patras
Ζακύνθου	8	13	29	12	3	3	2	1	—	1	72	7	1	—	—	10	Zante
Ἠλείας	23	61	106	101	49	32	24	29	32	40	497	94	6	—	—	155	Élie
Κεφαλληνίας	14	31	47	29	16	4	8	11	2	1	163	39	4	—	—	39	Céphalonie
Λευκάδος	16	20	38	15	13	9	4	5	9	—	129	13	1	1	1	19	Leucade
Μεσολογγίου	12	18	43	36	27	30	21	59	38	47	331	47	—	—	—	201	Missolonghi
Καλαβρύτων	18	10	38	30	14	5	3	16	5	12	151	17	2	—	—	64	Calavryta
Ἔθροισμα	131	215	458	352	215	161	119	257	138	158	2 204	279	23	3	1	854	Total
Σύνολον	1 787	2 221	3 591	2 473	1 736	1 331	974	1 774	1 058	1 516	18 461	1 801	207	21	4	9 134	Total général



β'. Ανακριταί παρ' Ἐφετείσις. — b. Juges d'instruction près les cours d'appel.

(Ἰδ. ἄξουσα δικαιοδοσία. — Procédure extra-ordinaire).

1. Ἔργασίαι. — 1. Travaux.

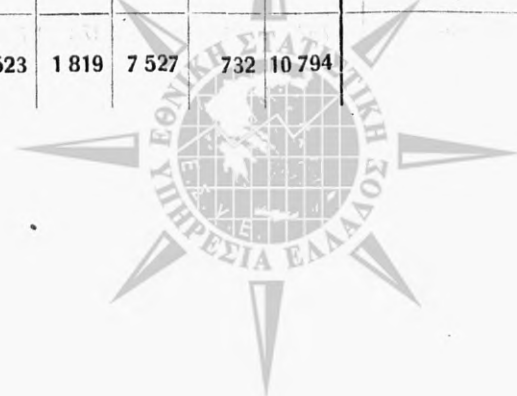
ΠΙΝΑΞ Β'—II. β'.

TABLEAU B—II. b.

Ἐφετεῖα :	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων, ἐφ' ὧν παρηγγέλθη τακτικὴ ἀνάκρισις Nombre des affaires sur lesquelles une instruction régulière a été ordonnée					Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων — De ces affaires										Cours d'appel de :
	Ἐκκορμεῖς ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους: Pendantes au commencement de l'année :		Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο: Entrées pendant l'année :		Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀπεστάλησαν τῷ Εἰσαγγελεῖ περαιομέναι: Ont été terminées :			Ἐμεναν ἐκκορμεῖς εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους: Sont restées pendantes à la fin de l'année :							
	Πρωτοεῖσατοι Premières		Πρωτοεῖσατοι Premières			Πρωτοεῖσατοι, — Premières,			Εἰσαχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος: Entrées pendant l'année :							
	Μὴ πρωτοεῖσατοι Complémentaires	Μὴ πρωτοεῖσατοι Complémentaires	Μὴ πρωτοεῖσατοι Complémentaires	Μὴ πρωτοεῖσατοι Complémentaires		Ἐν ὅλῳ — Total	Μὴ πρωτοεῖσατοι Complémentaires	Ἐν ὅλῳ — Total								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
								1925 καὶ πρότερον 1925 et au paravant	1926	1927	1928					
Ἀθηνῶν	29	—	124	16	169	77	9	86	—	—	9	67	7	83	Athènes	
Αἰγαίου	2	—	13	2	17	10	—	10	—	—	—	5	2	7	Égée	
Θεσσαλονίκης	7	—	24	1	32	10	—	10	—	—	—	21	1	22	Salonique	
Θράκης	2	—	10	4	16	12	3	15	—	—	—	—	1	1	Thrace	
Κερκύρας	2	—	21	3	29	14	2	16	—	—	—	12	1	13	Corfou	
Κρήτης	3	—	18	2	23	5	1	6	—	—	1	15	1	17	Crète	
Λαρίσης	12	1	47	1	61	20	1	21	—	1	3	35	1	40	Larissa	
Ναυπλίου	12	1	77	—	90	72	1	73	—	—	—	17	—	17	Nauplie	
Πατρῶν	5	1	14	—	20	10	1	11	—	—	1	8	—	9	Patras	
Σύνολον	74	3	351	29	457	230	18	248	—	1	14	180	14	209	Total	

ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL GÉNÉRAL

ΠΙΝΑΞ Β'—II. α'	7 810	667	18 449	2 120	29 046	16 392	2 069	18 461	193	522	1 805	7 347	718	10 585	TABLEAU B—II. a.
ΠΙΝΑΞ Β'—II. β'	74	3	351	29	457	230	18	248	—	1	14	180	14	209	TABLEAU B—II. b.
	7 884	670	18 800	2 149	29 503	16 622	2 087	18 709	193	523	1 819	7 527	732	10 794	



2. Διάρκεια αναγνώσεων. — 2. Durée de l'instruction.

ΠΙΝΑΞ Β'—II. β'. (Συνέχεια)

TABLEAU B.—II. b. (Suite)

Ἐφετά :

Ἀριθμὸς περατωθεισῶν υποθέσεων, ἐφ' ὧν ἡ τακτικὴ ἀνάκρισις (ἀπὸ τῆς ἀρχικῆς παραγγελίας μέχρι τῆς τελευταίας ἐντὸς τοῦ ἔτους 1928 περατώσεως) διήρκεσε :

Nombre des affaires sur lesquelles l'instruction a été terminée en :

Ἀριθμὸς δικογραφιῶν ἐπιστροφῶν πρὸς συμπλήρωσιν ἢ περαιτέρω ἀνάκρισιν :

Nombre de celles qui furent retournées pour une instruction complémentaire :

Ἀριθμὸς δικογραφιῶν, ὧν ἡ ἀρχικὴ παραγγελία ἀνέβητα εἰς προηγούμενα ἔτη
Nombre de procédures dont la commande primitive se rapporte aux années précédentes

Cours d'appel
de:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Ἀθηνῶν	6	2	11	7	9	9	8	21	13	—	86	13	2	2	—	30	Athènes
Αἰγαίου	—	—	3	5	1	—	—	1	—	—	10	1	1	—	—	2	Égée
Θεσσαλονίκης	—	1	2	—	—	2	2	2	1	—	10	—	—	—	—	7	Salonique
Θράκης	1	8	6	—	—	—	—	—	—	—	15	4	—	—	—	2	Thrace
Κερκύρας	4	1	1	3	3	2	1	1	—	—	16	4	—	—	—	3	Corfou
Κρήτης	—	—	1	2	—	—	1	2	—	—	6	1	—	—	—	3	Crète
Λαρίσης	2	1	—	7	—	3	2	2	1	3	21	1	—	—	—	13	Larissa
Ναυπλίου	4	12	16	11	16	7	2	5	—	—	73	—	—	—	—	13	Nauplie
Πατρῶν	1	—	3	2	1	2	1	1	—	—	11	—	—	—	—	6	Patras
Σύνολον	18	25	43	37	30	25	17	35	15	3	248	24	3	2	—	79	Total

ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL GÉNÉRAL

ΠΙΝΑΞ Β'—II. α'. (Συνέχεια)	1 787	2 221	3 591	2 473	1 736	1 331	974	1 774	1 058	1 516	18 461	1801	207	21	4	9 134	TABLEAU B-II.a. (Suite)
ΠΙΝΑΞ Β'—II. β'. (Συνέχεια)	18	25	43	37	30	25	17	35	15	3	248	24	3	2	—	79	TABLEAU B-II.b. (Suite)
	1 805	2 246	3 634	2 510	1 766	1 356	991	1 809	1 073	1 519	18 709	1825	210	23	4	9 213	



III. ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ — III. CHAMBRES DU CONSEIL

α'. Συμβούλια Πλημμελειοδικών. — Έκδοθέντα βουλεύματα επί της ουσίας.

a. Chambres du conseil près les tribunaux correctionnels. — Ordonnances rendues sur le fond.

ΠΗΛΑΞ Β'—III. α'.

TABLEAU B—III. a.

Συμβούλια
Πλημ/δικών :

Αριθμός προτάσεων :					Αριθμός εκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων : Nombre des ordonnances :											
Nombre des affaires :					Παραπομπήν : Portant renvoi :											
Μετά τακτικήν ἀνάκρισιν Après une instruction régulière	Μετά προπαισιωγομένην ἀνάκρισιν Après une instruction préalable	Μετά τακτικήν ἀνάκρισιν Après une instruction régulière	Μετά προπαισιωγομένην ἀνάκρισιν Après une instruction préalable	Ἐν ὅλῳ — Total	Ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀφορμή πρὸς κατηγορίαν De non-lieu	Προσφορίαν παύσιν τῆς καταδίωξης Ordonnant la cessation provisoire de la poursuite	Ὅριστικὴν παύσιν τῆς καταδίωξης λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων λόγων Déclarant l'action publique éteinte par la mort du prévenu ou autres motifs	Ἀπόρριψιν ἀέριστοῦ λόγῳ παρατήσεως ἀπὸ ἐγγλίσσεως Déclarant l'action publique éteinte à cause de révocation de la plainte	Ἀπόρριψιν ποινικῆς ἀγωγῆς ὡς ἀπαράδεκτον Rejetant l'action publique comme mal fondée	Εἰς Καζουργιοδικεῖον Aux assises	Εἰς Πλημμελειοδικεῖον Devant le tribunal correctionnel	Εἰς Πρωτοδικεῖον Devant le tribunal de simple police	Εἰς ἄλλων δικαιοδοσιῶν ἢ ἄλλου δικητορίου Devant une autre juridiction	Παρατετατο ἀνάκρισιν Ordonnant une instruction complémentaire	Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀριθμός μεινανσῶν ἐκκρεμῶν προτάσεων Nombre des affaires restées pendantes à la fin de l'année
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Chambres
du conseil
près les
tribunaux
correctionnels
de :

Περιφέρεια Έφετερίου Άθηνών. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Άθηνών	108	117	2 509	3 211	6 005	3 250	112	—	—	5	338	899	58	50	133	4 875	1139 (*)	Athènes
Ευρυτανίας	—	—	107	403	510	389	2	10	27	2	8	43	21	2	3	510	—	Eurytanie
Λαμίας	—	—	294	903	1 197	959	—	21	49	—	10	112	5	12	17	1 197	—	Lamia
Λεβαδείας	—	—	268	494	762	557	5	—	16	—	34	143	5	2	—	762	—	Lévadie
Παρνασσίδος	—	—	132	668	800	602	4	5	74	5	10	92	2	5	1	800	—	Parnasside
Πειραιώς	—	—	1 358	625	1 983	1 032	15	5	58	4	298	509	7	33	18	1 983	—	Pirée
Χαλκίδος	1	—	401	1 052	1 451	1 002	2	22	99	5	50	237	21	5	8	1 451	—	Chalcis
Άθροισμα	109	147	5 063	7 386	12 711	7 782	144	63	314	21	808	2 035	125	109	180	11 581	1 130	Total

Περιφέρεια Έφετερίου Αιγαίου. — Ressort de la cour d'appel d'Égée.

Συρου	—	—	133	359	492	333	2	—	45	—	11	90	—	—	5	492	—	Syra
Μυτιλήνης	—	—	271	1 027	1 298	888	6	26	124	13	66	155	6	8	5	1 297	1	Mytilène
Σάμου	—	—	149	241	393	234	7	1	17	—	11	110	2	3	5	393	—	Samos
Χίου	—	—	162	275	437	254	8	5	71	—	16	69	3	1	4	437	—	Chio
Άθροισμα	—	—	715	1 905	2 620	1 709	23	32	263	13	110	424	11	15	19	2 619	1	Total

Περιφέρεια Έφετερίου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	1	—	1 090	234	1 325	818	12	75	59	4	167	333	3	33	21	1 325	—	Salonique
Βεροίας	2	—	146	166	314	150	—	10	68	1	11	63	5	4	2	311	—	Véria
Έδεσσας	—	—	90	239	349	175	3	6	69	1	11	68	6	1	6	349	—	Edessa
Καστοριάς	—	—	90	319	409	289	6	—	11	2	7	85	2	2	5	409	—	Castoria
Σερρών	—	—	290	385	675	306	5	6	133	1	42	137	—	43	2	675	—	Serrès
Φλωρίνης	—	—	79	261	343	212	9	15	47	5	21	28	1	2	3	343	—	Florina
Χαλκιδικής	—	—	105	375	481	281	4	29	82	2	9	56	5	4	9	481	—	Chalcidique
Άθροισμα	3	—	1 891	2 002	3 896	2 031	39	141	469	16	271	770	22	89	48	3 896	—	Total

(*) Κυρίως έκκρεμείς προτάσεις έμειναν 4, καθώςον επί των λοιπών εξεδόθησαν τά οικεία βουλεύματα, αλλά δέν εδημοσιεύθησαν ταύτα.

(*) Affaires en suspens, à proprement parler, sont restées 4, vu que sur les autres les ordonnances ont été rendues mais ne furent pas publiées.

ΠΙΝΑΞ Β' — III. α'. (Συνέχεια)

Συμβούλια
Πλημ/δικών :

Ἀριθμὸς προτάσεων :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17															
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										
Ἐκκρεσμένων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendants au commencement de l'année :					Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων διατασσόντων :																										
Nombre des affaires :					Nombre des ordonnances :																										

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Ροδόπης	—	—	212	265	497	251	3	5	70	8	10	101	2	8	3	497	—	Rhodore
Δράμας	—	—	338	717	1 055	713	3	68	82	1	25	118	3	7	5	1 055	—	Drama
Ἑβρου	—	—	168	372	540	389	6	1	48	3	16	69	1	5	2	540	—	Hevros
Καβάλλας	2	—	516	438	983	664	5	11	46	2	33	293	—	13	6	986	—	Cavalla
Ἀθροισμα	2	—	1 284	1 792	3 073	2 020	17	83	246	14	114	524	6	33	16	3 078	—	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας	—	—	151	1 419	1 693	1 285	1	71	33	5	39	138	21	1	9	1 693	—	Corfou
Ἄρτης	—	—	230	303	536	319	12	25	16	1	34	121	1	2	5	536	—	Arta
Ἰωαννίνων	3	—	278	999	1 271	969	25	22	74	6	44	103	2	11	14	1 270	1	Jannina
Πρεβέζης	—	—	201	127	328	158	11	13	10	—	35	90	1	3	4	328	—	Prévéza
Ἀθροισμα	3	—	863	2 872	3 733	2 731	49	131	133	12	152	452	28	17	32	3 737	1	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.

Χανίων	—	—	217	438	655	430	7	35	43	4	14	72	25	24	1	655	—	La Canée
Ἡρακλείου	—	—	743	861	1 610	1 311	9	11	52	—	11	198	—	12	6	1 610	—	Héraclion
Λασιθίου	—	—	186	381	570	369	5	2	70	5	13	95	6	2	3	570	—	Lassithi
Ρεθύμνης	—	—	225	429	654	416	16	10	39	1	30	102	2	5	3	654	—	Réthymno
Ἀθροισμα	—	—	1 374	2 115	3 489	2 556	37	58	204	10	68	467	33	43	13	3 499	—	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.

Λαρίσης	—	—	455	697	1 152	773	20	22	69	—	49	181	1	4	28	1 152	—	Larissa
Βόλου	—	89	283	910	1 282	845	—	164	94	—	31	131	7	6	1	1 282	—	Volo
Γρεβενῶν	—	—	135	594	729	615	7	2	33	—	20	47	—	1	4	729	—	Grévéna
Καρδίτσας	—	—	236	415	651	470	4	17	20	5	35	77	2	6	14	650	1	Carditsa
Κοζάνης	—	—	355	538	893	613	6	4	128	—	22	104	5	4	4	890	3	Cozane
Τρικάλων	—	—	152	681	833	622	—	23	20	9	27	111	20	1	—	833	—	Trikkala
Ἀθροισμα	—	89	1 616	3 835	5 540	3 938	37	232	364	19	184	651	35	22	51	5 535	4	Total



β'. Συμβούλια Ἐφετῶν. — Ἐκδοθέντα βουλευμάτα ἐπὶ τῆς οὐσίας.

b. Chambres du conseil près les cours d'appel. — Ordonnances rendues sur le fond.

(Ἰδιόζουσα δικαιοδοσία — Jurisdiction extra-ordinaire)

ΠΙΝΑΞ Β'—III. β'.

TABLEAU B—III. b.

ΠΙΝΑΞ Β — III. Ρ.

Συμβούλια
Ἐφετῶν :

Ἀριθμὸς προτάσεων :
Nombre des affaires :

Ἐκκρεμῶν ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους : Pendant au commencement de l'année :	Εἰσαχθεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο : Entrées pendant l'année:	
Μετὰ ταπεινὴν ἀνάγκην Après une instruction régulière	Μετὰ ταπεινὴν ἀνάγκην Après une instruction régulière	
Μετὰ προεπισταγωγικὴν ἀνάγκην Après une instruction préalable	Μετὰ προεπισταγωγικὴν ἀνάγκην Après une instruction préalable	
1	2	3
4	5	6

Ἐν ὅλῳ — Total

Ὅτι δὲν ἐτάχθη ἀφορμὴ πρὸς κατηγόριαν De non-lieu	Προσφωγὴν καὶ τὴν κατάδικόν Ordonnant la cessation provisoire de la poursuite	Ὁριστικὴν καὶ τὴν κατάδικόν Ordonnant la cessation définitive de la poursuite	Ἀπόφασιν ἀπορρίπτουσαν τὸν ἀγῶνα Déclarant l'action publique éteinte par la mort du prévenu ou autres motifs	Ἀπόφασιν ἀπορρίπτουσαν τὸν ἀγῶνα Déclarant l'action publique éteinte à cause de révocation de la plainte	Ἀπόφασιν ἀπορρίπτουσαν τὸν ἀγῶνα Rejetant l'action publique comme mal fondée
6	7	8	9	10	11

Εἰς Κοινὴν ἀποφασιστικὴν Aux assises	Εἰς Ἐφετεῖον Devant la cour d'appel	Εἰς Πλημμελειοδικεῖον Devant le tribunal correctionnel	Εἰς ἄλλαν δικαιοδοσίαν ἢ ἀρμοδιότητα Devant une autre juridiction	Παραπομπὴν ἀνάγκης Ordonnant une instruction complémentaire
12	13	14	15	16

Ἐν ὅλῳ — Total

Ἀριθμὸς μετὰ τὴν ἐκδόσιν ἀπορρίπτων προτάσεων
Nombre des affaires restées pendantes à la fin de l'année

Chambres
du conseil
près les
cours d'appel
de :

Ἀθηνῶν	—	—	90	80	170	132	—	—	2	2	4	19	1	1	9	170	—	Athènes
Αἰγαίου	—	—	13	20	33	21	—	—	—	—	—	6	—	—	3	33	—	Egée
Θεσσαλονίκης	—	—	27	42	69	51	—	6	—	—	—	4	7	—	1	69	—	Salonique
Θράκης	—	—	21	1	22	18	—	—	1	—	—	2	—	1	—	22	—	Thrace
Κερκύρας	—	—	36	—	36	28	—	—	1	—	—	1	—	1	5	36	—	Corfou
Κρήτης	—	—	21	13	34	28	—	—	1	—	—	4	—	—	1	34	—	Crète
Λαρίσης	—	—	15	14	29	22	—	—	1	—	—	6	—	—	—	29	—	Larissa
Ναυπλίου	—	—	70	17	87	63	—	—	2	—	—	20	—	1	1	87	—	Nauplie
Πατρῶν	—	—	52	6	58	49	—	—	4	—	2	2	—	1	—	58	—	Patras
Σύνολον	—	—	345	193	538	415	—	6	12	2	6	64	8	5	20	538	—	Total



γ'. Συμβούλια Ἐφετών. — Ἐκδοθέντα μετ' ἀνακοπὴν βουλευμάτων ἐπὶ τῆς οὐσίας.

ΠΙΝΑΞ Β'—III. γ'.

Συμβούλια Πλημμελειοδικῶν ἐκδόντα τὰ ἀνακοπέντα βουλευματα	Ἀριθμὸς βουλευμάτων Συμβουλίων Πλημμελειοδικῶν προσβληθέντων δι' ἀνακοπῆς : Nombre des ordonnances des chambres du conseil près les tribunaux correctionnels attaquées par opposition :					Ἀριθμὸς βουλευμάτων τῶν Συμβουλίων τῶν Ἐφετῶν —				
	Ἐκφεσίων ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους Pendants au commencement de l'année	Εἰσαχθέντων κατὰ τὸ ἔτος 1928 καὶ ἀνακοπέντων ὑπὸ : Entrées pendant l'année 1928 dont ont été attaquées par :			Total En 52.9 — Total	Ἐπικυροῦντων : Confirmant celles des chambres du conseil près les tribunaux correctionnels :			Μεταρρυθμιστικῶν, — Παραπεμπόντων: —	
		Τοῦ Εἰσαγγελέως Le procureur de la république	Τοῦ πολιτικοῦ ἐνάγοντος La partie civile	Τοῦ κατηγορουμένου Le prévenu		Ἀπαλλαγὴν De non-lieu	Παραπομπὴν De renvoi	Προσφορὴν κατὰ τὴν διώξιν De cessation provisoire de la poursuite	Ἐπὶ κακογνώμῃ κατὰ πεμφθέντος ἐπὶ πλημμε- λίας Aux assises contre de pré- venus renvoyés devant le tribunal correctionnel	Ἐπὶ πλημμελῇ κατὰ πεμφθέντος ἐπὶ κακογ- νώμῃ Devant le tribunal corre- ctionnel contre de prévenus renvoyés aux assises
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Συμβούλιον Ἐφετῶν Ἀθηνῶν. —										
Ἀθηνῶν	2	3	55	170	530	15	348	—	1	6
Εὐρυτανίας	—	—	2	21	23	1	18	—	—	1
Λακίας	—	—	10	39	49	4	33	—	—	—
Λεβαδείας	—	2	11	57	70	12	47	—	—	—
Παρνασσίδος	—	2	7	24	33	8	16	—	1	—
Πειραιῶς	—	3	44	169	216	31	128	1	—	2
Χαλκίδος	—	—	8	58	66	6	50	1	1	1
Ἀλφειοῦ	—	—	5	7	12	4	6	—	—	—
Ἄθροισμα	2	10	142	845	993	111	616	2	3	10

Συμβούλιον Ἐφετῶν Αἰγαίου. —										
Σύρου	—	3	5	27	35	8	24	—	—	—
Μυτιλήνης	—	3	7	79	89	19	64	—	—	—
Σάμου	—	—	4	41	45	9	36	—	—	—
Χίου	1	1	8	37	47	14	27	1	—	—
Ἄθροισμα	1	7	24	184	216	50	151	1	—	—

Συμβούλιον Ἐφετῶν Θεσσαλονίκης. —										
Θεσσαλονίκης	1	58	10	209	278	47	147	—	—	3
Βεροίας	—	5	4	20	29	9	16	—	—	—
Ἐδέσσης	—	5	1	31	40	1	20	—	—	—
Καστοριάς	—	1	2	17	20	1	13	1	—	—
Σερρών	—	—	8	24	32	4	21	—	—	2
Φλωρίνης	—	2	2	20	24	3	13	—	—	3
Χαλκιδικῆς	—	2	4	19	25	5	12	—	—	2
Ἄθροισμα	1	73	31	343	448	70	242	1	—	10

Συμβούλιον Ἐφετῶν Θράκης. —										
Ροδόπης	—	1	6	40	47	1	37	—	2	—
Αἰβάρας	—	3	10	20	33	2	26	—	—	—
Ἐβρου	—	1	—	20	21	—	17	—	—	—
Καβάλλας	—	—	1	25	26	1	20	—	1	—
Ἄθροισμα	—	5	17	105	127	4	100	—	3	—

Συμβούλιον Ἐφετῶν Κεφαλονίας. —										
Κεφαλονίας	—	7	4	49	60	3	34	9	—	—
Ἄρτης	—	1	1	32	34	1	23	4	1	—
Ἰωαννίνων	—	—	—	47	47	—	35	4	—	—
Πρεβέζης	—	3	1	21	25	1	17	2	—	—
Ἄθροισμα	—	11	6	149	166	5	109	19	1	—

c. Chambres du conseil près les cours d'appel. — Ordonnances rendues sur le fond après opposition.

TABLEAU B—III. c.

Nombre des ordonnances des chambres du conseil près les cours d'appel										
Modifiant celles des chambres du conseil près les tribunaux correctionnels,										
Fortant renvoi :										
Παύοντων πρὸς καιρὸν τὴν διώξιν : Cessant provisoirement la poursuite à l'égard de prévenus :										
Ἀπαλλασσόντων : Déchargeant des poursuites de prévenus :										
Ἐπὶ τακτικῇ ἀποκρίσει Devant le tribunal de sim- ple police contre des pré- venus renvoyés devant le tribunal correctionnel	Καθ' ὃν εἶχε παύσει πρὸς καιρὸν ἢ καταδίκες Contre des prévenus à l'égard desquels la pour- suite avait été cessée provisoirement	Ἀπαλλαγέντας Contre de prévenus dé- chargés des poursuites	Παραπεμφθέντων ἐπὶ κακούργηματι Renvoyés aux assises	Παραπεμφθέντων ἐπὶ ἀλημυλῆματι Renvoyés devant le tri- bunal correctionnel	Ἀπαλλαγέντων Déchargés des poursuites	Παραπεμφθέντας ἐπὶ κα- κούργηματι Renvoyés aux assises	Παραπεμφθέντας ἐπὶ ἀλημ- υλῆματι Renvoyés devant le tri- bunal correctionnel	Καθ' ὃν εἶχε παύσει πρὸς καιρὸν ἢ καταδίκες A l'égard desquels la pour- suite avait été cessée pro- visoirement	Ἀπαλλασσόντων ἀποκρίσει Ordonnant une instruction complémentaire	Ἐμεινὼν ἐκζητούμεν ἐπὶ δίδουμένων ἐποθέσεως Affaires restées pendantes en état de délibération
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

Chambres du conseil
près les tribunaux
correctionnels, qui ont
rendu les ordonnances
attaquées

— Chambre du conseil près la cour d'appel d'Athènes.

1	—	7	1	—	—	30	46	1	41	—	Athènes
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Eurytanie
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	Lamia
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	Levadie
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	Parnasside
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	—	Le Pirée
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	Chalcis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Alexandrie
1	—	15	1	—	2	45	85	1	77	—	Total

— Chambre du conseil près la cour d'appel d'Égée.

—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	Syra
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	Mytilène
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Samos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	Chio
—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	Total

— Chambre du conseil près la cour d'appel de Salonique.

1	—	10	—	—	—	9	26	—	32	3	Salonique
—	—	2	—	—	—	1	—	—	1	—	Véria
—	—	1	—	—	—	1	11	—	1	1	Edessa
—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—	Castoria
—	—	1	—	—	—	—	2	—	1	—	Serrès
—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	1	Florina
—	—	1	—	—	—	1	3	—	—	1	Chalcidique
2	—	17	5	—	—	13	45	—	36	6	Total

— Chambre du conseil près la cour d'appel de Thrace.

—	—	3	—	—	—	—	2	—	2	—	Rhodope
—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	—	Drama
—	—	2	—	—	—	—	1	—	1	—	Hevros
—	—	3	—	—	—	—	—	—	1	—	Cavalla
—	—	12	—	—	—	—	3	—	5	—	Total

— Chambre du conseil près la cour d'appel de Corfou.

1	—	4	—	—	1	—	5	—	3	—	Corfou
—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	Arta
—	—	—	1	1	—	2	1	—	3	—	Jannina
—	—	—	—	1	—	1	2	—	1	—	Prévéza
1	—	4	1	2	1	3	10	—	10	—	Total

Συμβούλια Πλημμελειοδικῶν ἐκδόντα τὰ ἀνακοπέντα βουλεύματα	Ἀριθμὸς βουλευμάτων Συμβουλίων Πλημμελειοδικῶν προσβληθέντων δι' ἀνακοπῆς : Nombre des ordonnances des chambres du conseil près les tribunaux correctionnels attaquées par opposition :					Ἀριθμὸς βουλευμάτων τῶν Συμβουλίων τῶν Ἐφετῶν — Ἐπικυρδύντων : Confirmant celles des chambres du conseil près les tribunaux correctionnels :					Μεταρρυθμιστικῶν, — Παράπεμπόντων: —	
	Ἐκφερόμεν ἐν ἀρχῇ τοῦ ἐτους Pendant le commencement de l'année	Εἰσαγγεμένων κατὰ τὸ ἔτος 1928 καὶ ἀνακοπέντων ὑπὸ : Entrés pendant l'année 1928 dont ont été attaquées par :			Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀπαλλαγὴν De non-lieu	Παραπομπὴν De renvoi	Προσωρινῶν κατὰ τὴν διώξεως De cessation provisoire de la poursuite	Ἐπὶ κακούργηματι παρὰ- πεμφθέντι ἐπὶ πλημμε- λίᾳ Aux assises contre de pré- venus renvoyés devant le tribunal correctionnel	Ἐπὶ πλημμελίᾳ παρὰ- πεμφθέντι ἐπὶ κακούρ- γηματι Devant le tribunal cor- rectionnel contre de prévenus renvoyés aux assises		
		Τοῦ Εἰσαγγελέως Le procureur de la république	Τοῦ πολιτικοῦ ἐνάγοντος La partie civile	Τοῦ κατηγορουμένου Le prévenu								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

Συμβούλιον Ἐφετῶν Κρήτης. —												
Χανίων	—	11	9	59	79	8	52	—	—	—	2	
Ἡρακλείου	—	1	3	41	45	4	34	—	—	—	—	
Λασιθίου	—	—	11	59	70	8	52	—	1	—	—	
Ρεθύμνης	—	3	6	13	22	6	12	—	—	—	2	
Ἔθροισμα	—	15	29	172	216	26	150	—	1	—	4	

Συμβούλιον Ἐφετῶν Λαρίσης. —												
Λαρίσης	—	2	7	80	89	8	58	2	—	—	2	
Βόλου	—	7	4	35	46	5	29	—	—	—	1	
Γρεβενῶν	—	—	—	11	11	—	9	—	—	—	—	
Καρδίτσας	—	2	3	29	34	3	26	—	—	—	—	
Κοζάνης	—	2	5	34	41	5	33	—	—	—	—	
Τρικαλῶν	—	1	2	34	37	3	26	—	—	—	—	
Ἔθροισμα	—	14	21	223	253	24	181	2	—	—	3	

Συμβούλιον Ἐφετῶν Ναυπλίου. —												
Ναυπλίου	—	2	13	35	50	6	30	—	—	2	2	
Γυθείου	—	3	4	29	36	4	21	—	—	1	1	
Καλαμῶν	—	24	22	81	127	28	71	1	—	9	1	
Κορίνθου	—	2	2	35	39	2	26	—	—	—	—	
Κυπαρισσίας	—	14	18	53	85	21	41	3	—	2	—	
Σπάρτης	—	2	4	33	39	4	25	1	—	—	—	
Τριπόλεως	—	4	15	37	56	9	34	1	—	2	1	
Ἔθροισμα	—	51	78	303	432	74	248	6	—	16	5	

Συμβούλιον Ἐφετῶν Πατρῶν. —												
Πατρῶν	—	15	41	186	242	11	189	2	—	2	2	
Ζακύνθου	—	—	5	27	32	—	24	1	—	1	—	
Ἡλείας	—	—	14	97	111	7	92	—	—	—	1	
Καλαβρυτῶν	1	2	9	41	53	2	32	—	—	—	—	
Κεφαλληνίας	—	22	3	32	57	1	40	2	—	—	1	
Λευκάδος	—	8	7	35	50	3	40	—	—	—	—	
Μεσολογγίου	—	—	10	51	61	1	52	—	—	—	—	
Ἀθηνῶν	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	
Ἔθροισμα	1	47	89	470	607	25	470	5	—	3	4	
Σύνολον	5	233	437	2 794	3 469	389	2 297	36	—	27	37	

TABLEAU B - III. c. (Suite)

Nombre des ordonnances des Chambres du conseil près les cours d'appel											Chambres du conseil près les tribunaux correctionnels, qui ont rendu les ordonnances attaquées
Modifiant celles des chambres du conseil près les tribunaux correctionnels,											
Portant renvoi :		Παύσιον προς καιρόν δίωξιν : Cessant provisoirement la pour- suite à l'égard de prévenus :				Ἀπαλλασσόντων : Déchargeant des poursuites de prévenus :			Διατασσόντων περὶ ἀνάγκης Ordonnant une instruction complémentaire	Ἐμεινὼν ἐκκεμεινὼν ὑπὸ διαδικασίᾳ ὑποθέσεις Affaires restées pendantes en état de délibération	
Ἐκ πίστεως παραπε- φθέντας ἐπὶ ἀληθείᾳ Devant le tribunal de sim- ple police contre de pré- venus renvoyés devant le tribunal correctionnel	Καθ' ὃν εἶχε παύσει καὶ ὅν ἡ κατάδικος Contre de prévenus à l'égard desquels la pour- suite avait été cessée provisoirement	Ἀπαλλανέντων Contre de prévenus dé- chargés des poursuites	Παραπεφθέντων ἐπὶ καυογίᾳ Renvoyés aux assises	Παραπεφθέντων ἐπὶ ἀληθείᾳ Renvoyés devant le tri- bunal correctionnel	Ἀπαλλανέντων Déchargés de poursuite	Παραπεφθέντας ἐπὶ κα- υογίᾳ Renvoyés aux assises	Παραπεφθέντας ἐπὶ ἀλη- θείᾳ Renvoyés devant le tri- bunal correctionnel	Καθ' ὃν εἶχε παύσει καὶ ὅν ἡ κατάδικος A l'égard desquels la pour- suite avait été cessée pro- visoirement			
11	12	13	14	15	16	17	18	19			
— Chambre du conseil près la cour d'appel de Crète.											La Canée
—	—	4	1	—	1	3	4	—	4	—	Héracleion
—	—	—	—	—	—	1	3	—	3	—	Lassithi
—	—	3	—	—	—	1	4	—	1	—	Réthymno
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	
—	—	7	1	—	1	5	11	—	10	—	Total
— Chambre du conseil près la cour d'appel de Larissa.											Larissa
—	1	—	1	—	—	—	12	1	4	—	Volo
—	—	3	1	—	—	3	1	—	3	—	Grévéna
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	Carditsa
—	—	1	—	—	—	2	1	—	1	—	Cozane
—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	Trikkala
—	—	1	—	—	—	1	5	—	1	—	
—	1	6	3	—	—	6	20	1	11	—	Total
— Chambre du conseil près la cour d'appel de Nauplie.											Nauplie
—	1	1	—	—	—	1	5	—	2	—	Gythion
—	—	—	—	—	—	2	5	—	2	—	Calamata
1	—	2	—	1	—	5	5	—	3	—	Corinthe
—	—	—	1	—	—	1	8	—	1	—	Kyparissie
—	—	1	—	—	—	3	11	—	3	—	Sparte
—	—	—	—	—	—	1	7	—	1	—	Tripolis
—	—	4	2	—	—	—	3	—	—	—	
1	1	8	3	1	—	13	44	—	12	—	Total
— Chambre du conseil près la cour d'appel de Patras.											Patras
—	—	4	—	—	—	1	16	1	14	—	Zante
—	—	—	—	—	—	2	1	2	1	—	Élide
—	—	1	—	—	—	1	6	—	3	—	Calavryta
—	—	—	—	—	—	—	11	1	7	—	Céphalonie
—	1	1	—	—	—	1	4	2	4	—	Leucade
—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	Missolonghi
—	—	1	—	—	—	—	5	—	2	—	Athènes
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	1	7	—	—	—	5	46	6	34	—	Total
6	3	76	14	3	4	90	265	8	208	6	Total général

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠ' ΑΚΡΟΑΤΗΡΙΩ

I. ΠΤΑΙΣΜΑΤΟΔΙΚΕΙΑ —

α'. Αριθμός και έκβασις τῶν εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων. —

ΠΙΝΑΞ Γ'—I. α'.

Τακτικὴ διαδικασία — Procédure															
Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus									Κριθέντες Inculpés	
1	2	3	4		Κηρύττουσαι : Déclarant :		8	Ἀπαλλακτικαί : D'absolution :		Ἀθωωτικαί : D'acquittement :		Καταδικαστικαί : De condamnation :		15	16
					6	7		9	10	11	12	13	14		
Τὸ πρῶτον Pour la première fois					Ἄκρον τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompétent	Ἀναβλητικαί Faisant surseoir le procès	Λόγῳ παρατίσεως ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως A cause de révocation de la plainte	Λόγῳ παραγραφῆς ἢ ἄλλων λόγων Par prescription ou autres motifs	Ἐσθμὴν Par contumace	Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement	Ἐσθμὴν Par contumace	Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement	Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀθωωθέντες Acquités
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Πταισματοδικεῖα :

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Ἀθηνῶν. —

Ἀθηνῶν (εἰδικὸν)	16 665	1 722	1 124	19 511	21 977	9	62	2 817	240	2 661	55	2 289	8 180	3 492	6 792	2 694
Εἰδυλλίας	290	39	27	356	466	—	4	40	2	1	1	106	69	154	326	140
Ἑλευσίνος	567	118	28	713	1 009	—	5	145	35	20	1	155	157	254	537	206
Ἐρυθρῶν	105	28	3	136	180	2	2	23	11	1	2	36	21	43	91	41
Κρωπίας	828	60	28	916	1 336	10	11	117	17	16	209	181	370	836	310	310
Λαυρίου	518	24	9	551	928	—	1	32	43	5	10	228	70	181	769	401
Μαραθῶνος	871	126	35	1 032	1 641	7	2	188	10	227	36	182	240	237	585	283
Μεγάρων	898	139	88	1 125	1 555	—	20	109	52	4	12	327	216	420	1 043	485
Ἀθροισμα	20 742	2 256	1 342	24 340	29 092	28	107	3 471	410	2 930	113	3 532	9 134	5 151	10 979	4 583

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Εὐρυτανίας. —

Εὐρυτανίας	1 122	133	28	1 283	1 876	7	15	150	27	235	67	282	160	501	1 033	423
Ἀργαίων	925	214	9	1 148	1 770	11	11	133	18	49	—	361	236	332	971	587
Ἀπεραντίων	218	29	1	248	396	—	—	55	4	21	—	55	60	53	252	183
Ἀρακυνθίων	276	25	3	304	412	2	9	29	10	5	12	96	38	119	277	137
Κτημενίων	649	95	12	756	1 086	11	5	105	19	9	3	246	118	285	680	332
Ἀθροισμα	3 190	496	53	3 739	5 540	31	40	472	78	319	82	1 040	612	1 290	3 213	1 662

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Λαμίας. —

Λαμίας (εἰδικὸν)	1 333	197	42	1 572	2 594	4	13	182	12	23	86	638	348	481	1 749	1 097
Ἀταλάντης	1 137	278	21	1 436	2 401	15	4	338	25	44	19	393	225	486	1 195	571
Δομοκοῦ	878	82	34	994	1 611	1	11	79	28	14	5	341	105	498	1 296	606
Δρυμίας	364	12	11	387	563	1	10	20	1	—	6	155	50	176	462	243
Ἐλατείας	576	111	—	687	1 091	1	23	69	21	15	48	295	89	172	751	523
Θερμοπυλῶν	491	102	19	612	919	3	9	82	3	8	37	345	66	121	665	516
Μακρακωμῆς	915	67	5	987	1 421	16	35	70	16	207	9	217	98	352	936	496
Σπερχειάδος	853	73	10	926	1 397	1	20	77	18	32	25	392	134	291	1 001	632
Ὑπάτης	347	33	10	390	545	1	2	40	5	2	3	72	37	235	436	152
Φαλάρων	662	21	20	703	1 237	—	3	39	13	18	7	285	65	273	991	616
Ἀθροισμα	7 556	976	172	8 704	13 779	43	130	996	147	363	245	3 133	1 217	3 085	9 482	5 452

INSTRUCTION A L'AUDIENCE

TRIBUNAUX DE SIMPLE POLICE

a. Nombre et résultat des affaires introduites.

TABLEAU C—I. a.

ordinaire				Εκτακτοί διαδικασίες — Procédure extraordinaire									
δριστικώς κατηγορούμενοι jugés définitivement				Επ' αυτοφώρω πταισμάτων — En cas de flagrant délit									
Καταδικασθέντες εις : Condamnés à :				Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' έκθεσως της 'Αρχής Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique									
Αστυνομική ποινή : Des peines de simple police :				Εκ τούτων De ces inculpés :									
Κράτησιν La détention	Πρόστιμον L'amende	Φυλάκισιν L'emprisonnement	Χρηματική ποινή L'amende	Εισαχθέντα ύποθεσις εν όλω Total des affaires introduites	Εξεδιάσθησαν Terminées	Παραπέμφθησαν Renvoyées :	Κατηγορούμενοι επί τοις πταισμασι τούτοις : Inculpés dans ces affaires :	Καταδικασθέντες εις : Condamnés à :	Εισαχθέντα ύποθεσις εν όλω Total des affaires introduites	Κατηγορούμενα άτομα των εισαχθέντων ύποθεσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Εκ τούτων De ces inculpés :	Εκ τούτων De ces inculpés :	Καταδικασθέντων Ont été condamnés
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Tribunaux
de
simple police :

Ressort du tribunal correctionnel d'Athènes.

574	3 524	—	—	23 358	23 181	163	14	28 686	1 996	9 120	17 353	9 474	9 819	—	9 819	Athènes (spécial)
15	171	—	—	8	8	—	—	15	1	9	5	—	—	—	—	Idylie
46	285	—	—	12	10	2	—	22	6	6	8	—	—	—	—	Eleusis
8	42	—	—	8	8	—	—	9	—	5	4	—	—	—	—	Erythrai
114	412	—	—	16	16	—	—	32	1	24	7	—	—	—	—	Cropia
125	240	—	—	40	40	—	—	54	4	20	30	—	—	—	—	Laurium
21	280	—	—	7	7	—	—	13	6	4	3	—	—	—	—	Marathon
51	507	—	—	56	56	—	—	99	8	46	45	—	—	—	—	Mégara
954	5 461	1	—	23 505	23 326	165	14	28 930	2 022	9 234	17 455	9 474	9 819	—	9 819	Total

Ressort du tribunal correctionnel d'Eurytanie.

37	573	—	—	20	20	—	—	28	2	12	14	—	—	—	—	Eurytanie
7	377	—	—	1	1	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	Agrées
4	65	—	—	4	4	—	—	6	1	4	1	—	—	—	—	Apéranties
12	128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aracynthies
43	305	—	—	3	3	—	—	3	—	2	1	—	—	—	—	Ctimenies
103	1 448	—	—	28	28	—	—	39	3	20	16	—	—	—	—	Total

Ressort du tribunal correctionnel de Lamia.

9	612	1	—	57	55	1	1	82	17	14	46	—	—	—	—	Lamia (spécial)
36	588	—	—	8	8	—	—	13	—	1	12	—	—	—	—	Atalante
107	583	—	—	13	12	1	—	21	—	5	15	—	—	—	—	Domocos
26	193	—	—	12	10	2	—	15	1	11	1	—	—	—	—	Drymie
5	223	—	—	5	5	—	—	8	1	—	7	—	—	—	—	Elatée
10	139	—	—	9	8	1	—	11	3	2	4	—	—	—	—	Thermopyles
44	396	—	—	22	22	—	—	32	8	10	14	—	—	—	—	Macracome
18	351	—	—	3	3	—	—	4	—	—	4	—	—	—	—	Sperchiade
28	256	—	—	13	13	—	—	37	10	5	22	—	—	—	—	Hypate
100	275	—	—	9	9	—	—	12	1	7	4	—	—	—	—	Phalara
383	3 646	1	—	151	145	5	1	235	41	55	129	1	1	—	—	Total

Τακτική διαδικασία — Procédure

Πταισματοδικεῖα :	Τακτικὴ διαδικασία — Procédure															
	Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθεσίων ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus								Κριθέντες Inculpés		
	Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολῶν Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπῶν Sur-opposition	Ἐν ὅλῳ — Total		Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἀπαλλακτικαὶ : D'absolution :	Ἀθροιστικαὶ : D'acquittement :	Καταδικαστικαὶ : De condamnation :		Ἐξήμην Par contumace	Ἀντιμολογία Contradictoirement	Ἐξήμην Par contumace	Ἀντιμολογία Contradictoirement	
						Ἄκυρον τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompétent			Ἀναβλητικαὶ Faisant surseoir le procès	Λόγῳ παραιτήσεως ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως A cause de révocation de la plainte					Λόγῳ παραγράφου ἢ ἄλλων λόγων Par prescription ou autres motifs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Λεβαδείας. —

Λεβαδείας	1 471	373	78	1 922	2 751	19	14	357	28	42	69	617	379	540	1 614	925
Ἀμβρουσσῶ	760	136	7	903	1 468	1	9	88	8	6	21	313	126	331	1 002	554
Ἀραχώβης	289	12	1	302	455	1	—	11	4	3	8	156	29	109	389	245
Θεσπιῶν	487	56	9	552	884	—	2	47	19	—	—	242	64	205	704	413
Θηβῶν (εἰδικὸν)	1 803	796	76	2 675	3 988	6	3	765	52	32	—	874	533	560	1 888	1 242
Θίσβης	455	64	1	520	723	10	42	78	23	3	11	138	35	190	465	196
Χαιρωνείας	463	79	13	555	840	6	6	84	14	5	4	218	88	176	551	305
Ἄθροισμα	5 728	1 516	185	7 429	11 109	43	76	1 430	148	91	113	2 558	1 254	2 111	6 613	3 880

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Παρνασσίδος. —

Ἀμφίσσης (εἰδικὸν)	698	68	20	786	1 414	18	10	84	15	8	10	283	119	321	975	522
Γαλαξειδίου	236	14	—	250	388	1	—	13	3	—	1	139	15	95	310	210
Δωρίδος	698	57	19	774	1 079	9	6	53	3	10	1	284	88	376	820	388
Δωριέων	819	85	19	923	1 262	1	7	70	23	10	13	410	112	290	915	571
Εὐκαλίου	565	68	16	649	874	68	23	34	9	54	13	212	36	228	604	290
Κρίσης	525	42	15	582	998	1	1	69	11	8	17	186	70	226	674	377
Κροκυλίου	450	40	7	497	764	12	1	43	6	3	9	194	53	215	628	276
Τολοφῶνος	452	66	6	524	750	—	2	74	5	16	8	130	75	263	523	176
Ἄθροισμα	4 443	440	102	4 985	7 529	110	50	440	75	109	72	1 843	558	2 019	5 479	2 810

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Πειραιῶς. —

Πειραιῶς (εἰδικὸν)	3 847	716	423	5 016	6 094	5	25	834	299	218	176	891	1 075	1 578	2 955	1 236
Αἰγίνης	213	31	15	259	342	9	3	25	33	6	5	85	39	73	195	112
Καλαυρίας	927	97	44	1 068	1 629	15	22	91	56	83	8	390	138	296	975	593
Σαλαμίνος	482	57	24	563	699	1	—	43	21	48	6	124	164	187	362	144
Υἱδρας	81	5	11	97	148	—	2	6	12	1	5	18	18	43	104	37
Ἄθροισμα	5 550	936	517	7 003	8 912	30	52	999	421	356	200	1 508	1 434	2 177	4 591	2 122

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Χαλκίδος. —

Χαλκίδος (εἰδικὸν)	2 846	428	88	3 362	4 599	5	9	466	100	49	1	984	480	1 476	3 221	1 392
Ἀγ. Ἀννης	1 064	162	6	1 232	1 709	5	50	150	18	8	28	413	129	548	1 198	543
Ἀμαρύνθου	928	116	77	1 121	1 581	14	6	199	12	21	1	452	101	319	1 104	685
Αἰδωνός	697	43	45	785	1 117	—	41	35	24	98	12	329	49	216	812	479
Καρύστου	463	15	10	488	799	—	1	35	17	8	—	208	33	212	653	357
Κύμης	484	36	26	546	776	1	1	33	26	1	16	204	67	260	625	321
Λίμνης	209	26	4	239	379	—	7	19	5	3	—	78	27	100	252	142
Ξηροχωρίου	1 029	103	35	1 172	1 735	3	13	111	35	4	5	598	74	419	1 397	863
Σκόρου	203	19	3	225	375	3	1	25	10	—	2	72	34	91	300	127
Στόρων	399	18	10	422	535	4	—	25	2	13	2	183	23	187	435	174
Ταμναίων	791	88	20	899	1 311	1	4	51	12	13	36	338	72	485	1 015	484
Ἄθροισμα	9 113	1 054	324	10 491	14 915	36	133	1 149	261	218	103	3 859	1 089	4 313	11 012	5 567

TABLEAU C-I. a. (Suite)

ordinaire				Ἐκτακτοὶ διαδικασίαι — Procédure extraordinaire										Tribunaux de simple police :					
δριστικῶς κατηγορούμενοι jugés définitivement				Ἐπ' αὐτοφώρῳ πταισμάτων—En cas de flagrant délit								Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως τῆς Ἀρχῆς Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique							
Καταδικασθέντες εἰς : Condamnés à :				Ἐκβασίς τούτων Leur résultat		Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις : Inculpés dans ces affaires :													
Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police :		Ἐπαγορευτικὴν ποινὴν : Des peines cor- rectionnelles :		Ἐισαχθεῖσαι ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Ἐξεδικασθῆσαν Terminées	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :		Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀφωθέντες Acquittés	Καταδικασθέν- τες εἰς : Condamnés à :		Εἰσαχθεῖσαι ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθεῖσάν ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites					Ἐκ τούτων : De ces inculpés :	
Κρατίσεως Le détention	Προστίμου L'amende	Φυλάσεως L'emprisonnement	Χρηματικῆς ποινῆς L'amende			Εἰς τὴν τακτικὴν διαδικασίαν A la procédure ordinaire	Εἰς ἄλλην ἀρμοδιότητα Devant une autre compétence			Κόστην La détention	Πρόστίμου L'amende							Ἦθωφόθησαν Ont été acquittés	Κατεδικασθῆσαν Ont été condamnés
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30					31	32

Τακτική διαδικασία - Procédure

Πταισματοδικεία :	Εισαχθείσαι υποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα άτομα των εισαχθεισών υποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεισαι ἀποφάσεις - Jugements rendus								Κριθέντες Inculpés	
	Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée	Μετ' ἀνταποκρίν Sur opposition	Ἐν ὅλῳ - Total		Κηρύττονται : Déclarant :	Ἀπαλλακτικοί : D'absolution :	Ἀθωωτικοί : D'acquittement:	Καταδικαστικοί : De condamnation :	Ἐν ὅλῳ - Total	Ἀθωωθέντες Acquittés				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Σάμου. —

Ἐρμουπόλεως	622	32	12	666	1 019	19	1	51	38	7	34	215	111	211	656	405
Ἀμοργοῦ	64	6	1	71	110	—	1	5	5	—	—	14	7	44	87	25
Ἀνάφης	41	5	—	46	54	—	—	5	2	—	—	19	1	19	46	24
Ἄνδρου	91	9	2	102	132	—	3	6	17	1	2	26	14	39	89	36
Γαυρίου	61	8	1	70	90	—	—	6	4	1	4	35	2	21	75	45
Θήρας	90	3	1	94	127	—	—	6	6	—	1	42	7	36	104	68
Ἰου	100	3	—	103	135	—	2	6	8	2	—	29	6	57	107	44
Κέας	161	8	5	174	236	—	2	5	16	2	1	76	13	68	192	104
Κιμῶλου	23	5	—	28	31	—	—	4	2	1	—	8	—	13	21	8
Κορθίου	40	3	2	45	66	—	—	2	6	—	2	8	5	24	49	17
Κύθνου	39	9	—	48	53	—	—	12	3	—	1	16	2	14	36	17
Μήλου	158	19	4	181	225	4	1	17	8	2	4	53	10	83	183	71
Μυκόνου	83	15	3	101	136	—	—	15	14	1	—	27	9	39	74	29
Νάξου	222	7	6	235	325	1	2	12	7	5	7	107	23	96	265	159
Πάρον	134	18	2	154	212	—	—	17	32	1	—	49	8	54	134	75
Σεριφου	83	3	—	86	113	—	—	3	19	1	—	37	3	24	87	55
Σικίνου	31	2	—	33	41	—	—	2	3	—	—	10	2	18	33	11
Σίφνου	59	8	5	72	78	—	1	6	8	10	—	16	9	24	45	19
Τήνου	154	10	3	167	226	—	1	12	34	4	2	63	14	43	140	89
Τραγαίας	491	22	1	514	803	1	4	38	31	4	8	148	44	279	648	233
Φολεγάνδρου	10	—	—	10	12	—	—	—	—	—	—	4	—	7	12	4
Ἄθροισμα	2 757	195	48	3 000	4 224	25	18	230	263	42	66	1 032	290	1 213	3 083	1 533

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Μυτιλήνης. —

Μυτιλήνης (εἰδικόν)	1 561	108	76	1 745	2 147	—	4	103	197	26	1	530	230	697	1 564	698
Ἀγιάσσου	658	59	69	786	993	1	5	58	30	24	8	161	166	377	660	218
Ἐρεσσού	292	21	4	317	452	—	2	21	34	—	—	98	20	142	349	163
Καλλονῆς	692	74	13	779	928	11	37	71	38	8	1	144	80	407	618	176
Λήμνου	850	64	10	924	1 137	6	3	83	40	6	2	230	70	484	909	368
Μαγδαλάδου	426	26	5	457	569	—	—	22	8	5	2	211	53	186	458	257
Μολύβου	428	48	33	509	640	1	2	49	32	81	4	104	114	151	308	106
Παπάδου	444	19	9	472	583	1	6	20	31	2	5	178	32	216	471	235
Πλωμαρίου (εἰδικόν)	922	66	38	1 026	1 264	2	15	79	48	10	2	271	160	498	915	333
Πολυχνίτου	886	140	34	1 060	1 480	21	29	156	—	5	24	450	165	250	1 087	613
Ἄθροισμα	7 159	625	291	8 075	10 193	43	103	662	458	167	49	2 377	1 090	3 408	7 339	3 167

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Σάμου. —

Διμένος Βαθέος	573	77	30	680	1 044	—	4	81	15	5	3	209	81	304	703	315
Εὐδήλου	406	35	9	450	722	—	1	37	14	11	17	170	49	191	590	363
Ἰκαρίας	113	10	3	126	161	—	3	10	4	1	3	35	12	64	131	51

TABLEAU C.-1. a. (Suite)

ordinaire				Ἐκτακτοὶ διαδικασίαι — Procédure extraordinaire											
ὀριστικῶς κατηγορούμενοι jugés définitivement				Ἐπ' αὐτοφώρῳ πταισμάτων — En cas de flagrant délit								Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως τῆς Ἀρχῆς Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique			
Καταδικασθέντες εἰς: Condamnés à :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police		Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν : Des peines cor- rectionnelles		Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Ἐτελεσθῆσαν Terminées	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :		Εἰς τὴν τακτικὴν διαδικασίαν A la procédure ordinaire	Εἰς ἄλλαν ἀρμοδιότητα Devant une autre compétence	Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀφωσθέντες Acquittés	Καταδικασθέν- τες εἰς : Condamnés à :			
Κοράσιος La détention	Πρόστιμον L' amende	Φυλάκισος L' emprisonnement	Χρηματικῆς ποινῆς L' amende			Κοράσιον La détention	Πρόστιμον L' amende								
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites				Ἐτελεσθῆσαν Terminées				Εἰς τὴν τακτικὴν διαδικασίαν A la procédure ordinaire				Εἰς ἄλλαν ἀρμοδιότητα Devant une autre compétence			
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :							
Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires :				Ἐκβασις τούτων Leur résultat											

Tribunaux
de
simple police :

— Ressort du tribunal correctionnel de Syra.

32	219	—	—	83	78	5	—	110	9	51	45	—	—	—	—	Hermopolis
13	49	—	—	2	2	—	—	4	—	3	1	—	—	—	—	Amorgos
3	19	—	—	3	2	1	—	7	—	3	1	—	—	—	—	Anaphe
15	38	—	—	7	6	1	—	8	1	2	4	—	—	—	—	Andros
6	24	—	—	4	4	—	—	7	—	4	3	—	—	—	—	Gavriou
12	29	—	—	7	7	—	—	11	3	5	3	—	—	—	—	Théra
13	50	—	—	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	Ios
15	73	—	—	1	1	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	Kéa
4	9	—	—	3	3	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	Kimolos
4	28	—	—	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	Corthi
1	18	—	—	2	2	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	Kythnos
25	87	—	—	5	5	—	—	8	1	1	6	—	—	—	—	Mélos
27	18	—	—	8	8	—	—	15	4	6	5	—	—	—	—	Myconos
25	81	—	—	15	14	1	—	17	1	11	4	—	—	—	—	Naxos
14	45	—	—	2	2	—	—	4	2	2	—	—	—	—	—	Paros
11	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sérifos
3	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sikinos
3	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Siphnos
9	49	—	—	16	15	1	—	28	3	4	19	—	—	—	—	Ténos
64	351	—	—	1	1	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	Tragée
4	4	—	—	4	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Pholegandros
296	1 254	—	—	165	156	9	—	234	24	100	98	—	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Mytilène.

165	701	—	—	156	151	5	—	223	22	83	110	—	—	—	—	Mytilène (spécial)
108	333	1	—	25	24	1	—	46	6	22	17	—	—	—	—	Ayassos
95	91	—	—	3	3	—	—	5	—	6	—	—	—	—	—	Iréssos
38	404	—	—	13	13	—	—	20	—	4	16	—	—	—	—	Calloni
72	469	—	—	20	19	1	—	44	3	15	24	—	—	—	—	Lémos
33	168	—	—	4	2	2	—	6	—	4	—	—	—	—	—	Mandamados
77	125	—	—	7	7	—	—	16	7	6	3	—	—	—	—	Molyvos
70	166	—	—	25	25	—	—	40	6	28	6	—	—	—	—	Papados
121	461	—	—	42	42	—	—	63	2	22	39	—	—	—	—	Plomari (spécial)
272	202	—	—	20	20	—	—	28	1	24	3	—	—	—	—	Polychnitos
1 051	3 120	1	—	315	306	9	—	491	47	213	218	—	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Samos.

77	311	—	—	30	28	—	2	59	5	33	19	—	—	—	—	Limin Vathy
50	177	—	—	3	3	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	Eudie
28	52	—	—	5	5	—	—	6	1	3	2	—	—	—	—	Ikarie

Τακτική διαδικασία - Procédure

Τακτική Διαδικασία — Procédure																	
Πταισματοδικεῖα :	Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθεῖσων ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus										Κριθέντες Inculpés	
	Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée	Μετ' ἀνασπῆν Sur opposition	Ἐν ὅλῳ — Total		Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἀπαλλακτικαί : D'absolution :	Ἀθροωτικαί : D'acquittement :	Καταδικαστικαί : De condamnation :		Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀθροσθέντες Acquittés				
						Ἀνεκτὸν τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀνασπῶν Le tribunal incompetent			Λόγῳ παραιτήσεως ἀπὸ τῆς ἐγγλήσεως A cause de réocation de la plainte	Λόγῳ παραγραφῆς ἢ ἄλλων λόγων Par prescription ou autres motifs			Ἐξ ἡμῶν Par contumace	Ἀντιπολίτῃ Contradictoirement	Ἐξ ἡμῶν Par contumace	Ἀντιπολίτῃ Contradictoirement
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Καρλοβασίου	236	34	3	273	386	3	4	33	16	1	3	67	37	136	267	96	
Μαραθοκάμπου	225	12	—	237	313	1	2	11	16	—	1	91	15	116	271	124	
Χώρας (Σάμου)	1 085	91	9	1 185	1 755	1	3	90	51	8	25	380	312	518	1 217	592	
Ἔθροισμα	2 638	259	54	2 951	4 411	5	17	262	116	26	52	952	406	1 329	3 179	1 511	
Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Χίου																	
Χίου	711	52	18	781	1 073	—	8	87	62	—	1	253	141	257	657	361	
Βολισσοῦ	239	14	3	306	431	1	1	27	10	—	1	69	26	171	329	145	
Καρδαμύλων	378	55	24	457	725	—	16	59	14	13	16	113	92	186	439	172	
Μαστιχοχωρίων	511	61	1	573	730	6	3	55	56	1	2	161	53	269	529	203	
Ἔθροισμα	1 839	182	46	2 117	2 959	7	28	223	142	14	20	596	312	883	1 954	886	
Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Θεσσαλονίκης																	
Θεσσαλονίκης (εἰδικόν)	6 001	1 099	245	7 345	9 598	1	89	998	646	255	—	1 409	2 234	1 871	4 258	1 601	
Βασιλικῶν	1 303	181	1	1 485	1 935	69	31	184	55	66	28	365	210	536	1 199	545	
Γουμένιτσας	1 100	75	27	1 202	2 006	28	26	80	142	146	1	378	160	325	1 114	639	
Κατερίνης	3 025	72	76	3 173	5 009	—	9	306	97	70	6	854	512	1 527	3 807	1 301	
Κιλιντρί	775	126	74	975	1 539	3	60	83	29	3	83	409	169	196	1 182	745	
Κιλκίς	1 458	241	142	1 841	2 635	25	5	260	178	24	4	671	269	467	1 477	866	
Λαγκαδᾶ	1 169	202	47	1 418	1 929	1	26	176	132	17	13	295	180	693	1 229	429	
Μπάλτσας	699	81	19	799	1 126	2	19	41	156	8	6	181	57	252	660	355	
Σοχοῦ	823	100	21	944	1 355	—	20	95	84	53	13	203	108	404	821	292	
Ἔθροισμα	16 233	2 177	652	19 092	26 882	129	235	2 163	1 523	642	154	4 770	3 899	6 211	15 747	6 773	
Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Βεροῖας																	
Βεροῖας (εἰδικόν)	2 736	280	92	3 128	3 866	4	13	576	48	81	—	1 093	576	831	2 278	1 253	
Γιαννιτσῶν	803	30	8	841	1 298	7	12	97	91	10	14	266	103	291	835	401	
Ναούσης	1 014	86	21	1 121	1 873	10	18	111	31	2	10	326	98	515	1 429	582	
Ἔθροισμα	4 553	396	121	5 050	7 037	21	43	734	170	93	24	1 685	777	1 637	4 542	2 239	
Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Ἐδέσσης																	
Ἐδέσσης	936	160	26	1 122	1 874	1	3	170	35	26	32	349	184	430	1 418	582	
Ἀλμωπίας	748	86	34	868	1 227	5	17	84	58	3	—	291	72	400	981	429	
Ἐνωτίας	230	38	25	293	345	—	1	43	17	4	4	45	43	146	298	57	
Ἔθροισμα	1 914	284	85	2 333	3 446	6	21	297	110	33	36	635	239	1 026	2 577	1 068	
Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Καστορίας																	
Καστορίας	1 032	110	4	1 146	1 666	1	14	151	75	14	16	428	92	393	1 187	690	
Ἀγ. Νέστορος	477	52	7	536	799	—	5	69	30	—	10	221	43	292	633	274	
Κλεισούρας	319	80	9	408	525	—	10	70	13	10	—	176	31	116	359	226	
Κορεστίων	300	22	16	338	459	—	2	13	15	8	7	99	38	171	364	146	
Ἔθροισμα	2 128	264	36	2 428	3 449	1	31	303	133	36	33	924	204	882	2 542	1 436	

ordinaire				Εκτακτοί διαδικασίαι — Procédure extraordinaire											
Οριστικά κατηγορούμενοι jugés définitivement				Επί αυτοφώρου πταισμάτων — En cas de flagrant délit								Παισμάτων βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως τῆς Ἀρχῆς Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique			
Καταδικασθέντες εἰς: Condamnés à:				Ἐξίτησις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς παισμάσι τούτοις: Inculpés dans ces affaires:				Ἐκ τούτων: De ces inculpés:			
Ἀστυνομικὴν πρὶν ἢ: Des peines de simple police:		Ἐπανορθω- τικὴν ποινὴν: Des peines cor- rectionnelles:		Εἰσαχθεῖσαι ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Ἐξελιχθέντων Terminées			Ἐν ὅλῳ — Total	Καταδικασθέν- τες εἰς: Condamnés à:			Εἰσαχθεῖσαι ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Ἐκ τούτων: De ces inculpés:		
Κορίτσια La détention	Πρόστιον L'amende	Φυλάκιος L'emprisonnement	Χρηματικὴ ποινὴ L'amende		Ἐξελιχθέντων Terminées	Εἰς τὴν κατωτέρω διαδικασίαν A la procédure ordinaire	Εἰς ἄλλαν ἀρμοδιότητα Devant une autre compétence		Ἀφωσθέντες Acquittés	Κορίτσια La détention	Πρόστιον L'amende		Ἐξελιχθέντων Ont été acquittés	Καταδικασθέντων Ont été condamnés	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
48	123	—	—	11	11	—	—	16	—	11	5	—	—	—	Karlovassi
68	79	—	—	11	11	—	—	14	—	11	3	—	—	—	Marathocambos
118	507	—	—	17	17	—	—	33	—	28	5	—	—	—	Chora (Samos)
389	1 249	—	—	77	75	—	2	131	6	83	34	—	—	—	Total
Ressort du tribunal correctionnel de Chio.															
70	226	—	—	59	59	—	—	93	11	30	52	—	—	—	Chio
118	149	—	—	4	4	—	—	10	4	4	2	—	—	—	Volissos
129	192	—	—	9	9	—	—	11	—	5	6	—	—	—	Kardamyla
331	737	—	—	73	73	—	—	124	17	40	67	—	—	—	Mastichochoria
Total															
70	226	—	—	59	59	—	—	93	11	30	52	—	—	—	Chio
118	149	—	—	4	4	—	—	10	4	4	2	—	—	—	Volissos
129	192	—	—	9	9	—	—	11	—	5	6	—	—	—	Kardamyla
331	737	—	—	73	73	—	—	124	17	40	67	—	—	—	Mastichochoria
Total															
Ressort du tribunal correctionnel de Salonique.															
82	275	—	—	12	12	—	—	202	261	595	2 332	—	—	—	Salonique (spécial)
76	578	—	—	9	9	—	—	20	2	10	8	—	—	—	Vassilica
125	350	—	—	20	20	—	—	32	6	21	5	—	—	—	Gouménissa
189	2 317	—	—	136	136	—	—	208	34	58	116	—	—	—	Katérina
83	351	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kilindir
5	606	—	—	109	97	—	3	123	17	12	91	—	—	—	Kilkis
75	721	—	—	21	21	—	—	62	5	15	42	—	—	—	Langada
76	229	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Baltsa
56	472	—	—	3	3	—	—	6	—	2	4	—	—	—	Sochos
1 067	7 905	—	—	2 331	2 321	—	9	3 653	323	713	2 593	—	—	—	Total
Ressort du tribunal correctionnel de Véria.															
43	982	—	—	48	44	—	—	76	3	11	57	—	—	—	Véria (spécial)
16	415	—	—	16	15	—	—	38	9	16	6	—	—	—	Yannitsa
115	732	—	—	28	28	—	—	44	4	18	22	—	—	—	Náoussa
174	2 129	—	—	92	87	—	—	153	16	43	85	—	—	—	Total
Ressort du tribunal correctionnel d'Edessa.															
79	757	—	—	74	72	—	—	116	20	45	43	—	—	—	Edessa
158	344	—	—	20	19	—	—	52	5	20	26	—	—	—	Almopia
42	129	—	—	15	5	—	—	8	1	7	—	—	—	—	Enotia
279	1 230	—	—	99	96	—	—	176	26	72	69	—	—	—	Total
Ressort du tribunal correctionnel de Castoria.															
235	262	—	—	30	29	—	—	92	6	70	14	—	—	—	Castoria
49	218	—	—	11	10	—	—	38	1	22	14	—	—	—	Hag. Nestor (Nestrami)
13	120	—	—	1	1	—	—	3	2	1	—	—	—	—	Cleissoura
35	182	—	—	11	11	—	—	26	—	19	7	—	—	—	Corestia
323	782	—	—	53	51	—	—	159	9	112	35	—	—	—	Total

Τακτική διαδικασία — Procédure

Τακτικὴ διαδικασία — Procédure																							
Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθευσῶν ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus								Κριθέντες Inculpés										
1	2	3	4		Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἐκδοθὲν τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompétent	Ἀναβλήνται Faisant surseoir le procès	Ἀπαλλακτικαὶ : D'absolution :	Ἀθωωτικαὶ : D'acquittement :	Καταδικαστικαὶ : De condamnation :		Ἐκδοθὲν ὅλῳ — Total	Ἀθωοθέντες Acquittés								
					Ἀκίχων τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul							Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompétent				Ἀναβλήνται Faisant surseoir le procès		Ἀπαλλακτικαὶ : D'absolution :		Ἀθωωτικαὶ : D'acquittement :		Καταδικαστικαὶ : De condamnation :	
					Ἀκίχων τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul							Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompétent				Ἀναβλήνται Faisant surseoir le procès		Ἀπαλλακτικαὶ : D'absolution :		Ἀθωωτικαὶ : D'acquittement :		Καταδικαστικαὶ : De condamnation :	
Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée	Μετ' ἀνακοινῶν Sur opposition	Ἐν ὅλῳ — Total		Ἀκίχων τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompétent	Ἀναβλήνται Faisant surseoir le procès	Ἀπαλλακτικαὶ : D'absolution :	Ἀθωωτικαὶ : D'acquittement :	Καταδικαστικαὶ : De condamnation :													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16								

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Σερρών. —

Σερρών (ειδικόν)	1 627	179	127	1 933	2 905	4	15	168	103	19	25	455	269	981	2 112	663
Ζιχνης	1 075	119	21	1 215	1 768	130	25	121	40	17	9	383	124	371	1 499	613
Νιγρίτης	1 845	51	9	1 905	2 715	6	8	128	242	18	16	871	105	541	2 196	1 520
Πορροίων	775	57	4	836	1 244	36	11	115	118	8	39	206	19	289	782	358
Σιδηροκάστρου (ειδικόν)	1 480	197	38	1 715	2 501	2	47	174	95	48	—	253	190	1 014	1 536	366
Ἄθροισμα	6 802	603	199	7 604	11 133	178	106	706	598	110	89	2 168	707	3 196	7 825	3 520

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Φλωρίνης. —

Φλωρίνης	1 096	148	26	1 270	2 151	—	2	108	66	14	23	551	166	405	1 593	994
Ἀμυνταίου	929	109	45	1 083	1 650	—	22	100	94	28	4	390	101	384	1 188	688
Πρεσπών	246	16	2	264	388	2	5	19	29	1	—	96	16	110	313	165
Ἄθροισμα	2 271	273	73	2 617	4 189	2	29	227	189	43	27	1 037	283	899	3 094	1 847

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Χαλκιδικῆς. —

Πολυγύρου	1 790	368	21	2 179	2 839	1	7	226	17	42	20	586	519	881	1 755	703
Ἄρνης	780	143	41	964	1 426	—	3	128	12	3	1	335	158	343	1 017	512
Βάλτης	908	152	50	1 110	1 545	—	17	121	21	40	21	403	125	431	1 104	583
Ἱερισσοῦ	228	22	16	266	419	4	3	28	8	2	1	84	26	114	294	132
Συκιάς	613	29	14	656	937	—	—	47	22	9	13	172	85	375	731	245
Ἄθροισμα	4 319	714	142	5 175	7 166	5	30	550	80	96	56	1 500	913	2 144	4 901	2 175

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Ροδόπης. —

Κομοτινῆς (ειδικόν)	2 561	223	41	2 825	3 900	—	11	274	123	96	68	697	407	1 168	2 753	1 049
Ξάνθης	1 499	50	59	1 608	1 974	1	34	70	61	107	18	571	239	516	1 281	656
Ἄθροισμα	4 060	273	100	4 433	5 874	1	45	344	184	203	86	1 268	646	1 684	4 034	1 705

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Δράμας. —

Δράμας (ειδικόν)	2 143	338	56	2 537	3 286	8	8	380	136	182	43	523	441	899	1 579	746
Νέστου	184	53	4	241	313	4	3	48	17	5	4	65	18	85	212	90
Νευροκοπίου	584	40	32	656	837	1	10	42	45	114	—	153	50	259	531	201
Σταυρουπόλεως	312	42	2	386	597	2	—	38	46	16	4	100	27	156	437	248
Ἄθροισμα	3 253	473	94	3 820	5 033	15	21	508	244	317	51	841	536	1 389	3 059	1 285

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Ἐβρου. —

Ἀλεξανδρουπόλεως	746	155	21	925	1 234	—	3	109	44	75	10	292	132	294	835	411
Αἰδυμοτείχου	2 112	144	7	2 263	2 529	3	1	151	86	6	5	741	236	1 087	1 921	781
Ὁρεστιάδος	1 513	245	30	1 788	2 381	31	41	228	161	12	32	453	179	735	1 478	612
Σαμοθράκης	363	16	9	388	598	4	—	17	4	1	3	121	52	235	498	188
Σουφλίου	785	38	19	842	1 081	—	2	46	28	20	16	305	75	403	874	354
Ἄθροισμα	5 519	598	89	6 206	7 823	38	47	551	323	114	66	1 912	674	2 754	5 606	2 346

ordinaire				Ἐκτακτοὶ διαδικασίαι — Procédure extraordinaire											
ὁριστικῶς κατηγορούμενοι jugés définitivement				Ἐπ' αὐτοφώρῳ πταισμάτων—En cas de flagrant délit								Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως τῆς Ἀρχῆς Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique			
Καταδικασθέντες εἰς : Condamnés à :				Εἰσαχθεῖσαι ἐν ὄλῳ Total des affaires introduites	Ἔκβασις τούτων Leur résultat		Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις : Inculpés dans ces affaires :		Καταδικασθέν- τες εἰς : Condamnés à :		Ἐκ τούτων : De ces inculpés :				
Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police :		Ἐπανορθω- τικὴν ποινὴν : Des peines cor- rectionnelles :			Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :	Ἐν ὄλῳ — Total	Ἀφωθέντες Acquittés	Καταδικασθέν- τες εἰς : Condamnés à :		Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθεῖσάντων ἐκθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκ τούτων : De ces inculpés :				
Κράτησις La détention	Πρόστιμον L'amende	Φυλάκισις L'emprisonnement	Χρηματικῆς ποινῆς L'amende					Κράτησις La détention	Πρόστιμον L'amende		Ἦθωφώθησαν Ont été acquittés	Καταδικασθέντες Ont été condamnés			
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32

— Ressort du tribunal correctionnel de Serrès.

133	1 316	—	—	222	218	3	1	344	17	135	187	—	—	—	Serrès (spécial)
56	528	—	—	4	3	1	—	11	1	8	1	—	—	—	Zichna
98	578	—	—	109	108	1	—	181	18	76	89	—	—	—	Nigrita
167	257	—	—	47	45	2	—	78	10	34	27	—	—	—	Porroia
75	1 095	—	—	22	22	—	—	37	2	15	20	—	—	—	Sidérocastro (spécial)
531	3 774	—	—	404	396	7	1	651	48	268	324	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Florina.

50	549	—	—	150	149	1	—	202	9	41	151	—	—	—	Florina
7	141	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	Amyntéou
112	388	—	—	20	20	—	—	31	—	18	13	—	—	—	Prespée
169	1 078	—	—	171	170	1	—	234	10	59	164	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Chalcidique.

9	1 043	—	—	6	6	—	—	9	—	—	9	—	—	—	Polygyros
41	461	—	—	8	8	—	—	10	—	4	6	—	—	—	Arna
65	456	—	—	2	2	—	—	3	—	3	—	—	—	—	Valta
61	100	1	—	7	7	—	—	7	—	5	2	—	—	—	Hicrissos
26	460	—	—	7	7	—	—	33	—	—	33	—	—	—	Sykia
205	2 520	1	—	30	30	—	—	62	—	12	50	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Rhodope.

212	1 492	—	—	233	220	11	2	380	63	72	231	—	—	—	Comotini (spécial)
75	550	—	—	721	707	13	1	814	102	268	460	—	—	—	Xanthi
287	2 042	—	—	954	927	24	3	1 224	165	340	691	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Drama.

149	984	—	—	315	315	—	—	414	42	137	235	—	—	—	Drama (spécial)
21	101	—	—	3	3	—	—	6	1	5	—	—	—	—	Nestos
148	182	—	—	45	41	4	—	67	—	35	22	—	—	—	Nevrokopi
59	130	—	—	42	42	—	—	70	6	27	37	—	—	—	Stavroupolis
377	1 397	—	—	405	401	4	—	557	49	204	294	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel d'Hevros.

124	291	9	—	78	78	—	—	131	9	71	51	—	—	—	Alexandropolis
126	1 014	—	—	56	55	1	—	60	1	34	21	—	—	—	Didymotichon
201	665	—	—	29	26	2	1	51	6	21	17	—	—	—	Orestias
69	211	—	—	2	2	—	—	5	—	2	3	—	—	—	Samothrace
135	382	3	—	9	8	1	—	22	2	16	3	—	—	—	Soufli
655	2 593	12	—	174	169	4	1	269	18	144	98	—	—	—	Total

Τακτική διαδικασία - Procedure

Παιονοδικεῖα :		Ταπεινὴ διαδικασία - Procédure											
Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :		Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις - Jugements rendus						Κοιθέντες Inculpés					
		Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἀπαλλαντικαί : D'absolution :		Ἀδωφωτικαί : D'acquiescement :		Καταδικαστικαί : De condamnation :					
		Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἀπαλλαντικαί : D'absolution :		Ἀδωφωτικαί : D'acquiescement :		Καταδικαστικαί : De condamnation :					
1	Τὸ πρῶτον Pour la première fois												
2	Μετ' ἀναβολῆν Après remise prééclée												
3	Μετ' ἀναποσῆν Sur opposition												
4	Ἐν ὅλῳ - Total												
5	Κατηγορούμενα άτομα τῶν εἰσαχθεῖσιν ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites												
6	Ἀκούον τὸ κατηγοροῦν L'acte de citation nul												
7	Ἀνοητὸν ὄργανον Le tribunal incompetent												
8	Ἀναβλητικὸν Faisant surseoir le procès												
9	Δόγμα παρατήσεως ἀπὸ τῆς ἐγγλήσεως A cause de révocation de la plainte												
10	Δόγμα παραγραφῆς ἢ ἄλλων λόγων Par prescription ou autres motifs												
11	Ἐοίμην Par contumace												
12	Ἀντιρροπὴ Contradictoirement												
13	Ἐοίμην Par contumace												
14	Ἀντιρροπὴ Contradictoirement												
15	Ἐν ὅλῳ - Total												
16	Ἀδωφθέντες Acquittés												

Περὶ ὑφ' ἑαυτοῦ Πλημμελειοδικείου Καβάλλας. —

Καβάλλας (Είδικον)	1 287	116	106	1 539	1 2 490	—	5	139	110	5	17	421	312	539	611 480	808
Θάσον	603	89	19	711	1 1 051	10	22	104	46	5	10	277	56	214	763	469
Κεχροκάμπου	161	10	—	171	238	1	1	16	13	—	1	61	11	70	164	66
Πραβίου	780	6	5	791	1 1 065	11	3	52	165	94	6	138	98	250	583	151
Σαλαίων	1 018	43	3	1 054	1 1 391	2	7	81	72	4	2	213	181	516	939	381
Ἡ ὅλωση	3 849	294	133	4 276	6 235	24	38	392	406	108	36	1 140	664	1 610	3 929	1 831

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Κερκύρας. —

Κερκυρας (είδικόν).	1 528	110	62	1 730	2 128	—	2	160	62	34	8	419	382	712	1 435	585
Ἐπιλιμνίων	490	15	5	510	710	—	7	23	36	7	3	209	65	197	518	291
Λευκίμνης	382	85	—	467	697	—	2	95	7	6	20	131	117	132	417	269
Μέσης	342	51	3	396	631	7	2	63	12	2	34	184	46	98	419	332
Ὁρους	769	35	8	812	1 171	3	1	96	29	90	17	196	264	190	510	279
Παξῶν	92	4	—	96	115	—	2	15	3	—	—	29	12	35	71	31
Ἄθροισμα	3 603	330	78	4 011	5 452	10	16	452	149	139	82	1 171	836	1 364	3 430	1 790

Περιφάρεια τοῦ Πλημμελειοδικαίου Ἀσπιδ. —

Ἀσπης	1 219	217	38	1 501	2 590	4	15	259	29	8	16	329	379	583	1 508	511
Βουργαελίου	348	41	8	400	582	9	7	31	3	8	26	217	38	101	456	328
Τσουμέρκων	372	61	38	471	673	2	10	75	8	2	5	126	103	166	385	202
Φίλιππος	571	101	52	730	1 177	—	23	103	10	69	14	213	150	178	589	333
Ἡ Ἀποστολή	2 543	426	136	3 105	5 022	15	53	471	50	87	61	885	673	1 031	2 938	1 407

Περὶ φέρεται τοῦ Πλημμελειοδικαίου Ἰωαννίνων. —

Ἰωαννίνων (ειδικόν)	1 974	310	66	2 380	1 126	1	12	397	112	23	7	833	360	677	1 925	1 009
Ζαγορίου	370	22	3	395	550	1	2	50	6	28	—	168	56	85	338	213
Ζίτσης	1 092	79	39	1 210	1 556	6	25	128	32	178	15	247	161	155	895	328
Καλαυτῶν	162	32	2	196	295	4	7	25	2	15	3	60	46	45	141	89
Κονίτσης	582	44	6	632	810	3	4	69	12	25	22	158	140	193	462	226
Μετσόβου	651	63	18	735	939	—	—	31	26	11	2	256	133	320	736	347
Παραμυθίας	561	80	31	672	911	7	31	69	31	14	17	235	82	233	621	341
Πωγωνίου	801	120	26	917	1 118	1	25	96	34	33	32	463	123	210	904	656
Φιλιατών	612	51	17	680	916	—	9	68	50	41	22	172	131	227	545	281
* Ἀθροισμα	6 808	831	208	7 847	10 631	23	115	936	333	368	120	2 595	1 232	2 445	6 570	3 583

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Πόνβεζης. —

Περβέλης	634	— 98	27	759	1 135	1	6	100	16	11	38	261	114	243	767	429
*Ηγομενίτις	210	— 22	10	272	349	3	10	35	4	11	13	88	36	84	217	132
Πάργας	261	— 62	6	329	413	2	9	63	2	5	3	95	60	105	238	121
*Αθροισμα	1 135	— 182	43	1 360	1 897	6	25	198	22	27	54	442	210	432	1 222	682

ordinaire				Ἐκτακτοὶ διαδικασίαι — Procédure extraordinaire											
δριστικῶς κατηγοροῦμενοι jugés définitivement				Ἐπ' αὐτοφώρῳ πταισμάτων—En cas de flagrant délit											
Καταδικασθέντες εἰς Condamnés à :				Ἐκβάσις τούτων Leur résultat		Κατηγοροῦμενοι ἐπὶ ταῖς πταίσμασι τούτοις :				Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως τῆς Ἀρχῆς Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique					
Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police :		Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν : Des peines cor- rectionnelles :		Ἐλαφίστα Total des affaires introduites	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :	Inculpés dans ces affaires :				Tribunaux de simple police :					
Κορύσεως Le détention	Ποστίμων L'amende	Φυλάκισης L'emprisonnement	Χρηματικῆς ποινῆς L'amende			Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀποδεδειγμένους Acquittés	Κορύσεως Le détention	Ποστίμων L'amende	Ἐλαφίστα Total des affaires introduites	Κατηγοροῦμενα άτομα τῶν ἐλαφίστων ἀποδείξεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκ τούτων : De ces inculpés :	Ἠθροδοθέντων Ont été acquittés	Καταδικασθέντων Ont été condamnés	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32

Tribunaux
de
simple police :

— Ressort du tribunal correctionnel de Cavalla.

48	624	—	—	645	683	9	—	1 092	123	165	802	—	—	—	Cavalla (spécial)
49	252	—	—	4	4	—	—	6	1	—	15	—	—	—	Thassos
16	82	—	—	8	3	—	—	18	11	7	11	—	—	—	Cechrocambos
107	322	—	—	71	71	—	—	98	17	32	59	—	—	—	Pravi
127	428	—	—	24	24	—	—	39	2	32	15	—	—	—	Sapéens
340	1 708	—	—	787	785	2	—	1 243	134	236	871	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Corfou.

366	484	—	—	371	352	9	—	493	48	230	200	—	—	—	Corfou (spécial)
63	161	—	—	29	28	1	—	34	5	11	17	—	—	—	Epilimniens
84	92	—	—	1	1	—	—	3	—	—	3	—	—	—	Leukimi
77	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Messi
31	200	—	—	7	5	—	—	16	—	19	12	—	—	—	Oros
12	25	—	—	2	2	—	—	3	1	3	10	—	—	—	Paxi
633	1 005	—	—	410	398	10	—	549	53	253	221	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel d'Arta.

39	95	—	—	41	41	—	—	34	24	17	24	—	—	—	Arta
36	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vourgareli
32	151	—	—	6	5	1	—	8	5	—	2	—	—	—	Tsoumerca
34	228	—	—	2	2	—	—	4	1	1	2	—	—	—	Philipias
133	1 396	—	—	49	48	1	—	57	10	18	26	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Jannina.

140	680	—	—	473	471	2	—	620	69	129	420	—	—	—	Jannina (spécial)
34	91	—	—	2	2	—	—	17	—	—	12	—	—	—	Zagoriam
20	547	—	—	21	21	—	—	50	16	17	12	—	—	—	Zitsa
7	45	—	—	2	2	—	—	3	—	1	2	—	—	—	Kalavrytès
55	181	—	—	31	30	1	—	38	5	17	15	—	—	—	Conitsa
72	303	—	—	3	3	—	—	4	—	2	9	—	—	—	Metzovo
61	219	—	—	37	36	1	—	70	12	31	25	—	—	—	Paramythia
30	218	—	—	22	21	1	—	36	—	18	16	—	—	—	Pogonion
27	237	—	—	32	29	2	—	49	10	14	22	—	—	—	Philatès
446	2 532	—	—	623	615	7	—	377	112	229	526	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Prévéza.

30	314	—	—	39	37	1	—	68	17	33	16	—	—	—	Prévéza
16	79	—	—	25	25	—	—	33	8	20	5	—	—	—	Higoumenitsa
90	103	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Parga
35	501	—	—	64	62	1	—	101	25	53	21	—	—	—	Total

ΠΙΝΑΞ Γ' — Ι. α'. (Συνέχεια)

Τακτικὴ διαδικασία — Procédure																	
Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus								Κριθέντες Inculpés				
1	2	3	4		Κηρύττουςαι : Déclarant :		8	Ἀπαλλακτικαὶ : D'absolution :	Ἀθροφωτικαὶ : D'acquittement:	Καταδικαστικαὶ: De condamnation :		15	16				
					Ἄκυρον τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompétent				Λόγῳ παρατήσεως ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως A cause de révocation de la plainte	Λόγῳ παραγραφῆς ἢ ἄλλων λόγων Par prescription ou autres motifs			Ἐρήμην Par contumace	Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement	Ἐρήμην Par contumace	Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement
Πταισματοδικεΐα :				7	8	9	10	11	12	13	14	15	16				

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Χανίων —

Χανίων	2 218	230	28	2 476	2 761	1	16	266	94	60	—	888	774	429	1 409	963
Ἀλικιανοῦ	923	64	13	1 000	1 194	—	1	90	99	30	22	128	417	250	471	187
Βάμου - Ἀποκορώνου	587	33	9	629	712	—	11	132	55	46	—	124	100	161	324	148
Κανδάνου	680	22	—	702	887	—	31	49	37	2	—	177	198	212	467	204
Καστελλίου (Κισάμου)	319	16	1	336	379	2	4	35	45	2	34	94	68	54	198	141
Κολυμβαρίου	213	15	—	228	269	—	13	50	36	2	13	50	40	24	107	70
Χώρας (Σφακίων)	135	114	34	283	464	—	—	88	—	—	39	28	94	34	198	70
Ἄθροισμα	5 075	494	85	5 654	6 666	3	76	710	366	142	108	1 489	1 691	1 164	3 174	1 783

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Ἡρακλείου —

Ἡρακλείου	2 005	218	74	2 297	2 609	—	26	293	162	7	19	536	751	503	1 293	670
Ἀγίου Μύρωνος	562	68	—	630	855	9	37	80	54	20	63	184	128	55	444	352
Ἀρχανῶν	439	22	4	465	621	10	2	36	45	1	2	102	109	158	384	170
Καστελλίου (Πεδιάδος)	1 160	3	2	1 165	1 940	4	24	82	136	4	5	184	402	324	944	418
Μοιρῶν	1 038	80	49	1 167	1 560	8	13	97	112	22	45	384	241	292	1 058	697
Πύργου	883	80	9	972	1 448	6	22	94	115	85	—	296	129	251	762	463
Χερσονήσου	487	79	1	567	752	2	6	56	59	36	25	182	123	107	403	275
Ἄθροισμα	6 574	550	139	7 263	9 785	39	130	738	683	175	159	1 868	1 883	1 690	5 288	3 045

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Λασιθίου —

Νεαπόλεως	327	42	13	382	476	—	10	33	32	—	7	95	71	146	301	138
Ἀγίου Νικολάου	506	112	11	629	798	—	13	48	1	6	—	212	121	230	594	230
Πεύκου - Βιάνου	525	62	5	592	855	76	13	60	50	1	8	147	81	157	493	239
Ἱεραπέτρας	1 906	350	20	2 276	3 536	3	50	348	484	31	100	347	564	614	1 247	517
Σητείας	1 672	91	15	1 778	2 882	2	15	79	88	568	24	318	159	592	1 176	439
Τζεργιιάδων	348	69	2	419	635	2	5	45	30	1	—	139	97	114	336	170
Ἄθροισμα	5 284	726	66	6 076	8 382	83	106	613	685	607	139	1 258	1 093	1 853	4 147	1 733

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Ρεθύμνης —

Ρεθύμνης	1 337	226	1	1 564	1 720	4	—	201	116	33	—	442	424	376	904	506
Ἀμαρίου	249	22	1	272	364	—	—	33	69	5	7	57	71	53	136	81
Μυλοποτάμου	1 086	27	76	1 189	1 287	—	4	46	76	350	—	400	217	96	546	497
Σπήλι	253	37	1	291	390	6	12	53	37	1	6	67	29	85	189	83
Ἄθροισμα	2 925	312	79	3 316	3 761	10	16	333	298	389	13	966	741	610	1 775	1 097

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Λαρίσης —

Λαρίσης (εἰδικόν)	2 377	110	77	2 564	3 945	1	3	196	31	60	43	1 108	631	634	2 834	1 956
Ἀγυῖας	1 355	194	29	1 578	2 538	—	19	64	46	62	51	510	228	826	2 037	841
Ἑλασσώνας (εἰδικόν)	1 206	179	128	1 513	2 320	4	14	169	21	69	5	344	278	651	1 553	622
Κισσάβου	514	114	12	640	973	6	10	115	6	54	—	237	64	205	640	382

TABLEAU C-I. a. (Suite)

ordinaire — Εξαιρετική διαδικασία — Procédure extraordinaire													
Οριστικοί κατηγορούμενοι jugés définitivement				Επ' αφορμή πταισμάτων — En cas de flagrant délit				Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' εκθέσεως της Αρχής Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique					
Καταδικασθέντες εις : Condamnés à :		Εξέδωσαν τούτων Leur résultat :		Κατηγορούμενοι επί τοις πταίσμασι τούτοις :		Καταδικασθέν- τες εις : Condamnés à :		Εξέδωσαν τούτων De ces inculpés :		Εξέδωσαν τούτων De ces inculpés :		Εξέδωσαν τούτων De ces inculpés :	
Αστυνομική ποινή : Des peines de simple police :	Επανορθω- τική ποινή : Des peines cor- rectionnelles :	Εξέδωσαν τούτων Total des affaires introduites	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :	Εξέδωσαν τούτων Total des affaires introduites	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :	Εξέδωσαν τούτων Total des affaires introduites	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :	Εξέδωσαν τούτων Total des affaires introduites	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :	Εξέδωσαν τούτων Total des affaires introduites	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :	Εξέδωσαν τούτων Total des affaires introduites	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :
Κόιντος La détention	Πρόστιμον L'amende	Φυλάκιος L'emprisonnement	Χρηματική ποινή L'amende	Κόιντος La détention	Πρόστιμον L'amende	Κόιντος La détention	Πρόστιμον L'amende	Κόιντος La détention	Πρόστιμον L'amende	Κόιντος La détention	Πρόστιμον L'amende	Κόιντος La détention	Πρόστιμον L'amende
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

Tribunaux
de
simple police :

Ressort du tribunal correctionnel de la Canée.

36	410	—	—	331	329	1	1	435	105	103	225	—	—
25	259	—	—	9	9	—	—	12	2	5	5	—	—
36	140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	219	—	—	—	—	—	—	6	—	6	—	—	—
2	117	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
123	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
121	270	—	—	344	342	1	1	453	107	114	230	—	—

La Canée (spécial)
Alikianos
Vamos-Apocoronas
Candanos
Kastelli (Kissamos)
Colymbari
Chora (Sphakia)
Total

Ressort du tribunal correctionnel d'Héraclion.

87	533	—	—	637	631	3	3	833	193	306	396	—	—
18	74	—	—	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—
18	196	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	518	—	—	2	2	—	—	2	—	1	1	—	—
72	289	—	—	29	19	1	—	25	5	12	7	—	—
185	314	—	—	116	6	—	—	7	—	1	6	—	—
9	119	—	—	6	6	—	—	10	3	2	5	—	—
297	1 948	—	—	673	633	5	5	873	136	323	415	—	—

Héraclion
Hag. Myron
Archanes
Kastelli (de Pédiade)
Moeres
Pyrgos
Chersonisos
Total

Ressort du tribunal correctionnel de Lassithi.

13	150	—	—	8	8	—	—	12	1	3	8	—	—
28	336	—	—	18	18	—	—	19	—	3	16	—	—
90	161	—	—	1	1	—	—	4	1	—	3	—	—
69	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—
43	691	—	—	6	6	—	—	8	3	5	—	—	—
168	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
243	2 171	—	—	34	31	—	—	45	5	11	29	—	—

Néapoli
Hag. Nicolaos
Péscou Viannos
Hierapétra
Sitia
Tzermiadès
Total

Ressort du tribunal correctionnel de Réthymno.

7	391	—	—	76	74	2	—	81	24	16	33	—	—
6	49	—	—	1	1	—	—	2	—	—	2	—	—
12	107	—	—	2	2	—	—	3	—	1	2	—	—
7	99	—	—	5	5	—	—	12	1	1	10	—	—
32	646	—	—	84	82	2	—	98	25	18	52	—	—

Réthymno
Amari
Mylopotamos
Spili
Total

Ressort du tribunal correctionnel de Larissa.

29	849	—	—	49	46	3	—	89	13	19	50	—	—
51	145	—	—	8	8	—	—	14	1	7	16	—	—
76	851	—	—	22	16	6	—	39	1	10	21	—	—
294	2 934	—	—	88	84	5	—	111	28	7	54	—	—

Larissa (spécial)
Agya
Flasoun (spécial)
Kissavos

Τακτική διαδικασία - Procédure															
Εισαχθεύσαι υπόθεσις : Affaires introduites :	Κατηγορούμενα άτομα των εισαχθευσών υποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites				Εκδοθεύσαι αποφάσεις - Jugements rendus										
	Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολῆς Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπῆς Sur opposition	Ἐν ὅλῳ - Total	Κηρύττουσαι : Déclarant :	Ἀπαλλαγτικαί : D'absolution :	Ἀποφωτικαί : D'acquittement :	Καταδικαστικαί : De condamnation :	Κριθέντες Inculpés						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Ἰπταισματοδικεῖα :															
Ὀλύμπου	616	14	5	665	1 315	—	15	37	12	2	14	331	54	242	1 081
Τυρνάβου	815	151	34	1 000	1 766	1	1	141	15	368	4	238	93	193	683
Φαρσάλων	524	76	25	625	1 297	6	1	119	17	12	30	298	75	141	932
Ἄθροισμα	7 437	838	310	8 585	14 154	18	63	841	148	627	147	3 066	1 423	2 892	9 760
Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Βόλου															
Βόλου (εἰδικόν)	1 799	221	134	2 154	2 857	—	12	155	229	79	11	724	476	594	1 711
Ἀλμυροῦ (εἰδικόν)	1 459	248	23	1 730	2 585	3	21	217	3	9	—	665	241	606	1 953
Ἀργαλαστῆς (εἰδικόν)	505	74	7	586	827	1	8	57	16	4	—	299	63	211	543
Ἀχιλλεῖου	541	95	5	681	924	4	6	82	7	4	—	437	158	340	732
Ζαγοράς	320	15	10	345	529	6	—	24	6	—	5	141	57	146	418
Κισσοῦ	286	31	2	319	525	5	6	41	8	2	15	111	50	97	396
Μηλεῶν	269	31	8	308	435	—	9	21	12	2	—	107	40	153	303
Νηλείας	265	40	14	319	434	—	1	49	8	5	7	108	55	111	288
Σκιάδου	141	10	4	155	194	—	—	9	4	—	4	50	7	90	168
Σκοπέλου	268	8	21	297	421	—	3	8	8	6	5	102	61	198	330
Φερρῶν	144	9	7	160	354	3	—	55	—	6	—	29	26	41	133
Ἄθροισμα	6 037	782	235	7 054	10 385	22	66	718	301	117	54	2 412	1 234	2 527	6 975
Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Γρεβενῶν															
Γρεβενῶν	847	233	38	1 118	1 467	2	—	160	12	29	20	443	174	333	1 012
Δεσκάτης	373	60	6	439	685	—	3	41	1	9	1	164	25	247	538
Ζιάνα	426	78	29	533	829	2	1	94	3	24	13	124	155	152	432
Πετροβούνου	505	58	16	579	783	5	21	72	25	13	—	237	73	177	524
Ἄθροισμα	2 151	429	89	2 669	3 764	9	25	367	41	75	34	968	427	909	2 506
Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Καρδίτσας															
Καρδίτσας (εἰδικόν)	2 941	259	29	3 229	4 081	—	10	255	33	708	66	913	382	1 075	3 392
Ἰθάκης	331	15	1	397	693	1	—	83	—	34	2	181	33	125	522
Νεβρουπόλεως	556	25	1	582	1 025	—	3	45	11	17	—	185	102	236	716
Παλαμά	456	58	3	517	775	—	—	68	7	8	26	211	63	188	582
Πετρίλου	1 150	146	4	1 300	1 425	2	8	263	4	18	—	309	272	424	727
Ρεντίνης	388	11	14	413	610	—	1	18	2	4	41	135	95	193	474
Σοφάδων	1 447	99	99	1 645	2 900	—	9	147	36	57	2	743	246	524	2 211
Ἄθροισμα	7 319	613	151	8 083	12 409	3	31	834	93	841	137	2 677	1 193	2 765	6 824
Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Κοζάνης															
Κοζάνης (εἰδικόν)	961	97	19	1 077	1 515	4	10	143	27	15	13	459	162	254	993
Ἀνασελίτης	543	84	7	634	932	1	19	101	53	4	18	188	66	227	676
Πτολεμαῖος (εἰδικόν)	1 358	217	76	1 651	2 160	8	14	265	39	25	4	722	169	451	1 515
Σερβίων	1 099	111	46	1 256	1 824	—	16	66	15	25	2	444	128	671	1 522
Σιατίστης	638	39	12	689	961	1	9	69	24	3	31	276	71	245	714
Ἄθροισμα	4 599	548	160	5 307	7 332	14	68	644	153	72	44	2 089	596	1 848	5 320

TABLEAU C.-1. a. (Suite)

ordinaire				Εκτακτοί διαδικασίες - Procédure extraordinaire															
οριστικά κατηγορούμενοι jugés définitivement				Επ' αφορμή πταισμάτων				Εγκλημα de flagrant délit				Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' εκθέσεως της Αρχής				Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique			
Καταδικασθέντες etc. Condamnés à :				Εκθέσεις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι επί τοις πταίσμασι τούτοις :				Καταδικασθέν- τες etc. Condamnés à :				Εκ τούτων : De ces inculpés :			
Αστυνομικήν ποινήν : Des peines de simple police		Επαγορευτικήν ποινήν : Des peines cor- rectionnelles		Εισαχθέντες εν δλο Total des affaires introduites		Παρεπέμψθη- σαν : Renvoyés :		Εν δλο Total		Αθωωθέντες Acquittés		Καταδικασθέν- τες εν δλο Total des affaires introduites		Κατηγορούμενα άτομα των εισαχθέντων ύποθεσων Nombre des inculpés dans les affaires introduites		Αθωωθέντες Ont été acquittés		Καταδικασθέντες Ont été condamnés	
Κορύσας La détention	Πρόστίμου L' amende	Φυλάκισης L' emprisonnement	Χρηματικής ποινής L' amende	Εισαχθέντες εν δλο Total des affaires introduites	Εκδικασθέντων Ex terminés	Εκ τίν τακτικήν διαδικασίαν A la procédure ordinaire	Εκ άλλων αρμοδιότητα Devant une autre compétence	Εν δλο Total	Αθωωθέντες Acquittés	Κορύσας La détention	Πρόστίμου L' amende	Εισαχθέντες εν δλο Total des affaires introduites	Κατηγορούμενα άτομα των εισαχθέντων ύποθεσων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Αθωωθέντες Ont été acquittés	Καταδικασθέντες Ont été condamnés	Αθωωθέντες Ont été acquittés	Καταδικασθέντες Ont été condamnés	Αθωωθέντες Ont été acquittés	Καταδικασθέντες Ont été condamnés
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32				
34	398	—	—	27	36	1	—	7	1	6	—	—	—	—	—	—	—	Olympos	
35	255	—	—	27	36	1	—	56	9	26	16	—	—	—	—	—	—	Tyrnavos	
79	154	—	—	41	39	1	1	52	7	23	20	—	—	—	—	—	—	Pharsale	
318	3 886	4	—	157	145	11	1	260	32	98	117	—	—	—	—	—	—	Total	
Ressort du tribunal correctionnel de Volo.																			
255	496	—	—	347	343	3	1	638	101	21	260	266	—	—	—	—	—	Volo (spécial)	
46	708	—	—	27	27	—	—	39	2	19	18	—	—	—	—	—	—	Almyros (spécial)	
17	234	—	—	4	4	—	—	6	1	4	1	—	—	—	—	—	—	Argalasti	
23	519	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Achillion	
59	116	—	—	7	7	—	—	11	2	7	2	—	—	—	—	—	—	Zagora	
23	146	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kissos	
7	163	—	—	9	2	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Milées	
18	110	—	—	4	4	—	—	5	—	—	4	—	—	—	—	—	—	Nilée	
19	76	—	—	14	14	—	—	22	2	14	16	—	—	—	—	—	—	Skiathos	
22	161	—	—	15	15	—	—	24	3	8	13	—	—	—	—	—	—	Scopélos	
7	66	—	—	3	3	—	—	5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	Pherées	
495	2 793	5	—	423	419	3	1	752	112	321	308	—	—	—	—	—	—	Total	
Ressort du tribunal correctionnel de Grévéna.																			
7	372	—	—	11	11	—	—	18	—	5	13	—	—	—	—	—	—	Grévéna	
38	262	—	—	4	4	—	—	8	2	1	5	—	—	—	—	—	—	Descati	
41	212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Giaka	
14	178	—	—	7	7	—	—	15	3	10	2	—	—	—	—	—	—	Petrovounos	
100	1 024	—	—	22	22	—	—	41	5	16	20	—	—	—	—	—	—	Total	
Ressort du tribunal correctionnel de Carditsa.																			
31	1 880	—	—	52	49	3	—	73	8	17	45	—	—	—	—	—	—	Carditsa (spécial)	
24	1 184	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ithome	
14	348	—	—	17	7	—	—	11	—	7	4	—	—	—	—	—	—	Nevropolis	
10	245	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Palamas	
5	417	—	—	4	3	—	1	4	—	1	2	—	—	—	—	—	—	Pétrilos	
45	192	—	—	4	4	—	—	8	3	1	4	—	—	—	—	—	—	Rentina	
199	580	—	—	11	11	—	—	22	7	7	8	—	—	—	—	—	—	Sophades	
328	3 346	—	—	78	74	4	—	118	19	32	63	—	—	—	—	—	—	Total	
Ressort du tribunal correctionnel de Cozane.																			
26	290	—	—	22	22	—	—	36	9	10	17	—	—	—	—	—	—	Cozane (spécial)	
51	247	—	—	6	6	—	—	12	—	9	3	—	—	—	—	—	—	Anasselitsa	
39	528	—	—	26	24	2	—	50	8	23	16	—	—	—	—	—	—	Ptolémaïde (spécial)	
35	618	—	—	25	23	2	—	34	7	6	19	—	—	—	—	—	—	Servia	
42	277	—	—	5	5	—	—	15	—	6	9	—	—	—	—	—	—	Siatista	
193	2 160	—	—	84	80	4	—	147	24	54	64	—	—	—	—	—	—	Total	

Τακτική διαδικασία — Procédure

Εισαχθείσαι υποθέσεις : Affaires introduites :				Εκδοθείσαι αποφάσεις - Jugements rendus								Κριθέντες Inculpés							
Τὸ πρῶτον Pour la première fois				Κατηγορούμενα άτομα τῶν εἰσαχθεισῶν υποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἀπαλλακτικαί : D'absolution :		Ἀθροφτικαί : D'acquiescement :		Καταδικαστικαί : De condamnation :		Ἔν δόλῳ - Total	Ἀποφυγόντες Acquittés					
Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée					Ἄκυρον τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompetent	Ἀναβλητικαί Faisant surseoir le procès		Ἐξ ὧν Par contumace		Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement				Ἐξ ὧν Par contumace		Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement		
Μετ' ἀνακοινῶν Sur opposition				Ἔν δόλῳ - Total	Ἄκυρον τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompetent	Ἀναβλητικαί Faisant surseoir le procès	Λόγῳ παραπτώσεως ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως A cause de révocation de la plainte		Λόγῳ παραγραφῆς ἢ ἄλλων λόγων Par prescription ou autres motifs		Ἐξ ὧν Par contumace		Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement		Ἐξ ὧν Par contumace		Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement	
Ἔν δόλῳ - Total								Λόγῳ παραπτώσεως ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως A cause de révocation de la plainte		Λόγῳ παραγραφῆς ἢ ἄλλων λόγων Par prescription ou autres motifs		Ἐξ ὧν Par contumace		Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement		Ἐξ ὧν Par contumace		Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16				

Πταισματοδικεῖα :

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Τρικκάλων. —

Τρικκάλων (εἰδικόν)	1 977	290	33	2 300	4 052	4	10	371	23	129	48	1 036	267	591	2 810	1 908
Καλαμπάκας (εἰδικόν)	2 308	273	40	2 621	4 264	3	12	422	42	60	11	690	436	1 103	2 606	1 164
Πύρρας	853	30	9	872	1 492	7	5	101	2	44	60	387	140	222	1 128	838
Σοτίου	729	38	12	779	1 430	1	13	55	24	4	6	225	107	410	1 138	479
Ἄθροισμα	5 847	631	94	6 572	11 238	15	40	949	91	237	125	2 338	950	2 326	7 682	4 389

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Ναυπλίου. —

Ναυπλίου (εἰδικόν)	1 545	502	31	2 078	2 883	—	3	379	108	72	20	470	427	701	1 473	608
Ἀργους (εἰδικόν)	2 704	601	43	3 348	4 878	5	60	495	116	208	75	1 036	436	1 163	3 085	1 544
Ἀστρους	560	112	19	691	1 006	2	8	99	41	45	2	93	105	310	536	211
Ἐπιδαύρου	874	92	16	982	1 339	10	21	83	24	10	20	282	174	445	930	422
Μάσσης	643	59	20	722	1 159	—	7	62	11	34	24	271	83	265	872	539
Πρασίων	697	77	27	801	1 154	1	6	53	30	28	1	318	70	350	911	382
Σπετσών	106	16	1	123	173	3	5	18	4	6	5	38	17	39	109	61
Ἄθροισμα	7 129	1 459	157	8 745	12 592	21	110	1 189	334	403	147	2 508	1 312	3 273	7 925	3 767

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Γυθείου. —

Γυθείου	879	162	61	1 102	1 487	—	3	116	8	100	13	421	148	324	990	589
Κυθήρων	61	4	—	65	82	3	1	7	20	—	—	14	4	19	40	20
Μελιτίνης	90	17	2	109	155	—	7	15	1	2	—	14	8	72	118	23
Οἰτύλου	459	45	21	525	691	—	7	44	—	1	31	153	111	220	516	258
Ἄθροισμα	1 489	228	84	1 601	2 415	3	18	212	29	103	44	602	271	635	1 664	890

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Καλαμών. —

Καλαμών (εἰδικόν)	1 741	282	28	2 051	2 632	5	6	341	33	30	3	493	471	785	1 615	709
Ἀβίας	361	67	2	430	552	—	—	62	1	5	—	166	18	193	445	203
Ἀλαγονίας	378	33	8	419	528	2	7	45	3	1	2	143	64	161	322	137
Ἀμφείας	278	23	10	311	366	—	—	39	2	—	—	97	26	166	289	112
Βουφράδος	206	46	—	252	348	4	—	25	2	20	—	95	29	85	210	140
Εἰδας	358	114	2	474	656	2	6	110	6	8	3	136	50	166	335	192
Καρδαμύλης	118	22	—	140	192	—	1	22	—	1	6	159	10	48	145	93
Κορώνης	161	44	1	206	272	2	1	29	7	3	5	61	23	99	201	88
Λεύκτρου	330	63	3	396	535	—	7	85	3	22	16	166	45	117	326	148
Μεθώνης	80	7	—	87	106	1	5	17	3	4	—	52	2	37	69	28
Οἰχάλιας (εἰδικόν)	1 499	98	4	1 601	2 100	13	7	177	56	30	5	466	132	738	1 618	776
Παμίσου (εἰδικόν)	963	259	12	1 234	1 560	2	11	292	8	64	3	221	243	450	773	248
Πεταλιδίου	499	2	—	501	638	1	1	64	5	4	—	199	54	194	461	237
Πύλου	154	10	—	164	229	1	1	12	2	—	2	71	26	58	178	104
Ἄθροισμα	7 126	1 070	70	8 266	10 714	33	53	1 323	131	198	45	2 325	1 193	3 327	7 119	3 215

TABLEAU C—I. a, (Suite)

ordinaire				Εκτακτοί διαδικασίες — Procédure extraordinaire											
όριστικώς κατηγορούμενοι jugés définitivement				Επ' αντρώφω πταισμάτων—En cas de flagrant délit				Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' έκθεσους της Αρχής Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique							
Καταδικασθέντες εις : Condamnés à :				Έκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι επί τοις πταισμάσι τούτοις : Inculpés dans ces affaires :							
Άστυνομικήν ποινήν : Des peines de simple police :		Έκτακτοί διαδικασίες Des peines correctionnelles :		Εισαχθέντες εις διάφορα Total des affaires introduites		Παρεπέμψαν Renvoyées :		Έξ ούτων Total des affaires introduites		Κατηγορούμενα άτομα των εισαχθέντων υποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites		Έκ τούτων : De ces inculpés :			
Κράτισμος La détention	Πρόστιμον L'amende	Φυλάκισμος L'emprisonnement	Χρηματική ποινή L'amende	Εξεδικόθησαν Terminées	Εις την τακτικήν διαδικασίαν A la procédure ordinaire	Εις άλλην αρμοδιότητα Devant une autre compétence	Έξ ούτων Total	Αθωωθέντες Acquittés	Κράτισμος La détention	Πρόστιμον L'amende	Εισαχθέντες εις διάφορα Total des affaires introduites	Αθωωθέντες Ont été acquittés	Καταδικασθέντες Ont été condamnés		
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32

Tribunaux
de
simple police :

Tribunaux
de
simple police :

Ressort du tribunal correctionnel de Trikkala.

27	875	—	—	92	92	—	—	172	40	73	59	—	—	—	—	Trikkala (spécial)
361	1 081	—	—	52	52	—	—	80	5	23	52	—	—	—	—	Calambaca (spécial)
20	267	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pyrra
34	625	—	—	2	2	—	—	3	—	2	1	—	—	—	—	Soti
442	2 848	3	—	146	146	—	—	255	45	98	112	—	—	—	—	Total

Ressort du tribunal correctionnel de Nauplie.

31	834	—	—	110	105	5	—	159	9	30	115	—	—	—	—	Nauplie (spécial)
139	1 412	—	—	132	128	—	—	51	11	18	12	—	—	—	—	Argos (spécial)
33	292	—	—	13	13	—	—	15	3	1	11	—	—	—	—	Astros
16	501	—	—	4	4	—	—	7	—	5	2	—	—	—	—	Epidaure
26	307	—	—	8	8	—	—	11	2	7	2	—	—	—	—	Massitos
36	493	—	—	21	21	—	—	42	1	13	28	—	—	—	—	Prassiae
8	40	—	—	2	2	—	—	5	2	3	1	—	—	—	—	Spetzia
279	3 879	—	—	190	181	9	—	290	25	77	175	—	—	—	—	Total

Ressort du tribunal correctionnel de Gythion.

77	321	—	—	19	19	—	—	33	8	12	13	—	—	—	—	Gythion
6	14	—	—	2	2	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	Cythères
6	89	—	—	3	3	—	—	5	—	2	3	—	—	—	—	Melitini
102	156	—	—	11	11	—	—	22	—	21	1	—	—	—	—	Oetylon
191	583	—	—	35	35	—	—	62	8	36	18	—	—	—	—	Total

Ressort du tribunal correctionnel de Calamata.

73	833	—	—	275	262	12	1	436	37	159	200	—	—	—	—	Calamata (spécial)
159	242	—	—	6	6	—	—	8	2	1	5	—	—	—	—	Avia
13	172	—	—	11	11	—	—	13	1	10	2	—	—	—	—	Alagonie
4	173	—	—	2	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	Amphie
3	97	—	—	2	2	—	—	3	—	2	1	—	—	—	—	Vouphrade
5	238	—	—	15	14	1	—	47	4	12	30	—	—	—	—	Eva
1	51	—	—	6	6	—	—	15	2	8	5	—	—	—	—	Kardamyle
1	112	—	—	4	4	—	—	6	2	3	1	—	—	—	—	Korone
20	158	—	—	2	2	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	Leuctros
4	39	—	—	5	5	—	—	7	—	3	4	—	—	—	—	Methone
—	842	—	—	46	43	3	—	66	2	22	38	—	—	—	—	Oechalie (spécial)
25	500	—	—	169	168	1	—	232	16	75	140	—	—	—	—	Pamissos (spécial)
23	201	—	—	6	6	—	—	10	—	8	2	—	—	—	—	Petalidi
3	71	—	—	13	13	—	—	16	1	3	12	—	—	—	—	Pylos
175	3 729	—	—	562	544	17	1	863	68	309	440	—	—	—	—	Total

Τακτική διαδικασία — Procédure

Τακτικὴ διαδικασία — Procédure															
Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :				Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus										Κοινοίτες Inculpés	
				Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἀπαλλακτικαί : D'absolution :		Ἀσφωτικαί : D'acquittement :		Καταδικαστικαί : De condamnation :					
				Ἀκούον τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul		Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompétent		Ἐσόμεν Par contumace		Ἀντιμολίγ Contradictoirement		Ἐσόμεν Par contumace		Ἀντιμολίγ Contradictoirement	
						Ἀναβληταί Faisant surseoir le procès									
						Λόγῳ παραιτήσεως ἀπὸ τῆς ἐγγλήσεως A cause de révocation de la plainte									
						Λόγῳ παραγραφῆς ἢ ἄλλων λόγων Par prescription ou autres motifs									

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Κορίνθου.

Κορίνθου (εἰδικόν)	2 538	695	217	3 450	5 223	3	20	790	75	391	12	664	680	840	2 362	1 144
Ζαχόλης	600	75	50	725	989	4	8	90	49	23	24	298	55	237	1 110	426
Νεμέας	720	228	45	993	1 446	5	11	248	32	31	18	294	107	337	851	449
Σικυνῶνος (εἰδικόν)	766	175	31	972	1 660	7	1	197	56	36	28	410	123	271	1 074	711
Σολυγείας	248	49	6	303	451	—	5	84	5	9	13	68	66	93	238	114
Στυμφαλίας	740	45	1	786	1 227	3	2	83	15	328	56	170	38	135	415	266
Τρικαλῶν	496	57	9	562	671	—	—	100	21	42	1	192	56	152	364	214
Φενεοῦ	778	243	1	1 022	1 663	35	8	239	8	3	63	265	213	352	809	377
Ἀθροισμα	6 886	1 567	360	8 813	13 330	57	55	1 831	261	663	215	2 361	1 338	2 417	6 808	3 701

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Κυπαρισσίας.

Κυπαρισσίας	672	86	2	760	1 021	2	4	125	13	11	3	362	60	206	609	377
Ἀετοῦ	1 030	168	18	1 216	1 559	71	44	198	21	11	6	445	86	415	1 019	551
Ἀνδριταίνης (εἰδικόν)	1 362	186	24	1 572	1 601	1	3	218	15	18	—	780	185	381	1 163	780
Ἀθήνης	713	32	4	749	1 074	4	1	48	11	227	15	479	98	214	639	268
Αἰτῶνος	563	71	9	643	827	1	3	69	20	19	38	288	48	232	623	372
Ἐράνης	813	23	1	837	1 279	—	6	128	14	4	61	243	324	195	628	408
Πλαταμῶδους	499	54	3	556	784	1	16	61	26	8	13	181	116	227	502	243
Φλεσσαῖδος	286	29	8	323	469	3	3	35	18	—	9	84	66	151	322	135
Φυγαλείας	664	110	23	797	1 036	1	5	137	15	5	11	290	139	194	695	459
Ἀθροισμα	6 602	759	95	7 456	9 650	81	85	1 019	153	303	159	2 854	1 122	2 218	6 100	3 593

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Σπάρτης.

Σπάρτης (εἰδικόν)	1 091	193	52	1 336	1 863	6	8	212	29	28	43	368	214	554	1 168	520
Γερονθῶν	583	20	4	607	865	4	5	36	6	9	21	225	66	294	697	339
Ἐπιδάφρου Λιμηράς	2 256	256	13	2 525	3 140	10	18	251	23	365	4	455	369	1 112	1 804	621
Θεραπῶν	1 118	53	30	1 201	1 845	22	2	82	18	227	31	349	199	354	984	524
Καστορίου	1 124	189	39	1 352	1 639	5	2	196	6	15	37	535	140	440	1 148	633
Κροκεῶν	506	124	15	645	1 069	18	9	127	9	11	35	176	142	224	578	307
Μονεμβασίας	228	26	1	255	356	1	1	8	5	1	1	118	21	104	293	151
Οἰνοῦντος	632	148	20	800	1 265	—	2	152	26	18	39	337	71	251	918	563
Σελλασίας	377	22	—	399	511	—	—	18	10	4	—	70	21	277	424	99
Φαρίδος	957	30	3	990	1 285	—	4	61	29	1	26	493	89	325	1 035	679
Ἀθροισμα	8 872	1 061	177	10 110	13 838	66	51	1 143	161	679	237	3 126	1 332	3 935	9 047	4 436

Περιφέρεια τοῦ Πλημμελειοδικείου Τριπόλεως.

Τριπόλεως (εἰδικόν)	3 569	416	47	4 032	5 978	1	8	894	98	500	118	1 010	775	775	2 706	1 795
Καλτεζούντος	527	46	—	573	860	13	—	50	31	9	8	237	52	178	1 061	381
Καρυταίνης	276	26	2	304	403	—	1	31	18	13	13	132	15	106	322	183
Κλείτορος Μυλάοντος	695	75	8	778	1 076	5	3	14	33	27	—	263	83	418	1 052	354

ordinaire				Εξτακτοι διαδικασίαι — Procédure extraordinaire															
όριστικώς κατηγορούμενοι jugés définitivement				Επ' αυτοφώρῳ πταισμάτων—En cas de flagrant délit								Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως τῆς Ἀρχῆς				Tribunaux de simple police :			
Καταδικασθέντες εἰς : Condamnés à :				Ἔκβασις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις :				Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique							
Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police :		Ἐπανορθω- τικὴν ποινὴν : Des peines cor- rectionnelles :		Εἰσαγωγὴν ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :		Εἰς τὴν τακτικὴν διαδικασίαν A la procédure ordinaire	Εἰς ἄλλαν ἀρμοδιότητα Devant une autre compétence		Ἐν ὅλῳ — Total		Καταδικασθέν- τες εἰς : Condamnés à :		Εἰσαγωγὴν ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites		Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαγωγῶν τούτων Nombre des inculpés dans les affaires introduites		Ἐκ τούτων : De ces inculpés :	
Κράτησιν La détention	Πρόστιμον L'amende	Φυλάκιον L'emprisonnement	Χορηγικὴ ποινὴ L'amende		Ἐξεδικάσθησαν Terminées	Εἰς τὴν τακτικὴν διαδικασίαν A la procédure ordinaire		Εἰς ἄλλαν ἀρμοδιότητα Devant une autre compétence	Κράτησιν La détention			Πρόστιμον L'amende	Ἐξεδικάσθησαν Ont été acquittés			Καταδικάσθησαν Ont été condamnés			
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
Ressort du tribunal correctionnel de Corinthe.																			
195	1 023	—	—	93	91	2	—	136	11	69	54	—	—	—	—	—	—	—	Corinthe (spécial)
53	231	—	—	6	5	1	—	13	—	9	3	—	—	—	—	—	—	—	Zachole
80	322	—	—	19	18	—	—	28	3	11	12	—	—	—	—	—	—	—	Némée
80	283	—	—	8	8	—	—	14	4	7	3	—	—	—	—	—	—	—	Sicyone (spécial)
2	107	—	—	2	2	—	—	5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Solygie
14	135	—	—	3	3	—	—	15	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	Stymphalie
8	142	—	—	11	11	—	—	23	1	8	14	—	—	—	—	—	—	—	Trikkala
31	392	9	—	2	2	—	—	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Phénécas
463	2 635	9	—	144	140	3	1	237	23	108	101	—	—	—	—	—	—	—	Total
Ressort du tribunal correctionnel de Kyparissie.																			
13	219	—	—	6	6	—	—	10	5	3	2	—	—	—	—	—	—	—	Kyparissie
67	401	—	—	13	13	—	—	17	1	6	10	—	—	—	—	—	—	—	Aetos
19	364	—	—	13	12	1	—	15	—	1	13	—	—	—	—	—	—	—	Andritsena (spécial)
29	242	—	—	2	2	—	—	4	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Arine
47	204	—	—	3	3	—	—	5	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	Avlon
46	174	—	—	16	16	—	—	21	1	18	2	—	—	—	—	—	—	—	Erane
80	179	—	—	10	10	—	—	20	2	11	7	—	—	—	—	—	—	—	Platamode
25	162	—	—	28	28	—	—	40	5	14	21	—	—	—	—	—	—	—	Phlessiade
36	200	—	—	3	2	1	—	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Phygale
362	2 145	—	—	94	92	2	—	136	15	59	60	—	—	—	—	—	—	—	Total
Ressort du tribunal correctionnel de Sparte.																			
69	477	—	—	59	59	—	—	96	16	43	37	—	—	—	—	—	—	—	Sparte (spécial)
13	845	—	—	5	4	—	—	8	3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	Geronthrès
76	107	—	—	18	18	—	—	19	—	9	10	—	—	—	—	—	—	—	Epidauré Liméra
41	419	—	—	2	2	—	—	6	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	Thérappae
89	424	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Castorium
95	176	—	—	13	13	—	—	18	—	13	5	—	—	—	—	—	—	—	Crocéae
51	191	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Monemvasie
29	326	—	—	6	6	—	—	9	—	2	7	—	—	—	—	—	—	—	Oenous
8	317	—	—	4	4	—	—	5	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	Sellasia
7	849	—	—	1	1	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Pharide
478	4 131	2	—	108	107	—	—	163	22	74	66	—	—	—	—	—	—	—	Total
Ressort du tribunal correctionnel de Tripolis.																			
71	840	—	—	439	423	15	1	599	97	108	866	—	—	—	—	—	—	—	Tripolis (spécial)
2	228	—	—	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Caltezos
27	112	—	—	3	3	—	—	9	2	3	4	—	—	—	—	—	—	—	Caryténa
69	429	—	—	12	12	—	—	25	2	15	8	—	—	—	—	—	—	—	Cletor-Mylao

Τακτική διαδικασία — Procédure

Εισαγόμεναι υποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα άτομα των εισαγόμενων υποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Εκδοθείσαι αποφάσεις — Jugements rendus										Κοινοί κινούμενοι Inculpés	
1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Το πρώτον Pour la première fois	Μετ' αναβολών Après remise précédée	Μετ' αντιποθέσεων Sur opposition	Εν δόλω — Total	Αναγνώστης L'acte de citation nul	Αναρμοδιότητα Le tribunal incompétent	Αναβλητική Faisant surseoir le procès	Δόγω παρατήρησης υπό της εγγλέσεως A cause de révocation de la plainte	Δόγω παραγραφής ή άλλων λόγων Par prescription ou autres motifs	Εξόμνη Par contumace	Αντιμολογία Contradictoirement	Εξόμνη Par contumace	Αντιμολογία Contradictoirement	Εν δόλω — Total	Αθωωθέντες Acquittés		
Μεγαλοπόλεως	971	85	—	1 056	1 406	—	2	136	52	25	11	524	61	305	1 040	694
Νυμφασίας	267	60	10	337	478	2	1	31	9	8	5	145	37	135	357	196
Όρχομενού	1 386	307	2	1 695	2 516	10	11	197	28	70	—	796	239	497	1 719	1 142
Πάργωνος	633	123	22	778	1 166	3	5	119	25	10	23	242	119	285	811	378
Τανίας - Δολιανών	1 297	138	11	1 356	2 128	8	70	205	44	200	47	320	213	454	1 119	527
Τεγέας	249	9	—	258	424	1	3	38	11	8	3	104	29	89	321	220
Τευθίδος	358	58	6	422	622	2	9	52	4	8	1	144	38	178	438	201
Τρικολώνων	194	20	1	215	337	2	—	30	5	8	12	76	23	74	236	142
Τροπαίων	508	—	2	512	709	57	6	35	6	26	1	178	30	185	535	321
Φαλαισίας	637	71	8	716	920	3	2	53	25	2	2	327	17	290	743	439
Ψωφίδος	819	76	19	914	1 416	1	5	77	26	31	22	332	88	418	1 062	553
Α θ ρ ο ι σ μ α	12 296	1 512	138	13 946	20 469	108	126	1 970	415	945	266	4 830	1 819	4 382	12 872	7 526
Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Πατρών. —																
Πατρών (ειδικόν)	2 674	644	187	3 505	4 258	3	8	614	80	266	28	845	615	1 091	2 002	873
Αιγιαλείας (ειδικόν)	1 491	305	45	1 841	2 096	7	7	326	54	37	—	468	194	748	1 417	534
Δύμης (ειδικόν)	1 500	420	23	1 943	2 700	49	6	350	23	859	20	301	166	200	513	462
Καμαρών	499	67	13	579	754	8	22	65	35	22	17	164	74	226	409	226
Τριταίας	335	22	4	361	480	1	1	67	3	—	14	117	88	92	281	155
Φαρών	521	64	4	589	934	4	8	63	2	75	40	155	141	188	566	373
Α θ ρ ο ι σ μ α	7 020	1 522	276	8 818	11 222	72	52	1 485	197	1 259	119	2 050	1 281	2 548	5 415	2 623
Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Ζακύνθου. —																
Ζακύνθου (ειδικόν)	783	91	68	942	1 245	1	—	100	24	7	2	414	129	262	890	595
Α θ ρ ο ι σ μ α	783	91	68	942	1 245	4	—	100	24	7	2	414	129	262	890	595
Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Ήλειας. —																
Πύργου (ειδικόν)	3 102	480	105	3 687	4 702	10	12	437	44	61	299	1 311	895	836	2 829	1 907
Βόλακος	346	54	3	403	584	4	5	33	11	11	38	103	88	183	407	195
Γαστούνης	484	105	15	604	860	—	1	135	23	4	31	239	96	127	531	378
Έλευσίνος	518	36	—	554	738	10	4	88	6	32	7	166	81	195	474	237
Ήλιδος (ειδικόν)	1 277	187	35	1 499	2 063	—	2	298	20	15	69	552	298	315	1 262	805
Κρεσταίων	1 356	215	3	1 574	2 240	6	26	191	26	11	12	643	196	637	1 712	935
Λαμψείας	779	81	8	868	1 109	4	7	109	14	1	—	276	156	338	760	331
Μυρτουντίων	586	188	8	782	996	1	21	187	10	8	12	171	119	304	596	232
Α θ ρ ο ι σ μ α	8 448	1 346	177	9 971	13 292	35	78	1 478	154	143	463	3 471	1 929	2 935	6 571	5 020
Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Καλαβρύτων. —																
Καλαβρύτων (ειδικόν)	2 042	220	19	2 281	3 252	2	4	344	68	77	21	717	251	872	2 187	1 157
Αγκράτας	1 196	216	30	1 442	1 932	11	10	239	107	67	56	437	216	424	1 186	680
Αροανείας	1 290	227	4	1 521	2 087	105	4	236	27	82	14	501	124	506	1 311	714
Κλειτορίας	881	182	12	1 075	1 505	4	23	158	23	7	1	366	78	446	1 059	487
Α θ ρ ο ι σ μ α	5 409	845	65	6 319	8 746	122	40	977	225	233	92	2 021	669	2 248	5 743	3 038

TABLEAU C.—I. a. (Suite)

ordinaire				Ἐξτακτοὶ διαδικασίαι — Procédure extraordinaire												Tribunaux de simple police :				
δριστικῶς κατηγορούμενοι jugés définitivement				Ἐπ' αὐτοφώρῳ πταισμάτων — En cas de flagrant délit								Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως τῆς Ἀρχῆς Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique								
Καταδικασθέντες εἰς : Condamnés à :				Εἰσαγόμενα ὑποθέσεις ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Ἔκβασις τούτων Leur résultat		Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :	Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταισμοῖς τούτοις : Inculpés dans ces affaires :		Καταδικασθέν- τες εἰς : Condamnés à :	Εἰσαγόμενα ὑποθέσεις ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθέντων ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκ τούτων : De ces inculpés :							
Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police	Ἐλευθερίαν ποινὴν : Des peines cor- rectionnelles	Φυλάκιον ποινὴν : L' emprisonnement	Χρηματικὴν ποινὴν : L' amende		Ἐξεδιόχην Terminées	Εἰς τὴν τακτικὴν διαδικασίαν A la procédure ordinaire		Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀφωσθέντες Acquités				Κοάτην La détention	Πρόστιμον L' amende	Ἦθ' ὡς ἀκούσθη Ont été acquittés			Καταδικασθέντες Ont été condamnés		
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32					
15	1331	—	—	25	25	—	—	25	1	—	24	—	—	—	—	Mégapolis				
30	131	—	—	32	31	1	—	41	3	4	33	—	—	—	—	Nymphasie				
14	563	—	—	14	14	—	—	21	4	—	17	—	—	—	—	Orchomenos				
74	359	—	—	14	14	—	—	17	1	8	8	—	—	—	—	Parnon				
92	500	—	—	8	8	—	—	13	—	8	5	—	—	—	—	Tanie-Doliana				
6	95	—	—	8	8	—	—	13	1	7	5	—	—	—	—	Tégée				
14	223	—	—	3	3	—	—	8	—	2	6	—	—	—	—	Teuthide				
18	76	—	—	4	4	—	—	5	2	—	3	—	—	—	—	Tricolona				
34	180	—	—	2	2	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	Tropéa				
6	298	—	—	5	5	—	—	6	—	4	2	—	—	—	—	Phalaisie				
82	427	—	—	18	18	—	—	31	4	17	10	—	—	—	—	Psophide				
554	4 792	—	—	588	571	16	1	817	117	176	495	—	—	—	—	Total				
— Ressort du tribunal correctionnel de Patras.																				
105	1 024	—	—	1 481	1 475	5	1	1 860	121	451	1 282	2 935	2 981	18	2 963	Patras (spécial)				
57	823	—	—	85	77	8	—	129	4	45	67	—	—	—	—	Aegialie (spécial)				
36	183	—	—	10	10	—	—	16	1	8	7	—	—	—	—	Dyme (spécial)				
72	170	—	—	3	3	—	—	4	—	2	2	—	—	—	—	Camarai				
6	120	—	—	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	Tritaie				
24	152	7	—	2	2	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	Pharae				
310	2 475	7	—	1 582	1 568	13	1	2 012	126	507	1 360	2 935	2 981	18	2 963	Total				
— Ressort du tribunal correctionnel de Zante.																				
53	242	—	—	18	18	—	—	55	—	16	39	—	—	—	—	Zante (spécial)				
53	242	—	—	18	18	—	—	55	—	16	39	—	—	—	—	Total				
— Ressort du tribunal correctionnel d'Élie.																				
31	891	—	—	255	250	5	—	351	66	72	208	—	—	—	—	Pyrgos (spécial)				
74	133	—	—	40	39	—	1	71	18	47	5	—	—	—	—	Volax				
12	136	5	—	6	6	—	—	6	—	—	6	2	2	—	—	Gastouni				
9	298	—	—	3	3	—	—	5	1	—	4	—	—	—	—	Eleusis				
53	104	—	—	88	83	5	—	126	10	52	59	—	—	—	—	Élie (spécial)				
45	732	—	—	17	17	—	—	27	4	5	18	—	—	—	—	Krestaines				
17	412	—	—	4	4	—	—	6	—	5	1	—	—	—	—	Lampie				
15	319	—	—	9	9	—	—	12	—	3	9	—	—	—	—	Myrtaundians				
256	3 290	5	—	422	411	10	1	604	99	184	310	2	2	—	2	Total				
— Ressort du tribunal correctionnel de Calavryta.																				
32	998	—	—	11	11	—	—	12	4	—	8	—	—	—	—	Calavryta (spécial)				
29	477	—	—	6	6	—	—	7	1	—	6	—	—	—	—	Acrata				
53	544	—	—	9	9	—	—	17	—	5	12	—	—	—	—	Aroanie				
148	424	—	—	5	5	—	—	13	3	9	1	—	—	—	—	Cloetorie				
262	2 443	—	—	31	31	—	—	49	8	14	27	—	—	—	—	Total				

ΠΙΝΑΞ Γ' — I. α'. (Συνέχεια)

Τακτική διαδικασία — Procédure

Πταισματοδικεία :	Τακτική διαδικασία — Procédure															
	Εισαχθείσαι υποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα άτομα των εισαχθεισών υποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Έκδοθεισαι αποφάσεις — Jugements rendus								Κριθέντες Inculpés		
	Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπὴν Sur opposition	Ἐν ὅλῳ — Total		Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἀπαλλακτικαί : D'absolution :	Ἀθροφτικαί : D'acquittement :	Καταδικαστικαί : De condamnation :		Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀθροφθέντες Acquittés			
						Ἄκουρον τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompetent			Ἀπαλλακτικαί Faisant surseoir le procès	Λόγῳ παρατήσεως ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως A cause de révocation de la plainte			Λόγῳ παραγραφῆς ἢ ἄλλων λόγων Par prescription ou autres motifs	Ἀντιμολογία Contradictoirement	Ἀντιμολογία Contradictoirement
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	

Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Κεφαλληνίας. —

Άργοστολίου (ειδικόν)	1 752	179	35	1 966	2 765	18	2	217	13	18	4	797	429	513	1 848	1 213
Έρμούσου	127	22	4	153	243	—	1	14	3	2	4	56	24	71	179	95
Ίθάκης	192	13	7	212	301	—	2	14	4	4	5	66	15	134	255	98
Ληξουρίου	345	70	16	431	650	3	3	52	20	2	8	202	42	153	485	302
Πρόννων	265	53	12	330	530	—	8	55	8	1	31	174	33	88	371	279
Σαμαίων	931	11	—	942	1 162	4	21	127	2	22	34	374	103	255	815	470
Α θ ρ ο ι σ μ α	3 612	348	74	4 034	5 651	25	37	479	50	49	86	1 669	646	1 214	3 953	2 457

Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Λευκάδος. —

Λευκάδος	511	87	1	599	822	—	1	67	5	8	47	250	136	127	545	388
Άπολλωνίων	508	80	16	604	832	—	14	59	1	3	3	267	52	278	676	403
Βονίτης	756	163	17	936	1 478	7	10	152	6	84	99	227	200	231	857	566
Καρυάς	446	66	2	514	784	14	2	81	10	1	23	228	50	163	535	336
Σολλίου	180	26	3	209	438	5	2	17	3	8	13	55	52	82	275	171
Α θ ρ ο ι σ μ α	2 401	422	39	2 862	4 354	26	29	376	25	104	185	1 027	490	883	2 888	1 864

Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Μεσολογγίου. —

Μεσολογγίου	700	218	36	954	1 259	—	3	184	24	49	60	307	170	225	711	457
Άγρινίου (ειδικόν)	1 772	348	78	2 198	2 973	2	19	359	13	33	—	765	386	696	1 654	1 011
Αιτωλικού	540	45	10	595	783	—	1	65	28	111	14	194	84	180	423	208
Άποδοτίας	750	—	—	750	951	4	9	153	7	20	—	241	82	234	605	302
Βάλτου (ειδικόν)	691	259	57	1 007	1 461	5	1	180	11	68	39	218	355	189	649	580
Έχινου	453	66	8	527	670	1	2	52	—	11	55	193	143	117	424	292
Κουρήτιδος	1 001	189	8	1 198	1 596	67	9	268	15	22	38	403	115	357	988	561
Μακρυνείας	1 040	52	10	1 102	1 578	2	10	83	89	162	17	252	78	427	851	393
Ναυπάκτου	1 081	146	11	1 238	1 688	116	5	147	21	15	10	622	128	224	1 163	916
Σηρομέρου	426	79	19	524	956	1	2	91	2	111	—	144	78	117	437	253
Παραχελωτίδος	673	32	19	724	1 420	4	3	57	3	223	26	154	93	233	987	772
Προσχιού	412	87	—	499	732	14	3	94	11	13	7	131	49	211	448	194
Α θ ρ ο ι σ μ α	9 539	1 521	256	11 316	16 067	216	67	1 733	224	838	266	3 534	1 761	3 210	9 343	5 739
Σύνολον	280715	36 727	8 767	326 209	455 453	1 963	3 036	41 283	12 285	16 460	5 381	97 486	56 559	107754	282 529	145943

TABLEAU C-I. a. (Suite)

ordinaire				Ἐκτακτοὶ διαδικασίαι — Procédure extraordinaire															
ὀριστικῶς κατηγορούμενοι jugés définitivement				Ἐπ' αὐτοφώρῳ πταισμάτων—En cas de flagrant délit								Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως τῆς Ἀρχῆς Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique							
Καταδικασθέντες εἰς: Condamnés à:				Ἐκβασίς τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις: Inculpés dans ces affaires:											
Ἀστυνομικὴν ποινὴν: Des peines de simple police:		Ἐπανορθω- τικὴν ποινὴν: Des peines cor- rectionnelles:		Εἰσαγόμεναι ὑποθέσεις ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Ἐξεδιέσθησαν Terminées		Παραπέμφθη- σαν: Renvoyées:	Εἰς τὴν τακτικὴν διαδικασίαν A la procédure ordinaire	Εἰς ἄλλαν ἀρμοδιότητα Devant une autre compétence	Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀφωσθέντες Acquittés	Καταδικασθέν- τες εἰς: Condamnés à:		Εἰσαγόμεναι ὑποθέσεις ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαγόμενων ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκ τούτων: De ces inculpés:			
Κράτησος La détention	Πρόστιμον L'amende	Φυλάκισος L'emprisonnement	Χορηγικῆς ποινῆς L'amende		Κράτησιν La détention	Πρόστιμον L'amende						Ἦσαν ἀφωσθέντες Ont été acquittés	Καταδικάσθησαν Ont été condamnés						
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	Tribunaux de simple police:			

— Ressort du tribunal correctionnel de Céphalonie.

41	593	1	—	63	63	—	—	83	5	28	50	—	—	—	—	—	Argostoli (spécial)
17	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Eryssos
39	118	—	—	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Ithaque
34	149	—	—	21	19	2	—	32	11	11	7	—	—	—	—	—	Lixourion
11	81	—	—	2	2	—	—	4	1	—	3	—	—	—	—	—	Proni
29	316	—	—	11	11	—	—	13	4	5	4	—	—	—	—	—	Saméens
171	1 324	1	—	93	96	2	—	133	21	45	64	—	—	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Leucade.

6	151	—	—	14	14	—	—	18	2	4	12	—	—	—	—	—	Leucade
27	246	—	—	4	4	—	—	5	—	3	2	—	—	—	—	—	Apolloniens
11	280	—	—	7	6	1	—	10	3	3	3	—	—	—	—	—	Vonitsa
18	181	—	—	10	10	—	—	17	4	6	7	—	—	—	—	—	Karya
4	100	—	—	5	5	—	—	7	—	4	3	—	—	—	—	—	Sollium
66	958	—	—	40	39	1	—	57	9	20	27	—	—	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Missolonghi.

12	245	—	—	27	27	—	—	43	4	26	13	—	—	—	—	—	Missolonghi
34	609	—	—	245	236	7	2	369	64	88	197	—	—	—	—	—	Agrinion (spécial)
5	210	—	—	26	26	—	—	42	5	11	26	—	—	—	—	—	Aetolico
4	299	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Apodotie
25	244	—	—	22	22	—	—	30	3	12	15	—	—	—	—	—	Valtos (spécial)
33	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Echinos
98	329	—	—	11	19	1	—	25	9	4	10	—	—	—	—	—	Couritide
130	328	—	—	16	15	1	—	18	—	8	8	—	—	—	—	—	Macrynée
12	235	—	—	18	18	—	—	23	6	7	10	—	—	—	—	—	Naupacte
5	179	—	—	18	18	—	—	42	6	6	30	—	—	—	—	—	Xiroméron
54	161	—	—	5	4	—	1	10	—	5	2	—	—	—	—	—	Parachelottide
3	251	—	—	6	6	—	—	7	—	2	5	—	—	—	—	—	Proschium
415	3 189	—	—	394	382	9	3	609	97	169	316	—	—	—	—	—	Total
17 640	118853	93	—	44 532	44 082	403	47	59 617	5 033	20 129	33 681	18 136	19 645	98	19 547	—	Total général

Τακτική διαδικασία — Procédure

Τακτική διαδικασία — Procédure																							
Εισαχθείσαι υποθέσεις : Affaires introduites :				Έκδοθείσαι αποφάσεις — Jugements rendus										Κριθέντες Inculpés									
				Κηρύττουσαι : Déclarant :		Άπαλλακτικαί : D'absolution :		Άδωφωτικαί : D'acquittement :		Καταδικαστικαί : De condamnation :													
				Άκυρον το κατηγορητήριον L'acte de citation nul		Άνομοδοτία Le tribunal incompetent		Άναβληται Faisant surseoir le procès		Λόγω παρατήσεως από της έργλησεως A cause de révocation de la plainte		Λόγω παραγραφής ή άλλων λόγων Par prescription ou autres motifs		Ερήμην Par contumace		Αντιμολογία Contradictoirement		Ερήμην Par contumace		Αντιμολογία Contradictoirement			

Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Χανίων. —

Χανίων	2 201	46	—	2 247	2 913	—	—	294	—	—	—	628	751	581	1 828	1 080
Άλικιανού	1 915	97	—	2 012	2 225	19	—	—	—	34	—	71	1 110	775	850	100
Βάμου	2 967	—	29	2 996	3 506	3	28	—	7	159	116	700	823	1 160	2 268	1 035
Καστελλίου (Κισσάμου)	3 232	58	—	3 290	3 530	—	55	29	—	188	376	600	941	1 114	2 309	1 056
Κανδάνου	1 975	122	20	2 117	2 387	—	—	168	—	11	23	700	604	611	1 440	780
Κολυμβαρίου	2 544	—	—	2 544	3 143	—	22	4	—	75	56	201	1 368	828	1 090	257
Χώρας Σφακιών	666	137	—	803	891	—	1	166	—	2	19	135	287	232	401	172
Άθροισμα	15 500	460	49	16 009	18 595	22	106	661	7	469	590	3 038	5 887	5 301	10 186	4 480

Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Ήρακλείου. —

Ήρακλείου	1 903	154	16	2 073	2 455	1	6	154	—	9	4	57	795	1 072	1 412	66
Άγ. Μύρωνος	1 761	—	—	1 761	1 930	—	16	96	—	120	6	150	684	771	929	162
Άρχανών	735	5	1	741	870	—	—	42	—	—	—	77	281	341	496	103
Καστελλίου (Πεδιάδος)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μοιρών	4 465	158	11	4 634	5 609	—	3	298	—	58	85	892	1 142	2 445	4 065	1 109
Πύργου	4 440	11	12	4 463	7 350	—	37	262	—	31	115	1 185	1 127	1 826	6 945	2 890
Πυργωτίσσης	2 298	68	27	2 393	2 765	1	—	68	—	101	74	574	441	1 342	2 054	803
Χερσονήσου	1 391	105	10	1 509	1 933	6	1	186	—	13	7	328	290	722	1 388	548
Άθροισμα	16 996	501	77	17 574	22 912	8	63	1 016	—	332	291	3 283	4 760	8 519	17 289	5 681

Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Λασιθίου. —

Νεαπόλεως	959	—	—	959	1 178	—	—	—	—	—	7	79	356	517	780	118
Άγ. Νικολάου	1 870	—	52	1 922	3 002	—	78	134	—	45	18	301	352	994	1 937	350
Πευκου - Βάννου	185	—	—	185	211	—	—	23	—	11	—	2	28	121	149	2
Ίεράπετρας	2 284	123	60	2 467	3 193	21	66	239	334	20	15	262	728	884	1 435	850
Σητείας	4 401	—	—	4 401	6 698	—	15	—	900	1 941	8	62	530	945	3 050	70
Τζεργιάδων	1 401	84	29	1 514	1 915	—	18	84	—	1	3	299	393	785	1 029	242
Άθροισμα	11 100	207	141	11 448	16 197	21	177	480	1 234	2 018	51	945	2 387	4 246	8 380	1 132

Περιφέρεια του Πλημμελειοδικείου Ρεθύμνης. —

Ρεθύμνης	4 331	204	75	4 610	6 895	—	95	209	—	65	110	249	1 360	2 247	4 468	359
Άμαρίου	2 360	—	—	2 360	2 783	—	35	221	—	—	30	125	907	1 162	1 348	160
Άνωγειών	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πανόρμου	2 470	—	—	2 470	3 804	—	39	—	—	228	12	803	348	1 040	2 463	1 082
Σπήλι (Άγ. Βασιλείου)	2 852	185	14	3 051	4 164	—	27	185	—	35	—	415	878	1 710	2 853	474
Άθροισμα	12 013	389	89	12 491	17 646	—	196	615	—	328	152	1 592	4 063	6 129	11 132	2 075
Σύνολον	55 609	1 557	356	57 522	75 350	51	542	2 772	1 241	3 147	1 084	8 838	17 097	24 195	46 987	13 368
Γενικόν σύνολον	336 324	38 284	9 123	383 731	530 803	2 014	3 578	44 055	13 526	19 607	6 465	106 324	73 656	131 949	329 516	159 311

TABLEAU C-I a. (Suite)

ordinaire				Ἐξτακτοὶ διαδικασίαι — Procédure extraordinaire												Tribunaux de simple police (Cards champêtres)			
ὀριστικῶς κατηγορούμενοι jugés définitivement				Ἐλ' αὐτοφώρῳ πταισμάτων—En cas de flagrant délit								Πταισμάτων βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως τῆς Ἀρχῆς Contraventions certifiées par le rapport d'une administration publique							
Καταδικασθέντες εἰς : Condamnés à :				Ἐκβάσις τούτων Leur résultat				Κατηγορούμενοι ἐπὶ τοῖς πταίσμασι τούτοις : Inculpés dans ces affaires :											
Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police :		Ἐπανορθω- τικὴν ποινὴν : Des peines cor- rectionnelles :		Εἰσαγόμεναι ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Ἐξδικασθέντων Terminées	Παραπέμφθη- σαν : Renvoyées :		Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀφωσθέντες Acquittés	Καταδικασθέν- τες εἰς : Condamnés à :		Εἰσαγόμεναι ἐν ὅλῳ Total des affaires introduites	Κατηγορούμενα ἀπομα- κρυνθέντων ἐκθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκ τούτων : De ces inculpés :					
Κράτησις La détention	Πρόστιμον L'amende	Φυλάκισις L'emprisonnement	Χρηματικὴ ποινὴς L'amende			Εἰς τὴν τακτικὴν διαδικασίαν A la procédure ordinaire	Εἰς ἄλλαν ἀρμοδιότητα Devant une autre compétence			Κράτησις La détention	Πρόστιμον L'amende			Ἦθροδόντων Ont été acquittés	Κατεδικασθέντων Ont été condamnés				
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32				

— Ressort du tribunal correctionnel de la Canée.

—	748	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	La Canée
—	750	—	—	—	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Alicianos
—	1 233	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vamos
—	1 253	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Castelli Kissamos
—	660	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kandanos
—	833	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Colymbari
—	229	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chora (Sphakia)
—	5 706	—	—	—	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel d'Héraclion.

—	1 346	—	—	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Héraclion
—	767	—	—	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hag Myron
—	393	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Archanes
—	2 956	—	—	37	37	—	—	37	3	—	34	—	—	—	—	—	Castelli (de Pédiade)
—	4 055	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Moeres
—	1 251	—	—	2	2	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	Pyrgos
—	840	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pyrgiotsi-sa
—	11 608	—	—	52	39	13	—	39	3	—	36	—	—	—	—	—	Chersonissos
—		—	—							—		—	—	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Lassithi.

—	662	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Neapoli
—	1 587	—	—	8	8	—	—	8	—	—	8	—	—	—	—	—	Hag. Nicolaos
—	147	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pefcou-Viannos
—	1 085	—	—	7	7	—	—	9	—	—	9	—	—	—	—	—	Hierapetra
—	2 930	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sitia
—	786	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tzermiades
—	1 7 247	—	—	15	15	—	—	17	—	—	17	—	—	—	—	—	Total

— Ressort du tribunal correctionnel de Réthymno.

—	4 109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Réthymno
—	1 188	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Amari
—	1 381	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anogion
—	2 379	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Panormon
—	9 057	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Spili (Hag. Vassilion)
—		—	—							—		—	—	—	—	—	Total
—	1 33 618	—	—	69	56	13	—	58	3	—	55	—	—	—	—	—	Total général
17 641	152 471	93	—	44 601	44 138	416	47	59 675	5 036	20 129	33 736	18 136	19 645	93	19 547	—	Totaux généraux

β') Ἐρήμην καταδικαστικαὶ ἀποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι. — b) Condamnations par contumace devenues définitives.

ΠΗΝΑΞ Γ'—Ι. β'.

TABLEAU C—I. b.

Παισματοδικεῖα περιφερείας πλημμελειοδικείου :	Ἀριθμὸς ἐ- ρήμην ἀπο- φάσεων	Ἀριθμὸς κα- ταδικασθέν- των	Ποινὰ ἐπιβεβλημένα διὰ τῆς ἐρήμην ἀποφάσεως Peines prononcées par contumace				Tribunaux de simple police du ressort du tribunal correctionnel de :
	Nombre des jugements par contu- mace	Nombre des condamnés	Ἀστυνομικαὶ : De simple police :		Ἐπανορθωτικαὶ : Correctionnelles :		
			Προστίμου Amende	Κρατήσεως Détenition	Χρηματικῆς ποινῆς Amende	Φυλακίσεως Emprison- nement	
Ἀθηνῶν	5 013	6 236	5 168	1 038	—	—	Athènes
Ἄρτης	342	450	141	162	147	—	Arta
Βεροίας	442	566	508	57	—	1	Véria
Βόλου	924	1 148	806	312	—	—	Volos
Γρεβενῶν	349	412	392	20	—	—	Grévéna
Γυθείου	211	234	150	84	—	—	Gythion
Δράμας	452	711	619	92	—	—	Drama
Ἑβρου	592	784	597	187	—	—	Hevros
Ἑδέσσης	187	240	224	16	—	—	Edessa
Εὐρυτανίας	421	466	418	46	2	—	Eurytanie
Ζακύνθου	82	91	79	12	—	—	Zante
Ἡλείας	2 051	2 518	2 031	487	—	—	Élie
Ἡρακλείου	1 730	2 043	1 818	213	12	—	Héracleion
Θεσσαλονίκης	3 020	3 534	3 162	372	—	—	Salonique
Ἰωαννίνων	493	582	450	127	5	—	Jannina
Καβάλλας	373	457	406	51	—	—	Cavalla
Καλαβρυτῶν	500	570	394	130	46	—	Calavryta
Καλαμών	1 111	1 311	1 090	207	14	—	Calamata
Καρδίτσας	800	989	810	179	—	—	Carditsa
Καστορίας	151	170	121	48	1	—	Castoria
Κερκύρας	610	728	331	350	47	—	Corfou
Κεφαλληνίας	505	633	518	55	35	—	Céphalonie
Κοζάνης	335	408	363	35	—	10	Cozane
Κορίνθου	988	1 195	881	394	10	—	Corinthe
Κυπαρισσίας	888	1 144	851	253	40	—	Kyparissie
Λαμίας	781	1 276	989	287	—	—	Lamia
Λαρίσης	875	1 071	836	233	—	2	Larissa
Λασηθίου	1 034	1 341	1 250	91	—	—	Lassithi
Λεβαδείας	1 103	1 521	1 194	327	—	—	Lévadie
Λευκάδος	461	598	425	173	—	—	Leucade
Μεσολογγίου	1 364	1 658	1 177	481	—	—	Missolonghi
Μυτιλήνης	603	686	392	291	—	—	Mytilène
Ναυπλίου	1 045	1 317	906	410	—	1	Nauplie
Παρνασσίδος	472	574	433	111	—	—	Parnasside
Πατρῶν	712	911	580	331	—	—	Patras
Πειραιῶς	1 044	1 536	1 306	230	—	—	Pirée
Πρεβέζης	216	288	254	33	—	1	Prévéza
Ρεθύμνης	622	717	703	14	—	—	Réthymno
Ροδόπης	393	456	407	49	—	—	Rhodope
Σάμου	317	355	212	143	—	—	Samos
Σερρών	407	502	393	109	—	—	Serrès
Σπάρτης	793	1 145	902	243	—	—	Sparte
Σύρου	181	233	183	47	3	—	Syra
Τρικαλῶν	694	942	846	96	—	—	Trikkala
Τριπόλεως	1 070	1 315	1 047	268	—	—	Tripolis
Φλωρίνης	221	259	226	33	—	—	Florina
Χαλκιδικῆς	962	1 106	1 013	93	—	—	Chalcidique
Χαλκίδος	793	919	522	397	—	—	Chalcis
Χανίων	2 021	2 457	2 265	191	—	1	La Canée
Χίου	168	196	138	58	—	—	Chio
Σύνολον	40 985	50 999	40 982	9 639	362	16	Total

II. ΠΑΝΗΜΕΛΕΙΟΔΙΚΕΙΑ — II. TRIBUNAUX CORRECTIONNELS

α' Αριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων. — Nombre et issue des affaires introduites.

ΠΙΝΑΞ Γ' — II. α'.

TABLEAU C — II. a.

Πλημμελειο- δικεία :	Εισαχθείσαι υποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα άτομα των εισα- χθεισών υποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Έκδοθεισαι αποφάσεις — Arrêts rendus										Tribunaux correctionnels de :	
	Τό πρώτον Pour la première fois	Μετ' αναβολήν Après remise précédée	Μετ' ανακοπήν Sur opposition	Έν όλω — En total		Κηρύττονται : Déclarant :		Έναλλάκτικα Remettant l'affaire	Άπαλλακτικά : D'absolution :			Άδωφωτοι : D'acquiescement :		Καταδικαστικοί : De condamnation :			
						Άγνωστον το κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Άναρμοδιότητα Le tribunal incompétent		Λόγω παραιτήσεως από της εγγλέσεως A cause de révocation de la plainte	Λόγω παραγραφής Par prescription	Λόγω θανάτου ή άλλων λόγων Par la mort de l'accusé ou par autres motifs	Έφ' όμνυ Par contumace	Άντιμωλία Contradictoirement	Έφ' όμνυ Par contumace	Άντιμωλία Contradictoirement		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
Περιφέρεια Έφετείου Αθηνών. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.																	
Αθηνών	13 021	652	861	14 537	20 140	2	51	4 533	692	57	17	493	2 470	3 273	3 486	Athènes	
Εύρυτανίας	774	61	99	934	1 476	—	1	236	51	4	10	40	332	131	221	Eurytanie	
Λαμίας	1 886	696	300	2 882	4 714	1	1	735	211	15	45	118	1 188	282	537	Lamia	
Λεβαδείας	2 205	846	108	3 159	5 197	—	—	1 102	165	6	11	21	960	370	738	Lévadie	
Παρνασσίδος	1 236	157	44	1 437	2 259	—	1	246	195	8	12	82	573	151	316	Parnasside	
Πειραιώς	6 689	1 623	248	7 960	10 355	—	59	1 083	284	22	55	774	2 232	1 909	1 864	Pirée	
Χαλκίδος	2 233	190	81	2 504	3 670	1	1	239	196	7	37	106	823	416	944	Chalcis	
Α θ ρ ο ι σ μ α	28 047	3 625	1 741	33 413	47 811	4	114	8 174	1 794	119	187	1 634	8 578	6 532	8 106	Total	
Περιφέρεια Έφετείου Αιγαίου. — Ressort de la cour d'appel d'Égée.																	
Σύρου	661	73	54	791	1 282	—	—	88	49	—	1	5	288	111	293	Syra	
Μυτιλήνης	1 614	232	176	2 022	2 813	66	3	213	125	—	7	136	676	370	599	Mitylène	
Σάμου	971	61	37	1 039	1 512	—	—	80	150	2	—	35	361	185	293	Samos	
Χίου	899	105	64	1 068	1 490	—	1	139	57	3	4	26	341	174	407	Chio	
Α θ ρ ο ι σ μ α	4 148	471	331	4 950	7 097	66	4	520	381	5	12	202	1 666	840	1 532	Total	
Περιφέρεια Έφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.																	
Θεσσαλονίκης	6 885	1 072	166	8 123	9 941	12	1	1 167	167	21	69	299	1 196	4 051	1 398	Salonique	
Βεροίας	1 501	169	42	1 715	2 726	—	—	218	161	3	12	89	672	159	561	Véria	
Έδεσσας	819	97	58	974	1 595	1	1	93	90	—	4	14	314	123	448	Edessa	
Καστορίας	731	135	30	896	1 438	—	1	125	89	1	8	30	311	90	309	Castoria	
Σερρών	1 405	144	116	1 665	2 561	—	15	155	222	5	5	33	537	243	560	Serrès	
Φλωρίνης	704	97	35	836	1 238	1	—	114	90	2	2	20	277	123	269	Florina	
Χαλκιδικής	1 328	162	87	1 577	2 353	—	—	194	122	1	15	45	563	244	550	Chalcidique	
Α θ ρ ο ι σ μ α	13 376	1 876	534	15 786	21 852	14	18	2 066	941	33	115	530	3 870	5 033	4 095	Total	
Περιφέρεια Έφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.																	
Ροδόπης	1 996	165	109	2 270	3 197	1	16	193	287	7	12	160	675	407	665	Rhodope	
Δράμας	1 803	103	83	1 989	2 933	2	3	354	275	—	14	86	647	283	459	Drama	
Έβρου	1 215	15	38	1 268	1 944	—	—	52	79	1	23	81	617	144	388	Evros	
Καβάλλας	1 803	87	81	1 971	2 588	4	1	123	129	3	13	8	927	312	518	Cavalla	
Α θ ρ ο ι σ μ α	6 817	370	311	7 498	10 662	7	20	722	770	11	61	335	2 866	1 146	2 031	Total	
Περιφέρεια Έφετείου Κερκύρας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.																	
Κερκύρας	1 207	122	41	1 370	1 980	2	—	199	93	2	7	51	518	167	467	Corfou	
Άρτης	756	265	60	1 081	1 651	—	5	286	55	13	10	32	295	184	278	Arta	
Ίωαννίνων	1 423	164	64	1 651	2 825	—	3	292	114	12	24	73	669	240	405	Jannina	
Πρεβέζης	589	216	58	863	1 304	—	1	205	61	9	47	46	236	148	177	Prévéza	
Α θ ρ ο ι σ μ α	3 980	767	223	4 970	7 760	2	9	932	323	36	88	202	1 718	739	1 327	Total	
Περιφέρεια Έφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.																	
Χανίων	1 759	760	141	2 660	3 683	—	10	756	151	10	73	40	690	308	769	La Canée	
Ήρακλείου	2 055	152	109	2 316	3 158	—	—	464	186	5	37	25	540	406	752	Héraclion	
Λασηθίου	501	168	11	680	1 028	—	2	122	76	3	2	14	275	65	188	Lassithi	
Ρεθύμνης	896	108	19	1 023	1 252	—	—	174	68	8	33	17	310	107	341	Réthymno	
Α θ ρ ο ι σ μ α	5 211	1 188	280	6 679	9 121	—	12	1 516	481	26	145	96	1 815	886	2 050	Total	

ΠΙΝΑΞ Γ'—II. α'. (Συνέχεια)

TABLEAU C—II. a. (Suite)

Πλημμελειο- δικεΐα :	Εισαχθεΐσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθει- σῶν ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεΐσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus										
	Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπῆν Sur opposition	Ἐν ὅλῳ—Total		Κηρύττουσαι: Déclarant :		Ἀναβαλλομένη Remettant l'affaire	Ἀπαλλακτικαί: D'absolution:			Ἀθωωτικαί: D'acquittement :		Καταδικαστικαί: De condamnation:		
						Ἄκυρον τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompétent		Λόγῳ παρατήσεως ἀπὸ τῆς ἐγκλησεως A cause de révocation de la plainte	Λόγῳ παραγραφῆς Par prescription	Λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων λόγων Par la mort de l'inculpé ou par autres motifs	Ἐσχίμην Par contumace	Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement	Ἐσχίμην Par contumace	Ἀντιμωλίᾳ Contradictoirement	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Tribunaux correctionnels de :	

Περιφέρεια Ἐφετερίου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.

Λαρίσης	2 553	651	188	3 392	4 610	3	22	954	347	16	29	23	975	161	615	Larissa
Βόλου	2 514	734	122	3 370	4 913	—	1	849	243	15	23	134	955	542	902	Volo
Γρεβενῶν	893	120	46	1 059	1 761	—	—	170	143	—	7	66	401	109	274	Grévená
Καρδίτσας	1 762	500	86	2 348	3 824	—	3	572	149	21	14	53	854	280	632	Carditsa
Κοζάνης	1 751	148	50	1 949	3 019	1	—	259	253	8	4	54	609	276	612	Cozane
Τρικαλῶν	1 734	211	56	2 001	3 355	1	—	264	157	19	75	122	753	239	632	Trikkala
Ἄθροισμα	11 207	2 364	548	14 119	21 492	5	26	3 068	1 292	79	152	452	4 550	1 907	3 687	Total

Περιφέρεια Ἐφετερίου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.

Ναυπλίου	1 758	447	65	2 270	3 869	—	—	558	250	7	66	187	657	297	536	Nauplie
Γυθείου	882	45	107	1 034	1 656	3	6	109	56	3	25	78	260	256	405	Gythion
Καλαμῶν	2 244	803	86	3 133	4 476	5	5	810	316	16	34	58	901	369	839	Calamata
Κορίνθου	1 134	775	60	1 969	2 937	4	—	738	175	19	16	71	566	172	359	Corinthe
Κυπαρισσίας	2 246	672	266	3 184	4 773	3	2	794	207	20	49	74	1 285	380	605	Kyparissie
Σπάρτης	2 290	415	209	2 914	4 443	—	2	434	339	7	18	116	1 148	425	734	Sparte
Τριπόλεως	3 433	628	102	4 163	6 221	1	12	803	378	10	9	81	1 489	583	1 195	Tripolis
Ἄθροισμα	13 987	3 785	895	18 667	28 375	16	27	4 251	1 721	82	217	665	6 306	2 482	4 673	Total

Περιφέρεια Ἐφετερίου Πατρῶν. — Ressort de la cour d'appel de Patras.

Πατρῶν	3 848	1 677	317	5 842	7 032	2	6	1 949	248	20	63	27	1 227	946	1 010	Patras
Ζακύνθου	601	189	26	816	1 090	—	—	190	57	—	1	33	267	87	218	Zante
Ἠλείας	4 079	801	211	5 091	7 286	5	8	1 412	217	21	213	151	1 545	664	1 266	Élie
Καλαβρυτινῶν	1 386	328	78	1 792	2 915	—	7	432	92	16	39	117	658	176	429	Calavryta
Κεφαλληνίας	1 103	197	104	1 404	2 091	—	—	270	79	13	13	20	582	184	314	Céphalonie
Λευκάδος	907	88	31	1 026	1 448	—	—	157	94	—	3	55	352	148	340	Leucade
Μεσολογγίου	2 692	597	203	3 492	4 948	—	4	1 156	250	14	37	205	1 159	424	505	Missolonghi
Ἄθροισμα	14 116	3 877	970	18 963	26 840	7	25	5 596	1 037	84	369	638	5 790	2 629	4 082	Total

Εἰδικὰ Δικαστήρια Αἰσχροκερδεΐας. — Tribunaux extraordinaires en matière de spéculation déloyale.

Ἀθηνῶν	2 842	127	185	3 154	3 810	—	27	420	—	112	2	109	1 196	635	919	Athènes
Θεσσαλονίκης	1 085	75	125	1 285	1 499	—	4	127	1	7	7	5	342	331	539	Salonique
Πατρῶν	369	142	58	569	599	1	—	154	—	27	1	—	225	102	66	Patras
Ἄθροισμα	4 296	344	368	5 008	5 908	1	31	701	1	146	10	114	1 763	1 068	1 524	Total
Σύνολον	105 185	18 667	6 201	130 053	186 918	122	286	27 596	8 741	621	1 356	4 868	38 922	23 262	33 167	Total général

β'. Ειδική εξέταση των όριστικών; εκδικασθεισών υποθέσεων.

b. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

ΠΙΝΑΞ Γ'—II. β'.

TABLEAU C—II. b.

Πλημμελειο- δικεία :	Ἀριθμὸς ἐκδο- θεισῶν ὁριστι- κῶν ἀποφάσεων Nombre des arrêts ren- dus définiti- vement			Ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως Résultat des poursuites										Διάρκεια προδικασίας Durée d'instruction										Tribunaux correctionnels de :
				Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, — Nombre des inculpés,										Ἀριθμὸς υποθέσεων ἐκδικασθεισῶν : Nombre des affaires jugées :										
				Καταδικασθέντων εἰς : — Condamnés à :																				
				Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police										Ἐπαγορευτικὴν ποινὴν : Des peines correctionnelles :										
				Φυλακισμοὶ : L'emprisonnement :																				
1	Ἐν συνόλῳ — En total	Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée	Μετ' ἀνταποθῆν Sur opposition	Κριθέντων ἐν ὅλῳ Juges en total	Ἀδικοδοθέντων — Acquittés	Πρόστιμον L'amende	Κράτησις La détention	Χορηγικῆς ποινῆς L'amende	Μέγιστος ἐνὸς μηνός Jusqu'à un mois	1-3 μηνῶν De 1-3 mois	3-6 μηνῶν De 3-6 mois	6-12 μηνῶν De 6-12 mois	Πλέον τοῦ ἑνὸς Plus d'un an	Ἐντὸς τοῦ πρώτου μηνός Dans le 1er mois	Ἐντὸς τοῦ δευτέρου μηνός Dans le second mois	Ἐντὸς τοῦ τρίτου μηνός Dans le 3me mois	Ἐντὸς τοῦ τετάρτου μηνός Dans le 4me mois	Ἐντὸς τοῦ πέμπτου μηνός Dans le 5me mois	Ἐντὸς τοῦ ἑκτοῦ μηνός Dans le 6me mois	Μετὰ τὸν ὅτον μῆνα καὶ μέχρι τέλους Après le 6me mois et jusqu'à un an	Μετὰ τὸν δωδέκατον μῆνα Après le 12me mois			
2																								
3																								
4																								
5																								
6																								
7																								
8																								
9																								
10																								
11																								
12																								
13																								
14																								
15																								
16																								
17																								
18																								
19																								
20																								
21																								

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Ἀθηνῶν	6 318	261	565	8 623	4 079	430	157	335	2 590	440	277	221	99	2 725	269	159	155	132	228	896	1 751	Athènes
Εὐρυτανίας	548	37	86	800	610	29	5	14	183	19	9	16	5	17	63	74	92	63	35	157	47	Eurytanie
Λαμίας	1 677	295	271	2 633	1 941	153	12	17	440	48	11	13	4	122	63	51	33	41	48	556	763	Lamia
Λεβαδείας	1 611	312	88	2 492	1 514	110	20	31	645	104	31	23	14	22	71	98	117	142	173	731	257	Lévadie
Παρνασσίδος	881	76	31	1 332	978	95	21	7	186	30	19	11	2	12	17	37	39	62	89	409	196	Parnasside
Πειραιῶς	4 685	479	177	6 202	3 860	252	128	141	1 439	197	126	51	8	1 701	108	241	515	367	263	770	720	Pirée
Χαλκίδος	1 687	120	73	2 497	1 303	156	56	22	721	160	32	23	16	21	37	87	79	85	109	689	580	Chalcis
Ἀθροισμα	17 387	1 590	1 294	24 700	14 290	1 225	402	567	6 207	938	505	358	148	4 620	628	747	1 030	892	945	4 268	4 317	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου. — Ressort de la cour d'appel d'Égée.

Σύρου	551	41	53	916	548	30	8	3	217	54	30	22	4	97	74	88	84	56	40	83	29	Syra
Μυτιλήνης	1 322	132	126	1 854	1 103	46	45	11	524	91	22	8	4	36	70	68	62	64	187	633	202	Mytilène
Σάμου	661	50	31	937	588	46	46	9	260	18	10	9	1	23	91	155	105	49	63	113	62	Samos
Χίου	722	63	55	1 054	534	57	33	40	310	40	21	12	7	20	106	135	163	103	68	112	15	Chio
Ἀθροισμα	3 256	286	269	4 811	2 773	179	132	63	1 311	203	83	51	16	176	341	446	414	272	358	941	308	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	2 753	323	114	3 753	1 890	186	90	109	1 128	160	110	58	25	670	151	137	217	173	252	785	368	Salonique
Βεροίας	1 205	112	37	1 903	1 099	195	30	16	470	59	16	12	9	106	137	96	96	91	82	410	185	Véria
Ἐδέσσης	693	56	44	1 101	453	120	31	9	432	30	18	8	—	24	46	93	130	103	75	179	34	Edessa
Καστορίας	610	77	26	928	528	55	43	2	215	60	9	9	6	18	27	16	51	33	63	322	75	Castoria
Σερρών	1 076	68	93	1 532	845	71	14	16	471	113	35	15	12	132	161	105	40	35	43	301	259	Serrès
Φλωρίνης	526	51	30	763	411	22	16	19	250	26	11	6	5	18	68	47	61	69	55	154	54	Florina
Χαλκιδικῆς	1 069	90	80	1 576	855	132	46	11	464	31	21	7	6	29	134	255	218	144	83	186	20	Chalcidique
Ἀθροισμα	7 933	783	430	11 625	6 081	732	270	182	3 430	402	220	115	63	937	724	752	813	662	653	2 337	995	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Ροδόπης	1 439	95	89	2 073	1 132	132	17	35	592	90	25	40	9	136	95	84	85	57	80	660	242	Rhodope
Δράμας	1 121	44	69	1 736	1 123	93	11	23	344	63	41	13	11	168	89	89	46	72	41	348	268	Drama
Ἑβρου	1 014	13	36	1 502	946	46	20	7	348	95	12	22	6	25	111	177	130	134	86	247	54	Hevros
Καβάλλας	1 410	76	60	1 949	1 290	140	20	9	354	78	31	13	14	231	171	129	92	51	46	325	365	Cavalla
Ἀθροισμα	4 984	228	254	7 260	4 494	410	68	75	1 638	331	103	83	40	560	466	479	403	314	253	1 590	929	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας	940	72	29	1 351	768	54	17	25	394	51	18	17	10	109	86	57	119	129	134	256	50	Corfou
Ἄρτης	576	108	48	879	467	49	10	18	283	32	6	4	10	12	14	32	26	46	69	188	189	Arta
Ἰωαννίνων	1 031	80	40	1 555	1 101	65	11	3	330	38	17	13	7	83	45	86	72	50	36	162	497	Jannina
Πρεβέζης	419	91	40	661	437	29	5	2	139	23	10	4	12	14	14	14	57	30	36	150	104	Prévèza
Ἀθροισμα	2 966	351	157	4 479	2 773	197	43	48	1 146	144	51	33	39	218	159	183	274	253	275	755	840	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.

Χανίων	1 432	324	87	1 873	931	39	19	16	624	123	58	35	23	253	117	136	136	97	81	300	322	La Canée
Ἡρακλείου	1 287	111	93	1 782	787	104	23	27	642	89	54	30	21	167	94	56	180	179	131	309	171	Héraclion
Λασηθίου	430	98	9	655	418	65	6	12	91	29	25	5	4	11	26	24	60	60	45	159	45	Lassithi
Ρεθύμνης	647	43	11	816	407	35	7	11	269	43	23	12	9	183	26	26	22	16	49	174	151	Réthymno
Ἀθροισμα	3 796	576	200	5 126	2 543	243	60	65	1 626	289	160	82	57	614	263	232	398	352	306	942	689	Total

Πλημμελειο- δικεία :	Αριθμός εκδο- θέντων οριστι- κών αποφάσεων Nombre des arrêts ren- dus définiti- vement			Αποτέλεσμα της ποινικής διώξεως Résultat des poursuites											Διάρκεια προδικασίας Durée d'instruction							Tribunaux correctionnels de :
	Εν συνόλῳ — En total Μετ' αναβολήν Après remise précédée Μετ' αναβολήν Sur opposition Κριθέντων ἐν ὅλῳ Jugés en total			Αριθμός κατηγορουμένων, — Nombre des inculpés,											Αριθμός υποθέσεων ἐκδικασθεισών: Nombre des affaires jugées:							
				Καταδικασθέντων εἰς : — Condamnés à :											Ἐντός τοῦ πρώτου μηνὸς Dans le 1er mois Ἐντός τοῦ δευτέρου μηνὸς Dans le second mois Ἐντός τοῦ τρίτου μηνὸς Dans le 3me mois Ἐντός τοῦ τέταρτου μηνὸς Dans le 4me mois Ἐντός τοῦ πέμπτου μηνὸς Dans le 5me mois Ἐντός τοῦ ἑκτοῦ μηνὸς Dans le 6me mois Μετά τριῶν μηνῶν καὶ μέχρι ἑξέως ἔτους Après le 6me mois et jusqu'à un an Μετά τὸν ὀκτάετον μῆνα Après le 12me mois							
				Ἀποφυγόντων — Acquittés																		
				Ἀποφυγόντων ἐν ὅλῳ Jugés en total																		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.																						
Λαρίσης	1 609	282	131	2 149	1 236	201	26	37	489	82	31	23	24	11	45	41	65	103	127	676	536	Larissa
Βόλου	1 803	323	86	2 706	1 573	149	71	17	786	62	27	15	6	201	142	100	80	115	174	716	272	Volo
Τρεβενῶν	664	61	35	1 106	753	45	22	2	223	30	12	6	3	24	9	20	34	51	51	273	202	Grévena
Καρδίτσας	1 390	248	63	2 248	1 486	90	13	27	467	105	19	18	23	14	35	15	33	53	111	636	443	Carditsa
Κοζάνης	1 172	91	45	1 823	1 043	135	41	39	472	57	23	8	5	5	32	42	57	83	125	597	231	Cozane
Τρικαλίων	1 334	106	48	2 153	1 208	98	18	9	592	67	25	17	29	63	16	25	27	33	41	236	903	Trikkala
Ἀθροισμὰ	7 972	1 111	413	12 185	7 399	718	191	131	3 029	403	137	87	90	321	279	243	296	443	629	3 174	2 587	Total
Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.																						
Ναυπλίου	1 485	204	46	1 935	1 251	89	20	16	411	108	19	11	10	53	110	124	116	89	83	337	273	Nauplie
Γυθείου	651	36	103	1 035	505	23	9	7	381	78	19	8	2	11	30	46	40	43	62	253	163	Gythion
Καλαμών	1 638	410	64	2 381	1 394	129	30	3	708	66	23	18	6	132	45	72	81	112	91	520	605	Calamata
Κορίνθου	883	137	27	1 314	861	45	24	4	328	23	14	10	5	32	87	87	68	79	55	269	212	Corinthe
Κυπαρισσίας	1 809	332	244	2 721	2 017	101	12	27	458	60	19	14	13	10	28	102	93	60	121	950	445	Kyparissie
Σπάρτης	1 798	251	186	2 753	1 895	151	21	22	517	70	43	23	11	27	17	101	186	205	207	752	303	Sparte
Τριπόλεως	2 486	300	78	3 696	2 193	233	27	37	1 033	58	30	23	9	48	183	429	372	297	229	639	289	Tripolis
Ἀθροισμὰ	10 476	1 697	748	15 835	10 123	771	143	116	3 809	463	167	107	56	316	500	961	956	885	848	3 720	2 290	Total
Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν. — Ressort de la cour d'appel de Patras.																						
Πατρῶν	2 134	594	278	3 021	1 756	223	59	64	756	81	47	15	12	275	106	144	193	164	151	600	561	Patras
Ζακύνθου	483	73	23	623	331	25	5	1	169	33	4	4	4	69	116	133	59	31	22	44	6	Zante
Ήλειας	2 650	393	149	3 883	2 387	287	17	31	987	100	33	31	15	83	113	86	94	209	304	1 264	507	Élie
Καλαβρύτων	1 039	190	64	1 694	1 151	100	17	26	334	31	8	11	5	22	23	50	50	63	102	470	239	Calavryta
Κεφαλληνίας	873	109	94	1 247	923	24	24	7	249	34	18	6	2	23	65	64	56	64	39	304	258	Céphalonie
Λευκάδος	685	41	23	949	547	56	4	10	272	29	21	7	3	32	79	146	116	85	45	118	44	Leucade
Μεσολογγίου	1 634	403	170	2 593	1 933	50	12	23	430	62	44	19	20	131	38	62	51	70	45	576	711	Missolonghi
Ἀθροισμὰ	9 828	1 706	804	14 038	9 032	763	137	162	3 197	373	175	93	61	635	540	685	619	689	708	3 376	2 376	Total
Εἰδικὰ Δικαστήρια Λισσοροκερδείας. — Tribunaux extraordinaires en matière de spéculation déloyale.																						
Ἀθηνῶν	2 092	67	125	2 538	1 544	—	—	—	963	30	—	—	—	249	100	419	284	219	174	624	23	Athènes
Θεσσαλονίκης	857	60	119	1 010	411	—	—	—	1 569	29	—	—	—	123	178	150	113	88	72	112	21	Salonique
Πατρῶν	305	73	49	330	241	—	—	—	87	2	—	—	—	34	24	27	54	85	30	94	7	Patras
Ἀθροισμὰ	3 254	200	293	5 876	2 196	—	—	—	1 618	61	—	—	—	406	302	596	451	342	276	830	51	Total
Σύνολον	71 652	8 516	4 861	103 955	61 764	5 300	1 446	1 411	27 091	3 747	1 607	1 019	570	8 863	4 202	5 330	5 654	5 106	5 251	21 864	15 362	Total général

γ. Ερήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσκει τελεσίδικαι.

c. Condamnations par contumace devenues définitives.

ΠΙΝΑΞ Γ'—II. γ.

TABLEAU C—II. γ.

Πλημμελειοδικεία : Tribunaux correctionnels de :	Αριθμός ερήμην αποφάσεων Nombre des jugements par contumace	Αριθμός καταδικασθέντων Nombre des condamnés	Ποιναι επιβεβλημένοι διά της ερήμην αποφάσεως : Peines prononcées par contumace :					Πλημμελειοδικεία : Tribunaux correctionnels de :	Αριθμός ερήμην αποφάσεων Nombre des jugements par contumace	Αριθμός καταδικασθέντων Nombre des condamnés	Ποιναι επιβεβλημένοι διά της ερήμην αποφάσεως : Peines prononcées par contumace :				
			Αστυνομικαί : De simple police		Επανορθωτικαί : Correctionnelles						Αστυνομικαί : De simple police		Επανορθωτικαί : Correctionnelles :		
			Προστίμου L'amende	Κορύσεως La détention	Χρηματικῆς ποινῆς L'amende	Μέγρος ἔτους Jusqu'à un an	Ἐν ὧν τοῦ ἔτους De plus d'un an				Προστίμου L'amende	Κορύσεως La détention	Χρηματικῆς ποινῆς L'amende	Μέγρος ἔτους Jusqu'à un an	Ἐν ὧν τοῦ ἔτους De plus d'un an
Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν.—Ressort de la cour d'appel d'Athènes.								Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης.—Ressort de la cour d'appel de Larissa.							
Ἀθηνῶν—Athènes.	537	573	—	—	346	225	2	Λαρίσης—Larissa	55	57	—	—	1	56	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	64	67	3	2	4	57	1	Βόλου—Volo	332	400	—	6	10	383	1
Λαμίας—Lamia	187	227	22	5	26	172	2	Γρεβενῶν—Grévenna	51	55	—	2	—	52	1
Λεβαδείας—Lévadie	223	242	1	2	22	211	3	Καρδίτσας—Carditsa	181	207	2	1	10	191	3
Παρνασσίδος—Parnasside . . .	98	107	10	9	2	83	3	Κοζάνης—Cozane	99	103	4	6	23	68	—
Πειραιῶς—Le Pirée	1 052	1 140	—	4	445	690	1	Τρικάλων—Trikkala	90	95	—	1	3	90	1
Χαλκίδος—Chalcis	209	232	3	4	11	213	1	Ἄθροισμα—Total	838	917	6	16	49	840	6
Ἄθροισμα—Total	2 370	2 588	39	26	856	1 654	13	Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου.—Ressort de la cour d'appel de Nauplie.							
Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου.—Ressort de la cour d'appel d'Égée.								Ναυπλίου—Nauplie	177	222	1	—	22	199	—
Σύρου—Syra	97	130	—	—	2	128	—	Γυθείου—Gythion	119	157	—	—	1	156	—
Μυτιλήνης—Mytilène	155	177	2	6	4	165	—	Καλαμών—Calamata	282	301	5	2	2	291	1
Σάμου—Samos	168	180	—	—	35	144	1	Κορίνθου—Corinthe	103	112	—	—	8	101	3
Χίου—Chio	111	125	1	—	9	114	1	Κυπαρισσίας—Kyparissie	224	240	—	2	70	164	4
Ἄθροισμα—Total	531	612	3	6	50	551	2	Σπάρτης—Sparte	326	360	25	26	52	266	1
Περιφέρεια Ἐφετ. Θεσλονίκης.—Ressort de la cour d'appel de Salonique.								Τριπόλεως—Tripolis	449	517	26	9	86	396	—
Θεσσαλονίκης—Salonique . . .	1 371	1 398	—	—	1 033	305	6	Ἄθροισμα—Total	1 680	1 909	57	39	241	1 563	9
Βεροίας—Véria	123	136	15	9	7	102	3	Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν.—Ressort de la cour d'appel de Patras.							
Ἐδέσσης—Edessa	83	90	11	5	6	68	—	Πατρῶν—Patras	285	304	—	4	118	182	—
Καστορίας—Castoria	50	58	8	13	—	37	—	Ζακύνθου—Zante	54	57	1	—	2	53	—
Σερρών—Serrès	181	203	—	1	11	188	3	Ἠλίας—Elie	173	188	—	1	9	177	—
Φλωρίνης—Florina	79	81	5	—	8	71	—	Καλαβρύτων—Calavryta	96	108	9	5	2	87	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	148	168	4	1	4	153	1	Κεφαλληνίας—Céphalonie	112	130	—	3	—	127	—
Ἄθροισμα—Total	2 035	2 137	43	29	1 122	930	13	Λευκάδος—Leucade	111	129	5	6	—	117	1
Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης.—Ressort de la cour d'appel de Thrace.								Μεσολογγίου—Messolonghi	226	263	—	1	16	243	3
Ροδόπης—Rhodope	166	201	26	3	7	166	2	Ἄθροισμα—Total	1 057	1 174	15	20	147	986	6
Δράμας—Drama	182	195	8	1	37	149	—	Εἰδικὰ Δικαστήρια Αἰσχροκρεδείας.							
Ἐβρου—Eevros	77	85	1	5	4	71	4	Tribunaux extraordinaires en matière de spéculation déloyale.							
Καβάλλας—Cavalla	83	97	10	2	2	83	—	Ἀθηνῶν—Athènes	125	128	—	—	—	128	—
Ἄθροισμα—Total	508	581	45	11	53	469	6	Θεσσαλονίκης—Salonique	116	119	—	—	—	119	—
Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας.—Ressort de la cour d'appel de Corfou.								Πατρῶν—Patras	41	42	—	—	1	41	—
Κερκύρας—Corfou	133	136	—	1	7	126	2	Ἄθροισμα—Total	282	289	—	—	—	286	—
Ἄρτης—Arta	117	126	11	13	10	88	4	Σύνολον Total général	10 214	11 216	259	165	2 569	8 152	71
Ἰωαννίνων—Jannina	102	134	19	—	1	111	3								
Πρεβέζης—Prévéza	43	51	10	—	—	39	2								
Ἄθροισμα—Total	395	447	40	14	18	364	11								
Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης.—Ressort de la cour d'appel de Crète.															
Χανίων—La Canée	212	232	7	3	9	210	3								
Ἡρακλείου—Héraclion	191	196	1	1	21	171	2								
Λασηθίου—Lassithi	47	51	3	—	2	46	—								
Ρεθύμνης—Réthymno	68	83	—	—	3	80	—								
Ἄθροισμα—Total	518	562	11	4	35	507	5								

δ'. Ειδική εξέταση των κατ' ἔφεσιν εἰσαχθεῖσων ὑποθέσεων.

d. Examen spécial des affaires introduites sur appel de jugements de simple police.

ΠΙΝΑΞ Γ' — II. δ'.

TABLEAU C. — II. d).

Πλημμελειο- δικεῖα :	Ἀριθμὸς ἐκκληθεισῶν ἀποφάσεων τῶν Πταισματοδικείων ὑπὸ : Nombre des jugements des tribunaux de simple police attaqués par :				Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις τῶν Πλημμελειοδικείων : Nombre des inculpés à l'égard desquels ont été rendu des jugements :										Tribunaux correction- nels de :								
	Τοῦ κατηγορουμένου L'inculpé				Ἐπικυροῦσαι τὴν ἐκ- κληθείσαν ἀπόφασιν : Qui confirment le ju- gement attaqué :				Μεταρρυθμίζουσαι τὴν ἀπόφασιν Qui modifient le jugement		Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἐφεσμένην κατεδικασμένην καὶ De condamnation par contumace	Ἀναβλητέαν Remettant l'affaire		Ἐν ὅλῳ — Total							
	Τοῦ Δημοσίου Κατηγόρου Le ministère public				Λόγῳ ἀπορρίψεως τῆς ἐφέ- σεως, ὡς ἀβάσιμον ἢ παρα- νόμην, ἢ ὡς ἀναιτήτως Par rejet de l'appel com- me mal fondé ou par révocation de l'appel				Δι' ἄλλους λόγους Par autres motifs		Ἀθροισμὸν τοῦ κατη- γορουμένου. — En acquittant des condamnés						Μεταβαλλομένης τῆς ποινῆς En diminuant la peine		Ἐπαυγομένης τῆς ποινῆς En aggravant la peine		Ἀκυροῦσα τὸ κατηγο- ρητικὸν ἔγγραφο En annulant l'acte de citation		Ἀνεπιδόκον τὸ δικαστήριον L'incompétence du tribunal
	Ἐν ὅλῳ — En total																						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15									

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν.—Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Αθηνῶν	198	—	—	198	15	23	89	30	—	—	—	10	25	14	208	Athènes
Εὐρυτανίας	6	—	—	6	—	4	1	1	—	—	—	—	—	—	6	Eurytanie
Λαμίας	108	—	1	109	7	3	52	28	—	—	—	7	16	14	147	Lamia
Λεβαδείας	111	—	—	111	11	21	45	32	3	—	—	—	24	10	149	Lévadie
Παρνασσίδος	40	—	—	40	4	11	14	9	—	—	—	1	16	3	58	Parnasside
Πειραιῶς	205	—	—	205	3	40	99	7	—	—	—	2	82	6	239	Pirée
Χαλκίδος	145	—	—	145	—	30	46	62	—	—	—	2	44	12	196	Chalcis
Ἀθροισμα	813	—	1	814	40	137	366	169	3	—	—	22	207	59	1.003	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου.—Ressort de la cour d'appel d'Égée.

Σύρου	23	—	—	23	—	3	11	11	—	—	—	—	4	1	30	Syra
Μυτιλήνης	171	—	—	171	4	33	71	38	—	—	—	12	18	17	193	Mytilène
Σάμου	11	—	—	11	1	—	4	6	—	—	—	—	4	—	12	Samos
Χίου	38	—	—	38	17	9	6	7	—	—	—	1	5	4	49	Chio
Ἀθροισμα	243	—	—	243	22	45	92	62	—	—	—	13	28	22	284	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης.—Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	404	—	—	404	6	36	100	125	—	1	—	32	131	35	466	Salonique
Βεροίας	54	—	—	54	11	20	10	11	—	—	—	2	16	—	70	Véria
Ἐδέσσης	22	—	—	22	—	2	5	11	—	—	—	—	7	—	25	Edessa
Καστορίας	90	—	—	90	5	38	42	5	—	—	—	7	20	1	118	Castoria
Σερρών	78	—	—	78	5	8	47	11	1	—	—	5	2	10	89	Serres
Φλωρίνης	28	—	—	28	—	3	9	4	—	1	—	13	5	16	51	Florina
Χαλκιδικῆς	124	—	—	124	13	3	59	67	—	—	—	1	9	10	162	Chalcidique
Ἀθροισμα	800	—	—	800	40	110	272	234	1	2	—	60	190	72	981	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης.—Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Ροδόπης	29	—	—	29	—	5	16	8	—	—	—	—	4	4	37	Rhodope
Δράμας	23	—	—	23	6	5	13	4	—	—	—	—	1	—	29	Drama
Ἐβρου	34	—	—	34	2	—	15	22	—	—	—	—	3	—	42	Evros
Καβάλλας	39	—	—	39	4	2	20	13	—	—	—	2	1	1	43	Cavalla
Ἀθροισμα	125	—	—	125	12	12	64	47	—	—	—	2	9	5	151	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας.—Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας	13	—	—	13	3	—	5	1	—	—	—	3	1	1	14	Corfou
Ἄρτας	29	—	—	29	12	1	9	—	—	—	—	—	10	4	36	Arta
Ἰωαννίνων	67	—	—	67	—	2	16	19	—	—	—	6	39	11	94	Jannina
Πρεβέζης	37	—	—	37	7	—	17	4	—	—	—	3	25	—	56	Préveza
Ἀθροισμα	146	—	—	146	16	10	47	24	—	—	—	12	75	16	200	Total

Πλημμελειο- δικεία :	Αριθμός εκληθείσων αποφάσεων των Πταισματοδικείων υπό :				Αριθμός κατηγορουμένων, δι' ους εξέδοθησαν αποφάσεις των Πλημμελειοδικείων :											Tribunaux correction- nels de :	
	Nombre des jugements des tri- bunaux de simple police attaqués par :				Nombre des inculpés à l'égard desquels ont été rendu des jugements :												
	Τού κατηγορουμένου L'inculpé	Τού Δημοσίου Κατηγόρου Le ministère public	Τού Εισαγγελέως Le procureur de la ré- publique	Εν όλῳ — En total	Επικυρωσάι τὴν ἐκ- ληθείσαν ἀπόφασιν Qui confirment le ju- gement attaqué :	Μεταρρυθμίζουσαι τὴν ἀπόφασιν Qui modifient le jugement	Κηρύττουσαι Déclarant :	Απορρίπτουσαι τὸν κατη- γορούμενον Qui acquittent des condam- nés	Μεταρρυθμίζουσαι τὴν ποινὴν En diminuant la peine	Ἐπικυρωσάι τὴν ποινὴν En aggravant la peine	Ἀκυροῦσαι τὸν κατη- γορούμενον Qui annulent l'acte de citation	Ἀναρρίπτουσαι τὸν κατηγο- ρούμενον L'inculpé du tribunal	Ἀπορρίπτουσαι τὸ ἀξιό- ποιον L'action publique éteinte	Ἐκδοῦναι ποινὰς καταδικασ- τικὰς De condamnation par contumace	Ἀναρρίπτουσαι Remettant l'affaire	Εν όλῳ — Total	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.																	
Χανίων	20	—	—	20	1	1	3	4	—	—	—	3	8	—	—	20	La Canée
Ἡρακλείου . . .	74	—	—	74	—	5	22	48	—	—	—	5	7	2	—	89	Héracleion
Λασιθίου	15	—	—	15	—	—	13	5	—	—	—	—	1	—	—	20	Lassithi
Ρεθύμνης	19	—	—	19	3	—	5	12	—	—	—	2	1	3	—	26	Réthymno
Ἀθροισμα . . .	128	—	—	128	4	6	43	69	—	—	—	10	17	6	—	155	Total
Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.																	
Λαρίσης	60	—	—	60	8	—	25	15	—	—	—	4	10	—	—	62	Larissa
Βόλου	102	—	—	102	6	21	37	30	4	—	—	—	25	16	—	139	Volos
Γρεβενών	39	—	—	39	6	7	23	2	—	—	—	4	6	—	—	48	Grévena
Καρδίτσας	17	—	—	17	2	—	8	12	—	—	—	—	2	—	—	24	Carditsa
Κοζάνης	37	—	—	37	8	3	11	13	—	—	—	1	—	2	—	38	Cozane
Τρικαλῶν	45	—	—	45	—	3	33	14	—	—	—	4	8	—	—	62	Trikkala
Ἀθροισμα . . .	300	—	—	300	30	34	137	86	4	—	—	5	43	34	—	373	Total
Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.																	
Ναυπλίου	67	—	—	67	14	26	22	7	—	—	1	3	6	19	—	98	Nauplie
Γυθείου	4	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	4	Gythion
Καλαμών	50	—	—	50	11	3	19	6	—	—	—	3	7	11	—	63	Calamata
Κορίνθου	93	—	—	93	4	5	29	7	—	—	—	7	17	21	—	105	Corinthe
Κυπαρισσίας . .	81	—	—	81	8	9	26	13	—	—	—	2	19	15	—	91	Kyparissie
Σπάρτης	56	—	—	56	2	2	15	14	—	—	—	—	29	20	—	67	Sparte
Τριπόλεως	52	—	—	52	2	7	18	16	1	—	—	2	14	3	—	63	Tripolis
Ἀθροισμα . . .	403	—	—	403	44	53	109	77	8	—	11	17	92	60	—	491	Total
Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν. — Ressort de la cour d'appel de Patras.																	
Πατρῶν	75	—	—	75	9	6	32	18	—	—	—	1	13	—	—	88	Patras
Ζακύνθου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Zante
Ἠλείας	83	—	—	83	5	10	72	48	—	—	—	4	3	—	—	112	Élie
Καλαβρύτων . .	42	—	—	42	—	1	10	10	—	—	—	2	1	1	—	15	Calavryta
Κεφαλληνίας . .	23	—	—	23	1	4	17	2	—	—	—	1	3	—	—	28	Céphalonie
Λευκάδος	19	—	—	19	1	—	10	7	—	—	—	—	1	13	—	32	Leucade
Μεσολογγίου . .	11	—	—	11	4	1	4	4	—	—	—	—	—	—	—	13	Missolonghi
Ἀθροισμα . . .	223	—	—	223	20	21	136	59	—	—	—	4	24	24	—	288	Total
Σύνολον	3 181	—	—	3 182	228	428	1 266	827	16	2	11	145	685	318	3 926	Total général	

III. ΕΦΕΤΕΙΑ — III. COURS D'APPEL

α. Αριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων. — a. Nombre et issue des affaires introduites.

ΠΙΝΑΞ Γ' — III. α'.

TABLEAU C — III. a.

Εφετεία :	Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθει- σῶν ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus										Cours d'appel de :		
	Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπῆν Sur opposition	Ἐν ὅλῳ — Total		Κηρύττονται : Déclarant :		Ἀπαλλάκται : D'absolution :	Ἀφωφεῖται : D'acquittement :	Καταδικαστικοί : De condamnation :								
						Ἀκούον τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναφερόμενα Le tribunal incompetent			Ἀπαλλάκται Remettant l'affaire	Λόγῳ παρατίσεως ἀπὸ τῆς ἐγκλίσεως A cause de révocation de la plainte	Λόγῳ παραγραφῆς Par prescription	Λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων λόγων Par la mort de l'inculpé ou par autres motifs	Ἐφ' ὧν Par contumace	Ἀντιμωλία Contradictoirement		Ἐφ' ὧν Par contumace	Ἀντιμωλία Contradictoirement
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15				
Ἀθηνῶν	392	73	8	473	611	—	2	135	13	1	8	4	57	36	236	Athènes		
Αἰγαίου	69	6	1	76	95	—	—	9	4	1	2	—	20	2	42	Égée		
Θεσσαλονίκης	203	32	16	251	305	1	—	34	13	—	5	—	40	17	147	Salonique		
Θράκης	99	6	2	107	158	—	—	5	3	—	1	1	15	3	83	Thrace		
Κερκύρας	71	10	6	87	108	—	—	11	3	—	2	—	20	3	49	Corfou		
Κρήτης	106	6	—	112	164	—	—	5	3	2	—	—	31	4	71	Crète		
Λαρίσης	163	11	4	178	256	—	1	13	2	—	—	—	41	5	125	Larissa		
Ναυπλίου	134	9	5	148	187	—	—	12	3	1	—	—	38	3	92	Nauplie		
Πατρῶν	160	42	1	203	250	2	2	50	14	—	5	1	38	6	90	Patras		
Σύνολον	1 397	195	43	1 635	2 134	3	5	274	58	5	23	6	300	79	935	Total		

β'. Ειδικὴ ἐξέτασις τῶν ὀριστικῶς ἐκδικασθεισῶν υποθέσεων.

b. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

ΠΙΝΑΞ Γ' — III. β'.

TABLEAU C — III. b.

Ἐφετεία :	Ἀριθμὸς ἐκδο- θεισῶν ὀριστι- κῶν ἀποφάσεων Nombre des arrêts ren- dus définiti- vement			Ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως Résultat des poursuites										Διάρκεια προδικασίας Durée d' instruction								Cours d'appel de :									
	Ἐν συνόλῳ — En total	Μετ' ἀναβολὴν Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπὴν Sur opposition	Κατηγορουμένων — Acquités Jugés en total	Ἀφωφευθέντων — Acquités	Καταδικασθέντων εἰς : — Condamnés à :										Ἀριθμὸς υποθέσεων ἐκδικασθεῶν : Nombre des affaires jugées :															
						Ἀστυνομι- κὴν ποινὴν : Des peines de simple police :	Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν : Des peines correctionnelles :										Ἐντὸς τοῦ πρώτου μηνὸς Dans le 1er mois	Ἐντὸς τοῦ δευτέρου μηνὸς Dans le second mois	Ἐντὸς τοῦ τρίτου μηνὸς Dans le 3me mois	Ἐντὸς τοῦ τετάρτου μηνὸς Dans le 4me mois	Ἐντὸς τοῦ πέμπτου μηνὸς Dans le 5me mois		Ἐντὸς τοῦ ἑκτοῦ μηνὸς Dans le 6me mois	Μετὰ τὸν ἑξῆς καὶ μετὰ τοῦ ἑξῆς Après le 6me mois et jusqu'à un an	Μετὰ τὸν δωδέκατον μῆνα Après le 12me mois						
							Προστίμου L'amende	Κατ' ἐξουσίαν La détention	Χορηγικὴ ποινὴ L'amende	Μέγιστος ἐνός μηνὸς Jusqu'à un mois	1 — 3 μηνῶν De 1 — 3 mois	3 — 6 μηνῶν De 3 — 6 mois	6 — 12 μηνῶν De 6 — 12 mois	Πλέον τοῦ ἑξῆς Plus d'un an																	
															Φυλάκισμος : L'emprisonnement :																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21											
Ἀθηνῶν	287	43	6	375	70	5	17	2	24	50	85	71	51	20	68	23	14	21	19	73	49	Athènes									
Αἰγαίου	59	5	1	78	22	—	—	—	6	10	17	12	6	12	23	5	—	5	5	4	5	Égée									
Θεσσαλονίκης	184	20	13	222	46	—	—	1	19	32	64	37	21	12	104	19	11	9	7	11	11	Salonique									
Θράκης	96	3	1	141	26	—	—	2	1	33	38	27	12	30	48	7	8	1	—	1	1	Thrace									
Κερκύρας	69	5	6	83	24	—	—	—	7	7	7	23	15	13	38	7	3	2	2	—	4	Corfou									
Κρήτης	98	5	—	128	35	—	—	1	7	23	25	19	18	3	48	23	13	6	1	4	—	Crète									
Λαρίσης	158	10	4	223	49	2	—	2	22	26	57	39	26	17	78	21	16	8	3	10	2	Larissa									
Ναυπλίου	129	4	5	163	45	2	—	4	16	27	28	18	23	6	85	15	8	1	2	7	5	Nauplie									
Πατρῶν	134	28	1	157	54	—	—	9	20	14	19	24	17	8	43	16	9	2	9	26	11	Patras									
Σύνολον	1 204	123	37	1 565	371	9	21	21	122	222	340	270	189	121	535	139	82	55	48	136	88	Total									

γ. Έρρημν καταδικαστικά αποφάσεις κατατάσαι τελεσίδικαι.

δ. Condamnations par contumace devenues définitives.

ΠΙΝΑΚ Γ' — III.

TABLEAU C₁ — III.

Εφστεία :	Ποιναι επιβεβλημεναι δια της ερήμην αποφάσεως : Peines prononcées par contumace :		Cours d'appel de :						
	Αριθμός ερήμην αποφάσεων Nombre des arrêts par contumace	Αριθμός καταδικασθέντων Nombre des condamnés	Αστυνομικαί : De simple police :		Επανορθωτικαί : Correctionnelles :		Εγκληματικαί : Criminelles :		
			Προστίμου L'amende	Κρατήσεως La détention	Χρηματικῆς ποινῆς L'amende	Φυλακισέως : L'emprisonnement :		Είρεσιν La réclusion	
						Μέχρις ἑτους Jusqu'à un an	Ἐνω τοῦ ἑτους De plus d'un an		
1	2	3	4	5	6	7	8		
Ἀθηνῶν	25	28	—	—	—	24	4	—	Athènes
Αἰγαίου	1	3	—	—	—	3	—	—	Égée
Θεσσαλονίκης	3	3	—	—	—	3	—	—	Salonique
Θράκης	4	4	—	—	2	2	—	—	Thrace
Κερκύρας	—	—	—	—	—	—	—	—	Corfou
Κρήτης	2	2	—	—	—	2	—	—	Crète
Λαρίσης	5	6	—	—	5	—	1	—	Larissa
Ναυπλίου	—	—	—	—	—	—	—	—	Nauplie
Πατρῶν	2	3	—	—	2	1	—	—	Patras
Σύνολον	42	49	—	—	9	35	5	—	Total



δ. Ειδική εξέταση των κατ' ἔφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.

d. Examen spécial des affaires introduites sur appel de jugements des tribunaux correctionnels.

ΠΙΝΑΞ Γ' — III. 8.

TABLEAU C — III. d.

Πλημμελειοδικεία, ἐκδόντα τὰς προ- βληθείσας ἀπο- φάσεις	Ἀριθμὸς ἐκκληθεῖσων ἀποφάσεων τῶν Πλημμε- λειοδικείων ὑπὸ :				Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις τῶν Ἐφετείων: Nombre des inculpés à l'égard desquels ont été rendu d'arrêts:											Tribunaux correction- nels, qui ont rendu les ju- gements at- taqués		
	Nombre des jugements attaqués par :				Ἐπιτετιωμένης τῆς ποινῆς Qui confirment le ju- gement attaqué :						Μεταρρυθμίζουσai τὴν ἀπόφασιν Qui modifie le jugement		Κηρύττουσai: Déclarant:		Ἐσχίμην ἀναδικάζουσai De condamnation par contumace		Ἀναβληνταί Remettant l'affaire	Ἐν ὅλῳ — Total
	Τοῦ κατηγορουμένου L'inculpé	Τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Πλημμελειοδικείων Le procureur de la république	Τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Ἐφετείων Le procureur général	Ἐν ὅλῳ — En total	Λόγῳ ἀπορρίψεως τῆς ἐφέ- σεως ὡς ἀβάσιμου ἢ παρὰ- τίσεως ἀπὸ ταύτης Par rejet de l'appel com- me mal fondé ou par révocation de l'appel	Δ' ἄλλους λόγους Par autres motifs	Ἀδικοῦμένου τοῦ κατη- γορουμένου. — En acquittant des condamnés	Μεταρρυθμίζουσai τὴν ἀπόφασιν En diminuant la peine	Ἐπιτετιωμένης τῆς ποινῆς En aggravant la peine	Ἀκυροῦσαι τὸ κατήγο- ρητήριον En annulant l'acte de citation	Ἀνεμῶδον τὸ δικαστήριον L'incompétence du tribunal	Ἀπερβεμένον τὸ ἀιό- ποιον L'action publique éteinte						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν. — Cour d'appel d'Athènes.																		
Ἀθηνῶν	296	—	—	296	3	91	29	129	—	1	1	8	23	108	393	Athènes		
Εὐρυτανίας	4	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	4	Eurytanie		
Λαμίας	8	—	—	8	—	1	1	2	—	—	—	—	—	4	8	Lamia		
Λεβαδείας	27	—	—	27	—	9	10	11	—	—	—	1	1	8	40	Lévadie		
Παρνασσίδος	3	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	3	Parnasside		
Πειραιῶς	76	—	—	76	1	19	12	14	—	—	—	8	5	31	90	Le Pirée		
Χαλκίδος	25	—	—	25	1	8	3	9	—	—	—	1	4	8	34	Chalcis		
Ἀθροισμα	439	—	—	439	5	128	56	166	—	1	1	19	36	160	572	Total		
Ἐφετεῖον Αἰγαίου. — Cour d'appel d'Égée.																		
Σύρου	28	—	—	28	—	11	7	11	—	—	—	2	—	2	33	Syra		
Μυτιλήνης	13	—	—	13	1	3	4	7	—	—	—	—	4	—	19	Mytilène		
Σάμου	14	—	—	14	—	3	1	3	—	—	—	5	—	2	14	Samos		
Χίου	13	—	—	13	—	2	4	10	—	—	—	1	—	3	20	Chio		
Ἀθροισμα	68	—	—	68	1	19	16	31	—	—	—	8	4	7	86	Total		
Ἐφετεῖον Θεσσαλονίκης. — Cour d'appel de Salonique.																		
Θεσσαλονίκης	105	—	—	105	3	33	18	29	—	1	—	9	5	21	119	Salonique		
Βεροίας	12	—	—	12	—	4	—	8	—	—	—	1	—	1	14	Véria		
Ἐδέσσης	18	—	—	18	3	10	5	7	—	—	—	—	—	3	23	Edessa		
Καστορίας	11	—	—	11	1	2	1	9	—	—	—	—	—	1	14	Castoria		
Σερρών	34	—	—	34	—	13	1	13	—	—	—	4	6	4	41	Serrès		
Φλωρίνης	20	—	—	20	1	5	4	8	—	—	—	3	—	2	23	Florina		
Χαλκιδικῆς	19	—	—	19	1	2	4	15	—	—	—	1	2	1	26	Chalcidique		
Ἀθροισμα	219	—	—	219	9	69	33	89	—	1	—	18	13	33	265	Total		
Ἐφετεῖον Θράκης. — Cour d'appel de Thrace.																		
Ροδόπης	35	—	—	35	4	11	6	39	—	—	—	—	—	—	69	Rhodope		
Δράμας	26	—	—	26	—	14	3	14	—	—	—	—	—	—	31	Drama		
Ἑβρου	13	—	—	13	—	1	11	11	—	—	—	—	—	2	25	Hevros		
Καβάλλας	24	—	—	24	1	2	5	17	—	—	—	3	2	1	31	Cavalla		
Ἀθροισμα	98	—	—	98	5	23	25	81	—	—	—	3	2	3	147	Total		
Ἐφετεῖον Κερκύρας. — Cour d'appel de Corfou.																		
Κερκύρας	30	—	—	30	2	8	7	12	—	—	—	2	1	2	34	Corfou		
Ἄρτης	15	—	—	15	—	5	2	4	—	—	—	—	—	6	17	Arta		
Ἰωαννίνων	12	—	—	12	—	4	5	5	—	—	—	—	—	—	14	Jannina		
Πρεβέζης	21	—	—	21	2	4	7	10	—	—	—	—	2	1	26	Prévéza		
Ἀθροισμα	78	—	—	78	4	21	21	31	—	—	—	2	3	9	91	Total		
Ἐφετεῖον Κρήτης. — Cour d'appel de Crète.																		
Χανίων	57	—	—	57	1	17	26	25	—	—	—	8	—	17	94	La Canée		
Ἡρακλείου	29	—	—	29	—	21	3	8	—	—	—	4	2	—	38	Héraclion		
Λασιθίου	8	—	—	8	1	2	—	5	—	—	—	—	1	—	9	Lassithi		
Ρεθύμνης	10	—	—	10	—	4	5	4	—	—	—	—	—	—	13	Réthymno		
Ἀθροισμα	104	—	—	104	2	44	34	42	—	—	—	12	3	17	154	Total		

Πλημμελειοδικεῖα, ἐκδόντα τὰς προ- βληθεῖσας ἀπο- φάσεις	Ἀριθμὸς ἐκκληθεισῶν ἀποφάσεων τῶν Πλημμε- λειοδικείων ὑπὸ :				Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις τῶν Ἐφετείων : Nombre des inculpés à l'égard desquels ont été rendu d'arrêts :										Tribunaux correction- nels, qui ont rendu les ju- gements at- taqués
	Nombre des jugements attaqués par :				Ἐπικυροῦσαι τὴν ἐκ- κληθεισάν ἀπόφασιν : Qui confirment le ju- gement attaqué :		Μεταρρυθμίζουσαι τὴν ἀπόφασιν Qui modifient le jugement		Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἐρήμην καταδικαστικά De condamnation par contumace		Ἀναβλητικά Remettant l'affaire		
	Τοῦ κατηγορουμένου L'inculpé	Τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Πλημμελειοδικείων Le procureur de la république	Τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Ἐφετείων Le procureur général	Ἐν ὅλῳ — En total	Λόγῳ ἀπορρίψεως τῆς ἐφέ- σεως ὡς ἀρτίας ἢ κατὰ τὴν ἀπόφασιν ἀπορρίψεως Par rejet de l'appel com- me mal fondé ou par révocation de l'appel	Δι' ἄλλους λόγους Par autres motifs	Ἀπορρίψεως τοῦ κα- τηγορουμένου — En acquittant des condamnés	Μεταρρυθμίζουσαι τὴν ποινὴν En diminuant la peine	Ἐπικυροῦσαι τὴν ποινὴν En aggravant la peine	Ἀναμνηστικὸν τὸ κατηγο- ρητικόν En annulant l'acte de citation	Ἀναμνηστικὸν τὸ δικαστήριον L'incompétence du tribunal	Ἀπερριπτικὸν τὸ ἐξέδο- ναι ποινὴν L'action publique éteinte	Ἐρήμην καταδικαστικά De condamnation par contumace	Ἀναβλητικά Remettant l'affaire	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	

Ἐφετεῖον Λαρίσης. — Cour d'appel de Larissa.

Λαρίσης	51	—	—	51	—	4	18	36	—	—	—	3	1	19	72	Larissa
Βόλου	19	—	—	19	—	13	3	13	—	—	1	—	—	3	35	Volo
Γρεβενῶν	5	—	—	5	—	1	1	4	—	—	—	—	—	—	6	Grévéna
Καρδίτσας	41	—	—	41	1	5	10	42	—	—	—	—	—	4	62	Carditsa
Κοζάνης	17	—	—	17	2	4	5	8	—	—	—	—	—	1	20	Cozane
Τρικκάλων	38	—	—	38	1	11	6	27	—	—	—	—	5	3	53	Trikkala
Ἄθροισμα	171	—	—	171	5	37	43	133	—	—	1	3	6	21	246	Total

Ἐφετεῖον Ναυπλίου. — Cour d'appel de Nauplie.

Ναυπλίου	23	—	—	23	8	5	9	—	—	—	—	1	4	27	Nauplie	
Γυθείου	18	—	—	18	3	5	9	3	—	—	—	—	3	23	Gythion	
Καλαμών	10	—	—	10	5	—	4	5	—	—	—	—	—	14	Calamata	
Κορίνθου	9	—	—	9	3	2	3	1	—	—	1	—	—	10	Corinthe	
Κυπαρισσίας	16	—	—	16	5	—	4	9	—	—	—	—	1	19	Kyparissie	
Σπάρτης	37	—	—	37	5	1	12	23	—	—	—	3	4	48	Sparte	
Τριπόλεως	20	—	—	20	2	6	3	10	—	—	—	1	4	26	Tripolis	
Ἄθροισμα	133	—	—	133	31	14	40	60	—	—	—	2	4	16	167	Total

Ἐφετεῖον Πατρῶν. — Cour d'appel de Patras.

Πατρῶν	33	—	—	33	2	8	16	—	—	1	5	2	6	40	Patras	
Ζακύνθου	7	—	—	7	—	2	2	—	—	—	—	1	2	7	Zante	
Ἠλείας	35	—	—	35	1	8	11	9	—	—	4	—	6	39	Élie	
Καλαβρυτών	14	—	—	14	—	3	6	2	—	1	1	—	6	19	Calavryta	
Κεφαλληνίας	6	—	—	6	—	2	1	—	—	—	2	1	—	6	Céphalonie	
Λευκάδος	15	—	—	15	2	—	5	4	—	—	—	—	6	17	Leucade	
Μεσολογγίου	44	—	—	44	2	5	12	20	—	—	2	—	15	56	Missolonghi	
Ἄθροισμα	154	—	—	154	7	23	34	54	—	—	2	14	4	41	184	Total
Σύνολον	1 464	—	—	1 464	69	388	302	684	—	2	4	81	75	307	1 912	Total général



IV. ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ — IV. COURS D'ASSISES

α) Αριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων. — a) Nombre et issue des affaires introduites.

HINAE Γ' — IV. α.

TABLEAU C — IV. a.

Κακούργιο- δικεία :				Εισαχθείσαι υποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενά άτομα των εισαχθει- σών υποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites				Έκδοθεισαι αποφάσεις — Jugements rendus										Cours d'assises de :																							
Το πρώτον Pour la première fois				Μετ' αναβολήν Après remise précédée				Μετ' ανακοινήν Sur opposition				Έν όλῳ — Total				Κηρύττουσαι : Déclarant :				Άπαλλακτικά : D'absolution :				Άθωωτικά : D'acquittement :		Καταδικαστικά : De condamnation :																			
1				2				3				4				5				6				7				8		9				10		11		12		13		14		15	
Ανεφάρμοστα L'acte de citation nul				Ανεφάρμοστα Le tribunal incompetent				Αναβλητικά Remettant l'affaire				Λόγω παραίτησης από της εγγλώσεως A cause de révoation de la plainte				Λόγω παραγραφής Par prescription				Λόγω θανάτου ή άλλων λόγων Par la mort de l'accusé ou par autres motifs				Έξιμήν Par contumace		Άντιμαχία Contradictoirement		Έξιμήν Par contumace		Άντιμαχία Contradictoirement															

Περιφέρεια Έφετείου Αθηνών. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Αθηνών	55	128	—	183	292	—	1	92	1	—	3	—	33	—	53	Athènes
Αμφίσσης	67	28	—	95	164	—	—	28	—	1	1	—	18	—	56	Amphissa
Εύρυτανίας	33	—	—	33	51	—	—	1	1	—	1	—	6	—	26	Eurytanie
Λαμίας	90	34	—	124	172	—	—	27	—	5	2	—	34	2	56	Lamia
Λεβαδείας	69	43	—	112	159	—	—	41	1	1	2	—	26	1	44	Lévadie
Πειραιώς	89	65	5	159	234	—	—	76	1	3	4	—	29	1	48	Pirée
Χαλκίδος	76	32	—	108	170	—	—	33	—	2	1	—	20	4	52	Chalcis
Α θ ρ ο ι σ μ α . . .	479	330	5	814	1 292	—	1	298	4	12	14	1	166	8	335	Total

Περιφέρεια Έφετείου Αιγαίου. — Ressort de la cour d'appel d'Égée.

Σύρου	32	9	—	41	84	—	—	5	—	1	1	—	7	1	27	Syra
Μυτιλήνης	21	2	1	24	24	—	—	1	—	—	1	—	14	1	6	Mytilène
Σάμου	9	—	—	9	10	—	—	2	—	—	—	—	2	2	3	Samos
Χίου	54	8	—	62	86	—	—	3	—	—	2	—	12	2	44	Chio
Α θ ρ ο ι σ μ α . . .	116	19	1	136	204	—	—	11	—	1	4	1	35	6	80	Total

Περιφέρεια Έφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	69	32	1	102	186	—	—	19	—	2	6	—	31	1	52	Salonique
Βεροίας	49	9	—	58	67	—	—	7	—	2	—	—	24	—	25	Véria
Έδεσσας	51	21	—	72	110	1	2	24	—	2	3	—	15	—	29	Edessa
Καστοριάς	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Castoria
Σερρών	42	7	1	50	62	—	—	11	—	—	1	—	16	1	23	Serrès
Φλωρίνης	19	8	—	27	34	—	—	4	—	—	—	—	11	—	12	Florina
Χαλκιδικής	14	2	—	16	17	—	—	4	—	—	—	—	2	—	10	Chalcidique
Α θ ρ ο ι σ μ α . . .	245	73	2	320	477	1	2	69	—	4	12	—	100	2	151	Total

Περιφέρεια Έφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Κομοτινής	27	11	—	38	59	—	—	5	2	—	—	1	13	—	13	Comotini
Αλεξανδρουπόλεως	28	1	—	29	40	—	—	1	—	—	—	—	8	—	18	Alexandropolis
Δράμας	52	4	—	56	83	—	—	8	—	—	—	—	24	3	21	Drama
Καβάλλας	45	4	—	49	65	—	—	8	—	—	—	—	12	5	24	Cavalla
Α θ ρ ο ι σ μ α . . .	152	20	—	172	247	—	—	22	2	—	—	1	57	16	76	Total

Περιφέρεια Έφετείου Κερκύρας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας	54	20	5	79	130	—	—	25	—	2	4	—	16	4	29	Corfou
Αρτας	41	15	—	56	81	—	—	9	—	—	—	—	12	2	34	Arta
Ιωαννίνων	36	34	—	70	81	—	—	27	—	—	—	—	16	4	25	Jannina
Πρεβέζης	45	21	—	66	94	—	—	14	—	—	—	1	22	8	25	Prévéza
Α θ ρ ο ι σ μ α . . .	176	90	5	271	386	—	—	75	—	2	4	1	66	18	113	Total

Περιφέρεια Έφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.

Χανίων	66	12	—	78	107	—	—	15	4	—	2	2	20	4	35	La Canée
Ηρακλείου	38	13	1	52	58	—	—	12	1	1	1	—	15	2	22	Héraclion
Λασηθίου	7	5	—	12	13	—	—	3	—	—	—	—	3	—	6	Lassithi
Ρεθύμνης	52	48	—	100	159	—	—	39	—	—	—	—	21	—	40	Réthymno
Α θ ρ ο ι σ μ α . . .	163	78	1	242	337	—	—	69	5	1	3	2	59	6	103	Total

Κακουργιοδικεία :	Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εισαχθεῖσων ὑποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus										Cours d'assises de :
	Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολῆς Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπῆς Sur opposition	Ἐν ὅλῳ — Total		Κηρύττουσαι : Déclarant :	Ἀπαλλακτικαὶ : D'absolution :	Ἀθωωτικαὶ : D'acquittement :	Καταδικαστικαὶ : De condamnation :							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		

Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.

Λαρίσης	79	17	2	98	133	—	—	12	1	3	3	—	34	6	31	Larissa
Βόλου	46	38	—	84	144	—	—	28	3	—	1	1	20	7	29	Volo
Καρδίτσας	50	11	—	61	78	—	—	12	—	—	1	1	28	2	18	Carditsa
Κοζάνης	29	5	—	34	56	—	—	10	1	—	—	—	8	3	14	Cozane
Τρικκάλων	55	13	—	68	92	—	—	17	1	—	5	1	14	7	26	Trikkala
Ἰ. Α. Θ. ρ. ο. ι. σ. μ. α. . .	259	84	2	345	503	—	—	79	6	3	10	3	104	25	126	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.

Ναυπλίου	58	21	—	79	116	—	—	12	—	—	—	—	21	4	42	Nauplie
Γυθείου	25	3	—	28	33	—	—	6	—	—	—	—	6	2	15	Gythion
Καλαμών	46	25	—	71	110	—	—	20	2	—	—	—	17	5	33	Calamata
Κορίνθου	19	12	—	31	47	—	—	9	—	—	—	—	6	—	16	Corinthe
Κυπαρισσίας	37	19	—	56	81	—	3	10	—	—	2	—	25	—	20	Kyparissie
Σπάρτης	54	25	2	81	122	—	—	19	—	1	1	—	13	4	46	Sparte
Τριπόλεως	89	47	—	136	201	—	—	29	—	—	2	—	30	3	78	Tripolis
Ἰ. Α. Θ. ρ. ο. ι. σ. μ. α. . .	328	152	2	482	710	—	3	105	2	1	5	—	119	13	250	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν. — Ressort de la cour d'appel de Patras.

Πατρῶν	110	50	—	160	208	—	—	36	1	1	5	1	34	18	71	Patras
Ζακύνθου	68	43	—	111	149	—	—	30	1	1	—	—	41	1	37	Zante
Κεφαλληνίας	58	63	—	121	164	—	—	47	—	—	1	—	47	2	54	Céphalonie
Λευκάδος	54	37	—	91	102	—	—	31	3	—	1	—	21	2	31	Leucade
Μεσολογγίου	53	23	—	76	108	—	—	16	—	—	3	—	24	1	43	Missolonghi
Πύργου	83	30	—	113	135	—	1	41	—	4	5	—	16	6	40	Pyrgos
Ἰ. Α. Θ. ρ. ο. ι. σ. μ. α. . .	426	246	—	672	856	—	1	201	5	6	15	1	155	30	276	Total
Σύνολον	2 344	1 098	18	3 460	5 022	1	7	929	24	30	67	10	861	129	1 510	Total général



β'. Ειδική εξέταση των όριστικώς εκδικασθεισών υποθέσεων.

b. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

1. Αριθμός αποφάσεων, αποτέλεσμα ποινικής διώξεως και διάρκεια προδικασίας.

1. Nombre des arrêts, résultat des poursuites et durée d'instruction.

ΠΙΝΑΚΕΣ I' - IV. β'.

TABLEAU C - IV. b.

Κακούργιο- δικεία :	Ἀριθμὸς ἐκδο- θεισῶν ὀριστι- κῶν ἀποφάσεων Nombre des arrêts rendus définitivement			Ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως— Résultat des poursuites										Διάρκεια προδικασίας Durée d'instruction				Cours d'assises de :		
	Ἐν συνόλῳ — En total Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée Μετ' ἀνακοπήν Sur opposition			Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, — Nombre des accusés, Καταδικασθέντων εἰς : — Condamnés à :										Ἀριθμὸς υποθέσεων ἐκδικασθεισῶν : Nombre des affaires jugées :						
				Ἀριθμὸς ἀποθνήσκοντων — Nombre des défunts										Ἀριθμὸς ἀποφυγόντων — Nombre des évadés						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
			Κριθέντων ἐν ὧν Jugés en total	Ἀποθνήσκοντων — Acquités	Προστίμων L'amende	Κρατήσεως La détention	Χρηματικῆς ποινῆς L'amende	Μέγιστος ἐνός ἔτους Jusqu'à un an	Ἄνω τοῦ ἐτους Plus d'un an	Εἰς ζωῆς — La réclusion	Προσκαίρων A temps	Ἰσοβίου A perpétuité	Θανάτου — La mort	Ἐντὸς τοῦ πρώτου τριμήνου Dans le premier trimestre	Ἐντὸς τοῦ δευτέρου τριμήνου Dans le second trimestre	Μετά τὸν ὅτον μῆνα καὶ μέχρις ἔτους Après le 6me mois et jusqu'à un an	Ἐντὸς τοῦ δευτέρου ἔτους Dans la deuxième année	Ἐντὸς τοῦ τρίτου ἔτους Dans la 3me année	Ἐντὸς τοῦ τετάρτου ἔτους Dans la 4me année	Μετά τὸ τέταρτον ἔτος—Plus tard

Περιφέρεια Έφετείου Αθηνών. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Αθηνών	86	56	—	112	42	—	—	—	18	11	16	18	6	1	—	6	36	14	10	9	11	Athènes
Αμφίσσης	65	17	—	110	39	—	—	—	23	23	23	2	—	—	1	18	30	8	3	—	5	Amphissa
Εδρυτανίας	30	—	—	48	7	—	—	—	17	9	11	4	—	—	1	5	13	9	2	—	—	Eurytanie
Λαμίας	88	22	—	111	41	—	—	—	30	26	10	3	—	1	—	36	27	14	5	1	5	Lamia
Λεβαδείας	66	26	—	96	40	—	—	—	21	17	14	4	—	—	—	15	31	13	1	1	2	Lévadie
Πειραιώς	74	31	1	112	47	—	—	—	15	15	20	9	2	1	1	9	33	21	3	3	4	Pirée
Χαλκίδος	69	25	—	92	30	1	—	1	21	20	12	7	—	—	—	15	22	14	10	2	6	Chalcis
Άθροισμα	478	177	1	681	246	1	—	1	145	121	106	47	8	6	3	104	195	93	34	16	33	Total

Περιφέρεια Έφετείου Αιγαίου. — Ressort de la cour d'appel d'Égée.

Σύρου	33	8	—	54	11	—	—	—	29	11	1	2	—	—	—	8	11	11	1	2	—	Syra
Μυτιλήνης	21	2	—	21	15	—	—	—	2	1	2	1	—	—	1	4	6	5	2	—	3	Mytilène
Σάμου	5	—	—	6	3	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	Samos
Χίου	55	6	—	79	21	—	1	—	28	18	5	—	4	2	1	21	19	7	—	2	5	Chio
Άθροισμα	114	16	—	160	50	—	1	—	60	31	8	4	4	2	2	37	36	24	3	4	8	Total

Περιφέρεια Έφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	74	27	—	123	48	—	—	1	20	15	18	11	5	5	2	11	18	21	6	8	8	Salonique
Βεροίας	49	8	—	58	31	—	—	—	10	6	6	2	3	—	—	14	15	13	4	1	2	Véria
Εδέσσης	40	10	—	56	26	—	—	—	13	10	4	2	1	—	1	16	11	8	3	—	1	Edessa
Καστοριάς	61	—	—	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Castoria
Σερρών	38	4	—	46	23	—	—	—	6	7	6	4	—	—	—	14	11	3	6	1	3	Serrès
Φλωρίνης	23	5	—	30	15	—	—	—	6	8	—	1	—	—	—	4	14	3	1	—	1	Florina
Χαλκιδικής	12	2	—	13	3	—	—	—	3	2	3	2	—	—	—	5	3	2	—	—	2	Chalcidique
Άθροισμα	237	56	—	327	147	—	—	1	58	48	37	22	9	5	3	64	73	50	20	10	17	Total

Περιφέρεια Έφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Κομοτινής	27	8	—	47	26	—	—	—	6	7	5	1	—	2	2	10	10	2	3	—	—	Comotini
Αλεξανδρουπόλεως	25	1	—	33	9	—	—	—	6	10	8	—	—	—	2	12	7	3	1	—	—	Alexandropolis
Δράμας	45	3	—	64	39	—	—	—	4	12	6	3	—	—	1	14	18	3	4	3	2	Drama
Καβάλας	36	3	—	50	17	—	—	—	9	17	5	1	—	1	6	12	11	4	—	3	—	Cavalla
Άθροισμα	133	15	—	194	91	—	—	—	25	46	24	5	—	3	11	48	46	12	8	6	2	Total

Περιφέρεια Έφετείου Κερκύρας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας	44	12	4	82	30	—	—	—	18	10	4	13	7	—	—	14	17	5	—	4	4	Corfou
Αρτας	45	13	—	63	18	—	—	—	18	11	8	3	5	—	8	20	10	1	3	3	—	Arta
Ιωαννίνων	39	21	—	44	19	—	—	—	13	5	3	4	—	—	2	16	18	2	1	—	—	Jannina
Πρεβέζης	44	16	—	56	26	—	—	—	13	14	3	—	—	—	2	17	15	4	5	—	1	Prévéza
Άθροισμα	172	62	4	245	93	—	—	—	62	40	18	20	12	—	12	67	60	12	9	7	5	Total

Κακούργιο- δικαία :	Αριθμός ἐκδο- θεισών ἀποφάσεων Nombre des arrêts rendus définitivement			Αποτέλεσμα της ποινικής διώξεως—Résultat des poursuites										Διάρκεια προδικασίας Durée d'instruction							Cours d'assises de :	
	En total Met' ἀναβολήν Après remise précédée Met' ἀναστολήν Sur opposition			Αριθμός κατηγορουμένων.—Nombre des accusés,										Αριθμός υποθέσεων ἐκδικασθεισών : Nombre des affaires jugées :								
				Καταδικασθέντων εἰς : — Condamnés à :										Εντός τοῦ πρώτου τριμήνου Dans le premier trimestre Εντός τοῦ δευτέρου τριμήνου Dans le second trimestre Μετά τὸν ὅτον μῆνα καὶ μέχρις ἔτους Après le 6me mois et jusqu'à un an Εντός τοῦ δευτέρου ἔτους Dans la deuxième année Εντός τοῦ τρίτου ἔτους Dans la 3me année Εντός τοῦ τετάρτου ἔτους Dans la 4me année Μετά τὸ τρίτον ἔτος — Plus tard								
				Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police		Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν : Des peines correctionnelles		Ἐγκληματικὴν ποινὴν : Des peines criminelles														
				Προστίον L'amende	Κοιτίσεως La détention	Χρηματικὴς ποινὴς L'amende	Μέγιστος ἐνός ἔτους Jusqu'à un an	Ἀνω τοῦ ἔτους Plus d'un an	Εἰρκῆς — La réclusion	Προσκόπιον A temps	Ἰσοβίον A perpétuité	Θάνατον — La mort										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.																						
Χανίων	51	9	—	77	34	—	—	—	13	10	14	6	—	—	17	16	9	5	4	3	La Canée	
Ἡρακλείου	35	11	—	41	19	—	—	—	9	3	6	2	1	1	3	24	6	—	—	2	Héracleion	
Λασιθίου	9	3	—	10	4	—	—	—	1	3	1	1	—	—	4	3	—	—	2	—	Lassithi	
Ρεθύμνης	61	29	—	77	25	—	—	—	31	2	6	12	1	—	—	23	17	13	1	7	Réthymno	
Ἄθροισμα	159	52	—	205	82	—	—	—	54	18	27	21	2	1	24	66	32	18	7	12	Total	
Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.																						
Λαρίσης	73	14	2	89	44	—	—	—	21	17	2	5	—	—	16	29	15	9	2	2	Larissa	
Βόλου	45	21	—	82	44	—	—	—	17	7	7	3	2	2	5	31	8	—	—	1	Volo	
Καρδίτσας	46	9	—	60	40	—	—	—	9	4	6	1	—	—	1	9	25	7	1	1	Carditsa	
Κοζάνης	20	2	—	25	11	—	—	—	7	5	—	2	—	—	1	13	5	—	—	1	Cozane	
Τρικκάλων	40	6	—	52	19	—	—	—	11	4	13	4	1	—	2	9	17	8	—	3	Trikkala	
Ἄθροισμα	224	52	2	308	158	—	—	—	65	37	28	15	3	2	4	52	107	38	10	7	6	Total
Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.																						
Ναυπλίου	63	19	—	81	26	—	—	—	28	13	9	6	2	—	13	35	11	4	—	—	Nauplie	
Γυθείου	20	3	—	23	6	—	3	—	6	4	3	1	—	—	2	10	6	—	—	2	Gythion	
Καλαμών	44	16	—	63	23	—	—	—	20	8	9	1	2	—	11	17	11	4	1	—	Calamata	
Κορίνθου	22	11	—	31	7	—	—	—	14	1	6	3	—	—	8	9	2	2	1	—	Corinthe	
Κυπαρισσίας	41	14	—	58	27	—	1	—	17	8	5	—	—	—	9	20	10	—	—	2	Kyparissie	
Σπάρτης	56	19	1	84	24	—	—	—	27	8	12	13	—	—	1	3	30	16	—	2	Sparte	
Τριπόλεως	102	40	—	139	42	—	1	—	49	20	16	11	—	—	1	27	36	27	8	—	3	Tripolis
Ἄθροισμα	348	122	1	482	155	—	5	—	161	62	60	35	4	—	2	73	157	83	18	4	11	Total
Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν. — Ressort de la cour d'appel de Patras.																						
Πατρῶν	99	38	—	132	43	—	—	—	47	15	10	15	2	—	4	35	37	13	1	4	6	Patras
Ζακύνθου	78	31	—	104	51	—	—	—	22	18	7	3	—	—	2	9	41	23	4	3	—	Zante
Κεφαλληνίας	71	35	—	93	24	—	—	—	26	10	18	9	6	—	—	10	34	17	3	4	3	Céphalonie
Λευκάδος	54	26	—	60	28	—	—	—	25	4	3	—	—	—	—	17	23	10	2	—	2	Leucade
Μεσολογγίου	57	18	—	85	42	—	—	—	21	5	13	4	—	—	—	8	37	5	1	1	5	Missolonghi
Πύργου	56	14	—	71	18	—	—	—	18	17	9	7	1	1	—	10	29	6	6	—	5	Pyrgos
Ἄθροισμα	415	162	—	545	209	—	—	—	159	69	60	38	9	1	6	89	201	72	14	12	21	Total
Σύνολον	2280	714	8	3147	1231	1	6	2	789	472	368	207	51	20	43	558	941	416	134	73	115	Total général

2. Σύγκρισις τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἐγγράφου καὶ τῆς ἐπ' ἀκροατηρίου διαδικασίας.

a. Résultats comparés de l'instruction écrite et de l'instruction orale.

ΠΙΝΑΞ I' — IV. β'.

TABLEAU C — IV. b.

Κακούργιο- δικεῖα :	Ἀριθμὸς κεφαλαίων κατηγορίας Nombre des chefs d'accusation	Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, Nombre des accusés,					Περιοπτώσεις ἐλαττώσεως τῆς ποινῆς λόγω ἐλα- φρυντικῶν :	Cours d' assises de :
	Ἐν ὅλῳ — En total	Ἀδωφθέντων — Acquittés	Κηρυχθέντων ἐνόχων ; Déclarés coupables :			Cas de diminution de la peine à cause des circonstances atten- nuantes :		
			Ἀνευ τροποποιήσεως τῆς κατηγορίας Sans modification de l'acte d'accusation	Μετὰ τροποποιήσεως, Avec des modifications,				
				Διατηροῦν- τὸν χαρακτή- ρὸν τοῦ κακού- ργητος Qui laissent au fait le caractère de crime	Μεταβαλλοῦ- σιν ἐν εἰρή- σῳν εἰς ἀλμ- μύνην Qui donnent au fait le caractère de délit			
22	23	24	25	26	27	28	29	

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Ἀθηνῶν	98	127	44	61	13	9	5	1	Athènes
Ἀμφίσσης	92	139	51	74	5	9	36	—	Amphissa
Εὐρυτανίας	32	50	7	25	5	13	5	7	Eurytanie
Λαμίας	130	155	62	69	5	19	36	—	Lamia
Λεβαδείας	76	110	46	36	5	23	10	4	Lévadie
Πειραιῶς	97	144	57	77	4	6	1	1	Pirée
Χαλκίδος	83	103	31	38	14	20	22	8	Chalcis
Ἀθροισμα	608	828	298	390	51	99	115	21	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου. — Ressort de la cour d'appel d'Égée.

Σύρου	37	55	11	16	5	23	2	4	Syra
Μυτιλήνης	26	26	20	3	2	1	—	1	Mytilène
Σάμου	7	7	3	2	2	—	—	—	Samos
Χίου	76	102	32	55	—	15	18	—	Chio
Ἀθροισμα	146	190	66	76	9	39	20	5	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	113	159	63	63	19	14	1	14	Salonique
Βεροίας	57	64	32	23	2	7	11	—	Véria
Ἐδέσσης	53	65	26	19	4	16	3	3	Edessa
Καστορίας	1	1	1	—	—	—	—	—	Castoria
Σερρών	51	58	26	13	11	8	4	1	Serrès
Φλωρίνης	32	46	25	11	1	9	—	1	Florina
Χαλκιδικῆς	13	14	3	8	—	3	1	3	Chalcidique
Ἀθροισμα	320	407	176	137	37	57	20	22	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Κομοτίνης	41	63	34	25	2	2	—	7	Comotini
Ἀλεξανδρουπόλεως	32	40	15	19	4	2	2	11	Alexandropolis
Δράμης	53	81	53	8	9	11	—	—	Drama
Καβάλλας	43	56	17	23	14	2	7	8	Cavalla
Ἀθροισμα	167	240	119	75	29	17	10	26	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας	74	145	57	46	40	2	2	19	Corfou
Ἄρτας	63	85	26	53	2	4	6	—	Arta
Ἰωαννίνων	73	76	36	37	2	1	18	6	Jannina
Πρεβέζης	66	73	33	29	—	6	—	12	Prévéza
Ἀθροισμα	276	379	157	165	44	13	27	37	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.

Χανίων	63	91	39	48	2	2	12	—	La Canée
Ἡρακλείου	41	50	22	21	3	4	3	—	Héraclion
Λασηθίου	11	12	4	6	2	—	1	—	Lassithi
Ρεθύμνης	74	88	26	41	9	12	—	—	Réthymno
Ἀθροισμα	192	241	91	116	16	18	16	—	Total

Κακούργιο- δικεία :	Αριθμός κεφαλαίων κατηγορίας Nombre des chefs d'accusation	Αριθμός κατηγορουμένων, — Nombre des accusés,					Περιπτώσεις ελαττώσεως της ποινής λόγω ελα- φροτήτων :		Cours d'assises de :
		Εν όλω — En total	Αθροισθέντων — Acquittés	Κηρυχθέντων ενόχων : Déclarés coupables :			Cas de diminution de la peine à cause des circonstances atte- nuantes :		
				Ανευ τροποποιήσεως της κατηγορίας Sans modification de l'acte d'accusation	Μετά τροποποιήσεως, Avec des modifications,				
					Διατηρούσης τον χαρακτήρι- σμόν του κακούρ- γηματος Qui laissent au fait le caractère de crime	Μεταβαλλούσης τον χαρακτήρι- σμόν εις πλημ- μέλημα Qui donnent au fait le caractère de délit			
		22	23	24	25	26	27	28	29
Περιφέρεια Ἐφετερίου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.									
Λαρίσης	111	142	79	46	1	16	4	13	Larissa
Βόλου	64	116	64	42	7	3	3	7	Volo
Καρδίτσης	59	72	46	21	2	3	1	3	Carditsa
Κοζάνης	20	30	13	10	1	6	1	3	Cōzane
Τρικαλῶν	55	71	27	31	11	2	—	3	Trikkala
Ἀθροισμα	309	431	229	150	22	30	9	29	Total
Περιφέρεια Ἐφετερίου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.									
Ναυπλίου	75	108	33	59	6	10	3	1	Nauplie
Γυθείου	20	31	10	13	1	7	4	2	Gythion
Καλαμῶν	88	132	69	57	1	5	2	6	Calamata
Κορίνθου	24	34	10	16	3	5	1	1	Corinthe
Κυπαρισσίας	50	78	36	36	1	5	3	9	Kyparissie
Σπάρτης	85	120	37	54	24	5	2	9	Sparte
Τριπόλεως	160	193	61	107	10	18	—	5	Tripolis
Ἀθροισμα	502	702	259	342	46	55	15	33	Total
Περιφέρεια Ἐφετερίου Πατρῶν. — Ressort de la cour d'appel de Patras.									
Πατρῶν	184	194	73	93	16	12	15	5	Patras
Ζακύνθου	93	122	71	37	2	12	21	—	Zante
Κεφαλληνίας	83	105	27	56	17	5	—	—	Céphalonie
Λευκάδος	57	63	30	25	1	7	6	—	Leucade
Μεσολογγίου	71	88	46	18	14	10	1	—	Missolonghi
Πύργου	74	92	18	58	2	14	7	—	Pyrgos
Ἀθροισμα	562	664	265	287	52	60	50	5	Total
Σύνολον	3 084	4 082	1 660	1 728	306	388	282	178	Total général



γ) Ἐρήμην καταδικαστικαὶ ἀποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι.

c) Condamnations par contumace devenues définitives.

TABLEAU C-IV. c'

ΠΙΝΑΞ Γ'-IV.

Ἐπιβεβλημένα ποινὰ διὰ τῆς ἐρήμην ἀποφάσεως :

Peines prononcées par contumace :

Cours d'assises
du ressort de la cour
d'appel de :

Κακούργιοδικεῖα περιφερείας Ἐφετείου :	Ἀριθμὸς ἐρήμην ἀποφάσεων Nombre des arrêts par contumace	Ἀριθμὸς καταδικασθέντων Nombre des condamnés	Ἐπιβεβλημένοι ποινὰ διὰ τῆς ἐρήμην ἀποφάσεως : Peines prononcées par contumace :								Θανάτου La mort	Cours d'assises du ressort de la cour d'appel de :
			Ἀστυνομικαὶ : De simple police			Ἐπανορθωτικαὶ : Correctionnelles			Ἐγκληματικαὶ : Criminelles			
			Προστίμιον L'amende	Κρατίστειος La détention	Χρηματικὴ ποινὴ L'amende	Φυλακίσεως : L'emprisonnement :		Εἰς κτῆς La réclusion	Λεσμών : Les travaux forcés :			
						Μέχρις ἑτῶς Jusqu'à un an	Ἐξ ἑτῶς Plus d'un an		Προκαίμων A temps	Ἐξ ἑτῶς A perpétuité		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Ἀθηνῶν	5	5	—	—	—	1	1	—	—	—	Athènes	
Αἰγαίου	11	14	—	—	—	3	—	10	1	—	Égée	
Θεσσαλονίκης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Salonique	
Θράκης	14	14	—	—	—	—	1	7	5	1	Thrace	
Κερκύρας	14	24	—	—	—	—	—	10	3	4	Corfou	
Κρήτης	12	15	—	—	—	2	—	9	1	2	Crète	
Λαρίσης	37	55	—	—	—	8	1	16	11	7	Larissa	
Ναυπλίου	13	13	—	—	—	—	—	5	6	1	Nauplie	
Πατρῶν	27	27	—	—	—	—	—	16	7	3	Patras	
Σύνολον	133	165	—	—	—	14	3	76	37	18	Total	



V. ΠΕΝΤΑΜΕΛΗ ΕΦΕΤΕΙΑ — V. COURS D'APPEL COMPOSÉES DE CINQ MEMBRES

α'. Αριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων. — α. Nombre et issue des affaires introduites

ΠΙΝΑΞ Γ' — V. α'

TABLEAU C — V. a.

Ἔφεσις :	Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : Affaires introduites :				Κατηγορουμένα άτομα τῶν εἰσαχθει- σῶν υποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus										Cours d'appel de :
	Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολήν Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπήν Sur opposition	Ἐν ὅλῳ — Total		Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἀπαλλακτικαὶ : D'absolution :		Ἀθωωτικαὶ : D'acquittement :		Καταδικαστικαὶ : De condamnation :				
						Ἄκυρον τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναρμοδιότητα Le tribunal incompétent	Ἀναβλήνται Remettant l'affaire	Λόγω παρηλθούσης ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως A cause de révocation de la plainte	Λόγω παρὰ προγραφῆς Par prescription	Λόγω θανάτου ἢ ἄλλων λόγων Par la mort de l'inculpé ou par autres motifs	Ἐξιμὴν Par contumace	Ἀντιμωλία Contradictoirement	Ἐξιμὴν Par contumace	Ἀντιμωλία Contradictoirement	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
Ἀθηνῶν	80	31	1	112	335	—	11	45	—	1	5	—	25	—	42	Athènes
Αἰγαίου	18	—	—	18	52	—	—	—	—	—	1	—	9	—	13	Égée
Θεσσαλονίκης	31	12	6	49	63	1	1	13	—	—	—	—	21	1	15	Salonique
Θράκης	47	3	—	50	88	—	4	3	—	1	3	3	13	9	22	Thrace
Κερκύρας	18	3	—	21	77	—	—	4	—	—	—	—	9	—	11	Corfou
Κρήτης	9	2	—	11	20	—	—	1	—	—	—	1	5	1	5	Crète
Λαρίσης	8	3	—	11	20	—	—	4	—	—	1	—	1	—	6	Larissa
Ναυπλίου	8	1	—	9	15	—	2	1	—	—	—	—	—	—	6	Nauplie
Πατρῶν	10	2	—	12	11	—	—	2	—	—	1	—	3	—	7	Patras
Σύνολον	229	57	7	293	719	1	18	73	—	2	13	4	86	13	127	Total

β'. Ειδικὴ εξέτασις τῶν ὀριστικῶς ἐκδικασθεισῶν υποθέσεων.

b. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

ΠΙΝΑΞ Γ' — V. β'.

TABLEAU C — V. b.

Ἐφετεία :	Ἀριθμὸς ἐκδο- θεισῶν ὀριστι- κῶν ἀποφάσεων Nombre des arrêts rendus définitive- ment			Ἀποτέλεσμα ποινικῆς διώξεως — Résultat des poursuites										Διάρκεια προδικασίας Durée d' instruction										Cours d' appel de :
				Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, — Nombre des accusés,										Ἀριθμὸς υποθέσεων ἐκδικασθεισῶν : Nombre des affaires jugées :										
				Καταδικασθέντων εἰς : — Condamnés à :																				
	Ἐν συνόλῳ — En total	Μετ' ἀναβολὴν Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπήν Sur opposition	Καθ' ὅλον ἐν ὅλῳ Jugés en total	Ἀθωωθέντων — Acquittés	Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police	Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν : Des peines corre- ctionnelles	Ἐγκληματικὴν ποινὴν : Des peines criminelles							Ἐντὸς τοῦ πρώτου μηνὸς Dans le 1er mois	Ἐντὸς τοῦ δευτέρου μηνὸς Dans le 2me mois	Ἐντὸς τοῦ τρίτου μηνὸς Dans le 3me mois	Ἐντὸς τοῦ τετάρτου μηνὸς Dans le 4me mois	Ἐντὸς τοῦ πέμπτου μηνὸς Dans le 5me mois	Ἐντὸς τοῦ ἕκτου μηνὸς Dans le 6me mois	Μετά τὸν ὅσον μῆνα καὶ μέχρι ἑξῆς Après le 6me mois et jusqu'à un an	Μετά τὸν δωδέκατον μῆνα Après le 12me mois		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22			
Ἀθηνῶν	51	11	1	138	53	—	—	—	27	38	16	4	—	—	—	1	2	7	3	6	16	16	Athènes	
Αἰγαίου	17	—	—	51	26	—	—	—	10	13	2	—	—	—	—	—	2	1	1	1	6	6	Égée	
Θεσσαλονίκης	33	7	6	47	29	—	—	—	4	12	2	—	—	—	1	2	4	1	—	—	10	15	Salonique	
Θράκης	31	3	—	66	25	—	—	—	15	25	1	—	—	—	—	—	—	—	1	3	8	19	Thrace	
Κερκύρας	14	1	—	65	32	—	—	—	3	14	15	1	—	—	—	—	2	1	—	2	6	3	Corfou	
Κρήτης	10	2	—	16	7	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	6	Crète	
Λαρίσης	6	1	—	15	4	—	—	2	—	6	3	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3	1	Larissa	
Ναυπλίου	6	1	—	9	—	—	—	—	4	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	Nauplie	
Πατρῶν	9	1	—	36	13	—	—	—	3	17	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	5	3	Patras	
Σύνολον	177	27	7	443	189	—	—	2	67	137	42	6	—	—	1	5	9	11	7	12	61	71	Total	

γ. Ἐρήμην καταδικαστικοὺς ἀποφασεῖς καταστᾶσαι τελεσίδικους.
c. Condamnations par contumace devenues définitives.

TABLEAU C. - VII.

Ἐπαρχεῖα	Ἀριθμὸς ἐρήμην ἀποφάσεων Nombre des arrêts par contumace	Ἀριθμὸς καταδικασθέντων Nombre des condamnés	Ἐπιβεβλημένα ποινὰ διὰ τῆς ἐρήμην ἀποφάσεως : Peines prononcées par contumace :								Θάνατος La mort	Cours d'appel de :	
			Ἀστυνομικαὶ : De simple police		Ἐπανορθωτικαὶ : Correctionnelles		Ἐγκληματικαὶ : Criminelles		Εἰρήνης La réclusion	Δεσμῶν : Les travaux forcés :			
			Προστίμιον L'amende	Κρατίσμος La détention	Χρόνιατικὴ ποινὴ L'amende	Φυλακίσμος : L'emprisonnement :		Προκαταίξιον A temps		Ἰσοβίτιον A perpétuité			
						Μέχρις ἑτοῦς Jusqu'à un an	Ἐξ ἑτοῦς Plus d'un an						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11			
Ἀθηνῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Athènes		
Αἰγαίου	2	6	—	—	—	1	1	4	—	—	Égée		
Θεσσαλονίκης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Salonique		
Θράκης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Thrace		
Κερκύρας	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	Corfou		
Κρήτης	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	Crète		
Λαρίσης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Larissa		
Ναυπλίου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nauplie		
Πατρῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Patras		
Σύνολον	4	8	13	2	—	1	1	6	281	1	Total		

δ. Εἰδικὴ ἐξέτασις τῶν ἐπὶ καταδικαστικῶν ἀποφάσεων.
e. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ	Αριθμὸς ἐπὶ καταδικαστικῶν ἀποφάσεων Nombre des affaires jugées définitivement	Αριθμὸς ἐπὶ καταδικαστικῶν ἀποφάσεων Nombre des affaires jugées définitivement	Ἐπιβεβλημένοι ποινὴ διὰ τῆς ἐπὶ καταδικαστικῶν ἀποφάσεων : Peines prononcées par jugement :								Θάνατος La mort	Cours d'appel de :			
			Ἀστυνομικαὶ : De simple police		Ἐπανορθωτικαὶ : Correctionnelles		Ἐγκληματικαὶ : Criminelles		Εἰρήνης La réclusion	Δεσμῶν : Les travaux forcés :					
			Προστίμιον L'amende	Κρατίσμος La détention	Χρόνιατικὴ ποινὴ L'amende	Φυλακίσμος : L'emprisonnement :		Προκαταίξιον A temps		Ἰσοβίτιον A perpétuité					
						Μέχρις ἑτοῦς Jusqu'à un an	Ἐξ ἑτοῦς Plus d'un an								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
Ἀθηνῶν	127	52	127	52	127	52	127	52	127	52	127	Athènes			
Αἰγαίου	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	Égée			
Θεσσαλονίκης	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	Salonique			
Θράκης	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	Thrace			
Κερκύρας	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Corfou			
Κρήτης	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	Crète			
Λαρίσης	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Larissa			
Ναυπλίου	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	Nauplie			
Πατρῶν	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	Patras			
Σύνολον	177	52	177	52	177	52	177	52	177	52	177	Total			



VI. ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΑ — VI. CONSEILS DE GUERRE.

α'. Αριθμός και έκβασις των εισαχθεισών υποθέσεων. a. Nombre et issue des affaires introduites.

ΠΙΝΑΞ Γ' — VI. α'.

TABLEAU C — VI. a.

Στρατοδικεία :	Εισαχθείσαι υποθέσεις Affaires introduites :				Κατηγορούμενα άτομα τῶν εἰσαχθει- σῶν υποθέσεων Nombre des inculpés dans les affaires introduites	Ἐκδοθεῖσα ἢ ἀποφάσεις — Jugements rendus										Conseils de guerre de :
	Τὸ πρῶτον Pour la première fois	Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπῆν Sur opposition	Ἐν ὅλῳ — Total		Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἀναβλήσιμα Remettant l'affaire	Ἀπαλλακτικαί : D'absolution :		Ἀδικοφαντεῖς : D'acquiescement :		Καταδικαστικαί : De condamnation :			
						Ἀκυρόν τὸ κατηγορητήριον L'acte de citation nul	Ἀναμνηστικὴ Le tribunal incompetent		Λόγῳ παρατήσεως ἀπὸ τῆς ἀγωγῆς A cause de révocation de l'accusation	Λόγῳ παραγραφῆς Par prescription	Λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων λόγων Par la mort de l'accusé ou par autres motifs	Ἐξουμνία Par contumace	Ἀντιμωλία Contradictoirement	Ἐξουμνία Par contumace	Ἀντιμωλία Contradictoirement	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
Ἀθηνῶν	1 222	37	5	1 264	1 401	—	5	68	—	100	17	23	352	—	672	Athènes
Θεσσαλονίκης	485	8	8	501	555	1	—	18	—	8	6	7	67	142	265	Salonique
Ἰωαννίνων	239	9	15	260	289	—	—	9	1	1	13	1	59	67	113	Jannina
Καβάλλας	178	11	4	193	224	—	—	10	—	6	2	2	49	6	122	Cavalla
Λαρίσης	345	15	18	378	422	—	—	13	—	1	3	12	68	49	243	Larissa
Πατρῶν	27	—	—	27	30	—	—	—	—	4	—	—	8	—	14	Patras
Χανίων	213	4	10	227	262	—	—	5	—	8	2	7	67	34	113	La Canée
Ναυτοδικεῖον	497	4	6	497	534	—	3	25	—	1	3	8	76	81	306	Tribunal maritime
Σύνολον	3 189	88	70	3 347	3 717	1	8	148	1	129	46	60	746	425	1 848	Total

β'. Ειδικὴ εξέτασις τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν υποθέσεων.

b. Examen spécial des affaires jugées définitivement.

ΠΙΝΑΞ Γ' — VI. β'.

TABLEAU C — VI. b.

Στρατοδι-
κεῖα :

Ἀριθμὸς ἐκδο- θεισῶν ὁριστι- κῶν ἀποφάσεων Nombre des jugements rendus définitivement	Ἐν συνόλῳ — En total	Μετ' ἀναβολῆν Après remise précédée	Μετ' ἀνακοπὴν Sur opposition	Κριθέντων ἐν ὅλῳ Jugés en total	Ἀφροσθέντων — Acquittés	Ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως — Résultat des poursuites	Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, — Nombre des inculpés,	Καταδικασθέντων εἰς : — Condamnés à :	Ἀστυνομικὴν ποινὴν : Des peines de simple police	Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν : Des peines correctionnelles	Ἐγκληματικὴν ποινὴν : Des peines criminelles	Διάρκεια προδικασίας Durée d'instruction	Ἀριθμὸς ἐποθέσεων ἐκδικασθεισῶν : Nombre des affaires jugées :	Conseils de guerre de :	Μετά τὸν δωδέκατον μῆνα Après de 12me mois									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		

γ. Ἐρήμην καταδικαστικὰς ἀποφάσεις κατὰ στάσι, τελεσίδικαι.

c. Condamnations par contumace devenues définitives.

TABLEAU C-VI.

Στρατοδικεῖα :	Ἀριθμὸς ἐρήμην ἀποφάσεων Nombre des jugements par contumace	Ἀριθμὸς καταδικασθέντων Nombre des condamnés	Ἐπιβεβλημένα ποινὰ διὰ τῆς ἐρήμην ἀποφάσεως Peines prononcées par contumace :								Conseils de guerre de :
			Ἀστυνομικαὶ : De simple police		Ἐπανορθωτικαὶ : Correctionnelles		Ἐγκληματικαὶ : Criminelles		Θανάτου La mort		
			Προστίμιον L'amende	Κατάθεσις La détention	Χορηγία ποινῆς L'amende	Φυλακισμὸς : L'emprisonnement		Προσφυγίον A temps	Ἰσοβίτιον A perpétuité	Θανάτου La mort	
						Μέχρις ἔτους Jusqu'à un an	Ἐξ ἑξῆς Plus d'un an				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Ἀθηνῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Athènes
Θεσσαλονίκης	16	17	—	—	—	16	—	1	—	—	Salonique
Ἰωαννίνων	45	47	—	—	—	34	10	—	—	—	Jannina
Καβάλλας	14	15	—	—	—	11	2	—	—	—	Cavalla
Λαρίσης	25	28	—	—	—	27	1	—	—	—	Larissa
Πατρῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Patras
Χανίων	11	11	—	—	—	10	1	—	—	—	La Canée
Ναυτοδικεῖον	12	12	—	—	—	8	1	—	—	—	Tribunal maritime
Σύνολον	123	130	—	—	—	106	18	—	—	—	Total

β. Ἐκκατὰ ἀποφάσεις τῶν ἐφεξῆς ἐκδικαστέων ὑποθεσάμενοι.

Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren- dus définitivement	Ἰσχυροὶ ἐκδο- θέντες ἀποφάσεις Nombres des jugements ren-<
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

VII. ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ — VII. CONSEIL DE RÉVISION

α'. Αριθμός εισαχθεισών προς αναθεώρησιν υποθέσεων και αποτέλεσμα αὐτῶν.

a. Nombre des affaires introduites à révision et leur résultat.

ΠΙΝΑΞ Γ' — VII. α'.

TABLEAU C. — VII. a.

Στρατοδικεῖα, ἐκδόντα τὰς προσβλη- θείσας ἀποφάσεις	Ἀριθμός Nombre		Ἀριθμός ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τοῦ ἀναθεωρητικοῦ δικαστηρίου Nombre des arrêts rendus par le conseil de révision										Conseils de guerre, qui ont rendu les jugements atta- qués	
	Προσβληθεισῶν ἀποφάσεων Des jugements attaqués	Αιτησάντων τὴν ἀναθεώ- ρησιν αὐτῶν Des condamnés demandant la révision	Ἀπορρίπτουσαι αἰτήσεις ἀναθεω- ρήσεως : Qui rejettent la re- quête de révision :		Ἀναβλητικαὶ Remettant l'affaire	Ἐπικυροῦσαι τὴν καταδικα- στικὴν ἀπόφασιν Qui confirment le jugement de condamnation	Κηρύττουσαι : Déclarant :		Διατάσσουσαι ἐπανάληψιν τῆς δίξης Ordonnant la reprise du procès	Μεταρρυθμιζούσαι τὴν ἀπόφασιν : Qui modifient le ju- gement :			Ἀκυροῦσαι τὴν ἀπόφασιν ἐν μέρει Annulant l'arrêt en partie	
			ὡς ἀβάσιμον Comme mal fondée	ὡς ἀνυποστή- ρικτον Comme insou- tenable			Ἀναμειβόμενον τὸ δικα- στήριον Le tribunal incom- pétent	Ἀπερριζόμενον τὸ ἀξι- οποιῶν L'action publique éteinte		Ἀφρομένον τοῦ κατηγορουμένου En acquittant le condamné	Μεταρρυθμίζουσα τῆς ποινῆς En diminuant la peine	Ἐπιτεταρυνόμενα τῆς ποινῆς En aggravant la peine		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
Ἀθηνῶν	3	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Athènes
Θεσσαλονίκης	3	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Salonique
Ἰωαννίνων	3	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Jannina
Καβάλλας	2	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Cavalla
Λαρίσης	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Larissa
Χανίων	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Ia Canée
Ναυτοδικεῖον	3	3	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Tribunal maritime
Σύνολον	16	17	7	2	3	—	—	—	1	—	1	—	2	Total

β'. Εἰδικὴ ἐξέτασις τῶν κατ' ἔφεσιν εισαχθεισῶν υποθέσεων.

b. Examen spécial des affaires introduites sur appel de jugements des conseils de guerre.

ΠΙΝΑΞ Γ' — VII. β'.

TABLEAU C. — VII. b.

Στρατοδικεῖα ἐκδόντα τὰς προσβλη- θείσας ἀποφάσεις		Ἀριθμὸς ἐκκληθεισῶν ἀποφάσεων τῶν Στρατοδικεῶν Nombre des jugements attaqués		Ἀριθμὸς κατηγορουμένων δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ : Nombre des inculpés à l'égard desquels ont été rendu d'arrêts :										Conseils de guerre, qui ont rendu les jugements atta- qués		
				Ἐπικυροῦσαι τὴν ἐκ- κληθεῖσαν ἀπόφασιν : Qui confirment le ju- gement attaqué :		Μεταρρυθμιζούσαι τὴν ἀπόφασιν Qui modifient le jugement			Κηρύττουσαι : Déclarant :		Ἐφ' ᾧ καταδικάζονται καὶ De condamnation par contumace		Ἀναβλητικαὶ Remettant l'affaire	Ἐν ὅλῳ — En total		
				Λόγῳ ἀπορρίψεως τῆς ἐφέ- σεως ὡς ἀβάσιμον ἢ παρα- τήσεως ἀπὸ ταύτης Par rejet de l'appel com- me mal fondé ou par révocation de l'appel	Δι' ἄλλους λόγους Par autres motifs	Ἀφρομένον τοῦ κατη- γορουμένου — En acquittant des condamnés	Μειωτικόμενα τῆς ποινῆς En diminuant la peine	Ἐπιτεταρυνόμενα τῆς ποινῆς En aggravant la peine	Ἀκυροῦσαι τὸ κατηγο- ρητήριον En annullant l'acte de citation	Ἀναμειβόμενον τὸ δικαστήριον L'incompétence du conseil	Ἀπερριζόμενον τὸ ἀξιό- ποιον L'action publique éteinte					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
Ἀθηνῶν	107	26	20	6	51	—	—	—	—	—	—	9	112	Athènes		
Θεσσαλονίκης	50	7	2	4	40	—	—	—	—	—	—	1	54	Salonique		
Ἰωαννίνων	21	4	1	1	18	—	—	—	—	—	—	—	24	Jannina		
Καβάλλας	13	1	3	—	10	—	—	—	—	—	—	5	19	Cavalla		
Λαρίσης	7	1	1	1	4	—	—	—	—	—	—	—	7	Larissa		
Χανίων	9	1	1	—	8	—	—	—	—	—	—	—	10	Ia Canée		
Ναυτοδικεῖον	52	10	3	2	40	—	—	—	—	—	—	1	56	Tribunal maritime		
Σύνολον	259	50	31	14	171	—	—	—	—	—	—	16	282	Total		

VIII. ΑΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ — VIII. COUR DE CASSATION

1. ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΕΠΙ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΑΝΑΙΡΕΣΕΩΣ — TRAVAUX SUR POURVOIS

α'. Αριθμός και πορεία εισαχθεισών πρὸς κρίσιν αἰτήσεων ἀναίρεσως. — a. Nombre et issue des pourvois formés à jugés.

ΠΙΝΑΞ Γ' — VIII. α'.

TABLEAU C — VIII. a.

Αριθμός αἰτήσεων ἀναίρεσως — Nombre des pourvois				Αριθμός ὑποθέσεων — Nombre des affaires			Αριθμός ἀποφάσεων — Nombre des arrêts		
Ἐγκυρεῖται ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους Pendant au commencement de l'année	Εισαχθεισών κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο : Formés dans l'année du compte :		Ἐν ὅλῳ En total	Ἐφ' ὧν ἐγένετο παραιτήσις Dans lesquelles il y a eu désistement	Συζητηθεισών Qui ont été portées à l'audience	Μεινῶσων ἐγκυρεῖται Restant à juger	Ἀναίρεται κῶν — De cassation		Ἀπορρίπτονται τὴν ἀναίρεσιν De rejet
	ὑπὸ τῶν διαδίκων Par les parties	ὑπὲρ τοῦ νόμου Dans l'intérêt de la loi					Κατ' αἰτήσιν τῶν διαδίκων Sur demande des parties	ὑπὲρ τοῦ νόμου Dans l'intérêt de la loi	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
—	594	5	599	—	598	1	37	5	556

β'. Ἀποτέλεσμα ἐκδικασθεισών αἰτήσεων ἀναίρεσως. — b. Résultat des pourvois jugés.

ΠΙΝΑΞ Γ' — VIII. β'.

TABLEAU C — VIII. b.

Περιεχόμενον ἀποφάσεων Ἀρείου Πάγου Contenu des arrêts de la Cour de cassation	Κατ' ἀποφάσεων τῶν δικαστηρίων : Contre des jugements :						Κατὰ βουλευμάτων : Contre des ordonnances des cham- bres du conseil :		Κατ' ἀπο- φάσεων ἄλλων ἀρχῶν Contre d' autres décisions	Σύνολον — Total
	Συνεδριῶν	Ἐφετερίων	Πλημμε- λειοδικείων	Πταιματο- δικείων	Στρατοδι- κείων	Ἀναθεω- ρητικοῦ	Ἐφετῶν	Πλημμε- λειοδικείων		
	Des cours d'assises	Des cours d'appel	Des tribu- naux cor- rectionnels	Des tribu- naux de simple po- lice	Des conseils de guerre	Du conseil de révision	Près les cours d'appel	Près les tri- bunaux correction- nels		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ἀναίρεται καὶ Cassation { Κατ' αἴτησιν τῶν μερῶν Sur demande des parties }	15	2	3	3	—	—	14	—	—	37
	1	1	2	—	—	—	1	—	—	5
Ἀπορρίψασαι τὴν ἀναίρεσιν — Rejet.	110	22	60	48	—	—	255	20	1	556
Σύνολον — Total.	126	25	65	51	—	—	310	20	1	598



γ. Ἀριθμὸς ἀναιρεθεισῶν ἀποφάσεων καὶ λόγος ἀναιρέσεως αὐτῶν.

δ. Nombre des jugements, qui ont été cassés et motifs de cassation.

ΠΙΝΑΞ Γ' - VIII. γ'

TABLEAU C - VIII. c.

Δικαστήρια κ.λ.π., ἐκδόντα τὰς ἀναιρεθείσας ἀποφάσεις Tribunaux etc., qui ont rendu les jugements cassés	Ἀριθμὸς ἀναιρεθεισῶν ἀποφάσεων Nombre des jugements cassés			Λόγοι ἀναιρέσεως Motifs de cassation		Δικαστήρια κ.λ.π., ἐκδόντα τὰς ἀναιρεθείσας ἀποφάσεις Tribunaux etc., qui ont rendu les jugements cassés	Ἀριθμὸς ἀναιρεθεισῶν ἀποφάσεων Nombre des jugements cassés			Λόγοι ἀναιρέσεως Motifs de cassation	
	Κατ' αἰτήσιν τῶν μερῶν Sur demande des parties	Ὑπὲρ τοῦ Νόμου Dans l'intérêt de la loi	Ἐν ὅλῳ - En total	Ἐσφαλμένη ἐφαρμογή ἢ ἐφαρμογή τοῦ Νόμου Application erronée ou fausse interpréta- tion de la loi	Παραβίασις ἢ παρά- λειψις τινος τῶν περὶ τὴν διαδικασίαν Violation ou omission de formalités prescrites sous peine de nullité		Κατ' αἰτήσιν τῶν μερῶν Sur demande des parties	Ὑπὲρ τοῦ Νόμου Dans l'intérêt de la loi	Ἐν ὅλῳ - En total	Ἐσφαλμένη ἐφαρμογή ἢ ἐφαρμογή τοῦ Νόμου Application erronée ou fausse interpréta- tion de la loi	Παραβίασις ἢ παρά- λειψις τινος τῶν περὶ τὴν διαδικασίαν Violation ou omission de formalités prescrites sous peine de nullité
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5
Α'. Δικαστήρια - A. Tribunaux						3. Πλημμελειοδικεῖα. 3. Tribunaux correc- tionnels.					
1. Καουργιοδικεῖα. 1. Cours d'assises.						Θεσσαλονίκης - Salonique. . .	—	1	1	1	—
Ἀθηνῶν - Athènes.	2	—	2	—	2	Κορίνθου - Corinthe	1	1	2	2	—
Βόλου - Volos	2	—	2	2	—	Πειραιῶς - Le Pirée.	2	—	2	2	—
Ἐδέσσης - Edessa	1	—	1	1	—	Ἀθροισμα - Total	3	2	5	5	—
Ζακύνθου - Zante	1	—	1	1	—	4. Πταισματοδικεῖα. 4. Tribunaux de simple police.					
Κεφαλληνίας - Céphalonie. . .	1	—	1	—	1	Ἀργους - Argos.	1	—	1	1	—
Λαρίσης - Larissa	1	—	1	1	—	Θεσπιῶν - Thespie	2	—	2	2	—
Μυτιλήνης - Mytilène	1	—	1	—	1	Ἀθροισμα - Total	3	—	3	3	—
Πειραιῶς - Le Pirée	2	—	2	1	1	Β'. Συμβούλια: - B. Chambres du conseil près les:					
Τρικυλλίων - Trikkala	2	—	2	1	1	5. Ἐφετῶν. 5. Cours d'appel.					
Χανίων - La Canée	1	—	1	1	—	Ἀθηνῶν - Athènes.	3	1	4	4	—
Χίου - Chio	1	1	2	2	—	Αἰγαίου - Egée.	3	—	3	3	—
Ἀθροισμα - Total	15	1	16	10	6	Θράκης - Thrace	2	—	2	2	—
2. Ἐφετεῖα. 2. Cours d'appel.						Λαρίσης - Larissa.	1	—	1	—	1
Ἀθηνῶν - Athènes.	1	—	1	—	1	Πατρῶν - Patras	5	—	5	4	1
Κερκύρας - Corfou	—	1	1	1	—	Ἀθροισμα - Total	14	1	15	13	2
Λαρίσης - Larissa	1	—	1	1	—	Σύνολον - Total général	37	5	42	33	9
Ἀθροισμα - Total	2	1	3	2	1						



2. ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΕΠΙ ΑΝΑΚΟΠΩΝ ΚΑΙ ΕΦΕΣΕΩΝ — 2. TRAVAUX SUR OPPOSITIONS ET APPELS

δ. Αριθμός εκδοθεισών αποφάσεων. — d. Nombre des arrêts rendus.

ΠΙΝΑΞ Γ'—VIII. 8.

TABLEAU C—VIII. d.

Συμβούλια Ἐφετῶν Chambres du conseil près les cours d'appel	Ἐπὶ ἀνακοπῶν — Sur oppositions				Ἐπὶ ἐφέσεων — Sur appels				Ἐφετεία Cours d'appel de :
	Ἀριθμὸς ἀποφάσεων τοῦ Ἀρείου Πάγου: Nombre des arrêts :				Ἀριθμὸς ἀποφάσεων τοῦ Ἀρείου Πάγου : Nombre des arrêts :				
	Ἐπιχειρησιακῶν Confirmant l'ordon- nance attaquée	Μεταρρυθμιστικῶν Modifiant l'ordonnance attaquée		Σύνολον — Total	Ἐπιχειρησιακῶν Confirmant le juge- ment attaqué	Μεταρρυθμιστικῶν Modifiant le jugement attaqué		Σύνολον — Total	
		Ἐν ὅλῳ En tout	Ἐν μέρει En partie			Ἐν ὅλῳ En tout	Ἐν μέρει En partie		
	1	2	3	4	5	6	7	8	
Ἀθηνῶν	17	4	2	23	—	—	—	—	Athènes
Αἰγαίου	3	1	—	4	—	—	—	—	Égée
Θεσσαλονίκης	4	1	1	6	—	—	—	—	Salonique
Θράκης	5	—	—	5	2	—	—	2	Thrace
Κερκύρας	3	—	—	3	—	—	—	—	Corfou
Κρήτης	4	—	3	7	—	1	—	—	Crète
Λαρίσης	3	1	1	5	—	—	—	—	Larissa
Ναυπλίου	16	—	1	17	—	—	—	—	Nauplie
Πατρῶν	2	3	—	5	—	—	—	—	Patras
Σύνολον	57	10	8	75	2	1	—	3	Total



ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ — RENSEIGNEMENTS DIVERS

I. ΠΡΟΦΥΛΑΚΙΣΙΣ — I. DÉTENTION PRÉVENTIVE

α. Αριθμός διατελεσάντων εν προφυλακίσει ατόμων κατά τὸ ἔτος 1928 καὶ τύχη αὐτῶν.

a. Nombre des individus soumis à la détention préventive pendant l'année 1928 et leur sort.

ΠΙΝΑΞ Δ' — I. α.

TABLEAU D — I. a.

Περιφέρεια
Ἐφετείου :

Ἀριθμὸς προφυλακισμένων ατόμων
Nombre des individus soumis à la détention préventive

Δι' ἐντάλματος τοῦ ἀνακριτοῦ
Par mandat de dépôt
Διά βουλεύματος τοῦ συμβουλίου
Par une ordonnance de la chambre du conseil
Ἐν ὅλῳ — Total

Ἀριθμὸς ατόμων, ὃν ἡ προφυλάκις ἐλήξεν ἐντὸς τοῦ ἔτους
Nombre des individus à l'égard desquels la détention préventive a pris fin dans l'année

Διά βουλεύματος τοῦ συμβουλίου :
Par une ordonnance de la chambre du conseil :
Τῶν Πλημμελειοδικῶν, διατάξαντος :
Près les tribunaux correctionnels, ordonnant :
Τῶν Ἐφετῶν, διατάξαντος :
Près les cours d'appel, ordonnant :
Δι' ἀποφάσεως ποινικῶν δικαστηρίων :
Par un jugement :
Ἀποφασιστικῆς
D'acquiescement
Καταδικαστικῆς
De condamnation
Διαπιστώσεως προσωρινῆν ἐπὶ ἐγγυήσει ἀπολύειν
Ordonnant la mise en liberté provisoire
Δι' ἄλλους νομίμους λόγους
Pour autres motifs légitimes
Λόγῳ θανάτου, ἀποδόσεως κ.τ.λ.
A cause de mort, suite du déteuu c.c.t.

Ἀριθμὸς ατόμων, ὃν ἡ τύχη δὲν εἶχε καθῆλθῃ μετὰ τῆς 31 Δεκεμβρίου 1928
Individus sur le sort desquels il restait à statuer le 31 Décembre 1928

Ressort de la cour d'appel de :

Περιφέρεια	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Ἀθηνῶν	2 720	290	3 010	814	72	15	127	104	33	1	3	19	2	119	67	—	7	3	991	Athènes
Αἰγαίου	394	90	484	79	14	9	15	42	5	3	1	11	3	42	142	—	—	—	118	Égée
Θεσσαλονίκης	1 237	139	1 367	379	47	22	42	90	22	6	3	4	1	92	331	—	1	1	321	Salonique
Θράκης	611	46	657	162	41	9	9	72	10	4	—	1	10	63	163	—	—	4	139	Thrace
Κερκυρας	616	31	647	71	35	19	26	64	6	3	5	6	2	57	138	—	—	2	201	Corfou
Κρήτης	979	98	1 078	210	100	21	38	87	2	1	1	3	—	57	183	1	2	1	371	Crète
Λαρίσης	922	68	990	217	25	12	46	72	20	3	—	3	7	112	191	—	—	4	278	Larissa
Ναυπλίου	807	63	870	195	32	3	41	85	11	7	—	12	6	56	216	—	—	3	290	Nauplie
Πατρῶν	1 126	159	1 285	243	27	10	51	91	6	13	—	2	2	91	308	—	—	11	397	Patras
Σύνολον	9 442	976	10 418	2 410	393	120	398	707	115	31	13	61	36	722	2 344	1	10	35	3 022	Total

β. Διάρκεια τῆς προφυλάξεως. — b. Durée de la détention préventive.

ΠΙΝΑΞ Δ' — I. β.

TABLEAU D — I. b.

Περιφέρεια Ἐφετείου :	Ἀριθμὸς ἀποφυλακισθέντων ἀτόμων, ὃν ἡ προφυλάκις διήρκεσε : Nombre des individus mis en liberté, dont la détention préventive a pris fin en :							Ressort de la cour d'appel de :
	Μέχρι 15 ἡμερῶν 15 jours	Ἀπὸ 15—30 ἡμερῶν 15—30 jours	Ἀπὸ 1—2 μηνῶν 1—2 mois	Ἀπὸ 2—3 μηνῶν 2—3 mois	Ἀπὸ 3—4 μηνῶν 3—4 mois	Πλέον τῶν 4 μηνῶν Plus de 4 mois	Σύνολον — Total	
	1	2	3	4	5	6	7	
Ἀθηνῶν	331	232	399	228	190	639	2 019	Athènes
Αἰγαίου	56	64	81	27	32	106	366	Égée
Θεσσαλονίκης	277	134	227	138	67	203	1 046	Salonique
Θράκης	129	63	113	70	56	117	548	Thrace
Κερκύρας	46	60	74	64	49	147	440	Corfou
Κρήτης	111	119	161	103	75	138	707	Crète
Λαρίσης	155	82	123	97	74	181	712	Larissa
Ναυπλίου	159	76	96	80	51	208	670	Nauplie
Πατρῶν	138	111	162	135	108	234	888	Patras
Σύνολον	1 402	941	1 436	942	702	1 973	7 396	Total

II. ΠΡΟΣΦΥΓΑΙ — II. RECOURS

TABLEAU D — II.

Εισαγγελεύς Πλημμελειοδικών, οὐ προσεβλήθη ἡ διάταξις	Ἀριθμὸς προσφυγῶν κατὰ διατάξεον περὶ ἀμέσου εἰσαγωγῆς εἰς τὸ ἀκροατήριον				Εισαγγελεύς Πλημμελειοδικών, οὐ προσεβλήθη ἡ διάταξις	Ἀριθμὸς προσφυγῶν κατὰ διατάξεον περὶ ἀμέσου εἰσαγωγῆς εἰς τὸ ἀκροατήριον			
	Nombre de recours contre les ordonnances qui ordonnent l'introduction de l'affaire à l'audience par citation directe					Nombre de recours contre les ordonnances qui ordonnent l'introduction de l'affaire à l'audience par citation directe			
Procureur de la république, dont l'ordonnance a été attaquée	Ἐν ὅλῳ — En total	Γενομένων δεκτῶν — Admis	Ὡς ἀβάσιμων — Comme mal fondés	Ὡς ἐκπροσθεσίμων — Comme forclos	Procureur de la république, dont l'ordonnance a été attaquée	Ἐν ὅλῳ — En total	Γενομένων δεκτῶν — Admis	Ὡς ἀβάσιμων — Comme mal fondés	Ὡς ἐκπροσθεσίμων — Comme forclos
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
1. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Ἀθηνῶν					5. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Κερκύρας				
1. Procureur général près la cour d'appel d'Athènes					5. Procureur général près la cour d'appel de Corfou				
Ἀθηνῶν — Athènes	622	51	568	3	Κερκύρας — Corfou	6	1	4	1
Εὐρυτανίας — Eurytanie	2	—	2	—	Ἄρτης — Arta	34	8	22	4
Λαμίας — Lamia	3	—	3	—	Ἰωαννίνων — Jannina	2	—	2	—
Λεβαδείας — Lévadie	5	—	5	—	Πρεβέζης — Prévéza	1	—	—	1
Παργασίδος — Pargasside	1	—	1	—	Ἀθροισμα — Total	43	9	28	6
Πειραιῶς — Le Pirée	21	6	15	—	6. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Κρήτης				
Χαλκίδος — Chalcis	4	—	4	—	6. Procureur général près la cour d'appel de Crète				
Ἀθροισμα — Total	658	57	598	3	Χανίων — La Canée	3	—	3	—
2. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Αἰγαίου					Ἡρακλείου — Héraclion	1	—	1	—
2. Procureur général près la cour d'appel d'Égée					Ρεθύμνης — Réthymno	1	1	—	—
Σύρου — Syra	9	1	7	1	Ἀθροισμα — Total	5	1	4	—
Μυτιλήνης — Mytilène	8	—	6	2	7. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Λαρίσης				
Σάμου — Samos	—	—	—	—	7. Procureur général près la cour d'appel de Larissa				
Χίου — Chio	1	—	1	—	Λαρίσης — Larissa	10	6	4	—
Ἀθροισμα — Total	18	1	14	3	Βόλου — Volo	8	4	4	—
3. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Θεσσαλονίκης					Καρδίτσας — Carditsa	7	1	6	—
3. Procureur général près la cour d'appel de Salonique					Τρικκάλων — Trikkala	1	—	1	—
Θεσσαλονίκης — Salonique	13	9	1	3	Ἀθροισμα — Total	26	11	15	—
Βεροίας — Véria	8	5	3	—	8. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Ναυπλίου				
Ἐδέσσης — Edessa	4	—	4	—	8. Procureur général près la cour d'appel de Nauplie				
Καστορίας — Castoria	2	—	2	—	Ναυπλίου — Nauplie	6	4	2	—
Σερρών — Serrès	3	2	1	—	Γυθείου — Gythion	9	2	7	—
Φλωρίνης — Florina	4	2	1	1	Καλαμών — Calamata	5	—	4	1
Χαλκιδικῆς — Chalcidique	4	3	1	—	Κορίνθου — Corinthe	10	3	6	1
Ἀθροισμα — Total	33	21	13	4	Κυπαρισσίας — Kyparissie	14	11	2	1
4. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Θράκης					Τρικπόλεως — Tripolis	1	1	—	—
4. Procureur général près la cour d'appel de Thrace					Ἀθροισμα — Total	45	21	21	3
Ἐβρου — Evros	1	—	—	1	9. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Πατρῶν				
Ροδόπης — Rhodope	3	1	—	2	9. Procureur général près la cour d'appel de Patras				
Ἀθροισμα — Total	4	1	—	3	Πατρῶν — Patras	466	4	18	444
					Ἠλείας — Élide	4	—	4	—
					Καλαβρύτων — Calavryta	33	—	3	30
					Κεφαλληνίας — Céphalonie	19	3	12	4
					Ἀθροισμα — Total	522	7	37	478
					Σύνολον	1 359	129	730	500
					Total général	1 359	129	730	500

III. ΕΠΙΡΑΗΘΕΙΣΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΑΙ ΠΟΙΝΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ
III. PEINES PECUNIAIRES TAXES AUX CONDAMNES EN DRACHMES

ΠΙΝΑΞ Δ' — III.

TABLEAU D—III.

Περιφέρεια Ἐφετείου :	Καουργιοδικεῖα Cours d'assises			Ἐφετεία Cours d'appel			Πλημμελειοδικεῖα Tribunaux correctionnels			Παισιματοδικεῖα Tribunaux de police			Ressort de la cour d'appel de :
	Εἰς βάρος καταδικασθέντων τελεσδίκως :		Εἰς βάρος λοιποῦν A la charge des témoins	Εἰς βάρος καταδικασθέντων τελεσδίκως :		Εἰς βάρος λοιποῦν A la charge des témoins	Εἰς βάρος καταδικασθέντων τελεσδίκως :		Εἰς βάρος λοιποῦν A la charge des témoins	Εἰς βάρος καταδικασθέντων τελεσδίκως :		Εἰς βάρος λοιποῦν A la charge des témoins	
	A la charge des condamnés définitivement :			A la charge des condamnés définitivement :			A la charge des condamnés définitivement :			A la charge des condamnés définitivement :			
	ἀντιμωλίη contradictoirement	ἐρήμην par contumace		ἀντιμωλίη contradictoirement	ἐρήμην par contumace		ἀντιμωλίη contradictoirement	ἐρήμην par contumace		ἀντιμωλίη contradictoirement	ἐρήμην par contumace		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Ἀθηνῶν	37 700	—	6 150	44 009	15 630	2 900	1 052 522	1 520 035	46 735	2 404 373	1 293 241	184 482	Athènes
Αἰγαίου	12 800	—	4 100	9 950	—	—	205 758	57 590	11 270	418 067	118 764	23 639	Égée
Θεσσαλονίκης . .	27 059	—	1 300	213 195	32 575	180	555 071	390 297	21 898	1 582 232	547 350	79 072	Salonique
Θράκης	8 900	—	3 700	25 100	1 200	—	213 630	78 785	19 010	737 925	192 429	49 269	Thrace
Κερκύρας	8 000	—	450	8 725	150	—	168 255	63 835	11 360	429 434	176 663	36 455	Corfou
Κρήτης	19 227	—	2 200	26 100	—	—	295 782	101 695	21 332	332 241	409 498	31 180	Crète
Λαρίσης	6 900	100	6 450	37 460	6 800	420	344 497	106 080	31 720	1 124 578	576 553	65 473	Larissa
Ναυπλίου	12 900	—	11 106	30 081	—	—	514 266	212 958	164 775	1 471 213	802 196	232 401	Nauplie
Πατρῶν	21 200	700	4 800	101 270	15 220	3 250	468 939	202 887	182 865	1 065 928	867 618	144 183	Patras
Σύνολον	154 677	800	40 256	495 881	71 595	6 760	3 813 720	2 733 562	510 965	9 569 041	4 984 312	846 174	Total

23.227.743

71-1 Δ 21.11.11

IV. ΕΠΙΒΛΗΘΕΝΤΑ ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΕΡΘΑ ΚΑΙ ΤΕΛΗ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ — IV. FRAIS DE JUSTICE TAXÉS EN DRACHMES

ΠΙΝΑΞ Δ'—IV

TABLEAU D—IV.

Περιφέρεια	Κατηγοριοποιήματα Cours d'assises				Εφετεία Cours d'appel				Πλημμελειοδικεία Tribunaux correctionnels				Πρωτοδικεία Tribunaux de police				Ressort de la cour d'appel de :					
	Εις βάρος τελεσθέντων κατ'αποφασισθέντων :		Εις βάρος ατιμωμένων τελεσθέντων :		Εις βάρος τελεσθέντων κατ'αποφασισθέντων :		Εις βάρος ατιμωμένων τελεσθέντων :		Εις βάρος τελεσθέντων κατ'αποφασισθέντων :		Εις βάρος ατιμωμένων τελεσθέντων :		Εις βάρος τελεσθέντων κατ'αποφασισθέντων :		Εις βάρος ατιμωμένων τελεσθέντων :							
	Α la charge des condamnés définitivement :		Α la charge des plaignants pour dénonciations mal fondées :		Α la charge des plaignants pour dénonciations mal fondées :		Α la charge des plaignants pour dénonciations mal fondées :		Α la charge des plaignants pour dénonciations mal fondées :		Α la charge des plaignants pour dénonciations mal fondées :		Α la charge des plaignants pour dénonciations mal fondées :		Α la charge des plaignants pour dénonciations mal fondées :							
	αντιμετωπώ	contradictoirement	επιψηφισμένη	επιψηφισμένη	αντιμετωπώ	contradictoirement	επιψηφισμένη	επιψηφισμένη	αντιμετωπώ	contradictoirement	επιψηφισμένη	επιψηφισμένη	αντιμετωπώ	contradictoirement	επιψηφισμένη	επιψηφισμένη						
Αθηνών . . .	920 620	—	4 061	—	11 311	69 387	16 960	3 080	473	—	2 785 022	660 405	119 568	37 950	16 502	591 105	3 241 922	1 056 429	227 541	62 442	297 809	Αθήνες
Αιγαίου . . .	163 813	—	7 888	—	—	140 885	2 143	—	392	—	431 282	124 163	18 432	19 127	2 774	165 815	845 536	149 793	43 528	27 117	102 959	Εγία
Θεσσαλονίκης . . .	309 791	185	1 436	—	1 102	843 227	32 580	3 109	1 991	—	1 238 401	316 929	51 455	25 560	10 427	413 039	1 954 826	422 791	117 327	49 637	394 681	Σαλονίκη
Θράκης . . .	112 107	645	2 980	—	1 645	214 622	2 818	—	—	—	534 593	123 157	27 450	5 744	2 185	232 418	908 834	170 210	56 541	5 271	161 493	Θράκη
Κεφαλληνίας . . .	183 096	29 016	1 875	—	—	208 358	220	—	—	—	440 411	87 740	18 729	23 314	3 953	133 921	763 022	187 140	47 217	37 417	82 150	Κορίνθ
Κρήτης . . .	158 675	2 872	4 775	—	8 301	108 842	1 578	—	265	—	745 125	114 325	60 025	8 870	2 680	157 488	565 266	512 875	49 215	16 262	223 946	Κρήτη
Λακωνίας . . .	249 222	9 782	6 024	—	13 182	117 722	3 559	1 740	—	—	1 232 605	256 489	62 950	25 943	13 530	514 125	1 655 225	489 242	96 538	30 384	125 063	Λαρίσα
Ναυπλίου . . .	522 252	2 393	14 040	—	7 505	168 431	—	—	606	—	4 496 556	411 974	373 467	28 074	16 981	622 328	2 319 012	1 708 651	367 414	80 792	199 960	Ναυπλίου
Πατρών . . .	480 828	780	21 473	—	5 947	120 756	14 126	3 530	2 641	—	1 284 765	341 209	269 657	45 272	14 837	413 804	1 631 054	694 151	221 146	46 610	137 519	Πάτρας
Σύνολον . . .	3080404	45703	64552	—	52066	2082230	73984	11459	6369	—	10188767	2439424	1022743	2198954	83879	3264103	13914697	4421285	1226550	355962	1785580	Total

44.413.614

V. ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΠΟΙΝΩΝ — V. CONVERSIONS DE PEINES

TABLEAU D-V.

Περιφέρεια Εφετείου :	Αριθμός διατάξεων Εισ- αγγελέων περί μετατρο- πής ποινών :		Αριθμός αποφάσεων Πλημμελειοδικείων περί μετατροπής ποινών :		Ποσόν κατα- βληθέν εκ με- τατροπής ποινών Somme versée au fisc pour conversions de peines	Ressort de la cour d'appel de :
	Κρατήσεως: De détention:	Φυλακίσεως: D'emprison- nement:	Κρατήσεως: De détention:	Φυλακίσεως: D'emprison- nement:		
	εις χρηματικήν ποινήν ή πρόστιμον—à des peines pécuniaires				Δραχ.—Drach.	
	1	2	3	4	5	
*Αθηνών	18	1 250	—	28	563 073	Athènes
Αιγαίου	4	213	—	—	104 419	Egée
Θεσσαλονίκης	14	754	—	9	382 991	Salonique
Θράκης	2	329	—	—	170 930	Thrace
Κερκύρας	4	124	—	2	62 960	Corfou
Κρήτης	4	238	—	3	118 398	Crète
Λαρίσης	4	691	—	—	295 585	Larissa
Ναυπλίου	6	773	—	—	327 019	Nauplie
Πατρών	10	621	—	—	257 636	Patras
Σύνολον	66	5 023	—	42	2 283 014	Total



VI. ΑΝΑΣΤΟΛΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ ΠΟΙΝΩΝ — VI. Sursis à l'exécution de la peine

I. Καταδικαι υπό όρον (Ν. Γ. Ω. Η. Γ.)

I. Condamnations conditionnelles.

TABLEAU D — VI.

Περιφέρεια Ἐφετείου :	Αριθμός καταδικασθέντων εἰς :										Ressort de la cour d' appel de :	
	Κράτησιν — Détection					Φυλάκισιν — Emprisonnement						
	Ἐν ἢ ποινὴ ἀγεστάλη ἐπὶ ἔτη : — Lont la peine fut suspendue pour un certain nombre d'années :											
	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5		
Ἀθηνῶν	—	—	8	—	2	10	204	1 513	71	75	1 883	Athènes
Αἰγαίου	—	—	—	—	—	—	3	378	69	33	483	Égée
Θεσσαλονίκης	—	—	9	—	2	—	4	1 001	—	51	1 070	Salonique
Θράκης	—	—	1	—	—	—	—	479	30	15	525	Thrace
Κερκύρας	—	—	2	—	—	—	1	378	—	7	388	Corfou
Κρήτης	—	—	—	—	—	—	1	523	—	—	524	Crète
Λαρίσης	—	—	3	—	4	—	1	1 110	248	64	1 430	Larissa
Ναυπλίου	—	—	18	—	—	3	1	1 273	136	148	1 579	Nauplie
Πατρῶν	—	—	11	—	2	1	17	1 164	16	41	1 252	Patras
Σύνολον	—	—	52	—	10	14	232	7 822	570	434	9 134	Total

2. Υπό όρον άπέλυσιν (Ν. 811.)

2. Libération conditionnelle

Κατηγορία άδικημάτων, εις ήν ανήκει ή πράξις, έφ' ή έπεβλήθη ή άνασταλείσα ποινή Catégories des faits punissables	Αριθμός άναστολών Nombre des sursis	Κατηγορία άδικημάτων, εις ήν ανήκει ή πράξις, έφ' ή έπεβλήθη ή άνασταλείσα ποινή Catégories des faits punissables	Αριθμός άναστολών Nombre des sursis
Α'. Κοινός Ποινικός Νόμος — Code pénal ordinaire			
1. Κατά της ασφαλείας του Κράτους — Contre la sûreté de l'Etat	—	20. Άλλαι σωματικοί βλάβαι — Autres lésions corporelles	—
2. Κατά των καθεστώτων Νόμων — Contre le statusquo	—	21. Βιαισμοί — Viols	6
3. Κατά της εκτελεστικής έξουσίας — Contre le pouvoir exécutif	1	22. Άποπλανήσε εις άσέλγειαν — Attentats à la pudeur	17
4. Έκλογικαι παραβάσε — Infractions électorales	—	23. Κατά της προσωπικής έλευθερίας — Contre la liberté individuelle	14
5. Άνειποιήσεις — Usurpations	2	24. Κατά της τιμής — Contre l'honneur	8
6. Κατά της κοινής ειρήνης — Contre la paix publique	3	25. Κατά της τάξεως των προσώπων — Contre l'état civil des personnes	—
7. Αύτοδικίαι και άδικοι επιθέσεις — Agressions—Voies de fait	6	26. Ληστείαι και έκβιάσεις — Brigandages, extorsions	12
8. Κατά της δημοσίας τάξεως — Contre l'ordre public	2	27. Κλοπαί — Vols	168
9. Φυγοπονία — Paresse	—	28. Ζωοκλοπαί — Vols d'animaux	45
10. Κατά της δημοσίας πίστεως — Contre la foi publique	8	29. Άπάται — Escroqueries	13
11. Ψευδορκία κ.τ.τ — Faux serment e.t.c.	—	30. Αισχροκέρδειαι — Mercantismes	—
12. Προσγωγή εις πορνείαν — Prostitution	—	31. Άπιστία — Détournements	1
13. Προσβολαι κατά των ήθών — Attentats aux mœurs	27	32. Άλλαι επιζημίωι πράξεις — Autres faits contre la propriété	2
14. Κατά της ύπηρεσίας — Infractions commises par des fonctionnaires publics	4	33. Λαθρεμπόριον — Contrebande	21
15. Φόνου — Assassinations	6	34. Κατά της περιουσίας του Κράτους — Autres faits contre le Fisc	27
16. Άναιρέσεις — Meurtres	47	Α θ ρ ο ι σ μ α — Total	509
17. Άλλα κατά της ζωής άδικήματα — Autres attentats à la vie	19	Β'. Στρατιωτικός Ποινικός Νόμος. — Code pénal militaire	
18. Τραύματα προμελετημένα — Blessures volontaires préméditées	12	Σύνολον — Total général	
19. Τραύματα άπρομελετήτα — Blessures volontaires non préméditées	38		

VII. XAPITEΣ — VII. GRACES

Ἀριθμός καὶ ἀποτέλεσμα εἰσαχθεισῶν αἰτήσεων. — Nombre et résultat des demandes introduites.

ΠΙΝΑΞ Δ'—VII.

TABLEAU D—VII.

Κατηγορία ἀδικημάτων, εἰς ἣν ἀνήκει ἡ προᾶξις, ἐφ' ἣ ἡ καταδίκη	Εἰσαχθεῖσαι αἰτήσεις περὶ Χάριτος Recours en grâce introduites						Ἀποτέλεσμα -- Résultat						Catégories de faits punissables
	Ἀριθμὸς καταδικασθέντων, -- Nombre de condamnés,												
	οἷς ἀρχικῶς εἶχεν ἐπιβληθῇ ἡ ποινή: auxquels la peine avait été dès l'abord imposée:						ὧν ἡ περὶ χάριτος αἴτησις: doit le recours en grâce:						
	τοῦ θανάτου de la mort	δεσμῶν: de travaux forcés:	τῆς εἰρκῆς de la réclusion	φυλακίσεως: d'emprison- nement:	ἀποκατάστασις ἀποκατάστασις ἀποκατάστασις	ἀποκατάστασις ἀποκατάστασις ἀποκατάστασις	ἐγένετο δεκτὴ: -- fut admis:	ἐγένετο δεκτὴ: -- fut admis:	ἐγένετο δεκτὴ: -- fut admis:	ἐγένετο δεκτὴ: -- fut admis:	ἐγένετο δεκτὴ: -- fut admis:	ἐγένετο δεκτὴ: -- fut admis:	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Α'. Κοινὸς Ποινικὸς Νόμος													A. Code pénal ordinaire
1. Κατὰ τῆς ἀσφαλείας τοῦ Κράτους.	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	1. Contre la sûreté de l'État.
2. Κατὰ τῶν ἀθεστώτων Νόμων . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Contre le status quo.
3. Κατὰ τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας. . .	—	—	—	—	3	2	—	—	1	2	—	2	3. Contre le pouvoir exécutif.
4. Ἑκλογικαὶ παραβάσεις.	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	1	4. Infractions électorales.
5. Ἀντ'ποιήσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Usurpations.
6. Κατὰ τῆς κοινῆς εἰρήνης.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Contre la paix publique.
7. Ἀντιδικαὶ καὶ ἀδικοὶ ἐπιθέσεις . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	7. Agressions -- Voies de fait.
8. Κατὰ τῆς δημοσίας τάξεως	—	—	—	—	2	7	—	—	7	—	—	2	8. Contre l'ordre public.
9. Φυγοπονία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Paresse.
10. Κατὰ τῆς δημοσίας πίστεως. . . .	—	—	—	4	8	3	—	—	3	3	—	9	10. Contre la foi publique.
11. Ψευδορκίαι κ.τ.τ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Faux serment etc.
12. Προαγωγὰ εἰς πορνείαν.	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	12. Prostitution.
13. Προσβολαὶ κατὰ τῶν ἡθῶν	—	—	—	—	5	—	—	—	2	1	—	2	13. Attentats aux mœurs.
14. Κατὰ τῆς ὑπερησίας.	—	—	—	—	—	3	3	—	—	2	3	1	14. Infractions commises par des fonctionnaires publics.
15. Φόνοι	9	13	7	—	2	—	—	8	—	2	—	21	15. Assassinats.
16. Ἀναιρέσεις.	—	—	22	16	26	—	—	4	6	6	2	49	16. Meurtres.
17. Ἄλλα κατὰ τῆς ζωῆς ἀδικήματα . .	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	6	17. Autres attentats à la vie.
18. Τραύματα προμελετημένα	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	1	18. Blessures volont. préméditées.
19. Τραύματα ἀπρομελέτητα.	—	—	—	2	12	1	—	—	3	2	1	9	19. Blessures volontaires non préméditées.
20. Ἄλλα σωματικὰ βλάβαι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20. Autres lésions corporelles
21. Βιασμοί	—	—	1	1	3	—	—	—	—	1	—	4	21. Viols
22. Ἀποπλανήσεις εἰς ἀσέλγειαν. . . .	—	—	—	1	2	5	—	—	—	2	—	6	22. Attentats à la pudeur.
23. Κατὰ τῆς προσωπικῆς ἐλευθερίας .	—	—	—	2	3	—	—	—	—	2	—	3	23. Contre la liberté individuelle.
24. Κατὰ τῆς τιμῆς.	—	—	—	—	—	5	—	—	1	4	—	—	24. Contre l'honneur.
25. Κατὰ τῆς τάξεως τῶν προσώπων . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25. Contre l'état civil des personnes.
26. Ληστεία καὶ ἐκβιάσεις.	8	9	5	2	3	—	—	7	—	2	—	18	26. Brigandages, extorsions.
27. Κλοπαί.	—	—	4	5	15	1	—	—	3	2	1	19	27. Vols.
28. Ζωοκλοπαί.	—	—	—	1	5	8	—	—	2	3	4	5	28. Vols d'animaux.
29. Ἀπάται	—	—	—	9	3	1	—	—	2	1	1	9	29. Escroqueries.
30. Αἰσχροκέρδεια.	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	30. Mercantismes.
31. Ἀπιστία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31. Détournements.
32. Ἄλλα ἐπιζήμιοι πράξεις	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	1	3	32. Autres faits contre la propriété.
33. Λαθρεμπόριον.	—	—	—	—	8	41	—	—	5	5	19	20	33. Contrebande.
34. Κατὰ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους.	—	—	1	2	5	4	—	—	4	3	2	3	34. Autres faits contre le Fisc.
Ἄθροισμα	18	23	40	47	110	92	3	16	31	53	37	196	Total
Β'. Στρατιωτικὸς Ποιν. Νόμος													B. Code pénal militaire.
35. Κατὰ τοῦ στρατιωτικοῦ καθήκοντος	—	—	—	1	9	—	—	—	—	—	—	3	35. Violation de devoir militaire.
36. Κατὰ τῆς στρατιωτικῆς πειθαρχίας.	—	1	—	—	8	—	—	—	1	5	—	3	36. Contre la discipline militaire.
37. Κατάχρησις στρατιωτικῆς ἐξουσίας.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37. Abus d'autorité.
38. Διποταξία κ.τ.λ.	—	—	—	—	7	5	—	—	1	6	—	5	38. Désertions etc.
39. Κλοπαί, φθοραὶ κ.τ.λ. στρατιωτικοῦ ὅλκου.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39. Vols et abus d'effets militaires.
40. Ἀδικήματα κατὰ τὴν στρατιωτικὴν διαχείρισιν.	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	40. Abus de confiance par des militaires.
41. Ἄλλα παραβάσεις τοῦ Σ. Π. Ν....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41. Autres infract. du C. P. M.
Ἄθροισμα	—	1	—	2	17	5	—	—	2	11	—	12	Total
Σύνολον	18	24	40	49	127	97	3	16	33	64	37	208	Total général

A.

Ἀγρονόμοι — Πίναξ Α'. Ι. β'.	σελ. 8
» Γ'. Ι. α'. (συνέχεια)	52
Ἀναθεωρήσεις (αἰτήσεις) — Πίναξ Γ'. VII. α'.	77
Ἀναθεωρητικὸν Δικαστήριον — Πίναξ Γ'. VII. α'.	77
» Πίναξ Γ'. VII. β'.	77
Ἀναιρεθεῖσαι ἀποφάσεις — Πίναξ Γ'. VIII. γ'.	79
Ἀναιρέσεις (αἰτήσεις) — Πίναξ Γ'. VIII. α'.	78
Ἀναιρέσεως ἀποτέλεσμα — Πίναξ Γ'. VIII. β'.	78
Ἀναιρέσεως λόγοι — Πίναξ Γ'. VIII. γ'.	79
Ἀνακοπαι βουλευμάτων: Ἐφετῶν — Πίναξ Γ'. VIII. δ'.	80
» Πλημμελειοδικῶν — Πίναξ Β'. III. γ'.	24—27
Ἀνάκρισις: προεισαγωγική — Πίναξ Β'. Ι. α'.	12—13
» τακτική — Πίναξ Β'. II. α'.	14—17
» Πίναξ Β'. II. β'.	18—19
Ἀνακριταὶ παρ' Ἐφετάς — Πίναξ Β'. II. β'.	18—19
» Πλημμελειοδίκαις — Πίναξ Β'. II. α'.	14—17
Ἀνακριτικοὶ ὑπάλληλοι — Πίναξ Β'. Ι. α'.	12—13
Ἀναστολαὶ: 1-Ἐπιβληθεῖσων ποινῶν — Πίναξ Δ'. VI. 1.	86
» 2-Υπολοίπου ποινῆς — Πίναξ Δ'. VI. 2.	86
Ἀρειὸς Πάγος — Πίναξ Γ'. VIII. α'.	78
» Πίναξ Γ'. VIII. β'.	78
» Πίναξ Γ'. VIII. γ'.	79
» Πίναξ Γ'. VIII. δ'.	80

B.

Βουλευματα Συμβουλίου Ἐφετῶν — Πίναξ Β'. III. β'.	σελ. 23
» Πίναξ Β'. III. γ'.	24—27
» Πλημκῶν — Πίναξ Β'. III. α'.	20—22

A.

Δημόσιοι κατήγοροι — Πίναξ Α'. Ι. α'.	σελ. 3—7
Διάρκεια ἀνακρίσεων — Πίναξ Β'. II. α' (συνέχεια)	16—17
» Πίναξ Β'. II. β' (συνέχεια)	19
Διάρκεια προδικασίας — Πίναξ Γ'. II. β'.	57—58
» Πίναξ Γ'. III. β'.	62
» Πίναξ Γ'. IV. β'.	68—69
» Πίναξ Γ'. V. β'.	73
» Πίναξ Γ'. VI. β'.	75
Διώξεις ἀξιοποίνων πράξεων — Πίναξ Α'. Ι. α'.	3—7
» Πίναξ Α'. Ι. β'.	8
» Πίναξ Α'. II. α'.	9—10
» Πίναξ Α'. II. β'.	11

E.

Ἐγκλήσεις: ἐπὶ Κακουργήμασι καὶ Πλημμελήμασι:	
» Πίναξ Α'. II. α'.	σελ. 9—10
» Πίναξ Α'. II. β'.	11
» ἐπὶ Πταίσμασι: Πίναξ Α'. Ι. α'—Α'. Ι. β'.	3—8
Ἐλαφρυντικαὶ περιπτώσεις — Πίναξ Γ'. IV. β'.	70—71
Ἐξοδα δικαστικά — Πίναξ Δ'. IV.	84
Ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων Ἐφετείων — Πίναξ Γ'. VIII. δ'.	80
Ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων Πλημδικεῖων — Πίναξ Γ'. III. δ'.	64—65
Ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων Πταισμδικεῖων — Πίναξ Γ'. II. δ'.	60—61
Ἐφετεία — Πίναξ Γ'. III. α'.	77
» Πίναξ Γ'. III. β'.	62
» Πίναξ Γ'. III. γ'.	63
» Πίναξ Γ'. III. δ'.	64—65
Ἐφετεία πενταμελὴ — Πίναξ Γ'. V. α'.	73
» Πίναξ Γ'. V. β'.	73
» Πίναξ Γ'. V. γ'.	74

K

Κακουργήματα — Πίναξ Α'. II. α'.	σελ. 9—10
» Πίναξ Α'. II. β'.	11
Κακουργιοδικεῖα — Πίναξ Γ'. IV. α'.	66—67
» Πίναξ Γ'. IV. β'.	68—71
» Πίναξ Γ'. IV. γ'.	72

A.

Appels: de jugements de simple police — Tableau	
C. II. d.	pag. 60—61
de jugements des trib. correctionnels. Tableau	
C. III. d.	64—65
de jugements des conseils de guerre. Tableau C. VII. b.	77
d'arrêts des cours d'appel. Tableau C. VIII. d.	80

C.

Chambres du conseil: — Tableau B. III. a.	pag. 26—22
Tableau B. III. b.	23
Tableau B. III. c.	24—27
Circonstances atténuantes — Tableau C. IV. b. (suite)	70—71
Condammations conditionnelles. Tableau D. VI. i.	86
Conseils de guerre — Tableau C. VI. a.	75
Tableau C. VI. b.	75
Tableau C. VI. c.	76
Conseils de révision — Tableau C. VII. a.	77
Contraventions — Tableau A. I. a.	3—7
Tableau C. I. a.	28—53
Tableau C. I. b.	54
Conversions de peines — Tableau D. V.	85
Cours d'appel — Tableau C. III. a.	62
Tableau C. III. b.	62
Tableau C. III. c.	63
Tableau C. III. d.	64—65
Cours d'appel composées de cinq membres — Tableaux	
C. V. a., C. V. b., C. V. c.	73—74
Cours d'assises — Tableau C. IV. a.	66—67
Tableau C. IV. b.	68—71
Tableau C. IV. c.	72
Cour de cassation — Tableau C. VIII. a.	78
Tableau C. VIII. b.	78
Tableau C. VIII. c.	79
Tableau C. VIII. d.	80
Crimes — Tableau A. II. a.	9—10
Tableau A. II. b.	11

D.

Délits — Tableau A. II. a.	pag. 9—10
Tableau A. II. b.	11
Dénonciations — Tableau A. I. a.	3—8
Tableau A. II. a.	9—10
Tableau A. II. b.	11
Détention préventive — Tableaux D. I. a. / D. I. b.	81
Durée d'instruction criminelle — Tableau C. II. b.	57—58
Tableau C. III. b.	62
Tableau C. IV. b.	68—69
Tableau C. V. b.	73
Tableau C. VI. b.	75
Durée de l'instruction régulière — Tableau B. II. a. (suite)	16—17
Tableau B. II. b. (suite)	19

F.

Frais de justice — Tableau D. IV.	pag. 84
-----------------------------------	---------

G.

Gardes champêtres — Tableau A. I. b.	pag. 8
Tableau C. I. a. (suite)	52
Graces — Tableau D. VII.	87

I.

Instruction préalable — Tableau B. I. a.	pag. 12—13
régulière — Tableau B. II. a. B. II. b.	14—19

J.

Juges d'instruction près les cours d'appel — Tableau	
B. II. b.	pag. 18—19
Juges d'instruction près les trib. correctionnels — Tableau	
B. II. a.	14—17

M.

Μετατροπαι ποινῶν—Πίναξ Δ' V. σελ. 85
Μηνύσεις — Πίναξ Α' I. α'. » 3—7
» Πίναξ Α' I. β'. » 8
» Πίναξ Α' II. α'. » 9—10
» Πίναξ Α' II. β'. » 11

N.

Ναυτοδικεῖον —Πίναξ Γ' VI. α'. σελ. 75
» Πίναξ Γ' VI. β'. » 75
» Πίναξ Γ' VI. γ'. » 76

Π.

Παραιτήσεις ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως:
» Πίναξ Β' III. α'. (στήλη 9) σελ. 20—22
» Πίναξ Β' III. β'. » 23
» Πίναξ Γ' I. α'. » 29—53
» Πίναξ Γ' II. α'. » 55—56
» Πίναξ Γ' III. α'. » 62
» Πίναξ Γ' IV. α'. » 66—67
» Πίναξ Γ' V. α'. » 73
» Πίναξ Γ' VI. α'. » 75
Πλημμελειοδικεῖα —Πίναξ Γ' II. α'. » 55—56
» Πίναξ Γ' II. β'. » 57—58
» Πίναξ Γ' II. γ'. » 59
» Πίναξ Γ' II. δ'. » 60—61
Πλημμελήματα — Πίναξ Α' II. α'. » 9—10
» Πίναξ Α' II. β'. » 11
Πρόστιμα — Πίναξ Δ' III. » 83
Προσφυγαι — Πίναξ Δ' II. » 82
Προφυλάξεις —Πίναξ Δ' I. α'. Δ' I. β'. » 81
Πταίσματα — Πίναξ Α' I. α'. » 3—7
» Πίναξ Α' I. β'. » 8
» Πίναξ Γ' I. α'. » 28—53
» Πίναξ Γ' I. β'. » 54
Πταισματοδικεῖα —Πίναξ Γ' I. α'. » 28—53
» Πίναξ Γ' I. β'. » 54

Σ.

Συμβούλια Ἐφετῶν—Πίναξ Β' III. β'. σελ. 23
» Πίναξ Β' III. γ'. » 24—27
» Πλημμελειοδικῶν—Πίναξ Β' III. α'. » 20—22
Στρατοδικεῖα —Πίναξ Γ' VI. α'. » 75
» Πίναξ Γ' VI. β'. » 75
» Πίναξ Γ' VI. γ'. » 76

T.

Τέλη δικαστικά —Πίναξ Δ' IV. σελ. 84
--

X.

Χάριτες —Πίναξ Δ' VII. σελ. 87
--

Χρηματικά ποιναι —Πίναξ Δ' III. σελ. 88

Ψ.

Ψευδεις μηνυται —Πίναξ Δ' IV. σελ. 84

L.

Libérations conditionnelles — Tableau D. VI. 2.... pag. 86

M.

Ministère public — Tableau A. I. a. pag. 3—7
--

O.

Ordonnances des chambres du conseil :
» près les cours d'appel—Tableaux B. III. b. pag. 23
» Tableau B. III. c. » 24—27
» près les trib. correctionnels—Tableau B. III. a. » 20—22
Oppositions contre les ordonnances—Tableau B. III. c. » 24—27
» Tableau C. VIII. d. » 80

P.

Peines pécuniaires —Tableau D. III. pag. 83
Plaignants (Frais de justice taxés aux:) Tableau D. IV. » 84
Plaintes —Tableau A. I. a. A. I. b. » 3—8
» Tableau A. II. a. » 9—10
» Tableau A. II. b. » 11
Poursuites —Tableaux A. I. a. A. I. b. A. II. b. » 3—11
Pourvois —Tableau C. VIII. a. » 78
» Tableau C. VIII. b. » 78
» Tableau C. VIII. c. » 79

R.

Recours —Tableau D. II. pag. 82
Révisions —Tableau C. VII. a. » 77
Révocation de plaintes—Tableau B. III. a. » 20—22
» Tableau B. III. b. » 23
» Tableau C. I. a. » 29—53
» Tableau C. II. a. » 55—56
» Tableau C. III. a. » 62
» Tableau C. IV. a. » 66—67
» Tableau C. V. a. » 73
» Tableau C. VI. a. » 75

S.

Sursis à l'exécution de la peine. Tableau D. VI.... pag. 86
--

T.

Tribunaux correctionnels—Tableau C. II. a. pag. 55—56
» Tableau C. II. b. » 57—58
» Tableau C. II. c. » 59
» Tableau C. II. d. » 60—61
Tribunaux de simple police—Tableau C. I. a. » 28—53
» Tableau C. I. b. » 54
Tribunaux maritimes—Tableau C. VI. a. » 75
» Tableau C. VI. b. » 75
» Tableau C. VI. c. » 76

K.



9114



